

# eksperT

kompetentny praktyczny niezbędny

Nr indeksu 373 141 ISSN 1644-440X

www.ks-eksperT.pl

Nr 6/2004 (13)  
grudzień 2004

Z CD-ROM  
**9.90**  
w tym  
7% VAT

## Testy

ATi Radeon X700XT	
NVIDIA GeForce 6600GT	s. 12
Nero 6 Reloaded	s. 10
Norton Internet Security 2005	s. 10
Google Desktop Search Beta	s. 11

## Dla programistów

Komunikator w Delphi	s. 64
Magia OpenGL cz. 1	s. 68
DHTML od podstaw	s. 72

## Porady

Jak zainstalować Service Pack 2 i normalnie pracować w Windows	s. 34
Podłączamy się do najnowszych sieci p2p	s. 40
Wyłącz to! Jak pozbyć się irytujących funkcji w programach	s. 56
Optymalizacja BIOS-u, czyli drugie lepsze życie peceta	s. 58

## Jak to działa

Jak działa sklep internetowy	s. 78
CERN: Tajemnice akceleratora cząstek	s. 80

## Praca w sieci

Jak zarabiać euro  
i pracować w domu s. 86

# Filmy z komputera

# 20 SUPER TRIKÓW

Przegrywamy z VHS do komputera ★ Jak nagrywać filmy  
z telewizji ★ Konwersja DivX na DVD ★ Edytujemy MPEG-2  
★ Kino domowe z komputera ★ Jak zgrać film z kamery



Uruchamiamy firewall pod Linuksem s. 84



# Komputronik.pl

Sieć sklepów komputerowych, najlepszy sklep internetowy w Polsce.



Do każdego komputera  
kolorowa drukarka  
atramentowa HP za **199zł**



## wybieram tylko najlepsze marki

dlatego zdecydowałam się na komputer Geo-PC® z Pentium® 4 i monitorem Belinea



### Geo-PC Venus Home HP-200

**3099zł**

procesor Intel® Pentium® 4 3200 MHz z technologią HT, dysk twardy 120 GB ATA/100 (7200, 8MB cache), pamięć 512 MB DDR PC-400 w trybie dual channel (2x256MB), nagrywarka combo DVD + CD-RW x52/x32/x52, FDD 1.44 MB, płyta główna Gigabyte z układem i865PE, karta graficzna Sapphire Radeon 9600 Pro 128MB (128-bit) + tv/DVI, k. dźwiękowa 8-kanalowa, czarna obudowa Geo-PC High-End ATX 300W, czarna mysz optyczna Logitech z rolką, czarna klawiatura Logitech Deluxe, podkładka Geo-PC, podręcznik obsługi Geo-PC, oprogramowanie Norton Antivirus i Norton Personal Firewall

komputer + LCD 19" Belinea 101906 silver **4999zł**



### Geo-PC Venus Home MP-250

**2499zł**

procesor Intel® Pentium® 4 3000 MHz (jądro Prescott, 1024kb cache, technologia HT), dysk twardy WD Caviar 80 GB ATA/100 (7200, 8MB cache), pamięć 256MB DDR PC-400, nagrywarka DVD+-RW, płyta główna Gigabyte z układem i865PE, karta graficzna Gigabyte Radeon 9550 128MB (128-bit) tv/DVI, k. dźwiękowa 8-kanalowa, obudowa Geo-PC High-End ATX 300W, grafitowo-srebrna mysz A4-Tech z rolką, srebrno-czarna klawiatura, podkładka Geo-PC, podręcznik obsługi Geo-PC, oprogramowanie Norton Antivirus i Norton Personal Firewall przy zakupie z monitorem PenDrive 256MB USB 2.0 - GRATIS

komputer + LCD Belinea 17" 101725 + PenDrive **3999zł**



### Geo-PC Venus Home

**2099zł**

procesor Intel® Pentium® 4 2400 MHz (1MB cache, Prescott), dysk twardy WD Caviar 120 GB (7200 RPM, 8MB cache, SATA), pamięć 256 MB DDR PC-400, napęd CD-RW x52/x32/x52, płyta główna Gigabyte GA-8I865P-G Intel 865P BOX + Gigabit LAN, k. graficzna Gigabyte Radeon 9550 128MB (128-bit) tv+DVI, k. dźwiękowa 6-kanalowa, obudowa Modecom Geo-PC High-End ATX 300W, brak FDD, mysz z kółkiem, klawiatura, podkładka Geo-PC, podręcznik obsługi Geo-PC, oprogramowanie Norton Antivirus 2004 i Norton Personal Firewall 2004

komputer + LCD 15" Belinea 101536B **3199zł**

### Geo-PC Power4U - bez kompromisów - najwydajniejsza stacja robocza !



Procesor	Intel® Pentium® 4 3.400 MHz
Płyta główna	Asus P5GDC Deluxe Intel® 915P + Lan 1Gb + SATA Raid
Pamięć RAM	DDR2 1024 MB PC-533 (2x 512MB)
Twardy dysk	Maxtor DiamondMax 10 200 GB (16MB)
Nagrywarka	Lite-ON DVD+-RW SOHW-1633S double layer
Karta dźwiękowa	Intel High Definition Audio 7.1
Karta graficzna	Radeon X600 XT Gigabyte 128 MB DVI + TV (128-bit)
Obudowa	BigTower Chieftec BA-01B-B-B z zasilaczem 360W
Klawiatura i mysz	Logitech Cordless Desktop Optical Black

**6399zł**

jądro Prescott, 1MB cache, FSB 800 MHz, technologia HT doskonale wyposażona, stabilna i najwydajniejsza najwydajniejsze moduły nowej generacji DDR2, tryb dual channel szybki dysk z 16MB cache i technologią Native Command Queuing teraz możesz nagrywać płyty DVD o pojemności nawet 8.5GB 8 kanałów, technologia Dolby Live!, wyjścia cyfrowe z dwukrotnie szybszą magistralą PCI Express x16 zGrabna Elegancka i Oryginalna - Piękna i Ceniona bezprzewodowy zestaw z myszką

konto pocztowe Geo-mail 50 MB, podręcznik obsługi do komputera Geo-PC oraz kurs języka angielskiego na 4 płytach CD



Centrala - sprzedaż hurtowa: Poznań, ul. Wolczyńska 37, tel. (061) 835-94-00, obsługa sklepu www.Komputronik.pl: (061) 835-94-94 do -98.

Sieć sklepów Komputronik: Poznań, ul. Półwiejska - Stary Browar, poziom -1, tel. (061) 859-65-96, Poznań, ul. Ratajczaka 19, tel. (061) 853-62-35, 853-64-97, Poznań, ul. Grochowska 26, tel. (061) 865-53-66 Poznań, ul. Promienista 102, tel. (061) 861-02-55, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 28, tel. (052) 321-75-26; Chodzież, ul. Wojska Polskiego 13, tel. (067) 281-09-90, Czarnków ul. Kościuski 99a, tel. (067) 2555-888, Gdynia, CH Kwiatkowski, ul. 10 lutego, tel. (058) 783-18-83, Gniezno, ul. Rynek 3, tel. (061) 425-43-32, Gorzów Wlkp., C.H. Panorama, tel. (095) 728-29-70 do -72, Kalisz, ul. Śródmiejska 13, tel. (062) 757-31-87; Konin, ul. Spółdzielców 34/4, tel. (063) 245-04-12, Kostrzyn n/Odrą, ul. Wodna 7D, tel. (095) 752-56-58, Leszno, ul. Kościelna 19, tel. (065) 520-60-51, Lębork, ul. Bat. Chłopskich 1A/2, tel. (059) 8624-100, Oborniki Wlkp., ul. Zamkowa 6, tel. (061) 297-58-80, Ostrów Wlkp., ul. Wojska Polskiego 17, tel. (062) 735-02-85, Piła, ul. Śródmiejska 12, tel. (067) 214-81-99, Pniewy, ul. Św. Wawrzyńca 2, tel. (061) 291-13-36; Słupca, ul. Warszawska 10, tel. (063) 277-16-70, Swarzędz, ul. Żytnia 25, tel. (061) 651-52-80, 651-50-32, Szamotuły, ul. Braci Czeskich 5, tel. (061) 29-26-187, Warszawa, al. Jana Pawła II 46/48 pawilon 6a, tel. (022) 636-19-84, 831-25-51, Warszawa, ul. Marszałkowska 9/15, tel. (022) 825-20-97 i -98, Wągrowiec, ul. Rynek 13, tel./fax. (067) 262-86-51, Wronki, ul. Poznańska 36, tel. (067) 254-30-33, Września, ul. Staszica 1, tel. (061) 436-01-36

Komputronik zaleca system operacyjny Microsoft® Windows® XP do wszystkich komputerów Geo-PC®



Wiesław Małecki

## Drodzy Czytelnicy

We wrześniu 2002 roku powstał pierwszy, próbny numer Eksperta. Zupełnie nie wiedzieliśmy, jak zostanie przez Was przyjęty. Okazał się prawdziwą bombą. Pomyśleliśmy - właśnie takie czasopismo jest potrzebne. Postanowiliśmy więc przygotować ukazujący się systematycznie periodyk. Powstał Ekspert - dwumiesięcznik.

Dotychczas ukazało się dwanaście numerów. Przez te dwa lata co dwa miesiące dzielnie udawaliście się do kiosków po Wasz nowy numer Eksperta. I narzekaliście, że to zbyt rzadko. Wskazówki przerabia się przecież już po dwóch-trzech tygodniach, a kursy programowania prowadzone w tempie dwumiesięcznym nauczą czegoś po całych latach.

Wasza gotowość sięgania po czasopismo i korzystania z zawartej w nim wiedzy jest imponująca. Na tyle, że postanowiliśmy przychylić się do próśb wielu z Was i uczynić z Eksperta miesięcznik. Mam nadzieję, że ten pomysł wszystkim się spodoba.

Dziękując Wam za dwa lata wierności serdecznie zapraszam do systematycznej lektury Eksperta w nowym wymiarze. Zostańcie z nami,

wmalecki@ks-ekspert.pl

■ Spis treści	3
■ Od redaktora	3
■ Krążek Eksperta	3
■ Forum Czytelników	4

## Z PŁYTY

■ Panda antywirus	5
■ Cyberprezentacja	
InAlbum 1.0	6
■ Filmy na pok@z	
Medi@show 2.0	8

## TESTY

■ Software w skrócie	
Nero 6 Reloaded	10
Norton Internet Security	
2005 PL i AVK Internet Security	
2004 PL	10
Steganos Internet Trace Destructor	
Generation 7 i Internet Security	
Suite Generation 7	11
Google Desktop Search Beta	11
■ Hardware w skrócie	
ATI Radeon X700XT/NVIDIA	
Geforce 6600GT	12
Albatron PX915P-AGPe	12
Cooler Master Hyper 6, Thermal-take SilentTower, Tower112	13
Cooler Master Stacker	13
■ Supernowość	
Mozilla Firefox	14
■ Chipset z przyszłością	
Przegląd nowych procesorów	

i chipsetów płyt głównych	16
Wyniki testów	19

## PORADY

■ Filmy z komputera	
Nagrywanie wideo	20
DVD naszego pomysłu	23
Przygotowanie MPEG-2	23
Wypalamy i oglądamy DVD	27
■ Stylizacja z głową	28
Projektowanie modelu samochodu w 3ds max	
■ Dziurawa fata	
Poprawki Service Pack 2 dla Windows XP	34
Programy z problemami z SP2	35
■ I to kusi i to nęci	
Porady do programów p2p	40
■ Nowe barwy	
Poprawianie przebarwionej fotografii	44
Kolorowanie zdjęć	46
■ Smarujesz, jedziesz	48
■ Awansuj w sieci	52
Czym są i jak działają statystyki	52
Statystyki bez PHP	53
■ Wyrzuć niepotrzebne	
Usuwanie irytujące niedoróbki w programach	56
■ Software w praktyce	
Na zapas	60
■ Internet w praktyce	
Neostrada turbo	62

## PROGRAMOWANIE

■ Powiedz to w Delphi	
Aplikacja serwerowa	64
Tworzymy aplikację kliencką	66
■ Magia OpenGL	
Szybki start	68
Własny kłódek	70
■ Kod z atrakcjami	
HTML i hierarchia elementów	72
Galeria zdjęć	73
■ Jakże zmienne	
Kurs C++ cz. 8	74
■ Kod nie z tej ziemi	
Przydatne skrypty VBA i PHP	76

## MAGAZYN

■ Jak działa sklep internetowy	78
■ Wyprawa w głąb świata	80

## LINUX

■ Sterowany zdalnie	
Obsługa SSH	82
■ Pingwin w ogniu	
Instalacja firewalla	84

## INFORMATOR

■ Praca w zasięgu myszy	86
■ Listy i porady	88
■ Felieton, spis programów	90

**Komputer ŚWIAT ekspert 6/2004**

**Pełne wersje**

- InAlbum 1.0** do tworzenia pokazów z cyfrowych zdjęć
- Medi@show 2** do multimedialnych prezentacji
- Borland Delphi 7 Personal** środowisko programistyczne
- Panda Antivirus 7.0 Platinum** kompletna ochrona antywirusowa

**Software**

- do Windows
  - zgrywanie muzyki z radia ● kodeki
  - benchmarki ● statystyki stron
  - edycja plików audio i wideo
  - odtwarzacze multimedialne
  - do zabezpieczania peceta
  - odzyskiwanie danych
  - sterowniki
  - p2p

W tym miejscu powinien znajdować się krążek CD-ROM. Jeżeli go nie ma, prosimy zwrócić się do sprzedawcy

### Na krążku między innymi

**InAlbum 1.0 pełna wersja**  
Pełna wersja programu pozwalającego na tworzenie multimedialnych prezentacji ze zdjęć. Aplikacja przygotowana specjalnie dla czytelników Eksperta, z polskojęzyczną pomocą. Stworzone w niej animacje możemy wyeksportować do interaktywnego pliku w formacie flash, nagrać film VCD/SVCD lub interaktywną płytę CD, zapisać plik AVI, wygaszacz ekranu lub plik EXE. Aplikacja pozwala również na wypalanie płyt oraz na zakładanie hasła na tworzone projekty. Program wymaga jednorazowej rejestracji w internecie.

**Medi@show 2 pełna wersja**  
Pełna wersja programu przeznaczonego do tworzenia multimedialnych prezentacji. Pozwala na importowanie do projektu wielu rodzajów plików: grafiki rastrowej i wektorowej, pokazów PowerPoint, muzyki w formacie MP3 i WAV a także plików wideo AVI oraz MPEG. Wszystkie te elementy możemy połączyć w programie w spójną całość, dodać podpisy oraz efekty specjalne. Przygotowany w ten sposób pokaz wyeksportujemy do prezentacji w postaci pliku EXE lub SCR. Program wymaga bezpłatnej rejestracji, po której otrzymamy klucz na podany przez nas adres e-mail.

**Borland Delphi 7 Personal pełna wersja**  
Siódma edycja najpopularniejszego środowiska programistycznego dla Windows. Wersja Personal zamieszczona na krążku jest wyłącznie do użytku niekomercyjnego.

**Panda Antivirus Platinum 7.0 pełna wersja**  
Programu antywirusowy i firewall w jednym. Aplikacja zapewnia stałą ochronę plików i poczty, dysponuje także funkcjonalnym skanerem uruchamianym na żądanie. Program jest w pełni funkcjonalny przez 30 dni od momentu rejestracji. Uaktualnianie baz wirusów działa do dnia wydania następnego numeru Eksperta z kolejną miesięczną wersją programu.

CD-ROM sprawdziliśmy następującymi programami antywirusowymi: Norton AntiVirus 2002, McAfee VirusScan 7.0, Panda Antivirus 2004, NOD32 2.0, Steganos AntiVirus 7. Redakcja nie odpowiada za ewentualne szkody powstałe w wyniku korzystania z krążka.



**ZABEZPIECZ  
SWOJ  
SYSTEM**

**www • kaspersky • pl**

**KASPERSKY ANTI-VIRUS PERSONAL / PERSONAL PRO** Doskonała ochrona komputerów domowych

**KASPERSKY ANTI-HACKER PERSONAL FIREWALL** Skuteczna ochrona przed atakami z sieci

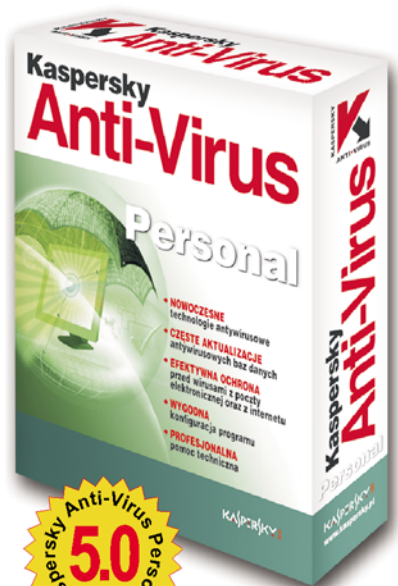
**KASPERSKY ANTI-SPAM BUSINESS OPTIMAL** Nowoczesna technologia ochrony przed spamem

**KASPERSKY ANTI-VIRUS BUSINESS OPTIMAL** Skuteczne rozwiązania chroniące serwery oraz stacje robocze



– **www • kaspersky • pl** –

**WYNIK 5:0  
DLA KASPERSKY  
ANTI-VIRUS!**



**Kaspersky Anti-Virus Personal 5.0**

**INFORMATOR**

**Forum Czytelników**



**Ściągacze i naciągacze**

Czuję się nieco zniesmaczony po przeczytaniu felietonu *Być to brać* z październikowego Eksperta. W odpowiedzi na – dość pochopnie – wyciągnięte przez autora wnioski chciałem przytoczyć własny przykład: studenta, który miesięcznie wykorzystuje prawie cały limit 15 GB, jaki został mu przydzielony. Jestem fotografem amatorem. Mam na swoim dysku blisko 20 GB zdjęć, które część moich znajomych ściąga systematycznie (dajmy na to 5 godzin na dzień przy transferze 10 Kbps da nam w przybliżeniu 180 MB uploadu na dzień, czyli – przy założeniu, że moi znajomi ściągają te zdjęcia nie częściej niż 20 razy na miesiąc – 3,6 GB samego uploadu na miesiąc).

Jako zapalony linuxiarz mam też w swojej kolekcji blisko 50 płyt wszelakich dystrybucji. Kiedyś, podliczając, ile na ten cel średnio zużywam mojego limitu miesięcznego, doszedłem do liczby jednej, dwóch dystrybucji na miesiąc (obecne dystrybucje to przeciętnie trzy niepełne płyty po 400 MB każda, czyli już 2,4 GB).

Na nieszczęście moja dziewczyna mieszka za granicą. Ale w dobie internetu to żaden problem: słuchawki na uszy, webcam przed nosem i jesteśmy razem. Rozmawiając średnio 5 godzin dziennie (a właściwie to nocnie), na tego typu uciechy trzeba zużyć miesięcznie 4 GB.

Podsumowując: 4 + 2,4 + 3,6 = 10 GB. A co się stało z pozostałymi pięcioma? W większości to

sprawdzanie poczty, siedzenie na GG/ICQ/MSN, czaty, fora, grupy usenetowe i moja pasja – muzyka... bo czemu nie skorzystać z możliwości posłuchania internetowego radia podczas odrabiania pracy domowej.

**Jan Bartnik**

**Od Galla:** Nasuwa się pytanie: kiedy zdążył Pan zrobić 20 GB zdjęć, jeśli na dobę pięć godzin zajmuje telekonferencja z dziewczyną,

trzy godziny – instalacja nowego Linuksa, cztery godziny – pisanie na forach i usenecie, dwie godziny – na czatowanie oraz trzy godziny – na e-mailowanie. Co ze snem, studiami, rodziną, znajomymi, wolnym czasem? A tak na poważnie: nie bronię decyzji o limitowaniu dostępu. Chodzi o to, że często chęć posiadania przesłania zdrowy rozsądek i robi z nas chciwców, którzy nigdy nie skonsumują tego wszystkiego, co nagromadzili. A im więcej mamy, tym więcej chcemy. Dobra wiadomość jest taka, że upload we wszystkich dostępnych stałych łączach jest nieograniczony, więc znajomi mogą ściągać zdjęcia dowoli ;)

**Nudne C++**

Wreszcie coś o PHP! Już nudne się robią te kursy C++ i inne. Przydałoby się teraz coś więcej o tworzeniu stron internetowych w PHP, jestem tym bardzo zainteresowany i wydaje mi się, że nie tylko ja.

**adam-nd@o2.pl**

**Jak to możliwe**

Nie mam zamiaru w tym liście oceniać jakości artykułów czy porad waszej gazety. Chcę tylko zwrócić uwagę na kolor okładki ostatniego numeru. Rozumiem, gdy okładka jest niebieska, szara... Ale jak okładka pisma komputerowego może być różowa? Tego pojąć nie potrafię.

**lukbla@poczta.onet.pl**

**Od redakcji:** Ekspert też nie potrafi. Dlatego nazywamy ten kolor magenta.

**Linux wiecznie żywy**

Proponuję stworzenie nowego czasopisma Komputer ŚWIAT Linux. A to z powodu takiego, że jestem użytkownikiem Linuksa, ale nie ponizam użytkowników Windows. Uważam, że Komputer ŚWIAT Linux mógłby zostać wydany na próbę, na przykład bez krążka, w przystępnej cenie i w nakładzie, dzięki którejemu nie będzie trzeba szukać w sklepach. W takim układzie każdy byłby szczęśliwy i na forum Eksperta nikt do nikogo nie miałby pretensji.

- Proponuję (jeśli to możliwe):
- cena około 10 złotych
- nakład 20 000 egzemplarzy
- stron około 80

**www.jaroslaw.pl**

**Zapraszamy na konferencję**



Ekspert zaprasza do udziału w konferencji **PKI/SmartCards – podstawa bezpiecznego e-biznesu**, która swą tematyką obejmie dwa niezwykle ważne zagadnienia w funkcjonowaniu współczesnego biznesu elektronicznego: PKI, czyli Infrastruktura Klucza Publicznego, oraz SmartCards, czyli karty inteligentne i chipowe.

Konferencja odbędzie się w dniach 1–2 grudnia 2004 roku w Expo XXI ul. Prądzyńskiego 12/14 w Warszawie, a jej patronem medialnym jest **Komputer ŚWIAT Ekspert**.

Konferencja jest przeznaczona dla przedstawicieli środowisk biznesowych, twórców oprogramowania, kadry zarządzającej średniego i wyższego stopnia, szefów działów informatycznych, kierowników projektów, administratorów systemów zabezpieczeń.

Udział w konferencji jest darmowy, jednakże warunkiem uczestnictwa jest dokonanie wcześniejszej rejestracji u organizatora. Uczestnikom organizator zapewnia: komplet materiałów konferencyjnych, przerw kawowe i przede wszystkim możliwość uczestniczenia w wybranych sesjach wykładowych.

Informacje i zgłoszenia pod telefonem **(022) 8601715** oraz adresem **http://konferencje.software.com.pl/pki\_smartcards**

**KASPERSKY Lab**

KASPERSKY LAB POLSKA SP. Z O.O.  
ul. Krótka 27A 42-200 Częstochowa  
Tel./fax (34) 368 18 14, 368 18 15  
info@kaspersky.pl www.kaspersky.pl

# Uwaga! Haker

**Ekspert pokaże, jak za pomocą Pandy uchronić się przed atakami hakerów**

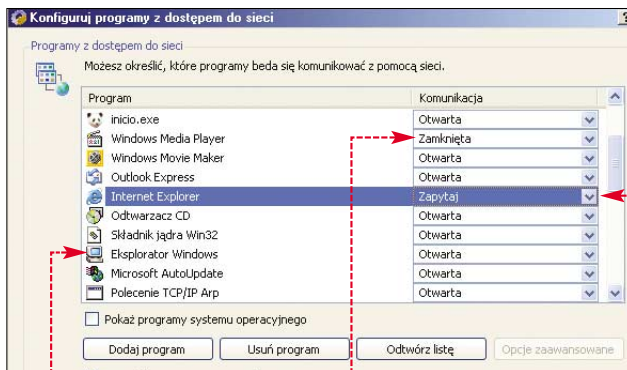
**C**zasami, kiedy do ochrony komputera wystarczył solidny skaner antywirusowy, niestety mamy już dawno za sobą. Użytkownikom światowej sieci coraz częściej we znaki dają się internetowi chuligani. Jedynym wyjściem z takiej sytuacji jest postawienie tak zwanej zapyry przeciwnogowej.

## Firewall

**K**omputer podłączony do sieci LAN lub internetu umożliwi nam komunikację z innymi użytkownikami. Karta sieciowa lub modem stają się naszym oknem na świat. Powinniśmy mieć jednak świadomość, że pozwala ona zarzejć lub wtargnąć do środka także nieproszonym gościom. Dlatego warto na bieżąco kontrolować ruch na naszym łączu. Wykorzystajmy możliwości, jakie daje nam Panda, i zaprzęgniemy do pracy wbudowany w program firewall. Dzięki niemu nie będziemy musieli obawiać się, że ktoś niepowołany dobierze się do naszych danych lub będzie uprzykrzał pracę w internecie.

### Dostęp programów do sieci

Firewall Pandy, tak jak większość nowoczesnych programów tego typu, wyposażony jest w funkcję uczenia się. W oryginalnych ustawieniach



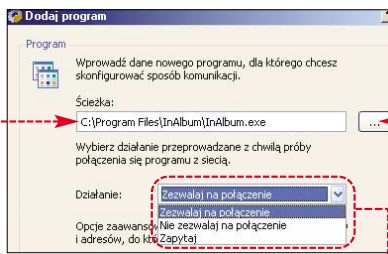
zapisana jest lista aplikacji i narzędzi systemowych, które mogą się łączyć z siecią, próba połączenia każdego programu spoza listy powoduje wyświetlenie się komunikatu. Zachowanie firewala ustalamy, zaznaczając jedną z opcji. Możemy blokować połączenia lub zezwalać na nie na zawsze lub jednorazowo.

Powyższe ustawienia są bardzo wygodne i najczęściej wystarczają w codziennej pracy na komputerze. Zaawansowani użytkownicy mają do dyspozycji opcje konfiguracyjne, jakie można spotkać w programach służących wyłącznie do obrony przed hakerami.

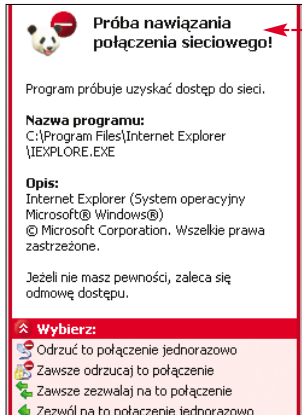
**1.** Do okna konfiguracyjnego firewala dostaniemy się po kliknięciu na **Stąła ochrona** w głównym oknie Pandy. Następnie klikamy na **Konfiguracja**.

**2.** W kolejnym oknie klikamy na przycisk **Konfiguracja**.  
**3.** W oknie ustawień na zakładce **Dostęp** możemy określić prawa dostępu programów do sieci. W tym celu klikamy na **Konfiguruj**.

**4.** Na ekranie pojawi się okno z listą programów z dostępem do sieci. Dla każdego programu możliwe są trzy ustawienia. Przy ustawieniu **Zapytaj** program może swobodnie łączyć się z internetem. Możemy ponadto zabronić danemu programowi dostępu do sieci **Zamknięta** lub wyświetlić komunikat z zapytaniem o pozwolenie na nawiązanie połączenia **Zapytaj**.



**5.** Możemy także dodać nowy program do listy. Klikamy na **Dodaj program** i w oknie **Dodaj program** wpisujemy ścieżkę lub wskazujemy za pomocą przycisku **...**. Wybierając jedną z opcji na liście, określimy działanie firewala. Korzystając z opcji **zaawansowanych**, możemy ponadto ustalać dodatkowe reguły łączenia się programów dla poszczególnych portów i adresów IP.



**Uwaga!**

**P**ocząwszy od Eksperta numer 6/2004, zmienia się cykl wydawania czasopisma. Ekspert będzie ukazywał się teraz co miesiąc. W związku z tym redakcja zmienia zasady akcji promocyjnej związanej z Pandą Platinum. W sześciu kolejnych numerach z 2005 roku zostaną zamieszczone trzydziestodniowe wersje programu Panda Antivirus Platinum 7.0. Pozostałe zasady nie ulegną zmianie.

**CD-ROM**

**Panda Antivirus 7.0 Platinum**  
PEŁNA WERSJA  
z 30-dniową  
subskrypcją  
sygnatur wirusów



Bądź w kontakcie z przyjaciółmi w każdym miejscu i bez kabli.

Wybierz notebook ICom® PrestigeBook® 7100 z bezprzewodowym rozwiązaniem i technologią mobilną Intel® Centrino™ i wysyłaj e-maile oraz wiadomości błyskawicznie, udostępniaj zdjęcia, korzystając z bezprzewodowych punktów dostępu hotspot do sieci LAN w domu i w mieście.

**ICom® PrestigeBook® 7100**

**Procesor:** Intel® Pentium® M 1.5 GHz,  
**Chipset:** Intel® 855GME+ICH4M  
**Pamięć RAM:** 256 DDR PC2100 (maks. 2GB);  
**Ekran:** 15.1" TFT 128bit 1024x768,  
**Dysk twardy:** 30GB ATA100,  
**Napędy:** COMBO(CD-RW + DVD),  
**Modem:** wbudowany FaxModem 56K V.90, oraz wbudowana karta LAN 10/100Mb  
**Karta sieciowa:** Intel PRO/Wireless LAN2100 Mini-PCI Type 3B CENTRINO(tm)  
**Porty:** 1x PCMCIA II, VGA, 4x USB 2.0, LPT, line in/out, FW, 4in1 Card Reader,  
**Karta dźwiękowa:** wbudowana + głośniki i mikrofon  
**Wskaźnik:** TouchPad  
Torba na notebooka GRATIS!

Cena od: 3876,- zł\*



Notebooki ICom® już od 3209 zł\*  
\* sugerowane ceny detaliczne brutto

**Wyróżnia nas jakość!**  
Więcej informacji pod adresem:  
[www.icom-computer.pl](http://www.icom-computer.pl)



**Oddziały:** InterCom Sp z o.o.  
**Lublin:** ul. Nałęczowska 51, tel: (81) 446-64-64, e-mail: info@intercom.pl, www: http://www.intercom.pl  
**Warszawa:** ul. Emaliowa 15, tel: (22) 331-76-76, email: warszawa@intercom.pl  
**Wrocław:** ul. Miedzyleska 2/6, tel: (71) 334-65-71..73, email: wroclaw@intercom.pl

Intel, Intel logo, Intel inside, Intel inside logo, Centrino, Intel Centrino logo, Centrino, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium, Pentium, Pentium II, Xeon są zastrzeżonymi znakami towarowymi Intel Corporation w USA i pozostałych krajach.  
InterCom, ICom, PrestigeBook, są znakami handlowymi należącymi do InterCom Sp z o.o.



Pełna wersja programu InAlbum 1.0  
Prezentacje z cyfrowych zdjęć

**P**rawie każdy użytkownik peceta przechowuje w nim pamiętki w postaci cyfrowych fotografii lub filmów nagranych na kamerze wideo, a później przeniesionych do komputera. A gdyby tak wybrać fotki lub nagrania przedstawiające najciekawsze sytuacje, odpowiednio je zmniejszać, dodać zaskakujące efekty i zapisać w formacie, który zdołają odczytać nasi znajomi? Nie będzie to trudne, gdy skorzystamy z pełnych wersji programów zamieszczonych na tej płycie.

Ekspert pokaże najpierw, jak korzystać z programu do przetwarzania zdjęć cyfrowych w efektowne prezentacje. Na stronach 8-9 Ekspert zajmie się natomiast aplikacją, która radzi sobie z plikami wideo.

# Cyberprezentacja

**Jeśli mamy w komputerze kolekcję zdjęć, łatwo zamienimy ją na cyfrową prezentację. Wystarczy program InAlbum z płyty i kilkanaście minut wolnego czasu**



**1 Rejestracja InAlbum**

**D**o uruchomienia programu potrzebny jest kod rejestracyjny. Uzyskamy go, klikając na po zainstalowaniu InAlbumu. Wyświetlona zostanie strona WWW z kodem, który należy przekleić do okna i odblokować przyciskiem . Instrukcje, jak postępować, gdy nie mamy połączenia z internetem, znajdziemy w opisie programu na krążku Eksperta.

1. Click here to get a serial number if
2. Enter serial number

## Tworzymy prezentację

### Wymagania

Processor 450 MHz  
128 MB RAM  
Windows 98/ME/  
NT/2000/XP  
Dostęp do internetu  
w celu rejestracji

**I**nAlbum to funkcjonalny i prosty w użyciu program. Jego interfejs wykorzystujący technikę przeciągnij i upuść przyspiesza wykonywanie wszelkich operacji. Stworzenie ciekawej prezentacji z kolekcji zdjęć i opublikowanie jej w internecie zajmie nam najwyżej kilkanaście minut.

Prezentację tworzymy, korzystając z gotowych szablonów, elementów

ku, w którym nasz pokaz zostanie zapisany.

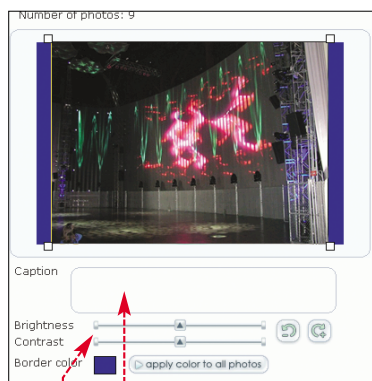
Następnie zaznaczamy opcję pozwalającą na samodzielny wybór elementów pokazu. Aby przejść dalej, klikamy na .

**3.** Teraz dokonamy wstępnego wyboru fotografii do pokazu. Po lewej stronie okna znajduje się drzewo dostępnych katalogów. Wskazujemy ten, w którym zgromadziliśmy zdjęcia . InAlbum automatycznie wyświetli miniaturki obrazów z wybranego folderu.

Zdjęcia możemy dodawać pojedynczo, klikając na wybrane fotografie, lub większymi grupami, trzymając wciśnięty klawisz **[Ctrl]**. Po dokonaniu wyboru zdjęć klikamy na .

**4.** W kolejnym oknie dokonamy ostatecznej selekcji wybranych fotografii oraz poddamy je podstawowej obróbce – ustawimy jasność i kontrast .

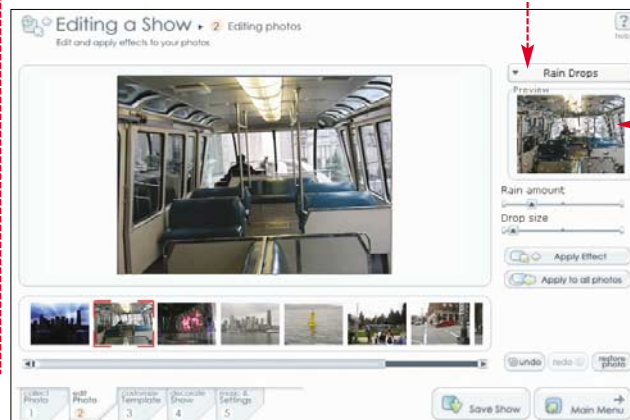
W tym miejscu dodamy również podpisy pod zdjęcia . Pamiętajmy jednak o tym, że interfejs programu



**5.** Kolejnym etapem pracy będzie edycja zdjęć i ich modyfikacja, którą wykonamy za pomocą wielu dostępnych w InAlbumie efektów. Jedyne, co należy zrobić, to zaznaczyć zdjęcie i wybrać jeden z listy efektów rozwijanej przyciskiem .

Przed zatwierdzeniem zmian możemy je zobaczyć na miniaturze . Za pomocą suwaków możemy regulować parametry danego efektu – rozmiar kropelek lub ich zagęszczenie.

W ten sam sposób postępujemy z kolejnymi fotografiami, możemy także zastosować wybrany efekt do wszystkich obrazów prezentacji.



**Custom template**  
Create your own template by choosing from our collection of background animations, photo frames and transitions, button and font styles

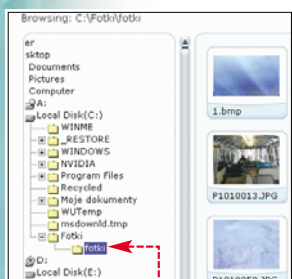
graficznych i dźwięków.

### Wybór i edycja zdjęć

Pracę nad pokazem zaczniemy od wyboru odpowiednich zdjęć.

**1.** Po uruchomieniu programu na ekranie pojawi się puste okno programu. Aby rozpocząć tworzenie nowej prezentacji, klikamy na przycisk .

**2.** Następnie wpisujemy nazwę pokazu i wybieramy folder na twardym dys-

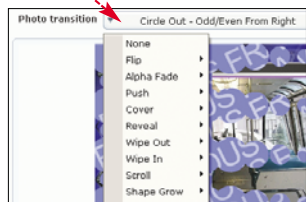


## Tworzymy szablon prezentacji

W poprzednich etapach przygotowaliśmy treść naszego pokazu. Czas nadać mu odpowiednią oprawę. Ustalimy kolejno rozkład elementów, wygląd tła, ramki fotografii, przycisków oraz kolor i krój czcionki pod zdjęciami. Do wyboru mamy po kilkanaście gotowych ustawień dla każdego z elementów.

**1.** Klikamy na zakładkę **Layout**. Aby wybrać odpowiedni układ strony, klikamy na przycisk umieszczony w kategorii **Layout**. Zaznaczamy odpowiadający nam schemat i zamykamy okno przyciskiem **Close**. Podobnie postępujemy w przypadku tła **Background**, ramek **Photo frame**, przycisków **Button set**, czcionki **Default font** i koloru napisów. Efekt naszej pracy będzie na bieżąco widoczny w oknie edytora.

**2.** Następną czynnością, jaką wykonamy, jest wybór efektu przejścia między poszczególnymi slajdami prezentacji. Klikamy na **Transition**. Następnie zaznaczamy zdjęcie i z listy rozwijanej po kliknięciu na przycisk wybieramy interesujący nas efekt. Zostanie on od razu wyświetlony w oknie programu. Aby zastosować wybrany efekt dla całej kolekcji zdjęć, klikamy na **Apply to all photos**.



**3.** W zakładce **Intro Page** zdecydujemy o wyglądzie strony tytułowej. Tutaj także mamy do wyboru kilkanaście możliwych opcji. Tytuł pokazu i imię autora mogą wyświetlać się choćby tak, jak w filmach z początków kinematografii. Styl wyświetlania strony tytułowej wybieramy z listy **Intro style**.

W taki sam sposób stworzymy stronę z napisami końcowymi w zakładce **Credit Page**.

## Wstawiamy dodatki

Jeżeli zależy nam na typowej prezentacji zdjęć, projekt można już zapisać. W naszym wypadku, dzięki funkcjonalności InAlbumu, prawdziwa zabawa dopiero się zaczyna. Lista dodatków, w jakie możemy zaopatrzyć slajdy, jest bardzo bogata. Do naszej prezentacji dodamy animowane obrazki, dymki z dialogami oraz komentarze głosowe.

**1.** Moduł dekorowania pokazu znajduje się w zakładce. Najpierw zaznaczamy zdjęcie, które chcemy udekorować. Następnie przechodzimy do zakładki **ClipArts**. Obrazki podzielone są na kilkanaście kategorii wybieranych z listy rozwijanej strzałką. Animacje dodajemy, przeciągając je na wskazaną wcześniej fotografię, umieszczając w dowolnym miejscu.



**2.** Podobnie rzecz wygląda z dźwiękami i dymkami dialogowymi. Klikamy odpowiednio na zakładkę **Speech bubble** lub **Sounds**. Treść dialogu wpisujemy w ramce. Korzystając z przycisku, możemy ustalić, w którym momencie wstawione dymki będą pojawiać się na ekranie – z ustalonym opóźnieniem lub po kliknięciu na przycisk.

**3.** Jeżeli do peceta jest podłączony mikrofon, możemy nasz pokaz wzbogacić o komentarz głosowy. Otwieramy zakładkę **Record Voice** i klikamy na przycisk **Record New**. Wyświetlone zostanie okno nagrywania. Nagrywanie rozpoczynamy przyciskiem **record**. Po zakończeniu nagrywania klikamy na **stop** i wpisujemy nazwę nagrania i zapisujemy je, klikając na **Save this recording**.



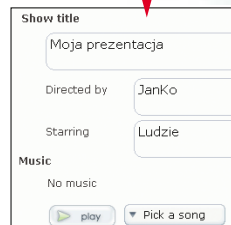
sujemy je, klikając na **Save this recording**.

**4.** Ostatnim etapem jest wprowadzenie danych takich, jak tytuł pokazu, autora i potrzebne komentarze. Możemy ponadto dodać podkład muzyczny i ustawić czas, po jakim wyświetlane będą kolejne obrazy. Wszystkie



kie powyższe czynności wykonujemy na zakładce **Public & Settings**.

**5.** Tak przygotowany pokaz pozostaje już tylko zapisać przyciskiem **Save Show**. Po kliknięciu na przycisk **Finish Editing** możemy obejrzeć gotową prezentację.



# Prezentacja na VCD

Jedną z największych zalet InAlbumu są możliwości zapisu prezentacji. O wszystkich dostępnych w programie formatach zapisu informuje ramka. Ekspert pokazuje, jak zapisać prezentację w postaci płyty Video CD, którą będzie można odtworzyć na komputerze lub stacjonarnym odtwarzaczu DVD.

**1.** Z listy opcji zapisu prezentacji wybieramy **Video CD (medium quality)**.

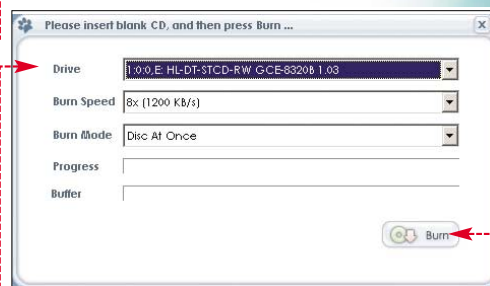
**2.** Na wyświetlonym ekranie zaznaczamy typ płyty CD, który chcemy utworzyć – w naszym przypadku – oraz system wideo odpowiedni dla naszego odtwarzacza.

**3.** Aby przejść dalej, klikamy na **OK**. W następnym oknie możemy dodać inne pokazy do tworzonej płyty oraz ją zatytułować. Nagrywanie krążka rozpoczynamy przyciskiem **Burn**.

**4.** W wyświetlonym oknie możemy wskazać miejsce zapisania tymczasowego pliku prezentacji, który zostanie nagrany na płycie – standardowo jest to folder **Moje dokumenty**. Możemy też nakazać jego usunięcie po zakończeniu nagrywania. Całość zatwierdzamy, klikając na **OK**.



**5.** W następnym oknie klikamy na **OK**. Program rozpocznie zgrzywanie obrazu i dźwięku prezentacji – postęp procesu można śledzić na pasku. Po zakończeniu



wyświetli się okno nagrywarki, w którym wystarczy już tylko określić prędkość zapisu i rozpocząć nagrywanie przyciskiem **Burn**.

**Warto zajrzeć...**

**Adresy WWW:**

- www.inalbum.com
- www.digitalphotoslideshow.com
- www.cyberfoto.pl

Format	Nośnik	Uwagi
Flash	pliki SWF i HTML	Pliki wynikowe umieszcza się na serwerze lub wysyła e-mailem. Po otwarciu pliku HTML prezentacja flashowa zostanie automatycznie uruchomiona (wymagany w systemie plug-in flasha)
Interaktywne CD	płyta CD	Płyta automatycznie odtwarzana w pececie. Istnieje możliwość ograniczenia czasowego odtwarzania pokazu lub uruchomienia tylko po podaniu odpowiedniego kodu
VCD/SVCD/AVI	płyta CD	Płyta, którą możemy uruchomić w odtwarzaczu DVD. W wypadku formatu AVI trzeba go przekonwertować do MPEG-2 (DVD, SVCD) lub MPEG (VCD)
Wygaszacz ekranu	plik SCR	Plik do zainstalowania w systemie jako wygaszacz ekranu
Tapeta	plik BMP	Tapeta z wybranego zdjęcia z pokazu, razem z dekoracjami
Wydruk	drukarka	Wydruk zdjęć z pokazu wraz z szablonami
Stacjonarna prezentacja	plik EXE	Pojedynczy plik EXE, który można odtworzyć następnie na każdym pececie



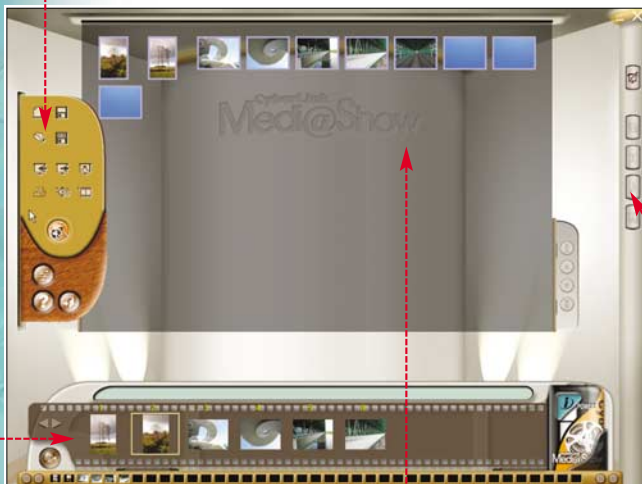
Pełna wersja programu Medi@Show2  
Prezentacje filmowe z podkładem muzycznym

**W**prawdzie opisywany na poprzedniej stronie program InAlbum to bardzo wygodna aplikacja, to jednak obdarzona istotną wadą – przetwarza wyłącznie cyfrowe fotografie. A przecież możemy zapragnąć umieścić w prezentacji informacje zapisane w innych formatach – na przykład pliki video czy też muzykę MP3 lub Audio CD (za jej pomocą dodamy do prezentacji ciekawy podkład dźwiękowy). Jeśli więc nasze potrzeby wykraczają poza cyfrowe fotografie, warto skorzystać z programu Medi@Show2.

Komputerowa prezentacja kojarzy się zazwyczaj z biurowym programem PowerPoint z pakietów Microsoft Office. Klikanie na kolejne slajdy, wjeżdżające z różnych stron napisy i oklepiane efekty dźwiękowe to dosyć nudne rozwiązanie – ale na szczęście my nie jesteśmy na nie skazani. Medi@Show 2 pozwoli nam przygotować pokaz dynamiczny, wzbogacić go efektami, a przez połączenie wielu rodzajów plików uczynić go multimedialnym. Efekt możemy zapisać jako plik z filmem, pokaz na stronie WWW lub komputerowy wygaszacz ekranu.

# Filmy na pok@z

**Jeśli InAlbum okazał się niewystarczający, w Medi@Show 2 łatwo stworzymy kompilację filmów z podkładem muzycznym**



Do pełnej i poprawnej pracy Medi@Show 2 wymaga dodatkowo zainstalowania aplikacji DirectX, Windows Media Player i PowerPoint Viewer. Wszystkie można znaleźć na poprzednich płytach Eksperta.

## Pliki źródłowe prezentacji

O możliwościach Medi@Show 2 świadczy przede wszystkim liczba różnych formatów plików, z jakich program ten przygotowuje prezentacje. Importuje klipy filmowe AVI, MPG, DAT, muzykę i dźwięki w formatach WAV, MP3, MIDI i ścieżki audio z płyt CD, oraz zdjęcia w formatach JPG, CMP, TIF, BMP, CO, CUR, PCO, DCX, PCD, DIC, WMF, PSD, PNG, TGA, EPS, RAS, WPG, PCT, CMP. Ponadto pozwala też na dołączanie prezentacji wykonanych w programie PowerPoint.

Ciekawe funkcje związane z dołączaniem materiałów źródłowych

to możliwość importowania plików bezpośrednio ze stron internetowych oraz zewnętrznych urządzeń elektronicznych obsługujących sterownik TWAIN (na przykład aparaty cyfrowe i skanery). Medi@Show 2 pozwala także na robienie zrzutów ekranowych z odtwarzanych filmów, nagrywanie filmów bezpośrednio z podłączonych kamer internetowych i wideo oraz dogrywanie komentarzy głosowych.

## Tworzenie prezentacji

**1.** Przed uruchomieniem programu umieszczamy wszystkie materiały źródłowe w jednym katalogu. To ułatwi nam dalszą pracę. Włączamy Medi@Show 2. Wybieramy opcję i wskazujemy miejsce na dysku, na którym zapisujemy nową prezentację. Klikamy na przycisk **Next >**.

**2.** Okno programu podzielone jest na kilka obszarów. Główną część zajmuje tablica na której znajdują się ikony przedstawiające multimedialne pliki, z których będziemy korzystać przy tworzeniu na-

szej prezentacji. Pasek to nasz stoł montażowy. Przenosimy tu elementy prezentacji i ustalamy ich kolejność. Po lewej znajduje się menu z przyciskami importu i eksportu plików, a po prawej przyciski edycji graficznych efektów specjalnych.

**3.** Rozpoczynamy od głównej ścieżki dźwiękowej, czyli muzyki, która towarzyszyć ma całej naszej prezentacji. Klikamy na . Otwiera się okno właściwości prezentacji. Klikamy na przycisk i wybieramy z dysku lub płyty CD utwór muzyczny, na przykład w formacie MP3. Zaznaczamy opcję – dzięki temu muzyka powtarzana będzie w pętli.



## Wymagania

Wymagania sprzętowe Medi@Show 2 są, na szczęście, bardzo skromne. Do pracy z programem wystarczy już komputer wyposażony w procesor Pentium 233 MMX lub AMD K6-2/300 3DNow! oraz system operacyjny Windows 95 lub nowszy.

## Rejestracja programu

Przed przystąpieniem do instalacji Medi@Show 2 musimy zaopatrzyć się w odpowiedni klucz instalacyjny. Otrzymamy go e-mailem po zarejestrowaniu się na poniższej stronie (link będzie aktywny do końca 2005 roku): [www.gocyberlink.com/cdkey.jsp?ID=1186](http://www.gocyberlink.com/cdkey.jsp?ID=1186)





**4.** Przechodzimy do importu plików. Klikamy na przycisk i z menu wybieramy **Import Media...** Otwiera się okno, w którym wskazujemy filmy, zdjęcia czy pliki w formacie PowerPoint, które chcemy umieścić w prezentacji. Klikamy na przycisk **Open**.

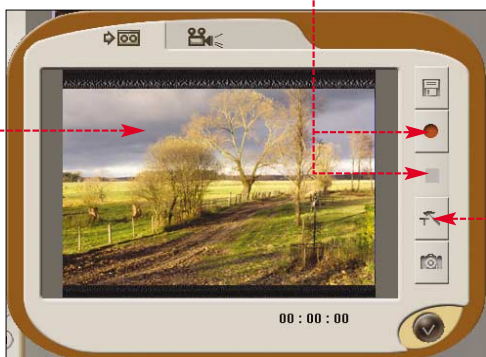
**5.** Jeśli zdjęć, które chcemy dodać, nie mamy jeszcze na dysku komputera, pobieramy je wprost z aparatu lub skanera. Wybieramy z menu **TWAIN Acquire...** Otwiera się okno sterownika TWAIN podłączonego do komputera urządzenia. Wskazujemy zdjęcie i klikamy na przycisk .

**6.** Filmy importować możemy wprost z kamery wideo, kamery internetowej, podłączonego do komputera magnetowidu czy karty tunera telewizyjnego. Klikamy na przycisk . Otwiera się okno . Źródło filmu wybieramy, klikając na przycisk . Sterujemy nagrywaniem za pomocą przycisków .

**7.** Wszystkie importowane pliki umieszczone zostają na tablicy w głównym oknie programu. Dodajemy je do prezentacji, przeciągając myszą na pasek montażowy.

## Edycja prezentacji

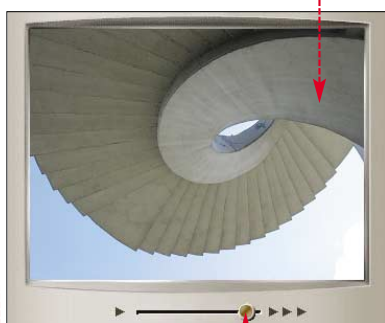
Medi@Show 2 nie został wyposażony w zaawansowane programy do obróbki plików wykorzystywanych w pokazie. Pozwala jednak na konfigurację metod prezentacji



poszczególnych elementów i edycję wykończonych efektów specjalnych.

**1.** Klikamy dwukrotnie naabrany plik na pasku montażowym. Zmienia się tryb pracy głównego okna

programu. Wybrany obiekt pojawia się w okienku podglądu . Suwakiem poniżej ustawiamy czas wyświetlania podczas prezentacji.



**2.** Klikamy na przycisk . Otwiera się okno konfiguracji efektów przejścia pomiędzy poszczególnymi elementami prezentacji. Z listy wybieramy efekt, a suwakiem ustalamy czas jego trwania.



**3.** Następnie dodajemy napisy do wybranego obiektu. Klikamy na przycisk . Otwiera się okno konfiguracji efektów tekstowych. W ramce wpisujemy treść napisu. Z listy wybieramy metodę jego pojawiania się.

Klikając na przycisk , wskazujemy czcionkę, jej kolor i rozmiar. Zatwierdzamy zmiany.

**4.** Przechodzimy do efektów maskowania obrazu. Klika-

my na przycisk . Otwiera się kolejne okno konfiguracji. Do wyboru mamy różnego typu maski , które modyfikują wygląd zdjęcia. Podgląd efektu uruchamiamy, klikając na przycisk . Zmianę zatwierdzamy, klikając na .

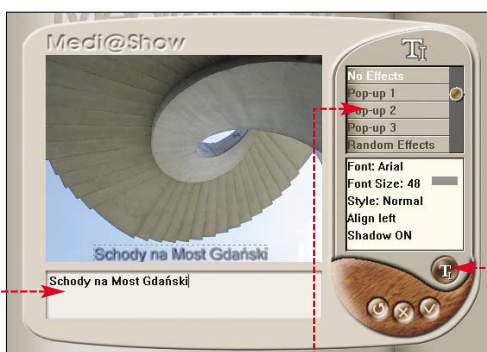
**5.** W ten sam sposób modyfikujemy kolejne elementy prezentacji. Do trybu podglądu głównego okna wracamy, klikając na przycisk .

## Eksport prezentacji

Program Medi@Show w wersji 2 pozwala na zapisywanie prezentacji w trzech formatach – strony WWW, wygaszacza ekranu i pliku wykonywalnego (EXE). Zanim jednak przejdziemy do eksportu prezentacji, sprawdzamy, czy wszystkie modyfikacje wprowadziliśmy poprawnie i czy uzyskamy oczekiwany efekt. Próbna prezentację uruchamiamy, klikając na przycisk . Jeśli wszystko jest w porządku, przechodzimy do eksportu.

**1.** Z menu po lewej stronie głównego okna programu wybieramy przycisk . Używamy go przy zapisie do każdego z formatów.

**2.** Prezentacja w formie jednego wykonywalnego pliku z rozszerzeniem EXE to rozwiązanie bardzo do- brze nadające się do przesyłania



drogą elektroniczną. Plik taki ma zintegrowany program do odtwarza-



nia, a więc nie potrzebuje żadnego dodatkowego oprogramowania za- instalowanego na komputerze odbiorcy. Wybieramy z menu ekspor- tu pozycję oraz za- znaczymy opcję .

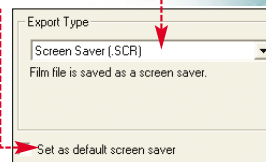
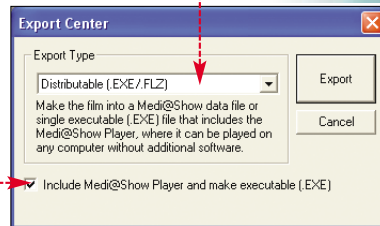
**3.** Pre- zentację oraz za- wartę w niej zdjęcia i filmy przygo- tować możemy w formie wygasza- cza ekranu. Aby wyeksportować plik z rozszerzeniem .scr, z menu wybieramy pozycję .

Jeśli zazna- czymy też opcję , pro- gram automatycznie za- instaluje wygaszacza w naszym peciecie.

**4.** Ostatnim forma- tem, do którego ekspor- tuje prezentację program Medi@Show 2, są strony HTML. Wybieramy z menu eksportu opcję **Internet Export**. Do wyboru mamy

trzy typy genero- wanych plików internetowych. Ekspert proponuje wybór formatu **DHTML**. Nie tracimy efektów specjalnych, a odbiorca pre- zentacji nie jest zmuszony instalować żadnego do- datkowego opro-

gramowania wspomagającego pracę przeglądarki internetowej. **WZ**



## 1 Upgrade do Medi@Show 3

Ekspert umieścił na płycie program Medi@Show w wersji 2.010. Na stronie producenta jest już udostępniona wersja 3 tej aplikacji. Wyposażona jest ona w wiele dodatkowych funkcji graficznych. Nowa wersja programu rozbudowana została także o kolejne efekty specjalne oraz możliwość tworzenia i zapisu płyt w formatach VCD i DVD. Czytelnicy Eksperta, którzy teraz otrzymują wersję 2.010, mogą na stronie [www.gocyberlink.com](http://www.gocyberlink.com) kupić uaktualnienie do wersji Medi@Show 3 w specjalnej cenie 20.90 euro (około 90 złotych)

## Warto zajrzeć...

- Adresy WWW:**
- [www.cdinfo.pl/cdr/artykuly/vcd\\_obrazki/obrazki\\_vcd.php](http://www.cdinfo.pl/cdr/artykuly/vcd_obrazki/obrazki_vcd.php)
  - [www.flashzone.pl](http://www.flashzone.pl)
  - [www.gocyberlink.com/english/products/medi@show/product\\_main.jsp/prodID=30](http://www.gocyberlink.com/english/products/medi@show/product_main.jsp/prodID=30)
  - [www.ulead.com/dps/features.htm](http://www.ulead.com/dps/features.htm)
  - [www.picturetotv.com](http://www.picturetotv.com)



Nero 6 Reloaded

# Wymarzony dla palaczy



**W** drugiej połowie października do sklepów trafił program Nero Burning ROM w pakiecie Nero Reloaded. To duży krok naprzód firmy Ahead, który zapewne umocni pozycję Nero na rynku aplikacji do nagrywania płyt CD i DVD.

Z najważniejszych nowych funkcji należy wymienić wsparcie dla najnowszej wersji standardu ISO9660, oznaczonej jako ISO9660:1999. Przybyła także możliwość nagrywania CD ze skróconym obszarem końcowym (LeadOut), dzięki czemu nagrywanie trwa kilkanaście sekund krócej, a na płytach kompaktowych zyskujemy około 12 megabajtów dodatkowej wolnej przestrzeni. Nie są to rewolucyjne zmiany, jednak pakiet zawiera kilka nowych aplikacji, które pozwalają określić go jako Reloaded (ponownie załadowany). DiscAgent służy do testowania nośników i odzyskiwania z nich danych, MediaHome do udostępniania plików multimedialnych w sieci lokalnej, a PhotoSnap



SmartStart wyświetla listę aplikacji pakietu, które mogą wykonać wybraną przez nas funkcję



Domyślna skórka odtwarzacza multimedialnych nie pasuje do reszty aplikacji

do przeglądania oraz edycji plików graficznych.

Posiadacze programu Nero Burning ROM w wersji 6.X ucieszy

fakt, że za nowe funkcje nie muszą dopłacać. Na stronie [www.ahead.de](http://www.ahead.de) dostępna jest bezpłatna aktualizacja programu do wersji Reloaded (6.6). **RK**

Informacje	
<b>Nazwa programu</b>	<b>Nero 6 Reloaded</b>
Producent	Ahead Software
Strona WWW producenta	<a href="http://www.ahead.de">www.ahead.de</a>
Dystrybutor	ALSTOR
Strona WWW dystrybutora	<a href="http://www.alstor.com.pl">www.alstor.com.pl</a>
Ilość zajmowanego miejsca	185 MB
Język programu	polski
Pomoc w programie	jest, po angielsku
Skład pakietu	Nero Burning ROM 6.6, Nero StartSmart, Nero Express 6, Nero BackItUp, Nero Cover Designer, Nero Wave Editor, Nero InfoTool, Nero Media Player, NeroMIX, Nero Recode, Nero ShowTime, Nero SoundTrax, NeroVision Express, Nero Wave Editor, InCD, Nero Image Drive
Nagrywane nośniki	wszystkie obsługiwane przez nagrywarkę
<b>Cena</b>	<b>około 385 złotych</b>

Norton Internet Security 2005 PL i AVK Internet Security 2004 PL

# Symantec rok do przodu



**S** polszone wersje kompleksowych rozwiązań do zabezpieczania komputera przed zagrożeniami z internetu udostępniły niemal jednocześnie firmy Symantec i G Data Software. Ekspert przetestował te programy.

Pierwszą rzucającą się w oczy różnicą jest... oznaczenie. Produkt Symanteca jest datowany na 2005, a AVK na 2004. Nie jest to przypadek, ale opóźnienie producenta. Za zachodnią granicą dostępny jest już

AVK Internet Security 2005. U nas będzie za kilka miesięcy... Co jeszcze różni obydwu pakiety?

W Norton Internet Security 2005 dodano funkcję powiadamiania o zagrożeniach sieciowych, nazwaną Outbreak Alert. Dodatkowo moduł LiveUpdate automatycznie pobiera i instaluje wszystkie aktualizacje zabezpieczeń. Norton Antivirus wzbogacił się o funkcję Internet Worm Protection, która ma za zadanie powstrzymać robaki internetowe. Gdy zaś doraznie wylączyliśmy zapórę połączenia internetowego, Norton Personal Firewall automatycznie ją włącza po upływie określonego w programie czasu. Moduł chroniący poufne dane, Norton Privacy Control, pozwala teraz wysyłać je do zaufanych odbiorców, blokując adresy pozostałych osób. Poprawia to znacząco komfort korzystania z tego zabezpieczenia.

Najwięcej zmian zaszło w Norton



AVK Internet Security nie ma modułu pozwalającego jednocześnie zarządzać wszystkimi aplikacjami pakietu

AntiSpam. Teraz program poprawnie współpracuje z kontami e-mail na serwerach Yahoo oraz sprawdza i filtruje treści, które mogą być nieodpowiednie dla dzieci. Pozwala także na synchronizację książki adresowej programu pocztowego z listą akceptowanych adresów, co zmniejsza szanse uznania za spam listu od znajomych.

A jak produkt firmy G Data wypada na tle Norton? Nabywając zestaw, otrzymujemy program antywirusowy, osobistą zapórę przeciwożniową (firewall), program do usuwania

spamu oraz moduł filtrujący zawartość stron WWW, który blokuje reklamy pop-up, banery, animacje Flash i pozwala wyczyścić zawartość pamięci podręcznej przeglądarki Internet Explorer.

Funkcje obydwu pakietów zabezpieczających są więc podobne, z tym że w AVK brakuje modułu kontroli rodzicielskiej. Poza tym zarządzanie jest znacznie bardziej niewygodne. Martwi również fakt, że produkt firmy G Data mocno spowalnia pracę naszego komputera.

Obydwa opisywane pakiety zostały poprawnie spolszczone. **RK**

Informacje		
Nazwa programu	Norton Internet Security 2005	AntiVirenKit Internet Security 2004
Producent	Symantec	G Data Software
Strona WWW producenta	<a href="http://www.symantec.pl">www.symantec.pl</a>	<a href="http://www.gdata.pl">www.gdata.pl</a>
Ilość zajmowanego miejsca	34 MB	41,66 MB
Język programu	polski	polski
Pomoc w programie	bardzo dobra, po polsku	bardzo dobra, po polsku
Firewall	jest	jest
Antywirus	jest	jest
Program antyspamowy	jest	brak
Kontrola prywatności	jest	brak
Kontrola rodzicielska	jest, wymaga włączenia	brak
Blokowanie reklam pop-up	jest, wymaga włączenia	jest
Kreator reguł firewala	jest	jest
Automatyczne aktualizacje	są	są
Czas aktualizacji	przez rok	przez rok
Zgodność z Win XP SP2	tak	moduł Protection Stub powoduje błędy DEP
<b>Cena</b>	<b>365 zł*</b>	<b>299 zł** ***</b>

\* Cena zawiera roczny pakiet aktualizacyjny, \*\*Cena według kursu euro z dnia 25.10.2004, \*\*\* 140 złotych jako upgrade AVK



Po zainstalowaniu narzędzie Kontrola rodzicielska wymaga włączenia i skonfigurowania

# Bezpieczniej w sieci

**C**oraz trudniej zachować prywatność w sieci. Pół biedy, jeśli w ręce hakerów wpadnie hasło do naszego konta Gadu-Gadu lub skrzynki pocztowej. Gorzej, gdy z naszego komputera wydostaną się numery kart kredytowych lub kody dostępu do banków internetowych. Czasami też po prostu nie chcemy, by osoby postronne uzyskały adresy stron, które odwiedziliśmy.

W łatwym usunięciu wszelkich pozostawionych w systemie śladów sieciowych wędrówek pomoże nam Internet Trace Destructor firmy Steganos. Aplikacja, oprócz podstawowych zadań, jak opróżnianie kosza,

kasowanie plików cookies czy historii, potrafi również wyłączyć niektóre potencjalnie niebezpieczne funkcje systemowe. Pozbędziemy się na przykład próby wysłania danych o błędach do Microsoftu czy automatycznego pobierania kodeków. Na pochwałę zasługuje ogromna liczba obsługiwanych aplikacji. Są wśród nich zarówno alternatywne przeglądarki internetowe (Opera, Mozilla), jak i narzędzia do współdzielenia plików w sieci p2p (Kazaa, Azureus). Internet Trace Destructor potrafi również usuwać z dysku wybrane pliki lub foldery w sposób uniemożliwiający ich późniejsze odzyskanie.

W pełnym zabezpieczeniu poufnych danych pomoże nam siódma wersja Internet Security Suite. W skład pa-



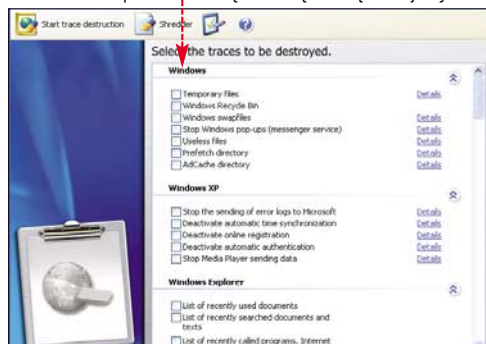
kietu wchodzi wiele użytecznych narzędzi. Znajdziemy wśród nich między innymi wirtualne, szyfrowane dyski twarde. Zakodowywanie oraz odkodowywanie plików odbywa się w tle i nie wymaga żadnej ingerencji ze strony użytkownika, a zastosowany algorytm ma dużą siłę szyfrowania. Maksymalna pojemność wirtualnego napędu to 64 GB. Cennym dodatkiem jest zabezpieczenie pojedynczych plików z poziomu menu kontekstowego. Security Suite potrafi także tworzyć samowypakowujące archiwa. Dostęp do ich zawartości jest możliwy po podaniu hasła i nie wymaga dodatkowych narzędzi. Dzięki dołączonej wtyczce



Panel stanowiący centrum dowodzenia programu Internet Security Suite jest przejrzysty i ułatwia obsługę

do programu Outlook możemy szyfrować załączniki poczty elektronicznej. Inną przydatną funkcją jest Password Manager. Opcja ta pozwala na zapisywanie haseł oraz numerów PIN w formie zaszyfrowanej listy, dostępnej po podaniu hasła. Ponadto w pakiecie znajdziemy omówiony wcześniej Trace Destructor. **MW**

Informacje	
Nazwa programu	Security Suite 7
Producent	Steganos
Strona WWW producenta	www.steganos.com
Dystrybutor	APN Promise
Strona WWW dystrybutora	www.promise.com.pl
Ilość miejsca na dysku	24 MB
Pomoc w programie	jest, po angielsku
Obsługiwane systemy	Windows 98/ME/XP/2000
Szyfrowane napędy wirtualne	tak
Maksymalny rozmiar napędu	64 GB
Maksymalna liczba napędów	4
Wskaźnik jakości hasła	tak
Archiwa samorozpakowujące się	tak
Menedżer haseł	tak
Szyfrowanie załączników e-mail	tak
<b>Cena</b>	<b>210 zł</b>



Informacje	
Nazwa programu	Internet Trace Destructor 7
Producent	Steganos
Strona WWW producenta	www.steganos.com
Dystrybutor	APN Promise
Strona WWW dystrybutora	www.promise.com.pl
Ilość miejsca na dysku	8,5 MB
Pomoc w programie	jest, po angielsku
Obsługiwane systemy	Windows 98/ME/XP/2000
Automatyczna aktualizacja	tak
Wspierane aplikacje (wybrane)	Internet Explorer, Paint, WordPad, MS Office, Mozilla, Opera, Google Toolbar, Netscape, Windows Media Player, Adobe Acrobat, eMule, Kazaa, Azureus, ACDSee, WinRAR, WinZip
Zamazywanie plików	tak, według standardów Ministerstwa Obrony USA
<b>Cena</b>	<b>105 zł</b>

## Google Desktop Search Beta

# Błyskawiczne wyszukiwanie

**W** numerze 5/2003 Ekspert informował o projekcie Microsoftu stworzenia lokalnej wyszukiwarki SIS (ang. Stuff I've Seen – rzeczy, które widziałem), która rejestruje otwierane przez nas doku-

menty. O programie giganta z Redmond co prawda słuch zaginęło, ale Google opublikował bazujący na identycznym pomysle program Desktop Search. Aplikacja ma zastąpić w niektórych zadaniach systemo-

wą wyszukiwarkę, oferując bardzo szybkie wyszukiwanie tekstów w dokumentach.

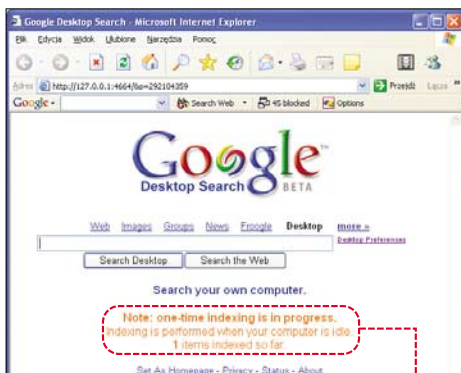
Program indeksuje zawartość peceta, gdy ten jest włączony, ale nie korzystamy aktywnie z żadnych aplikacji. Dzięki temu proces budowania lokalnej bazy

danych nie przeszkadza w korzystaniu z komputera. Desktop Search tworzy w naszym pececie serwer stron WWW, który udostępnia formularz wyszukujący zindeksowane wcześniej dokumenty zgromadzone na naszym komputerze.

Mechanizm programu umożliwia wyszukiwanie pełnotekstowe, czyli możemy znaleźć dowolne słowo wewnątrz skatalogowanych dokumentów: dokumentów Worda, zapisów czatów, e-maili i oglądanych stron WWW. Dzięki wcześniejszemu stworzeniu listy słów występujących w naszych plikach proces ten jest wyjątkowo szybki – znacznie szybszy niż korzystanie ze standardowego mechanizmu Windows. Niestety, program działa tylko z produktami Microsoftu, więc użytkownicy Opery,



The Beta! czy OpenOffice'a będą musieli obejść się smakiem. Ekspert jest zaskoczony, że Google wspiera swojego groźnego konkurenta. **RK**



Zanim Desktop Search znajdzie lokalne pliki, musi zindeksować zasoby naszego komputera

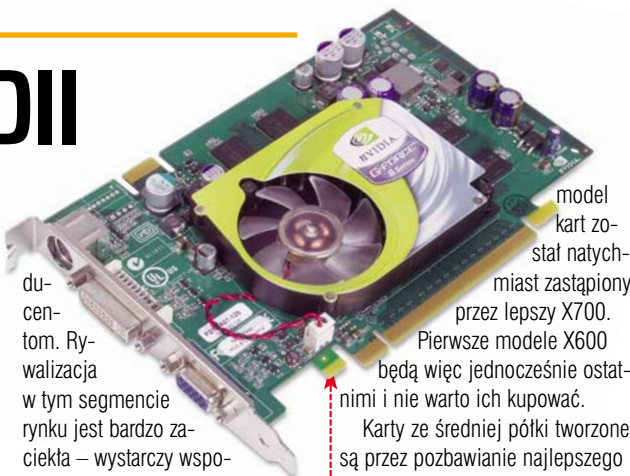
Informacje	
Nazwa programu	Google Desktop Search Beta
Producent	Google
Strona WWW producenta	http://desktop.google.com
Ilość zajmowanego miejsca	1,36 MB
Język programu	angielski
Pomoc w programie	brak
Indeksowane typy plików	e-maile Outlook 2000 i nowsze, Outlook Express 5 i nowsze, strony WWW otwierane w przeglądarce Internet Explorer od wersji 5.5, zapisy rozmów z komunikatorów AOL, AOL Instant Messenger, pliki w formatach TXT, HTML, DOC, XLS, PPT pochodzące z programów pakietu Office w wersji 2000 i nowszych
<b>Cena</b>	<b>darmowy</b>



ATI Radeon X700XT/NVIDIA Geforce 6600GT

# Punkt dla NVIDII

**N**owa generacja kart graficznych to nowe emocje. Kto tym razem będzie górą? Obaj liderzy rynku kart graficznych pokazali już, na co stać ich najmocniejsze produkty - ATI Radeon X800XT PE i NVIDIA Geforce 6800 Ultra. Te superkarty kosztujące blisko 3000 złotych nie będą się dobrze sprzedawać. Dla przeciętnego użytkownika przygotowuje się karty z tak zwanej średniej półki, za rozsądną cenę. To właśnie na popularności tych modeli zależy najbardziej pro-



ducentem. Rywalizacja w tym segmencie rynku jest bardzo zaciekła - wystarczy wspomnieć, że kartą kierowaną na ten rynek ze strony ATI miał być X600. Po pierwszych porównaniach z konkurencyjnym 6600 NVIDII ten

model kart został natomiast zastąpiony przez lepszy X700. Pierwsze modele X600 będą więc jednocześnie ostatnimi i nie warto ich kupować.

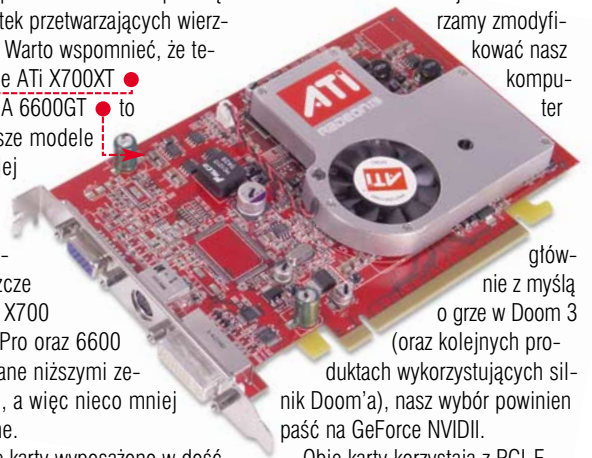
Karty ze średniej półki tworzone są przez pozbawianie najlepszego modelu danej serii pewnych funkcji, co przekłada się na niższą wydajność i koszt produkcji. Obu opisywanym modelom obcięto więc połowę potoków renderujących, a w wypadku NVIDII także połowę jednostek przetwarzających wierzchołki. Warto wspomnieć, że testowane ATI X700XT i NVIDIA 6600GT to najlepsze modele w swojej klasie. Na rynek trafią jeszcze wersje X700 i X700Pro oraz 6600 (oraz kolejnych produktach wykorzystujących silnik Doom'a), nasz wybór powinien paść na GeForce NVIDII.

Obie karty wyposażono w dość skromne układy chłodzące. Wiatraczek na karcie ATI kręci się coraz szybciej w miarę nagrzewania się karty, wytwarzając nawet 57 dBA hałasu. NVIDIA jest o 3 dBA cichsza. Nie najlepsze mocowanie fabrycznego wiatraczka świadczy o tym, że producent nie przykład

do tego elementu zbyt wielkiej wagi. Może to oznaczać, że karta nie grzeje się tak mocno, by wymagała zaawansowanego chłodzenia.

Wydajność obu kart zmierzono w dwóch popularnych nowych grach (Doom 3, FarCry), charakteryzujących się bardzo wysokimi wymaganiami sprzętowymi. Wyniki zamieszczone w tabeli nie wyglądają na rewelacyjne, weźmy jednak pod uwagę, że obie karty oferują wydajność nieco lepszą niż najlepsza karta poprzedniej generacji ATI Radeon 9800XT. Zarówno X700, jak i GeForce 6600GT umożliwiają dość komfortową grę bez konieczności rezygnowania z wizualnych atrakcji, o jakie zadbali twórcy gier.

Jeżeli jednak zamierzamy zmodyfikować nasz komputer



głównie nie z myślą o grze w Doom 3 i X700Pro oraz 6600 (oraz kolejnych produktach wykorzystujących silnik Doom'a), nasz wybór powinien paść na GeForce NVIDII.

Obie karty korzystają z PCI-E 16x, na razie więc nie zdobędą dużej popularności. NVIDIA zapowiada jednak, że niedługo pojawi się także wersja AGP. Wydajność takiej karty powinna być identyczna jak wersji PCI-E. O analogicznych kartach ze strony ATI na razie nic nie wiadomo.

**MKo**

## Testy wydajności\*

Producent Model	ATI X700 XT	NVIDIA 6600 GT
<b>Domyślne ustawienia sterowników</b>		
Doom 3 1024x768	52,3 fps	73,2 fps
Doom 3 1600x1200	24,6 fps	45,6 fps
FarCry 1024x768	52,5 fps	48,5 fps
FarCry 1600x1200	36,8 fps	40,3 fps
3DMark 03 / 3D Mark 05	7256/2962 punktów	8089/3249 punktów
<b>Włączone FSAA 4x i Anizo 4x</b>		
Doom 3 1024x768	28,4 fps	43 fps
Doom 3 1600x1200	13 fps	19 fps
FarCry 1024x768	44,8 fps	37,6 fps
FarCry 1600x1200	22 fps	18,1 fps
<b>Właściwości karty</b>		
Procesor graficzny	RV410	NV43
Częstotliwość taktowania procesora/pamięci (MHz)	475/1050	500/1000
Ilość pamięci/czas dostępu/szerokość magistrali	256 MB/2 ns/128 bitów	128 MB/2 ns/128 bitów
Liczba potoków renderujących piksele (pixel pipelines)	8	8
Liczba jednostek przetwarzających wierzchołki (VertexShaders)	6	3
Wersja jednostek cieniowania pikseli (PixelShader)/cieniowania wierzchołków (VertexShader)	2.0/2.0	3.0/3.0
<b>Cena</b>	<b>około 1000 zł</b>	<b>około 1100 zł</b>

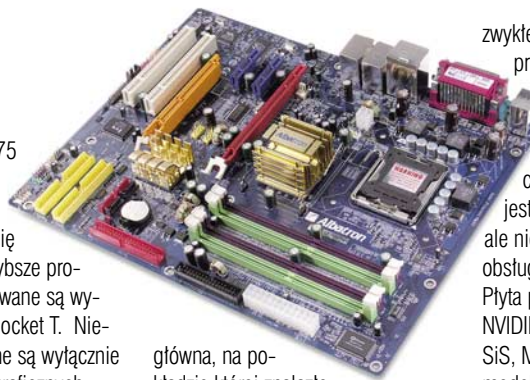
\* Testowano na: P4 Prescott 3 GHz, 1 GB RAM, płyta z chipsetem i925. Sterowniki: NVIDIA 66.51, ATI 8.07

Albatron PX915P-AGPe

# Wspólna platforma

**R**ynek płyt wyposażonych w mało przyjazne użytkownikowi

gniazdo Intel 775 (zwane też Socket T) prętnie się rozwija. Zapewne przyczynia się do tego fakt, że najszybsze procesory Intel produkowane są wyłącznie w wersji dla Socket T. Niestety, te płyty dostępne są wyłącznie z gniazdami dla kart graficznych PCI-Express. Kupując nowe Pentium, musimy wyrzucić do kosza naszą grafikę - nawet jeżeli jest nowoczesna czy też spełnia wszystkie nasze wymagania. Dlatego w numerze 5/2004 w artykule *Jedzie nowe* (str. 13) Ekspert zauważył, że płyta



główna, na przykładzie której znalazłoby się PCI-E i AGP, byłaby mile widziana przez użytkowników.

Okazało się, że stworzenie takiej hybrydy nie jest wcale niemożliwe. Jako pierwsza stworzyła ją firma Albatron. Złącze AGP nazywa się tu AGPe, co sugeruje, że nie jest to

zwykłe złącze AGP. Niestety, jest to prawda. Okazuje się, że płyta nie współpracuje z bardzo wieloma kartami grafiki umieszczonymi w tym złączeniu. Informacja o tym zawarta jest na stronie WWW producenta, ale nie znajdziemy jej w instrukcji obsługi! To bardzo duże uchybienie. Płyta pracuje z większością modeli NVIDII. Nie działa z kartami firmy SiS, Matrox oraz ATI szybszymi niż model 9500. To smartwi wielu posiadaczy Radeonów.

Płyta Albatrona jest bogato wyposażona. Jeżeli więc chcemy mieć nasz sprawdzony GeForce i potrzebujemy platformy pod najnowsze Pentium, warto w nią zainwestować.

**MKo**

## Dane techniczne

Nazwa	Albatron PX915P-AGPe
Strona producenta	www.albatron.com.tw
Dostarczył	NTT System
Gniazdo CPU	Socket 775
Szyba FSB	533/800 MHz
Obsługiwany RAM	DDR-SDRAM 400 MHz z Dual Channel (maks. 4 GB)
Złącza	1x PCI-E 16x, 2xPCI-E, 1xAGPe, 2xPCI
Wbudowane podzespoły	karta sieciowa 10/100 i 1 Gbit, karta dźwiękowa 7.1, 8x USB 2.0, 3x PATA (1x ATA100, 2ATA/133 RAID), 4x SATA
<b>Cena</b>	<b>około 500 zł</b>

# Plusy i minusy

**F**irmy Thermaltake i Cooler Master zaczęły oferować bardzo podobne urządzenia chłodzące CPU. Obydwa produkty wykorzystują sześć rur cieplnych (heatpipe) odbierających ciepło z miedzianej płytki stykającej się z procesorem i przenoszących je do licznych żeber. Taka konstrukcja sprawia jednak, że radiator jest bardzo wysoki i może nie zmieścić się w węższych obudowach. Zanim zdecydujemy się na zakup, sprawdźmy z liniijką, czy mamy wystarczającą ilość miejsca.

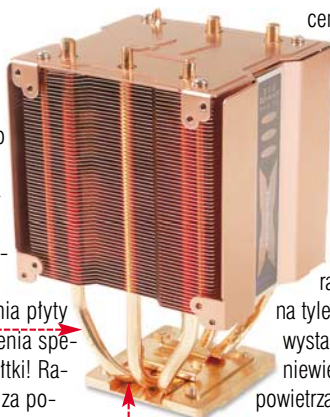
Mocowanie modelu Hyper 6 jest łatwe, jednak nieco za luźne. Kontakt



podstawki z procesorem mógłby być nieco pewniejszy.

Dla odmiany montaż zestawów Thermaltake jest absurdalnie skomplikowany, wymaga wymontowania płyty głównej w celu założenia specjalnej stalowej kształtki! Radiator dociskany jest za pomocą czterech śrub. Przykręcamy je wyłącznie na wycucie (przyda się do tego mały klucz płaski), przez co łatwo przesadzić i złamać jakiś element. Należy też zwrócić uwagę na dokładne ustawienie miedzianej płytki na procesorze, bardzo łatwo jest niechcący przesunąć ją w bok, a wtedy nie styka się ona całą powierzchnią z procesorem i radiator pracuje mniej wydajnie.

Wentylatory sprzedawane razem z radiatorami (model Thermaltake Tower112) nie ma w zestawie żadnego wentylatora) nadają się tylko na śmietnik. Są stanowczo za głośne jak na tę klasę



cenową sprzętu. Najlepiej jest zamiast nich zainstalować cichy, wolnoobrotowy model. Wydajność tych radiatorów jest na tyle wysoka, że wystarczy im nawet niewielki strumień powietrza.

Opisane konstrukcje idealnie nadają się do tego, aby za jednym zamachem schłodzić procesor i wnętrze obudowy. W tym celu wystarczy połączyć wylot ra-

datora z otworem w tylnej ścianie obudowy (na przykład plastikową rurą). Do tego jednak wentylator na radiatorze musi być równoległy do tylnej ścianki obudowy. Gniazda procesora umieszczone są jednak na różnych płytach w taki sposób, że nie uda nam się stworzyć takiej konstrukcji, wykorzystując zestaw Hyper 6 na większości płyt z Socket 478 oraz Socket 758 z chipsetem KT800.

**SilentTower to najlepszy wybór spośród testowanych modeli**



**MKo**

## Dane techniczne

	Materiał radiatora	Prędkość obrotowa wentylatora	Temperatura procesora*	Głośność	Waga	Wysokość	Cena	Dostarczył
Cooler Master Hyper 6	miedź	od 1800 do 2800	od 41 do 40/ od 53 do 50	od 46 do 48 dBA	950 g	12 cm	257 zł	Sirius.pl www.sirius.pl
Thermaltake SilentTower	aluminium	2500	36/45	46 dBA	580 g	14,5 cm	179 zł	4Max www.4max.com.pl
Thermaltake Tower112	miedź	2500**	36/43	46 dBA	1235 g	14,5 cm	229 zł	Sirius.pl www.sirius.pl

\* Dla stanu bezczynności/maksymalnego obciążenia \*\* Brak wentylatora w zestawie, testowano z wentylatorem z modelu SilentTower Radiatory testowano, wykorzystując P4 3,4 GHz Prescott z pomocą programu Prime95. Temperatura powietrza w pomieszczeniu 24 stopnie

## Cooler Master Stacker (STC-T01)

# Żelazna zbroja

**P**łyt w standardzie BTX (patrz Ekspert 4/2004) na razie nie ma w sprzedaży, ale już zadebiutowała obudowa spełniająca nową specyfikację. Do tej ogromnej (prawie 60 centymetrów wysokości!) i ciężkiej (prawie 14 kg) obudowy wykonanej niemal w całości z aluminium pasują także tradycyjne płyty ATX.

Z przodu na górze obudowy znajdziemy włącznik, reset, sześć gniazd USB, jedno FireWire, gniazdo mikrofonowe i słuchawkowe. Wykonanie wnętrza jest solidne, nie ma żadnych ostrych



krawędzi. Boki przykręcone specjalnymi śrubami możemy zdjąć bez używania wkrętaka.

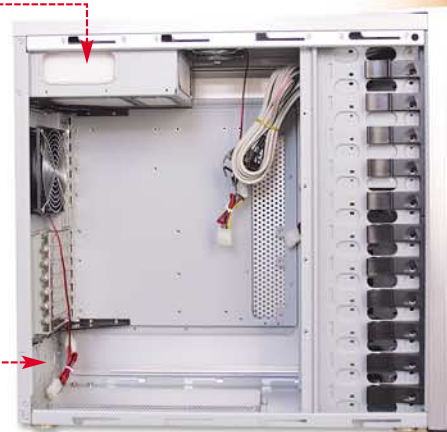
Obudowa jest przeznaczona dla (zamożnych) osób, którym w dotychczas używanych obudowach brakuje miejsca lub przymierzają się do stworzenia własnego rozbudowanego serwera. W modelu Stacker można zainstalować maksymalnie 11 napędów optycznych. Zamiast trzech napędów można zamontować specjalną ramkę (jedna jest w komplecie z obudową), do której zmieszczą się cztery dyski twarde. Jeżeli więc użyjemy tylko jednego napędu optycznego i stacji dyskieta, zmieścimy aż 12 dysków.

Do obudów napędów 5,25 przykręcamy plastikowe uchwyty. Dzięki temu urządzenia można wsuwać do obudowy bez użycia narzędzi. Zatrzaski zabezpieczają je przed przypadkowym wysunięciem.

Duża liczba napędów wymaga dobrego zasilacza albo lepiej dwóch. Zmieszczą się one bez pro-

blemu, jeden na górze, a drugi na dole. W zestawie znajdziemy specjalną przejściówkę, która umożliwia automatyczne uruchomienie drugiego zasilacza ATX przy włączeniu peceta.

Producent zadbał aż do przesady o dobre chłodzenie obudowy. Z przodu można umieścić 12-centymetrowe wiatraki. Każda ramka do dysków ma taki wentylator (1200 obr./min 31 dBA) – na przedniej ścianie mieszczą się cztery takie wiatraki, jeden pod drugim. Wentylator o średnicy 12 centymetrów znajduje się też z tyłu obudowy. Na górze umieszczono wentylator 8-centymetrowy (1800 obr./min 28 dBA). Miejsce na dodatkowe wentylatory znajdziemy też na bokach i tyle obudowy. Dodatkowo



wy otwór wentylacyjny umieszczono na dolnej ścianie.

Duża liczba otworów sprzyja wydobawaniu się z obudowy hałasu i dostawaniu się do wnętrza kurzu. Na szczęście pecet można doholować do odkurzacza – w komplecie dostajemy specjalne kółeczka.

**MKo**

## Dane techniczne

Nazwa	Cooler Master Stacker (STC-T01)
Rozmiar (dł./szer./wys.)	53,5 x 32 x 59 cm
Ciężar	14 kg
Dostarczył	Sirius.pl
Cena	899 zł (bez zasilacza)



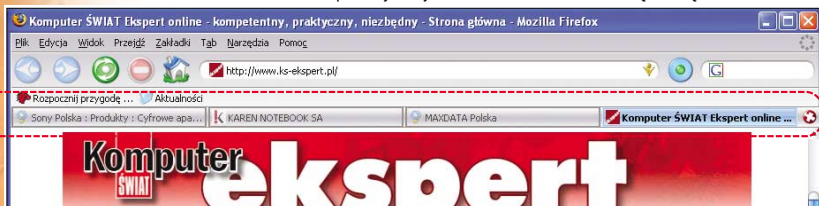
# Sprytny i szybki



**W olbrzymiej dżungli internetu warto mieć przeglądarkę, która jest szybka, bezpieczna i wygodna. Przeglądarkę taką jak Firefox**

**N**ajważniejszym narzędziem internauty jest przeglądarka WWW. Dla posiadaczy Windows przeglądarka jest niemal tożsama z Internet Explorerem. Ma się to zmienić dzięki Mozilla Firefox. Aplikacja daje nam

pełną kontrolę nad tym, co wyświetla i jak zachowuje się przy próbie otwarcia niebezpiecznej strony lub pliku. Poza tym oferuje dziesiątki łatwych w obsłudze opcji.



Firefox jest nie tylko szybszy i bezpieczniejszy od Internet Explorera. Po zastosowaniu skórek, jest także ładniejszy

pełną kontrolę nad tym, co wyświetla i jak zachowuje się przy próbie otwarcia niebezpiecznej strony lub pliku. Poza tym oferuje dziesiątki łatwych w obsłudze opcji.

## Po co nam Firefox?

Firefox już po instalacji zawiera wiele narzędzi sprawiających, że jest lepszy od konkurencji. Jego atutami są szybkość działania, bezawary-

## Funkcje przeglądarki

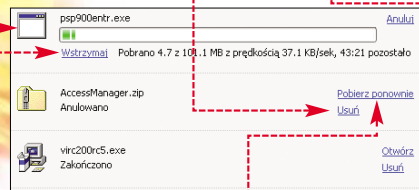
Firefox umożliwia przeglądanie stron WWW w panelach. Wszystkie witryny możemy obejrzeć w jednym oknie przeglądarki, bez potrzeby (obciążającego pecet) otwierania kilkunastu okienek. Aby otworzyć stronę w panelu, klikamy na link środkowym przyciskiem myszy.

Internet Explorer blokuje pop-upy dopiero w Windows XP i to tylko po zainstalowaniu Service Packa 2. Firefox potrafi to samo, ale do razu i efektywniej. Tryb blokowania jest sygnalizowany na pasku u dołu okna, ikoną. Jednak jeśli przeglądarka zablokuje ważne okno (na przykład pop-up informacyjny), łatwo możemy je odblokować.

Na uznanie zasługuje także doskonały Menedżer plików, czyli mechanizm ściągania dokumentów z internetu. Okno tego narzędzia

Najciekawsze rozszerzenia	
<b>Adblock</b>	blokuje wyświetlanie reklam
<b>Flashgot</b>	umożliwia współpracę z programami do ściągania danych, jak LeechGet
<b>Tabbrowser extensions</b>	rozbudowuje możliwości paneli, dodając między innymi zapamiętywanie otwartych stron
<b>Minimize to tray</b>	umożliwia chowanie Firefoksa do zasobnika
<b>XPL</b>	dodaje przycisk Paranoja, który czyści historię i pamięć podręczną

starcza nam pełnej informacji na temat wszystkich aktualnie pobieranych plików. Możemy także modyfikować zadania, na przykład skasować pobrany już plik lub spróbować

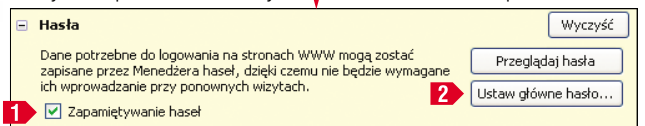


ściągnąć go ponownie. Istnieje także możliwość chwilowego wstrzymania pobierania. Oczywiście

zapisane w przeglądarce hasła do kont i formularzy na witrynach. Wybieramy [Narzędzia], [Opcje...] i Wyświetla się okno. Zaznaczamy pole i klikamy na. W kolejnym oknie tworzymy odpowiednio silne hasło i klikamy na [OK].

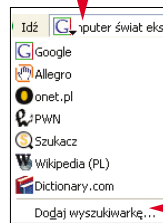
## Rozszerzenia

Za pomocą kilkuset dostępnych rozszerzeń i motywów dostosujemy Firefoksa do swoich potrzeb.



ście możemy też zdefiniować, do jakiego folderu będą ściągane pliki.

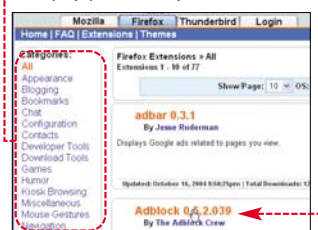
Przydatnym narzędziem jest pasek szukania. Po wciśnięciu kursor zostaje umiejscowiony w polu, w które wpisujemy szukaną frazę i naciskamy [Enter]. Wyniki zostają wyświetlone w oknie Firefoksa – nie musimy tracić czasu na własnoręczne otwieranie wyszukiwarki. Oprócz Google możemy dodać wiele innych mechanizmów przeszukujących. Wartymi polecenia są Wikipedia i Download.com



1. Wybieramy menu [Narzędzia] i [Rozszerzenia] (po wybraniu [Motywy] uzyskamy dostęp do skórek Firefoksa). Klikamy teraz na [Pobierz więcej rozszerzeń]. Otwiera się nowa strona. Wyszukujemy na niej interesujące nas plug-iny, jak Adblock. Klikamy na nazwę, dodatek, a potem [Install Now]. Wybieramy przycisk [Zainstaluj teraz].

2. Musimy jeszcze zrestartować przeglądarkę. Listę zainstalowanych rozszerzeń wyświetlamy, wybierając [Narzędzia] i [Rozszerzenia]. Klikając na nazwy poszczególnych dodatków, otwieramy panele konfiguracyjne.

Firefox po instalacji nie zawiera ani plug-inu flasha, ani Javy. Zainstalujemy je ze strony. **PM**



## Jeszcze nam mało?

To głosy internautów decydują o tym, jakie funkcje autorzy dodają do Firefoksa. Na prośbę użytkowników Firefox 1.0 zawiera wbudowany czytnik RSS. Kiedy odwiedzamy stronę udostępniającą tę usługę, w prawym dolnym rogu okna przeglądarki widzimy ikonę. Klikamy na nią i wybieramy [Subskrybuj]. Wskazujemy zakładkę, w której na bieżąco będą zapisywane nowe wiadomości.

Kolejnym elementem wyróżniającym Firefoksa jest bezpieczny menedżer haseł. Umożliwia on określenie hasła głównego, chroniącego

	Czas ładowania stron		
	Internet Explorer 6.0	Mozilla Firefox 1.0	Opera Browser 7.54
www.poland.com	15 s	10 s	12 s
www.nba.com	14 s	12 s	18 s
www.komputerswiat.pl	8 s	5 s	8 s

**Warto zajrzeć...**

**Adresy WWW:**

- 1 http://plugindoc.mozdev.org/windows.html
- www.bugzilla.org
- www.firefox.com
- www.firefox.pl
- www.mozillapl.org/forum

Microsoft



© 2004 Microsoft Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Visual Studio jest zarejestrowanym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation. Wszystkie inne nazwy produktów lub nazwy firm lub produktów mogą być znakami zastrzeżonymi firm, których nie jesteśmy w stanie wymienić.

## Twórcze rozwiązania na większą skalę

**Z Visual Studio .NET 2003 krócej tworzysz aplikacje  
i masz więcej czasu na myślenie.**

Postaw na dobre pomysły. Visual Studio® .NET 2003 zwiększa wydajność pracy przejmując za Ciebie mniej ważne czynności. Teraz możesz skoncentrować się na tym, co najważniejsze. HP już doceniło takie rozwiązanie. „W naszym projekcie tworzenia aplikacji dla klientów Visual Studio .NET 2003 pomógł przezwyciężyć bariery techniczne i umożliwił wykonanie wyjątkowo efektywnego systemu” – mówi szef grupy technicznej HP. – „Większe możliwości narzędzi pozwoliły nam stworzyć kompletną aplikację – szybciej niż przy wykorzystaniu innych technologii”. Chcesz wiedzieć jak Visual Studio .NET 2003 pomaga realizować Twoje pomysły? Wejdź na stronę: [www.microsoft.com/poland/vstudio/EdycjaSpecjalna](http://www.microsoft.com/poland/vstudio/EdycjaSpecjalna)

Microsoft  
  
**Visual Studio®**



**P**remiery nowych modeli procesorów i chipsetów Intel'a i AMD odbywają się niemal nieustannie. Producenci wprowadzają kolejne rdzenie, modyfikują podstawki i zmieniają oznaczenia prędkości procesorów – nie zmieniając przy tym ich nazw handlowych (Pentium 4, Athlon). W efekcie potencjalni nabywcy tracą orientację w ofercie rynkowej. Który CPU jest optymalny? Na płycie z jakim chipse-tem najlepiej go zainstalować? Podczas zakupu i modernizacji komputera są to kluczowe pytania. Ekspert odpowie na nie.

Mnogość procesorów i chipsetów na rynku może z początku wydać się deprymująca, ale lektura tego artykułu rozjaśni wszystkie problemy. Ekspert przedstawi możliwości CPU i chipsetów, ciekawe wyniki benchmarków i na koniec doradzi, co kupić.

### Podstawowa sprawa

Nie trzeba nikomu tłumaczyć, dlaczego dla wydajności komputera



Procesory Sempron to niedrogi i całkiem wydajny produkt ze stajni AMD

najważniejszy jest procesor i karta graficzna (ta ostatnia w szczególności dla graczy). Wiele osób zapomina jednak, że nie bez znaczenia jest również dobranie do nich optymalnego chipsetu. Jeśli nie chcemy zniweczyć nakładów poniesionych na zakup szybkiego peceta, warto o tym pamiętać.

O ile CPU jest mózgiem komputera, o tyle chipset to serce płyty głównej. Dane do procesora prze-

kazywane są właśnie za pośrednictwem chipsetu. Klasyczne rozwiązanie składa się z mostka północnego i południowego. Ten pierwszy odpowiedzialny jest za komunikację z procesorem, szyną PCI/AGP oraz pamięcią. Mostek południowy zajmuje się natomiast zarządzaniem portami takimi jak USB czy IDE. Niektóre nowoczesne chipsety coraz bardziej od-  
biegają od tego schematu, dążąc

w stronę integracji. Na przykład kontroler pamięci dla Athlona 64 został przeniesiony z chipsetu do procesora, nForce3 zaś jest

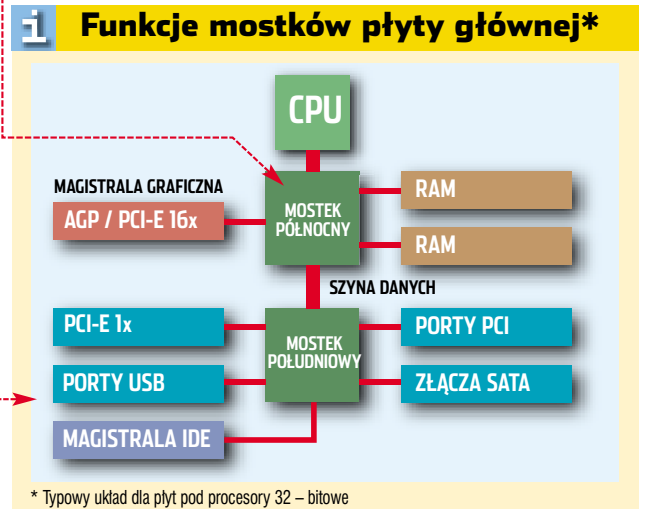
układem jednocelowym. Dobry chipset to o kilka, kilkanaście procent szybszy komputer, stabilnie i bezproblemowe działanie, a także dodatkowa funkcjonalność w postaci większej liczby portów Serial-ATA, obsługi szybszych pamięci czy współpracy z najnowszymi procesorami. Dlatego właśnie Ekspert przedstawi dostępne

# Chipset z przyszłością



**Komputer jest tak dobry, jak jego podzespoły. Dlatego Ekspert pokaże, jakie rozwiązania szykują dla nas producenci pecetów w nadchodzących miesiącach**

Rodziny procesorów Intel'a i AMD	
AMD	Intel
<b>Clawhammer (0.13)</b> Athlon 64 (2800+ - 3500+; 512 KB L2) Sempron (3100+; 256 KB L2)	<b>Prescott (0.09)</b> Pentium 4 (2,4 - 2,8 GHz; 1024 KB L2) Pentium 4 HT (2,8 - 3,6 GHz; 1024 KB L2) Celeron D (2,4 - 2,8 GHz; 256 KB L2)
<b>Barton (0.13)</b> Athlon XP (2500+ - 3200+; 512 KB L2)	<b>Northwood (0.13)</b> Pentium 4 (1,6 - 2,8 GHz; 512 KB L2) Pentium 4 HT (2,4 - 3,06 GHz; 512 KB L2) Celeron (2,0 - 2,8 GHz; 128 KB L2)
<b>Thorton (0.13)</b> Athlon XP (2000+ - 2400+; 256 KB L2)	<b>Williamette (0.18)</b> Pentium 4 (1,3 - 2,0 GHz; 256 KB L2) Celeron (1,7 - 1,9 GHz; 128 KB L2)
<b>Thoroughbred (0.13)</b> Athlon XP (1800+ - 2600+; 256 KB L2)	
<b>Applebred (0.13)</b> Duron (1,6 - 1,8 GHz; 64 KB L2) Sempron (2200+ - 2800+; 256 KB L2)	



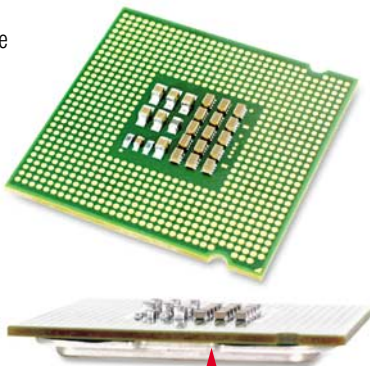


na rynku CPU oraz chipsety, a także doradzi, które z nich wybrać, aby stworzyć z naszego peceta zgrany i optymalnie pracujący zestaw.

## CPU – systematyka

Praktycznie jedyni gracze na rynku procesorów dla domowych pecetów to Intel i AMD. Obydwie firmy oferują całą gamę produktów – począwszy od CPU dla osób z mniej zasobnymi portfelami, a skończywszy na superwydajnych rozwiązaniach. Podział procesorów tych firm ze względu na wydajność przedstawia się następująco.

Aby nie pogubić się w gąszczu najprzeróżniejszych procesorów,



Nowe Pentium LGA nie są wyposażone w nóżki znane z dotychczasowych procesorów

warto przyswoić sobie ich oznaczenia. Każdy współcześnie produkowany procesor Intela czy AMD obok zegara taktującego ma dodatkowe

## Segmentacja procesorów

Segment oszczędnościowy    Segment popularny    Segment wydajnościowy

Intel		
Celeron (Northwood)	Pentium 4 (Northwood)	Pentium 4 (Prescott)
Celeron D (Prescott)	Pentium 4 (Prescott)	
AMD		
Duron (Applebred)	Athlon XP (Thorton)	Athlon 64 (Clawhammer)
Sempron (Thoroughbred)	Athlon XP (Thoroughbred)	Athlon XP (Barton)
Sempron (Clawhammer)		

W nawiasie podano nazwę rdzenia CPU

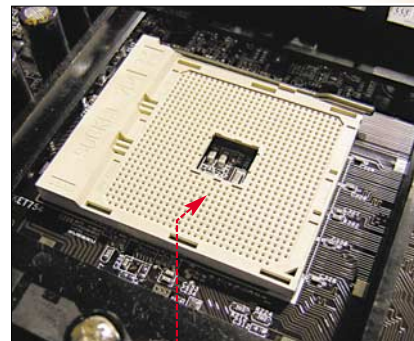
oznaczenie. W przypadku AMD są to oznaczenia w postaci czterocyfrowej liczby (jak 2400+), podające orientacyjną wydajność procesora w odniesieniu do Pentium 4.

Intel stosował oznaczenia gigahercowe odpowiadające zegarowi

CPU, jednak ostatnio wprowadził inny system. Procesory Pentium 4 w wersji dla gniazda Socket 775, a także nowe Celerony D (obydwa modele na jądrze Prescott) zyskały dodatkowe oznaczenie – literę wraz z trzycyfrową liczbą. Na przykład Celeron D 2,40 GHz to teraz Celeron D320. Jak widać, nowa numeracja odnosi się do wydajności w sposób dość abstrakcyjny. Dlatego dla ułatwienia Ekspert prezentuje w ramce szczególowe informacje o dostępnych na rynku CPU.

## Co siedzi w CPU?

Jak widać w tabeli, podział ze względu na segment (tak zwany low-end lub high-end) odbywa się nie tylko ze względu na prędkość taktowania procesora czy magistrali



Gniazdo Socket 754 nadaje się dla starszych procesorów z rodziny AMD Athlon 64. Najnowszy CPU z tej serii ma nowe gniazdo (patrz strona 18)

FSB, ale także ilość pamięci cache L2, znajdującej się w procesorze. Pamięć ta jest bardzo szybka i w zależności od rodzaju uruchomionych programów, w mniej lub bardziej znaczący sposób przyspiesza ich działanie. Procesory tańsze są wyposażone w mniejszą ilość tej pamięci, co w prostej linii przekłada się na zmniejszoną wydajność.

Większość procesorów Pentium 4 ma też zaimplementowaną obsługę Hyper-Threadingu (wyjątek stanowią modele na jądrze Prescott dla FSB 533 MHz). Hyper-Threading (HT) jest to technologia wielowątkowości, która w pewnym sensie przypomina umieszczenie dwóch procesorów

## Oznaczenie i charakterystyka procesorów

Oznaczenie modelu	Jądro (proces technologiczny*)	Taktowanie CPU	Taktowanie magistrali	Cache (L2)	Hyper-Threading	Slot
Intel						
Intel Celeron	Willamette (0.18)	1,80 GHz	400 MHz	128 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron	Northwood (0.13)	2,00 GHz	400 MHz	128 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron	Northwood (0.13)	2,20 GHz	400 MHz	128 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron	Northwood (0.13)	2,40 GHz	400 MHz	128 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron	Northwood (0.13)	2,60 GHz	400 MHz	128 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron D320	Prescott (0.09)	2,40 GHz	533 MHz	256 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron D325	Prescott (0.09)	2,53 GHz	533 MHz	256 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron D330	Prescott (0.09)	2,66 GHz	533 MHz	256 KB	nie	Socket 478
Intel Celeron D335	Prescott (0.09)	2,80 GHz	533 MHz	256 KB	nie	Socket 478
Intel Pentium 4	Prescott (0.09)	2,40 GHz	533 MHz	1024 KB	nie	Socket 478
Intel Pentium 4	Prescott (0.09)	2,80 GHz	533 MHz	1024 KB	nie	Socket 478
Intel Pentium 4 HT	Prescott (0.09)	2,80 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 478
Intel Pentium 4 HT	Prescott (0.09)	3,00 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 478
Intel Pentium 4 HT	Prescott (0.09)	3,20 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 478
Intel Pentium 4 D520	Prescott (0.09)	2,80 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 775
Intel Pentium 4 D530	Prescott (0.09)	3,00 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 775
Intel Pentium 4 D540	Prescott (0.09)	3,20 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 775
Intel Pentium 4 D550	Prescott (0.09)	3,40 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 775
Intel Pentium 4 D560	Prescott (0.09)	3,60 GHz	800 MHz	1024 KB	tak	Socket 775
AMD						
AMD Duron 1600	Applebred (0.13)	1,60 GHz	266 MHz	64 KB	nie	Socket A
AMD Duron 1800	Applebred (0.13)	1,80 GHz	266 MHz	64 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2000+	T-Bred/Thorton (0.13)	1,67 GHz	266 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2200+	T-Bred/Thorton (0.13)	1,80 GHz	266 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2400+	T-Bred/Thorton (0.13)	2,00 GHz	266 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2600+	T-Bred (0.13)	2,113 GHz	266 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2200+	T-Bred (0.13)	1,50 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2300+	T-Bred (0.13)	1,583 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2400+	T-Bred (0.13)	1,667 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2500+	T-Bred (0.13)	1,75 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2600+	T-Bred (0.13)	1,833 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 2800+	T-Bred (0.13)	2,00 GHz	333 MHz	256 KB	nie	Socket A
AMD Sempron 3100+	Clawhammer (0.13)	1,80 GHz	400 MHz	256 KB	nie	Socket 754
AMD Athlon XP 2500+	Barton (0.13)	1,833 GHz	333 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2600+	Barton (0.13)	1,917 GHz	333 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 2800+	Barton (0.13)	2,083 GHz	333 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 3000+	Barton (0.13)	2,167 GHz	333 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 3000+	Barton (0.13)	2,167 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon XP 3200+	Barton (0.13)	2,20 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket A
AMD Athlon 64 2800+	Clawhammer (0.13)	1,80 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket 754
AMD Athlon 64 3000+	Clawhammer (0.13)	2,00 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket 754
AMD Athlon 64 3200+	Clawhammer (0.13)	2,20 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket 754
AMD Athlon 64 3400+	Clawhammer (0.13)	2,20 GHz	400 MHz	1024 KB	nie	Socket 754
AMD Athlon 64 3500+	Clawhammer (0.13)	2,20 GHz	400 MHz	512 KB	nie	Socket 939

Żółty – 32-bitowy procesor klasy ekonomicznej, Czerwony – 32-bitowy procesor klasy wydajnościowej, Niebieski – procesor 64-bitowy, \*Wartość w mikronach

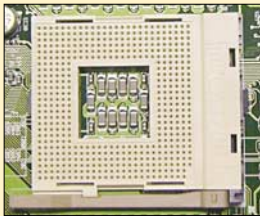


## Gniazda procesorów

Na płytach głównych znajdziemy wiele różnych gniazd procesorów. Ekspert wyjaśni, do jakich CPU pasują.

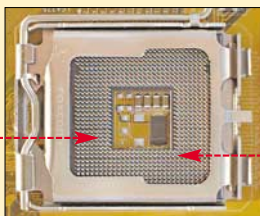
### Socket 478

Gniazdo przeznaczone dla wszystkich modeli procesorów Pentium 4 (poza najnowszymi Pentium D na gnieździe 775) oraz Celeron.



### Socket 775

Gniazdo dla nowych procesorów Pentium 4, wykonanych w technice beznóżkowej (złącza CPU są wbudowane w gniazdo). Socket 775 jest stosowany w płytach z chipsetami i915 i i925.



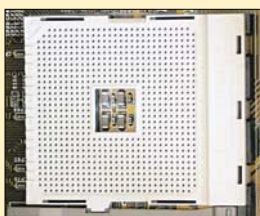
### Socket A

Jedno z najstarszych gniazd na rynku, przeznaczone dla rodziny procesorów Athlon XP i Duron. Spotykane na płytach z bardzo wieloma rodzajami chipsetów dla CPU AMD.



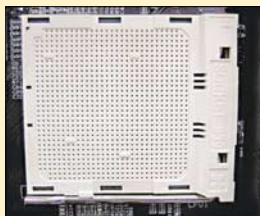
### Socket 754

Złącze do procesorów AMD Athlon 64. To gniazdo nie obsługuje pamięci dwukanałowej i jest przeznaczone dla wolniejszych procesorów 64-bitowych.



### Socket 939

Nowe złącze dla 64-bitowych CPU AMD, z którego będą korzystały kolejne szybkie modele procesora. CPU pracujące w takim gnieździe wspierają dwukanałową pracę pamięci RAM.



rów w jednym. Dublowany jest jednak nie cały CPU, tylko jego pewne nierzalniczne elementy. Efektem jest zwiększona (zazwyczaj o kilkanaście procent) wydajność w specjalnie napisanych programach, a także w przypadku jednoczesnego wykorzystywania procesora przez kilka uruchomionych aplikacji.

Firma AMD zamiast na HT stawia na 64 bity. Athlon 64 to jedyny dostępny obecnie procesor 64-bitowy, przeznaczony dla szerokiego grona użytkowników. Jest w pełni zgodny z już istniejącymi programami 32-bitowymi, a do tego znacznie szybszy od swojego poprzednika Athlona XP. Pełny potencjał nowego procesora pozostaje jednak na razie niewykorzystany z powodu bardzo małej ilości napisanego dla niego 64-bitowego oprogramowania. Entuzjaści nowoczesnych technologii muszą póki

co zadowolili się wersją beta 64-bitowego systemu Windows XP (można ją ściągnąć ze strony [i](#)), bądź 64-bitową dystrybucją Linuksa (na przykład Mandrake).

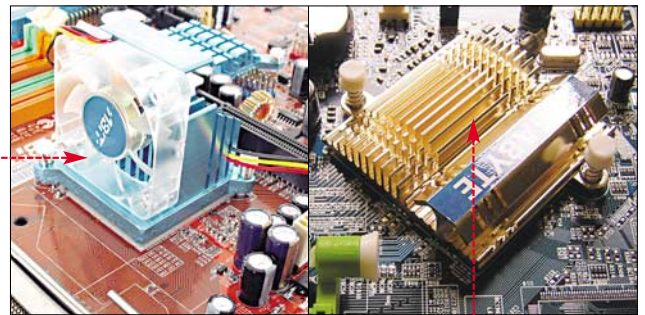
Warto też zauważyć, iż Athlon 64 3500+ dla podstawki Socket 939 jako pierwszy z serii zawiera wbudowaną dwukanałową obsługę pamięci, co zwiększa jego wydajność.

## Specjaliści na płycie

Każdy chipset zajmuje się komunikacją z procesorem. Chipsety są więc projektowane pod konkretne platformy procesorowe. Oznacza to, że dla danego rodzaju procesora istnieje co najmniej kilka chipsetów. Dany chipset może współpracować z kilkoma rodzajami CPU, ale wyłącznie z tymi, które zostały określone w specyfikacji. Brzmi to nieco skomplikowanie, ale wystarczy zajrzeć do tabeli u dołu strony aby przekonać się, jaka płyta będzie pasować do CPU, który chcemy kupić.

Jak widać, dany chipset jest kompatybilny z określonym rodzajem procesorów. Na przykład najnowsze układy i915 i i925 obsługują wyłącznie CPU w podstawkach LGA775, nie możemy ich więc użyć do modernizacji starszych pecetów z procesorem Pentium 4. Wszystkie układy mają też określone przedziały obsługiwanych częstotliwości taktowania magistrali procesora (FSB) oraz pamięci.

Należy zwrócić na to uwagę przy zakupie i dopasować do parametrów CPU. Wybierając chipset, zastanówmy się, czy potrzebujemy dwukanałowej obsługi pamięci, w którą wyposażonych jest coraz więcej chipsetów.



Chipsety chłodzone są wymyślnymi radiatorami pasywnymi lub zestawami wzbogaconymi o wentylator

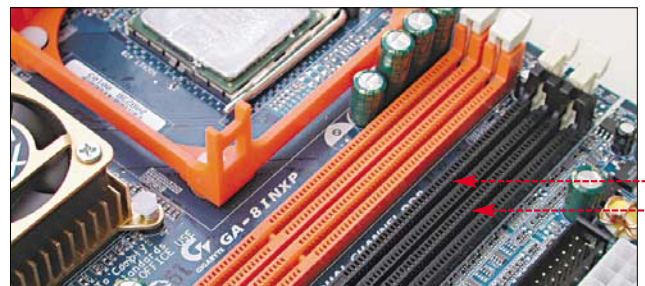
Polega ona na dwukrotnym zwiększeniu przepustowości podsystemu pamięci wówczas, gdy w komputerze zainstalujemy parzystą liczbę modułów pamięci (moduły muszą być identyczne). Przekłada się to na zwiększoną wydajność w programach intensywnie korzystających z pamięci (głównie gier). W praktyce przyrost prędkości nie będzie dwukrotny – należy spodziewać się co najwyżej kilkunastu dodatkowych klatek na sekundę w ulubionej grze.

Układy montowane na płytach różnią się także innymi właściwościami, takimi jak liczba możliwych do podłączenia napędów czy obsługa złącz Serial-ATA. Wię-

szość najnowszych chipsetów obsługuje już te dyski.

## Testy Eksperta

Samo przedstawienie chipsetów nie odzwierciedla w pełni różnic między nimi. Dlatego Ekspert przeprowadził testy na 16 różnych płytach głównych i sprawdził wydajność poszczególnych chipsetów w warunkach biurowych, jak i w grach. Sprzęt do testów udostępniła firma Komputronik ([www.komputronik.pl](http://www.komputronik.pl)). Ogólna idea testowania była prosta – jeden procesor i jedna konfiguracja (pamięci, dysk twardy oraz karta graficzna) na maksymalnej możliwej liczbie róż-



Aby pamięci pracowały dwukanałowo, musimy mieć Chipset (lub AMD 64) oferujący taki tryb i obsadzić identycznymi modułami RAM gniazda w tym samym kolorze

## Parametry chipsetów płyt głównych

Nazwa chipsetu	Obsługiwane rodzaje procesorów	Obsługiwane podstawki	Zintegrowane kanały ATA/Serial-ATA	Taktowanie magistrali procesora	Taktowanie RAM (w MHz), liczba kanałów
Intel i848P	Celeron, Pentium 4	Socket 478	2 / 0	400-800 MHz	266-400 (1 kanał)
Intel i865PE	Celeron, Pentium 4	Socket 478/775	2 / 2	400-800 MHz	266-400 (2 kanały)
Intel i865G <sup>1</sup>	Celeron, Pentium 4	Socket 478/775	2 / 2	400-800 MHz	266-400 (2 kanały)
Intel 875PE	Celeron, Pentium 4	Socket 478/775	2 / 2	533-800 MHz	333-400 (2 kanały)
Intel i915P	Pentium 4	Socket 775	1 / 4	533-800 MHz	333-533 (2 kanały)
Intel i915G <sup>1</sup>	Pentium 4	Socket 775	1 / 4	533-800 MHz	333-533 (2 kanały)
Intel i925P	Pentium 4	Socket 775	1 / 4	533-800 MHz	400-533 (2 kanały)
ATI Radeon 9100 IGP <sup>1</sup>	Celeron, Pentium 4	Socket 478	2 / 0	400-800 MHz	266-400 (2 kanały)
SIS 648FX	Celeron, Pentium 4	Socket 478	2 / 0	400-800 MHz	266-400 (1 kanał)
SIS 655FX	Celeron, Pentium 4	Socket 478	2 / 2	400-800 MHz	266-400 (2 kanały)
VIA KM400A	Duron, Athlon XP, Sempron (Socket A)	Socket A	2 / 2	266-400 MHz	266-400 (1 kanał)
VIA KT400A	Duron, Athlon XP, Sempron (Socket A)	Socket A	2 / 2	200-333 MHz	266-400 (1 kanał)
VIA KT600	Duron, Athlon XP, Sempron (Socket A)	Socket A	2 / 2	266-400 MHz	266-400 (1 kanał)
NVIDIA nForce2 IGP <sup>1</sup>	Duron, Athlon XP, Sempron (Socket A)	Socket A	2 / 0	200-400 MHz	200-400 (2 kanały)
NVIDIA nForce2 Ultra 400	Duron, Athlon XP, Sempron (Socket A)	Socket A	2 / 0	200-400 MHz	200-400 (2 kanały)
VIA K8T800	Athlon 64, Athlon 64 FX, Opteron	Socket 754/939	2 / 2	400 MHz	266-400
SIS 755	Athlon 64, Opteron	Socket 754/939	2 / 2	400 MHz	266-400
nForce3 150	Athlon 64, Opteron	Socket 754/939	2 / 0	400 MHz	266-400

<sup>1</sup> Żółty – chipsety dla 32-bitowego CPU Intel, Czerwony – chipsety dla 32-bitowego CPU AMD, Niebieski – chipsety dla 64-bitowego CPU AMD, <sup>2</sup> Zawiera wbudowaną kartę graficzną, <sup>3</sup> Wymaga pamięci typu DDR 2

Konfiguracja testowa				
	Zestaw 1	Zestaw 2	Zestaw 3	Zestaw 4
Procesor	Intel Pentium 4 HT (Prescott) 3,2 GHz (Socket 775)	Intel Pentium 4 HT (Prescott) 3,2 GHz (Socket 478)	AMD Athlon XP (Barton) 3000+	AMD Athlon 64 (Clawhammer) 3000+
Karta graficzna	Asus Radeon X600 XT 128 MB (rdzeń: 500 MHz, pamięć: 736 MHz)	Asus Radeon 9600 XT 128 MB (rdzeń: 500 MHz, pamięć: 600 MHz)		
Pamięć RAM	2 x Kingston ValueRAM KVR400X64C25/256 (2 x 256 MB DDR400 CL2.5)			
Inne	- Dysk twardy 80 GB Seagate Barracuda 7200.7 - Napęd optyczny Lite - ON SOHC-5323K - Zasilacz Chieftec HPC-360-302 (360W)			

nych chipsetów. Analizując wyniki, należy pamiętać o dwóch sprawach. Pomimo oznaczeń procesory AMD i Intel (na przykład Athlon 3000+ i Pentium 4 3,0 GHz) nie są bezpośrednio porównywalne. Po drugie, testowane płyty główne na chipsetach i915G oraz i915P są wyposażone w złącze PCI Express, były więc testowane z nieco wydajniejszą kartą graficzną Radeon X600, opartą na tym złączu.

Każdy z chipsetów został przetestowany pod Windows XP SP2 przy użyciu dwóch narzędzi. Pierwsze z nich to PCMark 2004 w wersji 1.2.0 – wszechstronny benchmark, obejmujący testy procesora, pamięci i grafiki. Za drugi program testujący



Chipset nForce MCP-T oferuje wbudowaną kartę dźwiękową SoundStorm. To jedyny układ wbudowany w płytę, oferujący dźwięk wysokiej jakości

cy posłużyła gra Doom 3 w wersji sklepowej (zostało uruchomione timedemo demo1). Wyniki testów znajdziemy w tabeli.

### Jak spisują się chipsety?

Platformy oparte na Intelu uzyskały w teście nieco lepsze wyniki. Jest to zasługą między innymi nieco szybszego CPU oraz większej przepustowości szyny danych.

Wydajną platformę dla CPU Intelu stanowią przede wszystkim świetne i915P i i915G. Po testach wydajności pamięci w PCMark2004 widać, iż Intel choć nieznacznie, to ustawnie poprawia wydajność w swoich najnowszych chipsetach. Zaraz za nimi plasuje się atrakcyjna cenowo seria i865 oraz 665FX, udany produkt firmy SiS.

W kwestii chipsetów dla platformy Socket A bezsprzecznie wygrywają produkty NVIDII – chipsety nForce2 oraz nForce2 Ultra 400. Natomiast dla procesorów AMD Athlon 64, płyt i chipsetów jest stosunkowo niewiele, ale wszystkie zasługują na nasze uznanie. Największą wydajność w grach osiąga nForce3-150, a w programach użytkowych szala

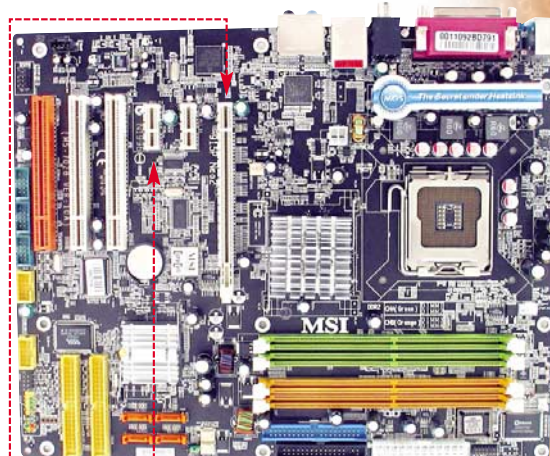
przechyla się na korzyść VIA K8T800.

### Optymalny sprzęt

Dobierając podzespoły i szukając informacji w tabelach przygotowanych przez Eksperta, musimy wiedzieć, do czego będziemy używać peceta. Na przykład do prac biurowych i internetu nie potrzeba wielkiej wydajności i mocy obliczeniowych. Wystarczy niedrogi komputer, a więc i chipset wybierzemy, kierując się nie wydajnością, lecz wyposażeniem (na przykład wbudowaną kartą graficzną). Ekspert przygotował kilka konfiguracji dla użytkowników o różnych wymaganiach.

Do prac biurowych (Word, Excel, oglądanie fotografii z cyfrowki) i surfowania w sieci można bez wahania wybrać jeden z chipsetów zamykających naszą listę. Jeśli składamy komputer na bazie procesora Intel, dobrym wyborem okaże się Celeron (na przykład model D320) w płycie opartej na SiS648FX lub i848P. Dla sympatyków AMD optymalny będzie jeden z chipsetów firmy VIA. Szczególnie warto zwrócić uwagę na KM400A ze względu na wbudowaną obsługę grafiki – zaoszczędzimy nawet kilkaset złotych. Do takiego zestawu dobrze nada się Duron lub jeden z niższych modeli Athlona XP (na przykład 2400+) i 128–256 MB RAM.

Jeżeli chcemy mieć umiarkowanie drogi, w pełni multimedialny komputer, wybierzmy Pentium 4 w duecie z układami i865P lub SiS655FX. Innym rozwiązaniem będzie Athlon XP na płycie z układem KT600. Można też zdecydować się



Płyty z chipsetami Intel'a i915 oraz i925 wyposażono w sloty PCI-E 1x i 16x. Ponadto i925 obsługuje tylko nowe kości RAM typu DDR 2

na któryś z chipsetów z wbudowaną zintegrowaną kartą graficzną – nForce2 IGP (do procesorów AMD) czy Radeon 9100 IGP, i865G lub i915G (dla procesorów Intel'a). Te karty

### Trudne terminy

- » **proces technologiczny** – określa technologię wykonania danego układu elektronicznego (w naszym wypadku procesora). Podawany w mikronach.
- » **chipset** – układ lub zespół układów elektronicznych sterujących przepływem danych pomiędzy pamięcią, procesorem, slotami (na przykład PCI) i portami (jak USB).
- » **taktowanie magistrali** – (oznaczane jako FSB) prędkość, z jaką procesor komunikuje się z pamięcią RAM.
- » **PCI-Express** – szeregowy standard szybkiego przesyłu danych, mający niebawem zastąpić szyny PCI i AGP.

nadają się do prac biurowych i oglądania filmów na monitorze. Natomiast gracze powinni dokupić średniej klasy kartę graficzną, jak Radeon X700 czy GeForce 6600. Do tego minimum 256 MB RAM.

Jeżeli jednak stawiamy na wydajność, Ekspert poleca użytkownikom procesorów Intel'a i915P i Pentium 4 od 2,80 GHz w górę. Sympatycy AMD na pewno będą usatysfakcjonowani nForce2 Ultra 400 z Athlonem 2800+ (Barton) lub szybszym. Rozwiązaniem będzie również Athlon 64 na dowolnym z dostępnych chipsetów. Do tego szybka karta graficzna (Radeon 9800, Radeon X800, GeForce 5900 lub 6800) i 512-1024 MB RAM. **MS**

### Wyniki testów chipsetów

Testowany chipset	Wykorzystany CPU	Wyniki PCMark 2004				Wyniki Doom 3 640x480, Low Detail
		CPU	Mem	Gfx	Overall	
VIA KT400A	Barton 3000+	3539	2148	2941	3650	51,4 fps
VIA KM400A	Barton 3000+	3526	2119	2839	3620	50,9 fps
VIA KT600	Barton 3000+	3551	2146	2837	3632	51,6 fps
NVIDIA nForce 2 IGP	Barton 3000+	3588	2362	2812	3733	53,0 fps
NVIDIA nForce2 Ultra 400	Barton 3000+	3630	2489	2800	3779	54,2 fps
i915P	P4/3,20 (S775)	4893	4970	3037	4987	61,9 fps
i915G	P4/3,20 (S775)	4890	5014	3048	4957	62,3 fps
i865PE	P4/3,20	4897	4912	2784	4925	59,4 fps
i865G	P4/3,20	4897	4916	2780	4934	59,5 fps
i848P	P4/3,20	4782	3813	2789	4733	58,1 fps
Radeon 9100 IGP	P4/3,20	4828	4246	2770	4788	58,1 fps
SiS 648FX	P4/3,20	4823	3711	2786	4750	57,8 fps
SiS 655FX	P4/3,20	4861	4511	2788	4811	57,0 fps
SiS 755	Athlon 64 3200+	4032	3180	2774	4144	60,0 fps
VIA K8T800	Athlon 64 3200+	4057	3732	2805	4265	60,9 fps
NVIDIA nForce3 150	Athlon 64 3200+	4064	3480	3212	4203	61,5 fps

### Warto zajrzeć...

#### Adresy WWW:

- 1 www.microsoft.com/windowsxp/64bit/evaluation/upgrade.mspx
- www.benchmark.pl
- www.intel.com
- www.amd.com
- www.sis.com.tw
- www.via.com.tw
- www.nvidia.com
- www.komputronik.pl



**A** nalogowe odtwarzacze VHS, kamery VHS, Video8 czy Hi8 spotkamy dziś na wyprzedających i w komisach. Standardem stała się cyfrowa jakość obrazu DVD i kamer MiniDV, oferujących dobre parametry za rozsądne pieniądze.

Z analogowych urządzeń audio-wideo trzyma się jeszcze tylko magnetowid VHS. Stacjonarne cyfrowe nagrywarki, zapisujące obraz i dźwięk na płytach DVD albo wbudowanych dyskach twardej, wciąż kosztują w zależności od możliwości 1500 – 2000 złotych. To drogo, zwłaszcza jeśli potrzebujemy takiego urządzenia tylko po to, by rejestrować mecz czy ulubiony serial, gdy będziemy poza domem. Ekspert proponuje coś tańszego.

Ekspert pokaże, jak zmienić w cyfrowy magnetowid naszego peceta. Wykonując 20 porad zawartych w tym artykule, uczynimy z komputera uniwersalne narzędzie rejestrujące obraz oraz dźwięk z różnych źródeł, edytujące filmy i nagrywające je na DVD.

Przygotowany przez nas pecet przewyższy funkcjonalnością magnetowidy DVD. Nie

# Filmy z komputera

CD-ROM	
DivX Pro 5 trial	ffdshow freeware
InterVideo WinDVD Creator 2 trial	InterVideo WinDVR 3 trial
K-Lite Codec Pack freeware	ReJig freeware
SubEdit-Player freeware	Ulead VideoStudio 8.0 trial
XviD freeware	



**Koniec z nudą! Komputer może stać się inteligentnym centrum dowodowej rozrywki – nagrywać i odtwarzać filmy, czy odbierać telewizję. Ekspert pokaże, jaką moc ma pecet-magnetowid**



**Nagrywarki cyfrowe pozwalają zapisać obraz z kamery czy telewizji na płytach DVD, a niektóre także na wbudowanym dysku twardym. To samo, a nawet więcej potrafi pecet wyposażony w tanią nagrywarkę DVD i kartę TV**

będziemy ograniczać się do kopiowania obrazu i dźwięku emitowanego przez telewizję, kamerę czy odtwarzacz DVD. W kolejnych poradach

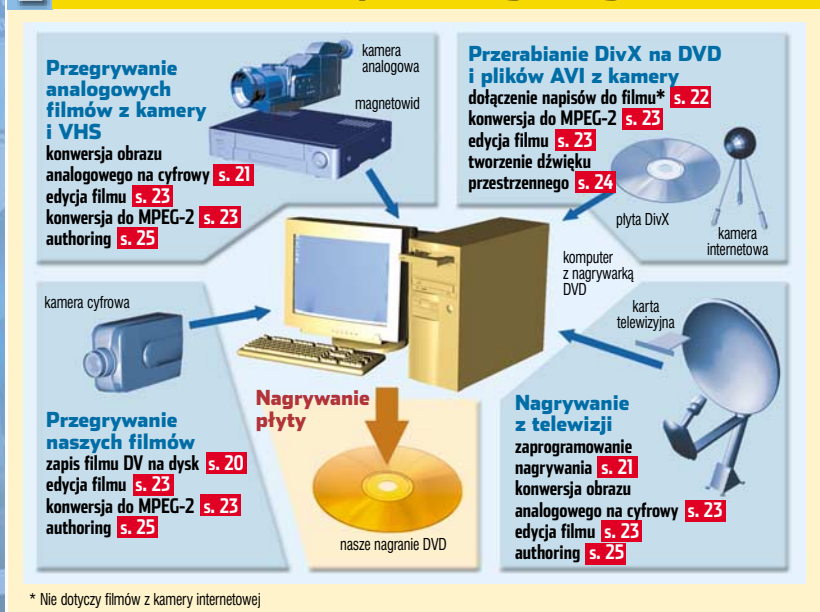
nauczmy się tworzyć własne rozdane płyty DVD z wielokanałowymi ścieżkami Dolby Digital i menu.

Ekspert pokaże, jak edytować i przenieść na płyty DVD zbiory filmów w formatach DivX i XviD. Możliwości komputerowego magnetowidu oraz operacje, które musimy wykonać, odczytamy ze schematu

## Nagrywanie wideo

**Ekspert pokaże, jak zapisać na dysku twardym peceta materiał wideo z kamery, magnetowidu, telewizji oraz pliku DivX**

### Możliwości komputerowego magnetowidu



## Z kamery cyfrowej

**P**osiadacze kamer cyfrowych mogą użyć peceta do zapisania na DVD filmów z wakacji czy amatorskich produkcji. Pozwala to na zaawansowaną obróbkę obrazu (opisaną w dalszej części artykułu).

Do kopiowania filmu z kamery cyfrowej do komputera wyko-

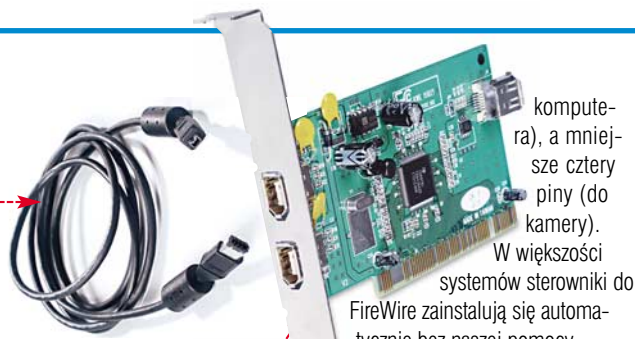
rzystujemy złącza i kabel FireWire (oznaczane także jako IEEE 1394, iLink czy DV). Taki port znajdziemy we wszystkich kamerach, a często

także na nowszych płytach głównych. Jeśli w naszym komputerze nie ma złącza FireWire, musimy kupić odpowiednią kartę rozszerzeń i zainstalować w ślocie PCI.

**Kamerę cyfrową kupimy w promocji nawet za 1500 złotych. Duży wydatek, ale potem świetna zabawa w filmowanie i domową edycję!**



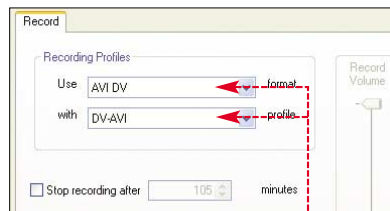
Cena najprostszych to około 85 złotych. Zwróćmy uwagę, aby ku-



pić kartę od razu z odpowiednim kablem służącym do połączenia z kamerą. Kabel IEEE 1394 ma dwa rodzaje złączy. Większe mają sześć pinów (podłączamy do

komputera), a mniejsze cztery piny (do kamery). W większości systemów sterowniki do FireWire zainstalują się automatycznie bez naszej pomocy.

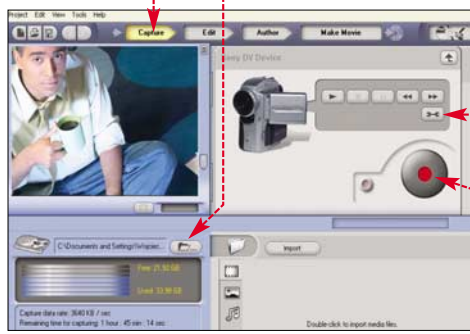
Ekspert pokaże, jak zgrać materiał przez FireWire za pomocą programu WinDVD Creator 2. Obsługa innych aplikacji tego typu jest bardzo podobna.



W polu wybieramy miejsce na dysku, w którym zapiszemy film. Pliki w formacie DV zajmują bardzo dużo miejsca (1 minuta ponadto 200 MB) – pamiętajmy o tym, wybierając lokalizację filmu.

Rozpoczynamy kopiowanie, klikając na. Kończymy nagrywanie, wybierając przycisk.

Tak zapisany film możemy poddać dalszemu montażowi programem WinDVD Creator lub innym do obróbki cyfrowego wideo. Następnie przechodzimy na stronę 23, aby rozpocząć przygotowywanie plików na płytę DVD.



1. Podłączamy i uruchamiamy kamerę wideo. Windows sygnalizuje, że wykrył nowe urządzenie. Uruchamiamy program WinDVD Creator. Przechodzimy do zakładki

2. Klikamy na przycisk. Otwiera się okno z ustawieniami kopiowania. W polach wybieramy opcję [AVI DV]. Zatwierdzamy zmianę i wracamy do głównego okna programu.

3. Przyciski służą do zdalnego sterowania kamerą cyfrową. Ustawiamy kasetę na interesującym nas fragmencie.

## Odblokowujemy DV-in

Większość kamer cyfrowych wyposażona jest w jednokierunkowy port FireWire. Można przez niego wysłać zapisany film, ale nie można używać go do nagrywania – uniemożliwia to przenoszenie filmów na kasety. Jednak takiej blokady możemy się stosunkowo łatwo pozbyć, w sposób opisany na stronie 1. Potrzebujemy jedynie odpowiedniego kabelka, którym połączymy kamerę z komputerem, programem, który zdejmie blokadę czy zmieni firmware naszej kamery. Taki zestaw wraz z instrukcją obsługi kosztuje od 50 do 100 złotych na [www.allegro.pl](http://www.allegro.pl) lub w wielu sklepach internetowych. Pamiętajmy, że zdjęcie blokady nie jest czynnością w pełni bezpieczną. Naraża kamerę na uszkodzenie i powoduje utratę gwarancji.

## Karta TV

Wybierając komputerowy tuner TV pod kątem rejestrowania obrazu z TV lub VHS (patrz niżej), zdecydujemy się na urządzenie oferujące kodowanie w formacie MPEG-2 oraz wyposażone w dodatkowe wejścia Composite i S-video. Dzięki zapisowi do MPEG-2 nie będziemy musieli dokonywać dodatkowych konwersji na-



2. Klikamy na. W dodatkowym panelu klikamy na przycisk. Otwiera się okno konfiguracji programu.

3. Przechodzimy na zakładkę [Record]. Wybieramy opcję, a z listy wybieramy [PAL DVD].

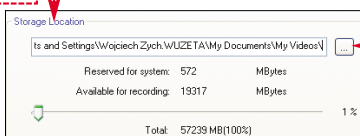
4. Przechodzimy na zakładkę. Wybieramy miejsce zapisywania plików wideo na dysku. Zatwierdzamy zmiany.

5. Rozpoczynamy nagranie, klikając na przycisk. Następnie aby zakończyć rejestrowanie obrazu z kamery czy VHS, klikamy na.

grywanego obrazu i nie stracimy jego jakości. Dodatkowe wejścia pozwolą nam wykorzystywać kartę do przechwytywania obrazu z magnetowidu i analogowych kamer wideo.

W tej poradzie Ekspert wykorzystał oprogramowanie WinDVR bardzo często dodawane przez producentów do kart TV.

1. Uruchamiamy WinDVR. Wybieramy kanał. Ustawiamy poziom głośności.



## Nagrywanie na czas

Oprogramowanie do kart wideo pozwala także na nagrywanie (na przykład programów telewizyjnych) zgodnie z ustalonym wcześniej harmonogramem.

1. Uruchamiamy WinDVR. Klikamy na. Otwiera się dodatkowy panel. Klikamy na.

2. Tworzymy nowy punkt harmonogramu. Klikamy na [Create...]. W nowym oknie wpisujemy tytuł nagrania, wybieramy źródło i program, z którego chcemy nagrywać.

3. Wybieramy jakość nagrania (kliknijmy na) i samodzielnie ustawmy parametry oraz przez ile minut powinien być zapisywany obraz. Wybieramy dzień i godzinę nagrywania. Zatwierdzamy ustawienia.

## Ekspert radzi

Ustawiając parametry zrywania, wybieramy: PAL, 25 klatek/sek., MPEG-2, rozdzielczość 720x576, próbkowanie dźwięku 48 kHz, 16 bit, stereo i bitrate 7200 kbps.

## Kamera i magnetowid VHS

Aby skopiować film z kamery analogowej lub magnetowidu VHS, potrzebujemy karty przechwytyjącej obraz wideo lub zwykłego komputerowego tunera telewizyjnego z wej-

ściem wideo. Najlepiej zrzucić obraz od razu do MPEG-2 (więcej informacji w tekście Karta TV).

Najczęściej spotykaną metodą przesyłania obrazu z kamery i ma-

gnetowidów analogowych jest stary standard Composite. Ta metoda nie zapewnia wysokiej jakości obrazu. Składowe obrazu (luminancja i chrominancja) przesyłane są jednym przewodem zakończonym typową wtyczką typu cinch. Kable takie są mało odporne na zakłóce-



## Osprey 210 – profesjonalna karta przechwytyjąca obraz wideo

nia, a jakość przesyłanego obrazu spada wraz z długością kabla. Lepszym standardem przesyłania analogowego obrazu jest system S-Video. Jego podstawową cechą jest rozdzielenie sygnału wideo na dwie składowe – luminancję i chrominancję. Urz-



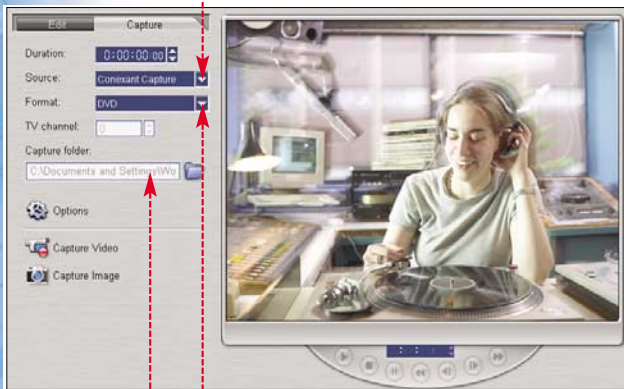
**Standard Composite** • niestety nie zapewnią wysokiej jakości obrazu. Lepiej korzystać z S-video



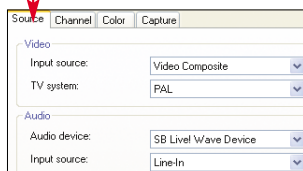
dzienia łączy się specjalnym kablem, zbudowanym z dwóch oddzielnych ekranowanych przewodów. Kabel zakończony jest z obu stron wtyczką wyposażoną w cztery piny •. Jeśli nasze urządzenia wyposażone są w wejścia S-video,

wyberamy ten właśnie standard. Łączymy wyjście audio kamery z wejściem Line-In karty dźwiękowej. Ekspert wykorzystał w tej części komputerowy tuner telewizyjny oraz oprogramowanie VideoStudio firmy Ulead dostarczone przez jej producenta. Obsługa innych programów do przechwytywania filmów z kamery jest bardzo podobna.

**1.** Podłączamy i uruchamiamy kamerę. Uruchamiamy VideoStudio. Przechodzimy na zakładkę **Capture**. W polu • wybieramy naszą kartę przechwytyjącą lub tuner TV.



**2.** W polu • ustalamy format zapisu na **DVD**. Film przeznaczony do zapisu na DVD musi zostać zapisany w formacie MPEG-2 jako PAL, 25 klatek na sekundę, w rozdzielczości 720x576

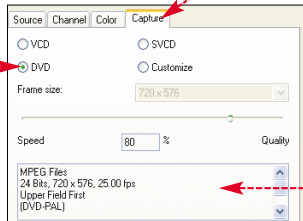


i z dźwiękiem próbkowanym z częstotliwością 48 000 Hz.

**3.** Wybieramy miejsce •, w którym zapisany zostanie film.

**4.** Klikamy na przycisk **Options** i wybieramy **Video and Audio Capture Property Settings...** Otwiera się okno konfiguracji parametrów nagrania. Sprawdzamy, czy są ustawione poprawnie.

**5.** W zakładce • ustawiamy rodzaj wejścia wideo, przez które pod-



## Warto zajrzeć...

### Adresy WWW:

- 1 www.borym.neostrada.pl/Dvin.htm
- 2 http://sourceforge.net/projects/ffdshow
- 3 http://napisy.org
- 4 www.napisy.info
- 5 http://sourceforge.net/projects/ffdshow
- 6 www.divx.pl
- 7 www.videohelp.com

łączyliśmy kamerę. Wybieramy standard PAL i wejście sygnału audio.

**6.** W zakładce • zaznaczamy opcję •, a w polu • sprawdzamy, czy wszystkie parametry opisane w punkcie 2 się zgadzają. Zatwierdzamy ewentualne zmiany i wracamy do głównego okna programu.

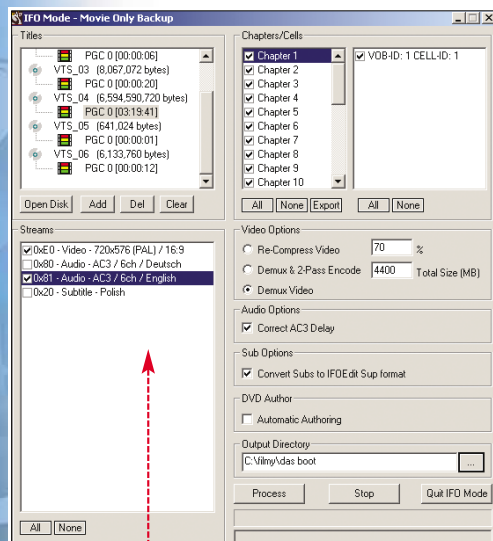
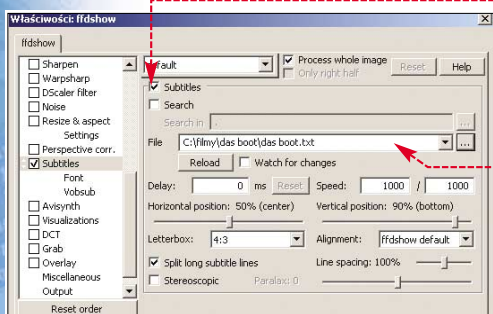
**7.** Włączamy odtwarzanie filmu w kamerze. Kopiowanie rozpoczynamy, klikając na przycisk **Capture Video**. Kończymy je przyciskiem **Stop Capture**.

## DivX i napisy

**F**ilmy w formacie DivX możemy odtworzyć tylko na niektórych odtwarzaczach stacjonar-

nych. Urządzenia te są droższe niż zwykle odtwarzacze DVD. Dlatego, żeby cieszyć się filmami w kinie domowym, możemy przekonwertować pliki DivX do MPEG-2 i nagrać je na płytach DVD. Taki film odtworzymy w zwykłym odtwarzaczu DVD.

Konwersja plików do MPEG-2 została omówiona na stronie 23. Musimy jednak wpięć przygotować system naszego komputera – wyposażać go w odpowiednie kodeki. Ekspert proponuje instalację pakietu ffdshow. Na jego przykładzie film DivX połączymy z napisami dialogowymi, aby uzyskać film DVD z włączonymi na stałe napisami.



**1.** Instalujemy ffdshow z krążka lub pobieramy najnowszą wersję ze strony 2. Napisy do filmu pobieramy ze stron 3 lub 4 albo umieszczamy je w tym samym katalogu co film w formacie DivX. Sprawdzamy,

### Ekspert radzi

**N**asz cyfrowy magnetowid wymienił się w roli urządzenia wykonującego kopie płyt DVD. Możemy tego dokonać za pomocą programu DVDrip 2.0 (pełną wersję aplikacji wraz z instrukcją znajdziemy w poprzednim numerze Eksperta) lub programu ReJig •. Ta druga aplikacja potrafi skopiować nawet zabezpieczone krążki.

## Następcy DVD

**P**roducenti opracowują nowe technologie, które mają zapewnić nam obraz i dźwięk lepszej jakości niż na DVD – a firmom popyt na nowy sprzęt. Ekspert przedstawia standardy cyfrowego obrazu i dźwięku, które niebawem pojawią się na rynku.



**Blu-Ray** – nowy standard zapisu danych na nośnikach optycznych opracowany między innymi przez firmy Sony i Philips. Dzięki zastosowaniu niebieskiego lasera możliwe jest zapisanie na pojedynczym krążku Blu-Ray do 25 GB danych.



**HD DVD** – ang. High Definition DVD – oparta na niebieskim laserze technologia zapisu umożliwiająca umieszczenie na jednym krążku 15 GB danych w wypadku płyty jednowarstwowej, 30 GB na płycie dwuwarstwowej i 20 GB na płycie wielokrotnego zapisu. Standard został przygotowany przez firmy NEC i Toshiba. Umożliwia zapis wideo z rozdzielczością do 1440x1080.



**WMVHD** – ang. Windows Media High Definition Video – nowy standard zapisu wideo przygotowany przez firmę Microsoft. Umożliwi zapis na płytach HD DVD obrazu o 6-krotnie wyższej jakości niż na obecnie stosowanych płytach DVD.

czy napisy są dobrze przygotowane i pasują do filmu.

**2.** Klikamy na **start**, **All Programs** i **ffdshow** i **Configuration**, aby otworzyć konfigurator ffdshow. Zaznaczamy **Subtitles**. Kli-

kamy na • i wskazujemy na dysku plik z napisami •. Resztę opcji pozostawiamy bez zmian. Zatwierdzamy wprowadzone

modyfikacje i wychodzimy z konfiguratora kodeków ffdshow.

Konwertując teraz plik DivX do MPEG-2 (opis na stronie 23), otrzymamy film ze zintegrowanymi napisami. To prosta i szybka metoda produkcji DVD z polskimi napisami.



## Trudne terminy

» **FireWire** – standard złącza szeregowego, masowo stosowanego w cyfrowym sprzęcie wideo. Prędkość transmisji wynosi od 100 do 800 Mbps.

» **kodek** – algorytm lub program odpowiadający za kodowanie oraz dekodowanie plików multimedialnych, na przykład danych z płyty DVD Video. Służą do kompresowania plików multimedialnych.

# DVD naszego pomysłu

**Zgromadzenie na dysku materiałów do zapisania na płytach DVD to tylko pierwszy krok. Teraz zaczyna się prawdziwa zabawa – przygotowanie krążka DVD według naszej koncepcji. Ekspert przedstawi wszystkie możliwości**

**E**kspert przedstawi teraz metody przygotowywania domowej płyty DVD. Domowej nie znaczy jednak, że uboższej od krążka ze sklepu!

Zacznijemy od konwersji plików filmowych, które przygotowaliśmy w poprzedniej części artykułu. Na ich bazie przygotowujemy zapewniające wysokiej jakości obraz pliki MPEG-2,

stosowane w zapisie DVD. Następnie zajmiemy się przygotowaniem ścieżki dźwiękowej w cyfrowym, wielokanałowym formacie Dolby Digital 5.1. Na końcu połączymy wszystkie mate-

riały w całość i za pomocą programu do authoringu przygotowujemy menu z animowanymi rozdzielacami. Takie bowiem możliwości oferuje nasz komputerowy magnetowid.

**CD-ROM**

TMPGEnc Plus 2.5 - trial  
TMPGEnc DVD Autor trial  
VirtualDubMod freeware  
BeSweet z dodatkami BeSplit, BeSliced i The AC3Machine freeware

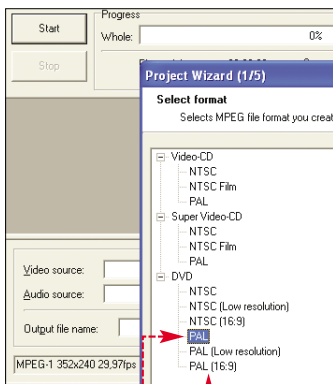
## Przygotowanie MPEG-2

**P**zed spopularyzowaniem się nagrywarek DVD wiele osób zapisywało filmy w standardzie DivX lub VCD (MPEG-1). Za cenę jakości na poziomie VHS mogliśmy pomieścić cały film na jednym lub dwóch krążkach CD-R. Jednak teraz skorzystamy z dobrodziejstwa dość tanich nagrywarek DVD i przygotowujemy dobrej jakości materiał MPEG-2. Za pomocą komputerowego magnetowidu zgraliśmy już materiał, teraz przygotowujemy dane do wypalenia.

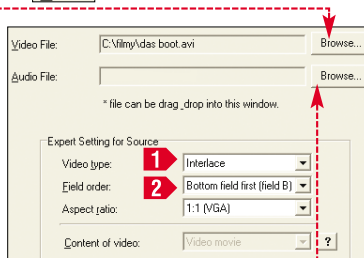
Zacznijmy od przekonwertowania materiału wideo na format MPEG-2. Charakteryzuje się on wysoką jakością obrazu, ale także dość dużymi rozmiarami plików. Aby osiągnąć dobry efekt, musimy poznać tajniki konwersji.

### Narzędzia

Jest wiele narzędzi służących do konwersji filmów w różnych formatach do MPEG-2 – często dostaniemy je za darmo, kupując kamerę DV czy nagrywarkę. Ekspert proponuje sięgnąć po TMPGEnc Plus 2.5. To program prosty w obsłudze, szybki, o dużych możliwościach i stosunkowo tani, bo kosztujący poniżej 150 złotych. Jeżeli jednak zdecydujemy się skorzystać z innej aplikacji do konwersji MPEG-2, na-



bieramy [CBR MPEG-1 Layer II Audio] – edycją ścieżki audio zajmiemy się w dalszej części poradnika. Klikamy na [Next >].



dal korzystamy z poradnika Eksperta. Wykonamy te same czynności – zmieniają się tylko nazwy funkcji.

### Konwersja na MPEG-2

Poniższa instrukcja pokazuje, jak ze źródłowego pliku wideo (DivX, nagranie z kamery czy karty wideo) stworzyć plik MPEG-2, na płytę DVD. Procedurę należy wykonać także wtedy, gdy zgraliśmy z karty TV materiał w postaci MPEG-2. Teraz zmodyfikujemy jego rozmiar lub wyciśniemy niektóre fragmenty.

**1.** Uruchamiamy program TMPGEnc Plus 2.5. Wybieramy format (w przypadku zwykłych filmów) lub dla obrazów panoramicznych (na przykład większość DivX-ów). Jako format dźwięku wy-

**2.** W nowym oknie najpierw wybieramy źródłowy film, który zamierzamy konwertować do formatu MPEG-2. Klikamy na [Browse...] i wybieramy plik z dysku. Jako źródło dźwięku wskazujemy ten sam film, klikając na przycisk [Browse...].

**3.** Jeżeli, nasz film jest nagrany z przeplotem, wybieramy [Interface], czyli zapis z przeplotem – każda klatka filmu skanowana jest dwukrotnie, najpierw linie nieparzyste obrazu, następnie parzyste. Zapobiega to migotaniu obrazu i pozwala zachować dobrą jego jakość przy mniejszym rozmiarze pliku. Wybieramy [1:1 (VGA)] (pozostawiamy stałe proporcje obrazu). Klikamy na [Next >].

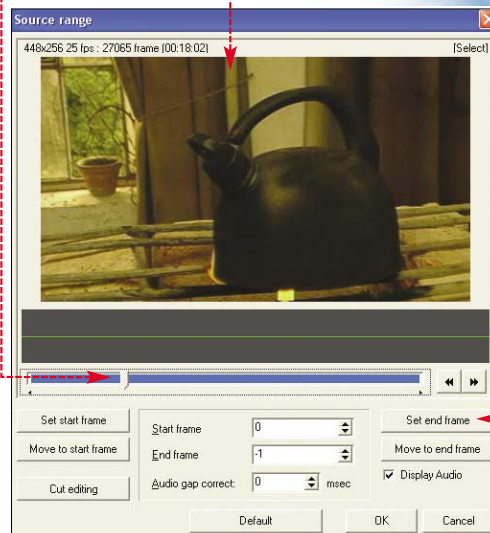
**4.** W trzecim oknie kreatora określamy zakres filmu, który konwertujemy. Zaznaczamy opcję [Source range]. Nie używamy pozostałych funkcji, gdyż tylko niepotrzebnie wydłużają czas konwersji.

### Ekspert radzi

**W**arto zainstalować kodeki pozwalające odtwarzać i rozkodować filmy. Program TMPGEnc zawiera już kodeki MPEG-1 i 2. Samodzielnie musimy zadbać o instalację kodeków MPEG-4/DivX (patrz strona 22).

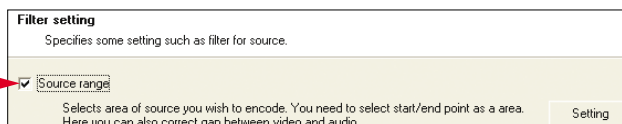
**5.** Możemy przekonwertować cały film albo też przenieść do formatu MPEG-2 tylko jego fragment. Z tej drugiej opcji korzystamy na przykład, gdy chcemy umieścić na DVD kompilację najlepszych fragmentów filmów nakręconych przez nas kamerą lub wycinamy napisy końcowe, aby zoptymalizować miejsce na krążku.

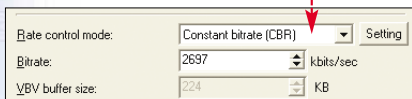
W nowym oknie zaznaczamy suwakiem [Set start frame] początek filmu i klikamy na [Set end frame]. Następnie musimy wskazać ostatnią klatkę konwertowanego filmu i kliknąć na [Set end frame]. Podczas wybierania fragmentów filmu możemy je zobaczyć w oknie podglądu. Klikamy na przycisk [OK].



### Charakterystyki plików wideo

	VCD	DVD	DivX	DV
Typowa rozdzielczość PAL	352x288	720x576	640x480/608x256	720x576
Rodzaj kompresji wideo	MPEG-1	MPEG-2	MPEG-4	DV
Rodzaj kompresji audio	MP1	MP1, MP2, AC3, DTS, PCM	MP3, WMA, OGG, AAC, AC3	DV
Bitrate wideo (kbps)	1150	1000-9000	500-1500	25 000
Bitrate audio (kbps)	224	192-1536	128-192	około 1500
Rozmiar minuty filmu	10 MB/min	30-70 MB/min	4-10 MB/min	216 MB/min



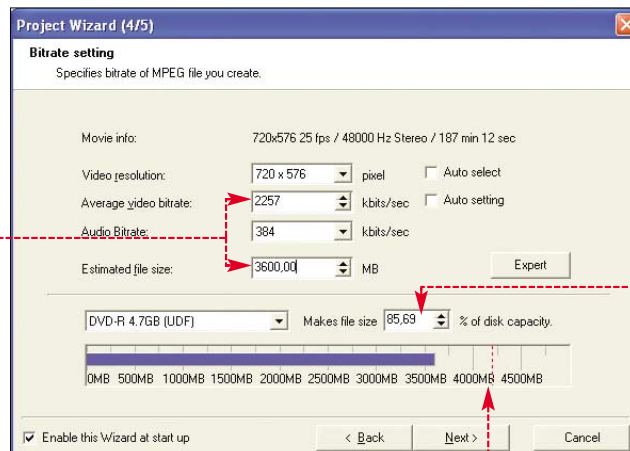


**6.** Wrócić do poprzedniego okna kreatora. Klikamy na **Other settings**. Otwiera się okno konfiguracji formatu MPEG. Przechodzimy na zakładkę **Video**. Z listy wybieramy **2-pass VBR(VBR)**, czyli dwuprzbiegowe sprawdzanie pliku źródłowego. Wyduży to czas

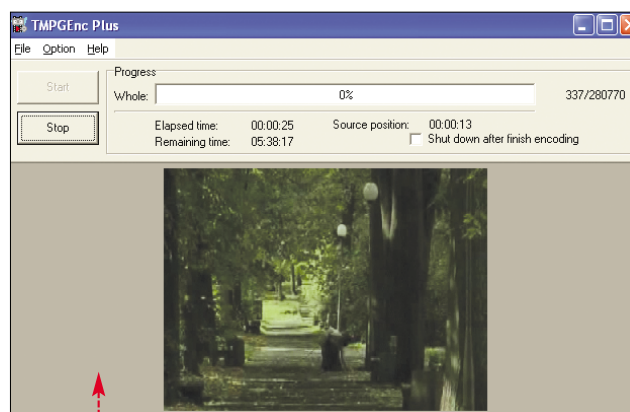
trwania procesu, ale zapobiegnie ewentualnej utracie jakości. Klikamy na **OK**.

**7.** Wrócić do głównego okna kreatora. Klikamy na przycisk **Next >**. Otwiera się okno, w którym, używając opcji i ustawień parametrów, ustawiamy końcowy rozmiar filmu. Teoretycznie plik MPEG nie powinien mieć więcej niż 4 GB. Starsze programy do authoringu i programy do odtwarzania DVD do niedawna po prostu nie rozpoznawały większych plików, ale dziś granicę stanowi tylko pojemność płyty, która wynosi 4,38 GB dla płyt jednowarstwowych i 7,95 GB dla dwuwarstwowych. Wybierając rozmiar pliku MPEG-2, musimy pamiętać o pozostawieniu miejsca na menu i dodatkowe ścieżki audio. Tabela pokazuje przybliżone rozmiary poszczególnych elementów płyty DVD. Klikamy na przycisk **Next >**.

**8.** Otwiera się ostatnie okno kreatora konwersji. Wybieramy nazwę końcowego pliku i miejsce na dysku, w którym chcemy go zapisać. Zaznaczamy opcję i klikamy na **OK**. Rozpoczyna się konwersja materiału do formatu



**Linia** wyznacza maksymalną pojemność płyty DVD-R/+R



MPEG-2. Proces ten może potrwać nawet kilka godzin – w zależności

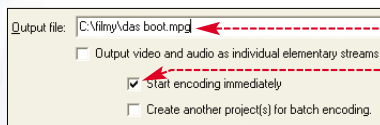
od konfiguracji sprzętowej naszego peceta.

## Ekspert radzi

Informacje umieszczone na płytach, mówiące o pojemnościach 4,7 GB dla płyt jednowarstwowych i 8,5 GB dla dwuwarstwowych, są tylko marketingowym przekłamaniem producentów i wynikają z dwójkowego zapisu liczby bajtów – gdzie 1 kB to 1000 bajtów, a nie 1024. Przygotowując materiał na płytę, musimy mieć na uwadze rzeczywistą pojemność płyty – czyli 4,38 lub 7,95 GB.

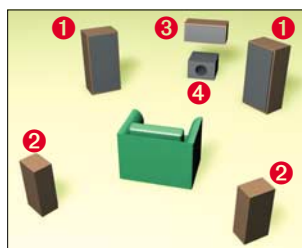
## Dane na filmowym DVD

Dane	Prosta płyta DVD	Zaawansowana płyta DVD
Film	około 4200 MB	około 3900 MB
Dźwięk	stereo, około 160 MB	przestrzenny DD 5.1, ok. 350 MB
Menu płyty	brak	około 15 MB
Dodatki	brak	około 100 MB



# Ulepszony dźwięk przestrzenny

**D**la miłośników filmów na płytach DVD równie ważny jak obraz jest dobry dźwięk. Najlepiej, żeby był to dźwięk przestrzenny. Wiele osób podłącza do komputera lub telewizora zestawy wielogłośnikowe – lub planuje zakup takiego sprzętu. Dlatego już teraz



**AC3 5.1 to sześć niezależnych kanałów audio – dwa przednie 1, dwa tylne 2, centralny 3 oraz subwoofer 4, czyli ścieżka dźwięków o niskiej częstotliwości** wzbogacimy naszą płytę DVD w ścieżkę z dźwiękiem przestrzennym. Ścieżka dźwiękowa półtoragodzinnego filmu w standardzie Dolby Digital 5.1 zajmuje zazwyczaj ponad 300 MB, więc na płycie DVD zmieści się bez problemu.

Efekt dźwięku sześciokanałowego możemy uzyskać nawet w wypadku, gdy zgrany przez nas materiał zawiera tylko dane stereo. Efekt ten osiągniemy poprzez interpolację, więc nie będzie jednak tak realistyczny, jak ścieżka od początku zaplanowana jako 5.1.

W tej części artykułu zajmiemy się wydobyciem ścieżek audio w formacie AC3 z filmów DivX oraz konwersją analogowego dźwięku stereo (na przykład z video czy kamery) na AC3. Należy pamiętać, że AC3 (nazywane często Dolby Digital) to cyfrowy format kompresji i zapisu dźwięku, stosowany głównie w filmach. Głównym atutem AC3 jest możliwość zapisywania dźwięku wielokanałowego i wysoka jakość sygnału – mimo stosowania stratnej kompresji. Do odczytywania dźwięku AC3 przystosowane są praktycznie wszystkie odtwarzacze DVD, dlatego też warto używać go przy produkcji płyty w domowym komputerowym magnetowidzie.

W dalszej części tekstu postępując się będziemy dwoma pakietami oprogramowania: **VirtualDubMod** – narzędzie, które powstało na bazie modyfikacji przygotowanych do programu Vir-

tualDub. **VirtualDubMod** użyjemy do wyciągnięcia ścieżek dźwiękowych ze źródłowych plików.

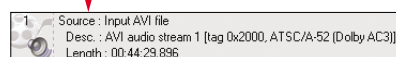
**BeSweet** wraz z dodatkami **BeSplit**, **BeSliced** i **The AC3Machine** – rozbudowany, wielofunkcyjny pakiet służący do konwersji dźwięku między formatami, naprawy uszkodzonych plików i zmian ich parametrów.

## Import dźwięku

Rozpoczynamy od wycięcia ścieżki dźwiękowej z posiadanego materiału filmowego.

**1.** Na początku sprawdzamy, w jakim formacie jest zapisany dźwięk w pliku filmowym. Uruchamiamy program **VirtualDubMod**. Wczytujemy do niego plik filmowy (dokument przed konwersją do MPEG-2). Klikamy na **File** | **Open video file...**. Wybieramy **Streams** i **Stream list**.

**2.** Informacja oznacza, że plik video zawiera ścieżkę w formacie AC3. Zapisujemy ją na dysku

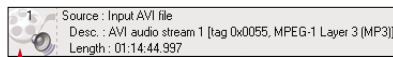


Niezły zestaw dźwięku przestrzennego do peceta to wydatek około 400 złotych, a komplet z odtwarzaczem DVD do telewizora kupimy już za 1000 złotych. Na takim sprzęcie nasze filmy z dźwiękiem przestrzennym zyskują nową jakość





w osobnym pliku. Dodamy ją do pliku podczas authoringu. Klikamy na **Demux**. Operacja potrwa kilka minut.



Jeśli jednak w nowym oknie pojawi się informacja, film zawiera dźwięk w postaci zwykłego stereo. Taką ścieżkę musimy później dekodować do AC3. Żeby zapisać ścieżkę na dysku, wybieramy **Demux**.

## Ekspert radzi

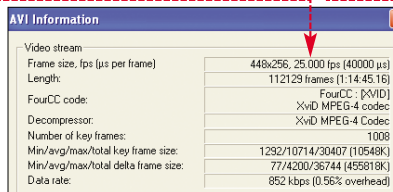
Gdy tworzymy jedną ścieżkę dźwiękową z dwóch lub więcej plików (na przykład dwupłytyowego DivX-a), musimy sprawdzić, czy w pliku nie powstały błędy. Użyjmy do tego programu BeSliced, opisanego w dalszej części poradnika.

3. Wybierzmy standard zapisu całego filmu. Format zapisu sprawdzamy, wybierając **File** i **File Information**. Otwiera się nowe okno. Widzimy informację o liczbie klatek. Zapisujemy ją, bo przyda nam się przy konwersji do AC3 5.1.

3. Wybierzmy standard zapisu całego filmu. Format zapisu sprawdzamy, wybierając **File** i **File Information**. Otwiera się nowe okno. Widzimy informację o liczbie klatek. Zapisujemy ją, bo przyda nam się przy konwersji do AC3 5.1.

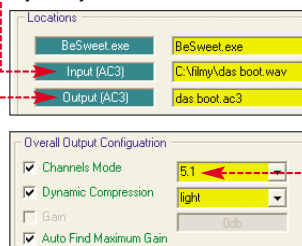
## Konwersja stereo do Dolby Digital 5.1

Ekspert pokaże, jak przekonwertować zwykłe pliki stereo typu WAV



oraz dwukanałowe pliki AC3 2.0 do sześciokanałowego AC3 5.1.

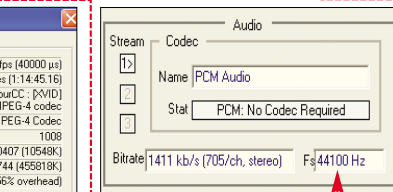
1. Uruchamiamy program The AC3Machine. Program ten musi znajdować się w tym samym katalogu co inne elementy pakietu BeSweet. Wskazujemy plik źródłowy (w formacie WAV lub AC3 2.0), klikając na **Podajemy nazwę pliku wyjściowego, klikając na**. Wybieramy z listy format **5.1**.



2. Jeżeli nasz plik ma częstotliwość próbkowania tylko 44100 Hz. Możemy to łatwo sprawdzić. W tym celu wczytujemy plik do programu GSpot (musimy go pobrać ze strony **1**). Jeżeli w oknie GSpot widoczna jest informacja, w oknie BeSweet ustawiamy częstotliwość próbkowania, właściwą dla DVD. W przeciwnym razie

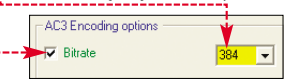
2. Jeżeli nasz plik ma częstotliwość próbkowania tylko 44100 Hz. Możemy to łatwo sprawdzić. W tym celu wczytujemy plik do programu GSpot (musimy go pobrać ze strony **1**). Jeżeli w oknie GSpot widoczna jest informacja, w oknie BeSweet ustawiamy częstotliwość próbkowania, właściwą dla DVD. W przeciwnym razie

2. Jeżeli nasz plik ma częstotliwość próbkowania tylko 44100 Hz. Możemy to łatwo sprawdzić. W tym celu wczytujemy plik do programu GSpot (musimy go pobrać ze strony **1**). Jeżeli w oknie GSpot widoczna jest informacja, w oknie BeSweet ustawiamy częstotliwość próbkowania, właściwą dla DVD. W przeciwnym razie



pozostawiamy ustawienia bez zmian.

3. Zaznaczamy pole **Bitrate** i ustawiamy wartość bitrate między 384 a 448. Wyższa wartość bitrate to lepsza jakość dźwięku, ale także znacznie większy rozmiar pliku.



4. Klikamy na **Give me AC3!**. Rozpoczyna się konwersja do AC3. Proces konwersji potrwa kilka, do kilkunastu minut.

## Naprawa plików AC3

W trakcie konwersji dźwięku AC3 może dojść do drobnych uszkodzeń zapisywanych plików. Błędy wykryje dopiero program do authoringu (podczas dodawania ścieżki dźwiękowej do kompilacji płyty). Uszkodzony plik naprawiamy, używając programu BeSliced (jest to nakładka graficzna do aplikacji BeSplit). Oba programy muszą znajdować się w jednym katalogu.

1. Uruchamiamy BeSliced. Na ekranie pojawia się ikona



Przeciągamy na nią myszą uszkodzony plik ze ścieżką dźwiękową AC3.



## Przestrzenne ścieżki audio

**AC3** – inaczej Dolby Digital, system dźwięku przestrzennego opracowany przez firmę Dolby Laboratories, następca Dolby Pro Logic. Ponieważ sygnał przetwarzany jest w formie cyfrowej (a nie w analogowej), straty jakości są minimalne (dźwięk mimo kompresji może przewyższać jakość CD). Co więcej, kanały tylne przenoszą dźwięk stereo w pełnym zakresie częstotliwości (a nie tylko częstotliwości średnie), co wzmaga realizm. Dolby Digital oferuje także dodatkowy kanał częstotliwości niskich (subwoofer).



**Dolby Pro Logic** – analogowy system dźwięku przestrzennego. Zastąpił standard Dolby Surround. Wymaga pięciu głośników – dwóch stereo (lewego i prawego), głośnika kanału centralnego, dwóch głośników z tyłu. Dodatkowym głośnikiem w stosunku do rozwiązania Dolby Surround jest kanał centralny, którego głównym zadaniem jest odtwarzanie mowy (dźwięk dociera do widza bezpośrednio z ekranu). Taki właśnie głośnik umieszczony jest w sali kinowej za ekranem, a w domu pod lub na telewizorze. Tylne głośniki przeznaczone są do efektów specjalnych i nie dają wysokiej jakości dźwięku – przenoszą sygnał mono i jedynie środkowe częstotliwości.



**DTS** – cyfrowy system dźwięku przestrzennego o podobnych właściwościach jak Dolby Digital opracowany przez firmę Digital Theater Systems. DTS jest dla Dolby Digital technologią konkurencyjną. Obydwa systemy używają kompresji dźwięku, ale DTS kompresuje dźwięk w mniejszym stopniu.



## Rozmiar AC3

Próbkowanie audio	1 godzina dźwięku AC3 5.1
384 kbps	159 MB
448 kbps	185 MB

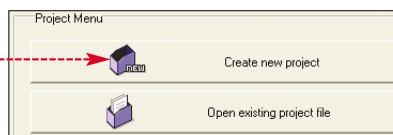
# Authoring płyty DVD

po przygotowaniu wyjściowych materiałów potrzebnych do stworzenia płyty DVD przystępujemy do łączenia ich w całość oraz przygotowania menu – czyli do authoringu. Użyjemy do tego programu TMPGEnc DVD Autor. Jest to prosta w obsłudze, ale mająca duże możliwości aplikacja, w pełnej wersji kosztująca 250 złotych. Warto zaznaczyć, że ceny niektórych profesjonalnych produktów tego typu dochodzą nawet do 20 000 złotych.

1. Uruchamiamy aplikację TMPGEnc DVD Autor. Rozpoczynamy od stworzenia nowego projektu. Klikamy na **Create new project**.

2. Okno **Source setup** służy do dodawania źródłowych plików,

przeznaczonych do umieszczenia na płycie. W lewej części okna znajduje się spis ścieżek. Jeśli na naszej płycie umieszczamy tylko jeden film (nawet taki, który składamy z kilku czy kilkunastu części – plików filmowych), wystarczy nam jedna ścieżka. Jednak gdy produkujemy płytę składającą się z kilku filmów lub dodajemy materiały dodatkowe, wtedy używamy kilku ścieżek. Ścieżki stanowią nadrzędną strukturę płyty i dla nich możemy przygotować dodatkowe menu – takie jak w komercyjnej, tłoczonej płycie DVD. Dla każdego



z użyciem tych filmów

tworzymy jedną ścieżkę. Dzięki temu po włożeniu płyty do odtwarzacza widz zobaczy menu z możliwością wyboru filmu. Dopiero po zatwierdzeniu jednego z nich pojawi się kolejne menu z rozdziałami wybranego filmu. Klikamy na przycisk **Add clip** i dodajemy plik filmowy.

3. Wybieramy plik z dysku. Następnie otwiera się okno **Add clip**. W zakładce **Clip information** znajdują się informacje o wybranym pliku oraz podgląd pierwszej klatki. Dodajemy przygotowaną przez nas ścieżkę AC3, klikając na **Add clip**.



## Opinia specjalisty

**Krzysztof Sobera**

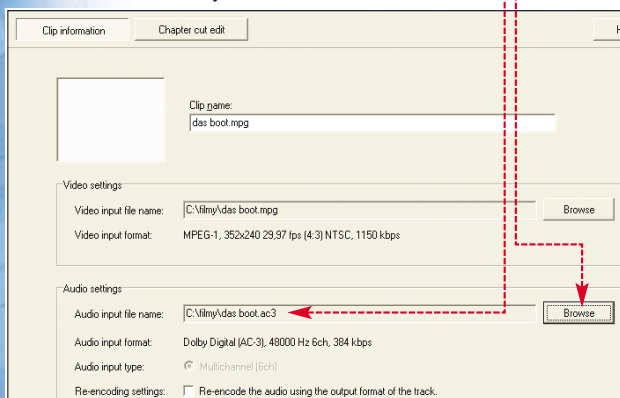
Główny specjalista ds. authoringu DVD w firmie Takt

**Amatorski authoring mocno różni się od tego, co robi się w wyspecjalizowanych studiach. Domowe przygotowywanie płyt DVD oparte jest na formacie DV czy nawet VHS, dźwięku stereo i koderach programowych. To tanie rozwiązanie, choć niestety amatorskie programy cechuje duża automatyzacja i ograniczenia. Im więcej bowiem parametrów możemy samodzielnie ustalić, tym lepszy efekt końcowy jesteśmy w stanie osiągnąć. Dla porównania, w profesjonalnym authoringu, używa się magnetowidów cyfrowych Tascam, koderów DD i DTS, cyfrowych taśm BetaCam i DA 88. Jednak także tutaj, podobnie jak w authoringu amatorskim, efekt końcowy zależy w dużej mierze od jakości materiału źródłowego.**

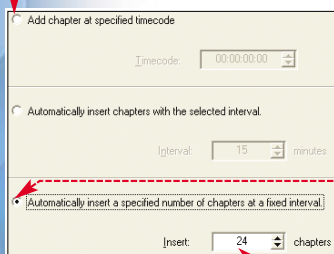


przycisk i wskazując plik . Powtarzając procedurę, możemy dodać do ścieżki kolejne filmy, które zostaną połączone w całość.

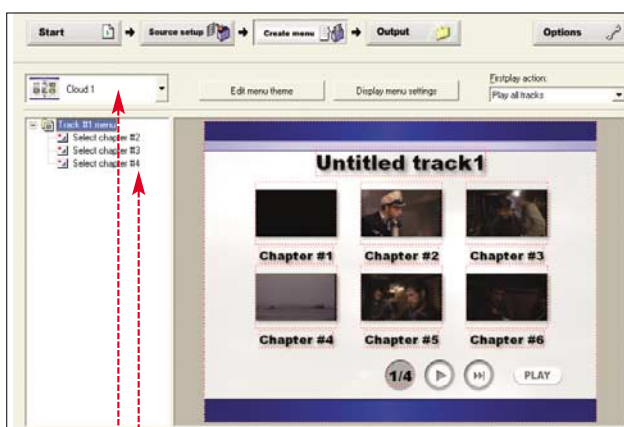
**4.** Przechodzimy na zakładkę **Chapter cut edit**. Zgromadzone na niej opcje służą do podziału filmu na sceny (zostaną one wyszczególnione w menu płyty). Według Eksperta lepiej zdecydować się na podział automatyczny i dokonać ręcznej korekty. Klikamy prawym klawiszem myszy na okno i wybieramy **Add chapters in specified intervals**.



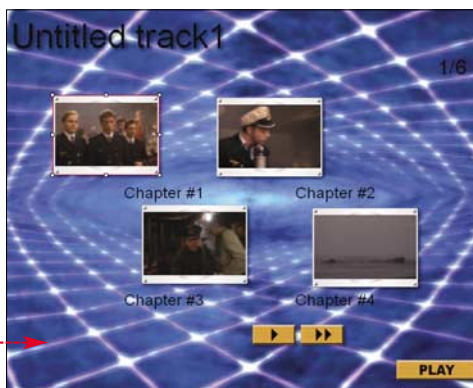
**5.** Otwiera się okno podziału automatycznego. Do wyboru mamy dodawanie losowych klatek z określoną częstotliwością lub podział filmu na wybraną liczbę równych części. Skorzystajmy z tej drugiej opcji. Na przykład, gdy planujemy czterostronicowe menu, na każdej ze stron umieszczonych zostanie sześć klatek z filmu – potrzebujemy 24 rozdziały. Wybieramy i wpisujemy, na ile równych części ma zostać podzielony film . Wracamy do głównego okna aplikacji.



**6.** Przechodzimy do zakładki **Create menu**. Służy ona do przygotowania menu płyty. W lewej części okna znajduje się obecna

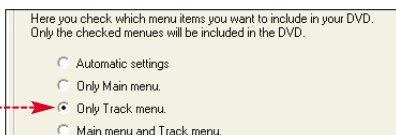


struktura płyty . Z listy możemy wybrać jeden z gotowych schematów graficznych menu i szybko skończyć authoring. Ekspert zaleca jednak staranne przygotowanie interfejsu. W tym celu klikamy na przycisk **Edit menu theme**. Otwiera się okno, w którym wybieramy



rodzaj tła, wygląd przycisków, liczbę zdjęć lub animacji, które pojawić się mają na stronie menu, ich kształt i ułożenie . Poszczególne elementy rozmieszczamy następnie za pomocą myszy.

**7.** Zapisujemy menu i wracamy do głównego okna programu. Klikamy na **Display menu settings**. Otwiera się okno ustawień menu. Konfigurujemy w nim ogólne zasady działania menu – animacje, strukturę oraz zachowanie płyty po włożeniu do odtwarzacza DVD. Przechodzimy na zakładkę **General**. Jeśli na płycie umieszczamy tylko jeden film i jedną ścieżkę, potrzebne nam będzie tylko menu obsługujące rozdziały. Zaznaczamy .



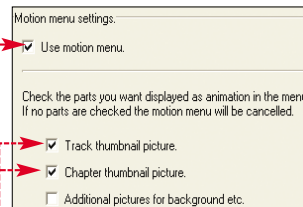
**8.** Przechodzimy na zakładkę **Motion menu**. Włączamy animowane menu, zaznaczając opcję . Zaznaczamy też . Dzięki temu zamiast zdjęć identyfikujących rozdziały i ścieżki filmu w menu pojawią się fragmenty filmu. W polu **Length of the motion menu** wpisujemy w sekundach, jak długie mają to być fragmenty. Wracamy do głównego okna programu.

**9.** Przystępujemy do korekty wartości menu. Klikamy w widoczne

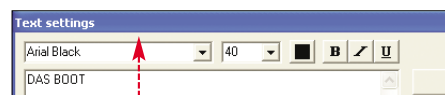
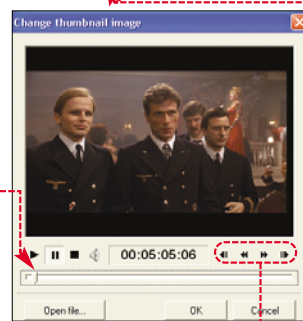
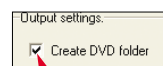
w menu klatki filmu. Otwiera się okno podglądu. Postępując się suwakiem oraz przyciskami wybieramy klatki, które mają pojawić

## Ekspert radzi

Klikając dwukrotnie na poszczególne elementy menu, otwieramy okna dodatkowych parametrów, takich jak rozmiar, kolor i styl czcionek (w wypadku napisów). Możemy też zmieniać elementy graficzne, przyciski, tło, na inne pliki.



**Browse** i wyznaczamy katalog, do którego będą kopiowane pliki. Klikamy na przycisk **Begin output**. Teraz musimy być cierpliwi. Kreator może pracować nawet kilka godzin. Wszystko zależy od rozmiarów filmu i szybkości komputera. Na koniec materiał na płytę jest gotowy. **WZ**



się na stronach menu. Pamiętajmy, że włączyliśmy animację – odtwarzana będzie więc nie tylko wybrana klatka, ale także następnych kilka sekund filmu.

**10.** Korygujemy napisy na stronach menu, klikając w nie dwukrotnie. W dodatkowym oknie wpisujemy ich treść, zmieniamy czcionki, rozmiar oraz kolor. Na koniec przechodzimy na zakładkę **Output**.

**11.** Ostatnim etapem authoringu jest konwersja przygotowanego materiału do formatu rozpoznawanego przez odtwarzacze DVD. Przystępujemy do generowania

plików wyjściowych. Zaznaczamy opcję , klikamy na

## Trudne terminy

» **authoring** – przygotowywanie odpowiedniej struktury danych, zgodnej z przyjętymi normami w zakresie zawartości płyt DVD. Podstawowym zadaniem authoringu jest stworzenie płyty DVD zawierającej strumień wideo, audio, napisy oraz menu.

» **MPEG-2** – standard kompresji obrazów wideo oraz dźwięku pozwalający zapisać do 60 klatek filmu z rozdzielczością 720 na 480 w każdej sekundzie filmu oraz dźwięk z jakością CD.

## Warto zajrzeć...

- Adresy WWW:**
- www.headbands.com/gspot
  - www.videohelp.com
  - www.cdinfo.pl
  - www.divx.pl
  - www.cdfreaks.com
  - http://napisy.info

# Wypalamy i oglądamy

**Materiał na płytę DVD jest już gotowy. Pozostało jeszcze go wypalić i już możemy oglądać film. Ekspert pokaże też, jak wyświetlić obraz z komputera na telewizorze i słuchać dźwięku przestrzennego**

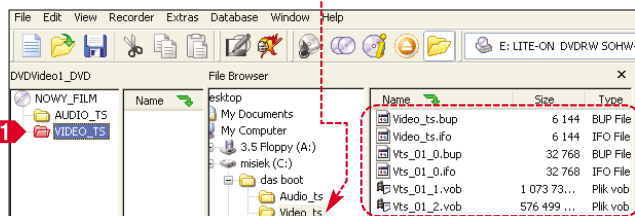
## Nagrywanie DVD

Zapiszemy materiał przygotowany na płytę DVD na krążku. Najpierw wybieramy rodzaj krążka. Płyty DL o pojemności ponad 8 gigabajtów są ciągle drogą ciekawostką (koszt ponad 40 złotych za sztukę). Przy wyborze między DVD-R oraz DVD+R (obydwa formaty mieszczą po 4,38 GB) decydująca jest cena oraz zgodność standardu z naszym odtwarzaczem. Statystycznie lepiej przy współpracy ze stacjonarnymi odtwarzaczami wypada standard DVD+R. Warto jednak zajrzeć na stronę 1 i sprawdzić, czy ta reguła ma zastosowanie w przypadku naszego odtwarzacza.

**1.** Uruchamiamy Nero. Wybieramy typ nośnika 1 i klikamy na 2. Przechodzimy na zakładkę [Label]. Wpisujemy tytuł naszego filmu i klikamy na [New].

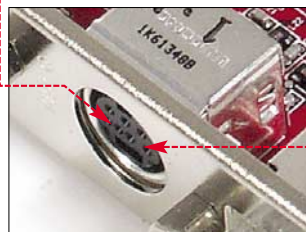
**2.** W prawej części okna 3 odszukujemy na dysku katalog z plikami, które wygenerowaliśmy. W lewym panelu otwieramy folder [VIDEO\_TS] 4. Do niego kopiujemy wszystkie przygotowane pliki 5.

**3.** Klikamy na ikonę 6. Otwiera się okno nagrywania kompilacji. Przechodzimy do zakładki [Burn]. Ustalamy prędkość nagrywania. Różniej nie wybieramy najwyższej szybkości zapisu, gdyż film może być potem niepoprawnie odtwarzany. Klikamy na przycisk [Burn]. Rozpoczyna się nagrywanie.



## Z PC na TV

Oglądanie filmów DVD na telewizorze jest przyjemniejsze niż wpatrywanie się w niewielki ekran monitora. Gdy nie dysponujemy stacjonarnym odtwarzaczem, może zastąpić go nasz pecet – pod warunkiem, że jest wyposażony w kartę graficzną z wyjściem wideo 7. Ekspert pokaże, jak skonfigurować karty ATI oraz NVIDIA, aby poprawnie współpracowały z telewizorem. Łączymy kartę graficzną komputera i telewizor kablem ze złączami S-video lub Composite.



Zazwyczaj na kartach graficznych stosowane są wyjścia TV 8 łączące w sobie funkcje S-video i Composite. Podłączamy do nich specjalny kabel (prześciółkę) z dwoma końcówkami i dopiero do nich przewód prowadzący do odbiornika TV

Klikamy prawym przyciskiem myszy na pulpit, wybieramy [Właściwości]. Przechodzimy do zakładki [Ustawienia] i klikamy na [Zaawansowane].

## Karty NVIDIA

**1.** Klikamy na zakładkę [GeForce4 Ti 4200] i przycisk [nView]. Wybieramy ustawienie 9.

**2.** Przechodzimy na zakładkę [Wideo pełnoekranowe]. Z menu [Urządzenie pełnoekranowe] wybieramy [Ekran pomocniczy]. Zatwierdzamy zmiany. Na ekranie odbiornika TV widzimy pełnoekranowe wideo, a na pececie wciąż możemy pracować.

## Karty ATI

**1.** Przechodzimy do zakładki [ATI Ekran]. Klikamy na przycisk [TV]. Przechodzimy do zakładki [Format]. Wybieramy format [PAL-D]. Wracamy do poprzedniego okna. Klikamy na przycisk 10, aby uaktywnić wyjście TV.

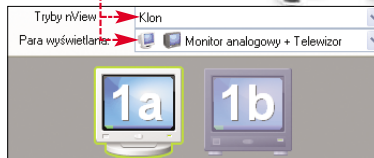


**2.** Przechodzimy do zakładki [ATI Nakładka]. Klikamy na przycisk [Opcje trybu klonowania...]. Wybieramy opcję [Tryb teatralny] i [Wideo pełnoekranowe].

**3.** Wracamy do zakładki [ATI Ekran] i klikamy na 11 oraz 12. Zatwierdzamy zmiany. Na ekranie telewizora oglądamy pełnoekranowe wideo, a ekran monitora możemy wykorzystać do czegoś innego.

## Podłączenie dźwięku

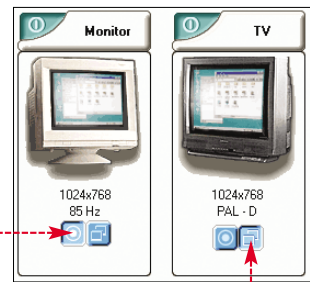
Komputerowe zestawy wielogłośnikowe 13 są dość tanie i wiele osób decyduje się na ich zakup. Jeżeli podłączyliśmy telewizor do komputera, możemy wykorzystać też kolumny, aby otoczyć się dźwiękiem przestrzennym. Wystarczy ustawić je w sposób 14.



pokazany na stronie 24 i podłączyć do karty dźwiękowej.

Podłączenie polega na przyłączeniu głośników bezpośrednio do karty. Wystarczy, że karta ma odpowiednią liczbę wyjść analogowych (trzy gniazda mini-jack) 15. Inna metoda jest stosowana w droższych urządzeniach. W zaawansowanych komputerowych zestawach dźwięku przestrzennego

oraz niektórych kartach muzycznych znajdziemy cyfrowe gniazda – optyczne lub koaksjalne 16. Gniazda optyczne łączymy specjalnymi kablami optycznymi (światłowodami). Są one dość drogie i muszą spełniać wyśrubowane parametry. Gniazda koaksjalne wymuszają korzystanie z drożych kabli współosiowych, wyposażonych w odpowiednie wtyczki.



## Zdalne sterowanie komputerem

Nasz komputerowy magnetowid już nagrywa i odtwarza, przydałoby się jeszcze zdalne sterowanie. Dzięki temu, nie ruszając się z fotela, będziemy mogli włączyć pauzę czy przeskoczyć do następnej sceny. W tym celu możemy kupić specjalny zestaw sterujący pecetem składający się z pilota oraz portu podczerwieni 17.

Takie urządzenie kosztuje około 150 złotych. Jeżeli już mamy port IR (na przykład od karty TV) podłączony do pececia i pilota, możemy użyć darmowego programu Girder do sterowania odtwarzaniem. Artykuł z Eksperta 4/2003 opisujący tę aplikację znajdziemy w pliku PDF na krążku.



**CD-ROM**

Nero trial  
Booktype freeware  
DVD Bitsetter freeware  
Catalys sterowniki ATI  
ForceWare sterowniki NVIDIA  
Grider i pakiet wtyczek do programu freeware  
Artykuł w pliku PDF opisujący instalację i użycie programu Girder



**Warto zajrzeć...**

Adres WWW:  
www.videohelp.com/dvdplayers



**CD-ROM**  
Pliki projektu

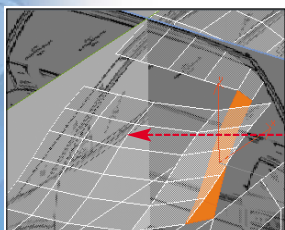
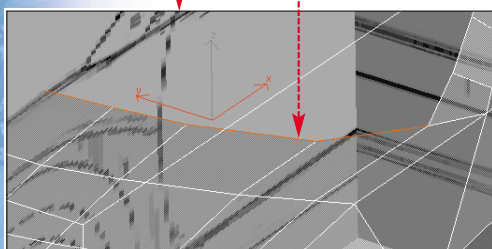
**C**zas zakończyć podjęte w Ekspercie 5/2004 prace nad projektem wirtualnego samochodu. W tej części kursu 3ds max zajmiemy się dokończeniem auta. Oczywiście i tym razem warto ulepszyć projekt na własną rękę – Ekspert oraz firma HP przygotowały dla ambitnych adeptów grafiki 3D konkurs z atrakcyjnymi nagrodami (patrz na stronie 29).

W 3ds max mamy już gotową scenę zawierającą wykonaną w poprzedniej części karoserię. Na wszelki wypadek Ekspert przygotował też gotowy plik [samochod.max]. Dopracowywanie projektu będzie przebiegać w kilku etapach. Zaczniemy od wymodelowania szyb w samochodzie, a skończymy, gdy będą już zamocowane koła i lampy oraz dobrany lakier.

**Szyba przednia**

Zgodnie z założeniami, które zrobiliśmy na wstępie projektowania, wymodelujemy niemal cały samochód na podstawie jednego obiektu typu **editable poly**. Odstępstwem od tej reguły będą koła (zamontujemy je na końcu). Przy tworzeniu szyb wykorzystane zostaną narzędzia przedstawione dokładnie w poprzedniej części poradnika.

**1.** Wyselekcjonujemy naszą karoserię. Przechodzimy do panelu **Modify**. Włączamy tryb edycji krawędzi, klikając na **Edge**. Zaznaczamy górną krawędź maski.



**2.** Przechodzimy do widoku **Front** naszej sceny. Następnie, z wciśniętym klawiszem **(Shift)**, przesuwamy wyselekcjonowane krawędzie w górę. Czynność powtarzamy do momentu, aż uzyskamy liczbę segmentów odpowiadającą liczbie poligonów w ramie bocznej okna – w przypadku naszego projektu będzie ich pięć.

**Uwaga!**  
W poprzednim numerze Eksperta zabrakło grafik zawierających blueprint tworzonego samochodu. Dokumenty te zostały udostępnione na stronie WWW, znajdziemy je też na płycie dołączonej do aktualnego numeru.

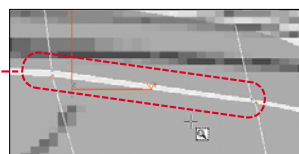
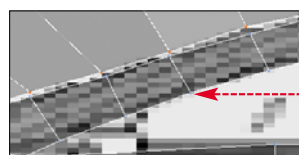
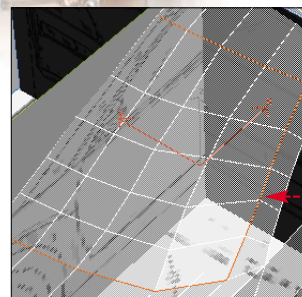
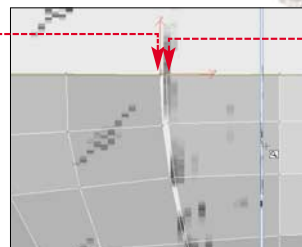
**Normalność jest nudna. Zrobmy własny, oryginalny model samochodu, o jakim nie śniło się nawet projektantom Ferrari**

# Stylizacja z głową



FOT. BEAW/montaż KOMPUTER ŚWIAT EKSPERT

**3.** Włączamy tryb widoku. Wciskamy przycisk **Min/Max Toggle**, rozciągając tym samym widok na cały obszar roboczy aplikacji. Przechodzimy do trybu edycji wierzchołków, wybierając przycisk **Vertex**. Przesuwamy wierzchołki, aby były

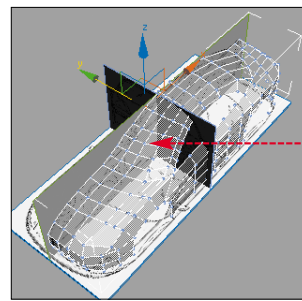
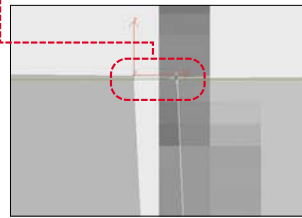


rozmiszczone w taki sposób. Wciskamy ponownie przycisk **Min/Max Toggle**. Następnie włączamy tryb widoku **Left** naszej sceny i przesuwamy górne wierzchołki nowo utworzonych segmentów, aby współgrały z linią dachu.

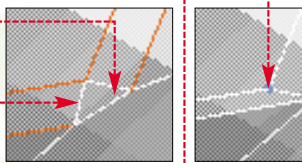
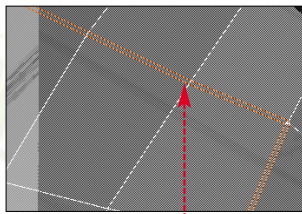
**4.** Kolejnym krokiem jest potężenie utworzonych wielokątów z resztą karoserii. Wykorzystamy funkcję **Target Weld**, służącą do łączenia (spawania) krawędzi lub

wierzchołków obiektów. Pozostając w trybie edycji wierzchołków, przechodzimy do widoku **Top** i wciskamy **Min/Max Toggle**. Zaznaczamy jeden z wierzchołków. Na rolecie **Edit Vertices** klikamy na **Target Weld**. Najeżdżamy kursorem na zaznaczony wierzchołek, wciskamy lewy przycisk myszy i przesuwamy wskaźnik do przeciwległego wierzchołka. Ponownie wciskamy lewy przycisk myszy. Zespawaliśmy dwa sąsiednie wierzchołki. Powtarzamy tę czynność dla wszystkich pozostałych wierzchołków. Ponownie wciskamy **Min/Max Toggle**.

**5.** Przechodzimy do trybu edycji krawędzi, klikając na **Edge**. Zaznaczamy krawędzie pokazane przez Eksperta. W celu wymodelowania szyby osadzonej w otworze okiennym samochodu zastosujemy funkcję **Chamfer** (frezowanie). Opcja ta pozwala na utworzenie przesuniętej kopii krawędzi. Przesunięcie odbywa się wzdłuż powierzchni, na której położone są kopiowane krawędzie.



**6.** W panelu **Modify** roz-wijamy rolęę **Edit Vertices**. Kli-kamy na **Chamfer Edges**.



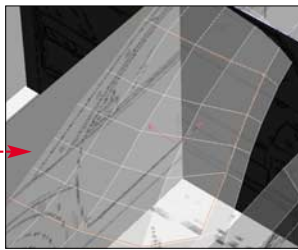
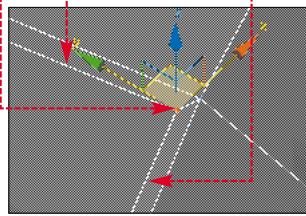
W pole **Chamfer Amount:** wpisujemy wielkość przesunięcia **0.5**. Kli-kamy na **OK**. W scenie pojawił się kolejny rząd krawędzi.

**7.** Wraz z przesunięciem krawędzi w narożnikach płaszczyzny szyby powstały trójkątne poligony. Musimy je zlikwidować, ponieważ na wygładzonej powierzchni tworzą ostre wystające zakończenia. Klikamy na **Vertex**, aby

przejsć do trybu edycji wierzchołków. Za pomocą funkcji **Target Weld** łączymy wierzchołki zewnętrzne. Wewnętrzny wierzchołek przesuwamy, aby wyrównać powierzchnie powstałych wieloboków.

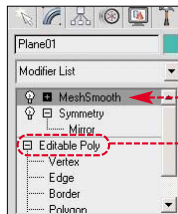
**8.** Czynności opisane w punkcie **7** wykonujemy dla górnego trójkątnego wieloboku, aby otrzymać efekt. Przechodzimy w tryb edycji krawędzi. Zaznaczamy wszystkie nowo utworzone krawędzie wewnętrzne. W widoku **Front** naszej sceny przesuwamy je wzdłuż osi Y. Przesunięcie powinno być niewielkie, gdyż w samochodzie będzie ono imitowało wgłębienie okna.

**9.** Aby pogłębić efekt osadzenia, zastosujemy ponownie funkcję **Chamfer**. Wciskamy przycisk



znajdujący się obok **Chamfer**. W pole **Chamfer Amount:** wpisujemy wartość **0,1** i klikamy na **OK**.

**10.** Możemy przetestować, jak wygląda wymodelowane okno, wykonując rendering okna **Perspective**. W oknie modyfikatorów wybieramy **MeshSmooth**. W tym celu klikamy prawym przyciskiem myszy na siatkę auta. Wykonanie szyby bocznej jest powieleniem techniki opisanej po-

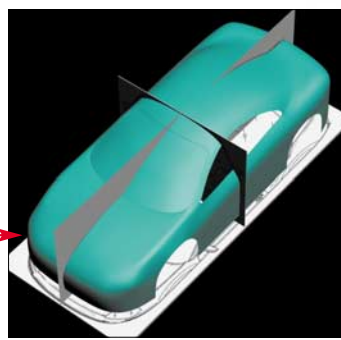


### Ekspert radzi

Wykorzystując funkcję **Weld** do zabudowy otworów w obiektach modelowanych, pamiętajmy, że zarówno element łączący, jak i łączony muszą zawierać identyczną liczbę wierzchołków lub krawędzi. W modelowaniu wielokątami powinniśmy starać się unikać tworzenia trójbocznych elementów siatki. Technika modelowania wielobokami opiera się bowiem na równowadze sił przyciągania poszczególnych wierzchołków przez wierzchołki sąsiednie. W trójbocznych elementach siatki wierzchołki mogą być przyciągane silniej, tworząc ostro zakończone wypukłości. Staje się to szczególnie widoczne po zastosowaniu modyfikatorów wygładzania takich powierzchni jak **MeshSmooth**.

wyżej przez Eksperta. Dlatego proces przedstawiony zostanie w skrótovej formie.

**1.** Selekcjonujemy samochód. W tym celu klikamy prawym przyciskiem myszy na siatkę auta.



### Szyba boczna

Wykonanie szyby bocznej jest powieleniem techniki opisanej po-

**UWAGA KONKURS!**

# Wirtualny tuning

Dla wszystkich uczestników naszego kursu modelowania 3D przygotowaliśmy ciekawy konkurs. To druga i zarazem ostatnia odsłona. Wyniki ogłosimy w numerze 2/2005.

Serdecznie zapraszamy do zabawy na zwycięzców czekają bardzo atrakcyjne nagrody:

ekspert wspieramy Młodych Twórców

## Zasady konkursu:

- korzystając z programu 3ds max, należy dokonać tuningu trójwymiarowego modelu samochodu
- do wyboru są dwa modele, które znajdują się na krążku Eksperta
- jedna osoba może przysłać tylko jedną pracę zawierającą wybrany model
- tworząc swoje prace, trzeba pamiętać, że nie można wykorzystywać w nich elementów chronionych prawem autorskim
- poza tym, jedynym ograniczeniem jest wyobraźnia i pomysłowość uczestnika konkursu
- prace należy wysłać drogą elektroniczną na adres redakcja@ks-ekspert.pl, nadając wiadomości temat AUTO 3D
- na prace czekamy do 31 grudnia 2004 roku
- szczegółowy regulamin jest dostępny na stronie internetowej [www.ks-ekspert.pl](http://www.ks-ekspert.pl)

**2x**  
Drukarka fotograficzna HP Photosmart 8150



**2x**  
Aparat cyfrowy HP Photosmart R707



**2x**  
Aparat cyfrowy HP Photosmart R507



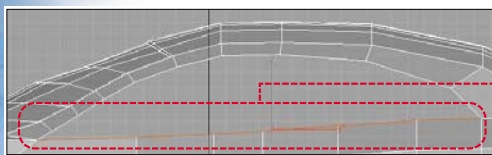
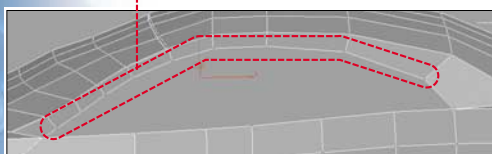
Sponsorem nagród jest firma



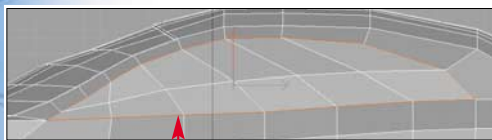
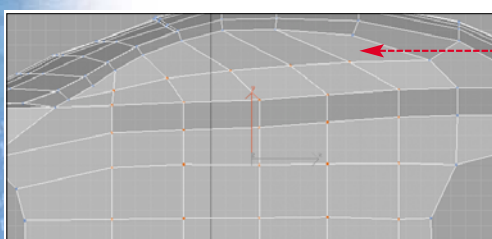
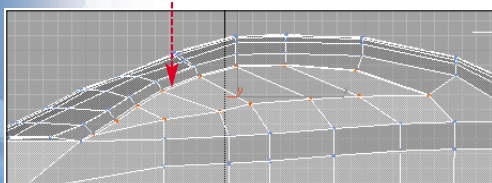


Z menu kontekstowego wybieramy **Hide Unselected**. Ukryjemy w ten sposób wszystkie obiekty w scenie poza modelowanym samochodem.

**2.** W naszym projekcie musimy połączyć dziewięć wierzchołków. Przechodzimy do trybu edycji krawędzi i zaznaczamy krawędzie. Przechodzimy do widoku **Front**. Trzymając wciśnięty **(Shift)**, dwa razy przesuujemy w górę (wzdłuż osi Y)



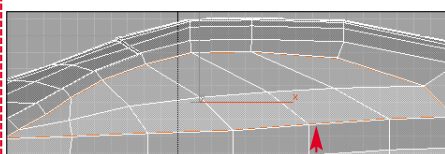
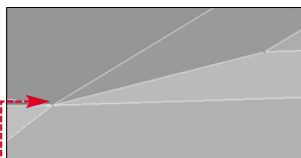
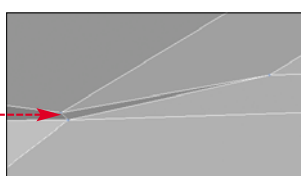
zaznaczone krawędzie. Dzięki temu uzyskaliśmy dziewięć wierzchołków, które będziemy mogli połączyć z częścią dachową samochodu. Najpierw jednak musimy je odpowiednio rozmieścić, aby tworzyły boczną szybę samochodu.



**3.** Za pomocą funkcji **Target Weld** łączymy wszystkie krawędziowe wierzchołki okna bocznego.

**4.** Włączamy tryb edycji krawędzi. Zaznaczamy krawędzie, które ukształtują boczną szybę. Wybieramy przycisk **Chamfer** obok funkcji **Chamfer**. W oknie **Chamfer Edges** ustalamy wielkość przesunięcia na **0,2**.

**5.** Likwidujemy trójkątne wieloboki w narożnikach otworu okiennego i wyrównujemy powierzchnie przyległych wieloboków, na przykład przerabiając je na postać. Zaznaczamy wszystkie nowo powstałe krawędzie wewnętrzne i w widoku **Left** naszej sceny przesuujemy je wzdłuż osi X w prawo, aby osiągnąć efekt.



go i wyrównujemy powierzchnie przyległych wieloboków, na przykład przerabiając je na postać. Zaznaczamy wszystkie nowo powstałe krawędzie wewnętrzne i w widoku **Left** naszej sceny przesuujemy je wzdłuż osi X w prawo, aby osiągnąć efekt.

**6.** Postępując w sposób opisany w punkcie 4, wyświetlamy okno **Chamfer Edges**. Ustalamy wielkość przesunięcia na **0,05** i klikamy na

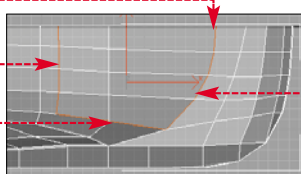
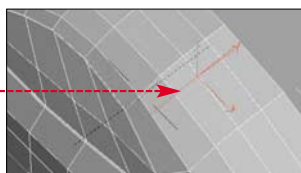


**OK**. Możemy ponownie sprawdzić, jak wygląda nasz model, renderując widok **Perspective**.

## Szyba tylna

Modelowanie szyby tylnej nie jest skomplikowane, gdyż tył samochodu zbudowaliśmy w poprzedniej części kursu. Teraz tylko go zmodyfikujemy.

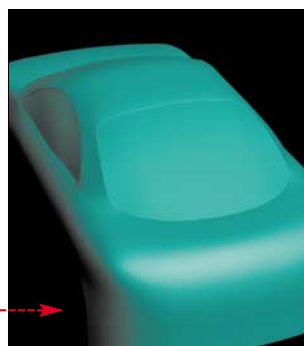
**1.** W panelu **Modify** na rolicie **Edit Geometry** klikamy na **Cut**. Wykonujemy cięcie wieloboków w tylnej części auta. Przechodzimy do trybu edycji krawędzi i zaznaczamy nowo utworzone krawędzie.



**2.** Wciskamy ikonę **Chamfer** obok funkcji **Chamfer**. Teraz w oknie **Chamfer Edges** ustalamy wartość przesunięcia na **0,5**. Klikamy na **OK**.

**3.** Przechodzimy do trybu edycji wierzchołków i w sposób opisany w punkcie 6 na stronie 29 likwidujemy trójkątne wieloboki w narożniku. Przechodzimy do trybu edycji krawędzi i zaznaczamy wewnętrzne krawędzie tylnego okna.

W widoku **Front** przesuujemy je odrobinę w dół wzdłuż osi Y i na zaznaczonych krawędziach stosujemy jeszcze funkcję **Chamfer** – ustalając wartość przesunięcia na **0,1**.



**4.** Zakończyliśmy pracę nad oknami samochodu. Warto przekonać się, w jakim stanie jest projekt, wykonując rendering widoku perspektywicznego.

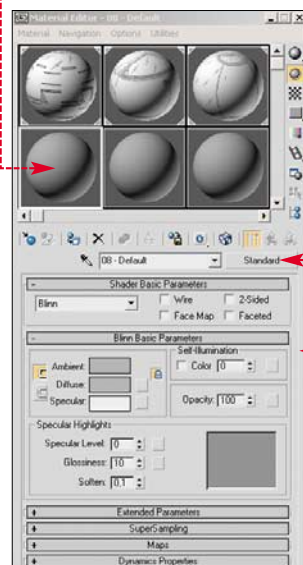
## Materiał szyby auta

Ważną cechą modelowania edytowalnego jest pełna edytowalność elementów struktury obiektu. Nie jesteśmy ograniczeni do zmiany formy, transformacji czy manipulacji. Możliwe jest również nakładanie wielokątów. Stanowi to znaczące udogodnienie w pracy z rozbudowanym obiektem. Cechę tę wykorzystamy w naszym projekcie. Zaczniemy od przygotowania materiału szyby.

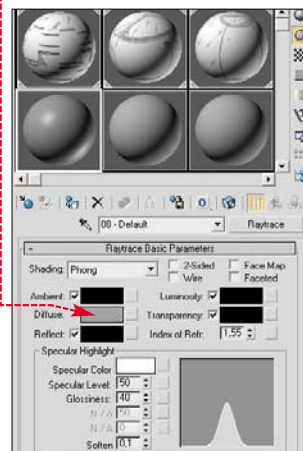
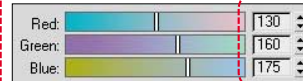
**1.** W naszych działaniach postępujemy się materiałem typu **raytrace**, który dobrze sprawdza się

w przypadku powierzchni szklanych lub metalicznych. Z górnego paska narzędziowego wybieramy **Material Editor**. Uzyskamy w ten sposób dostęp do okna **Material Editor**. Klikamy na wolny slot.

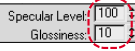


**2.** Wciskamy przycisk **Standard**. Otwiera się okno **Material/Map Browser**. Wybieramy w nim **Raytrace** i klikamy na **OK**.



**3.** Okno edytora materiałów wygląda teraz tak. Na rolicie **Raytrace Basic Parameters** klikamy na pole **Color Selector**. W pola kolorów składowych palety RGB wpisujemy odpowiednio wartości: **130**, **160**, **175**. Klikamy na przycisk **Close**. Ustaliśmy parametry koloru materiału w obszarze oświetlonym sceny (kolor **Diffuse**).







**4.** W kolejnym kroku na rolicie **Raytrace Basic Parameters**, w polu **Specular Highlight** modyfikujemy

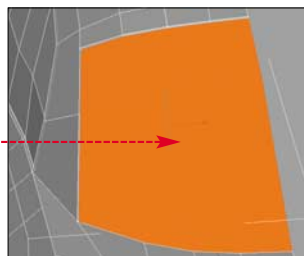
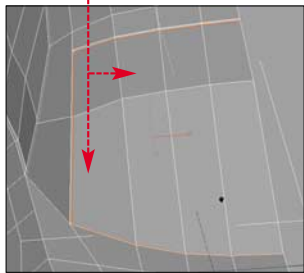
ustawienia parametrów  wpisując wartości podane przez Eksperta. Parametr **Specular Level** określa poziom intensywności odbicia światła, a **Glossiness** wielkość powierzchniowych rozbłysków. Przygotowaliśmy materiał na szybę  jednak nie zamykamy jeszcze okna  **Material/Map Browser**.


## Nakładanie materiału na okna samochodu

Materiał możemy przypisać do określonych elementów struktury obiektu. Nałożymy go na te fragmenty wymodelowanej siatki, które mają imitować szyby. Proces zaczniemy od tylnego okna samochodu, ale kolejność nie ma znaczenia.

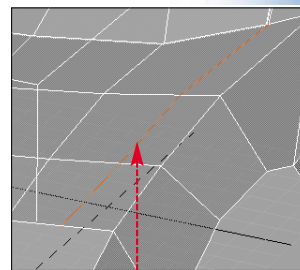
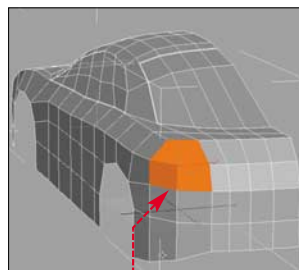
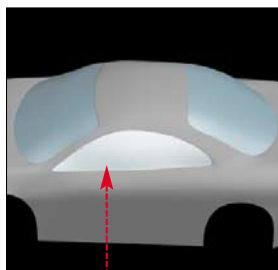
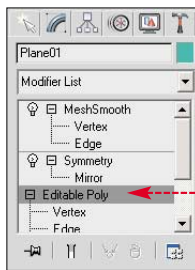
**1.** Upewniamy się, czy projektowany samochód jest wyselekcjonowanym obiektem naszej sceny. Potem w panelu **Modify**  wciskamy przycisk **Polygon** , aby przejść do trybu edycji wieloboków obiektu.

**2.** Z górnego paska narzędziowego wybieramy ikonę **Select** . Trzymając wciśnięty klawisz **[Ctrl]**, zaznaczamy drobne wielokąty okalające otwór okienny , a następ-





nie wszystkie duże wielokąty znajdujące się w środku .

**3.** Powracamy do okna  **Material/Map Browser**. Klikamy na zmodyfikowany uprzednio slot  a potem na przycisk **Assign Material to Selection** . W ten sposób przypisaliśmy utworzony materiał do wyselekcjonowanego obszaru.




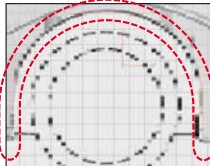
**4.** W sposób opisany w punktach **1-3** przypisujemy utworzony materiał pozostałym oknom samochodu.


**5.** Wychodzimy z trybu edycji wielokątów i klikamy w oknie modyfikatorów na . Wykonajmy rendering widoku perspektywicznego, aby przekonać się, czy osiągnęliśmy zadowalający efekt .

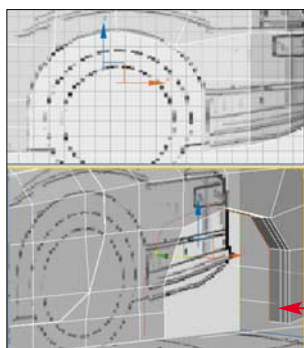
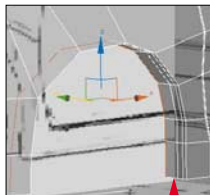
## Tworzenie nadkoli


W poprzedniej części artykułu stworzyliśmy miejsce na koła samochodu, jednak musimy je zabudować.

**1.** Teraz przechodzimy do trybu edycji krawędzi. Zaznaczamy krawędzie otworu przedniej części samochodu .



**2.** Przechodzimy do widoku . Wciskamy i przytrzymujemy **[Shift]** i przesuwamy zaznaczone krawędzie trzykrotnie wzdłuż osi Y . Procedurę powtarzamy






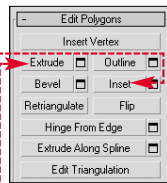
my dla krawędzi otworu w tylnej części samochodu .

## Lampy tylne




Jak już się przekonaliśmy na przykładzie szyb, przypisywanie materiałów jest bardzo proste. Powracamy do procesu modelowa-

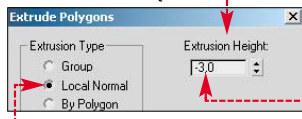
nia. Naszym celem jest teraz wymodelowanie tylnych (a potem przednich) świateł auta. Przy okazji poznamy kolejne narzędzia modelowania wielobokami.


**1.** Włączamy tryb edycji wieloboków, klikając w panelu **Modify**  na . Przechodzimy do okna widoku perspektywicznego i zaznaczamy tylne wielokoki .






**2.** W celu wymodelowania tylnych świateł samochodu zastosujemy dwie funkcje: **Inset** i **Extrude**. Pierwsza z nich polega na zmniejszaniu zaznaczonych wieloboków z jednoczesnym ich przemieszczeniem. Ponadto modyfikowane wielokoki otaczane są nowymi. W panelu **Modify**  wciskamy przycisk . Otwiera się nowe okno. W pole  wpisujemy . Ustaliliśmy wielkość przemieszczenia wieloboków. Klikamy na **[OK]**.

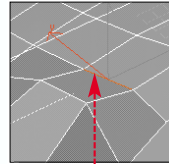
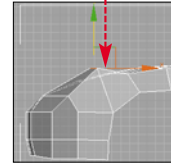
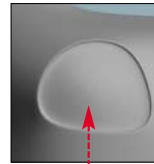
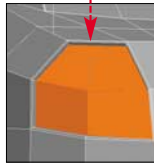
**3.** Zaznaczone wielokoki uległy zmniejszeniu i zostały otoczone mniejszymi. Z rolety **Edit Polygons**  wybieramy , służącą do przesuwania wyselekcjonowanych wieloboków. Otwiera się okno .



czamy opcję , aby przesunięcie odbyło się wzdłuż prostej prostopadłej zaznaczonego obszaru.


W pole  wpisujemy ujemną wartość przesunięcia, aby obiekt został przemieszczony do wnętrza auta. Klikamy na **[OK]**. Efekt zmian wygląda tak .




**4.** Wykonajmy ponownie rendering wygładzonego modelu. Stworzyliśmy osadzone tylne reflektory samochodu .













## Reflektory

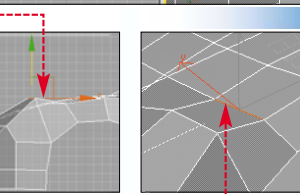
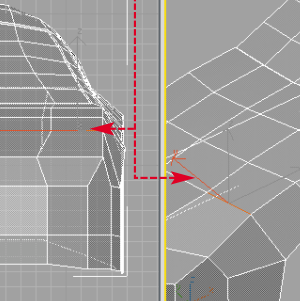
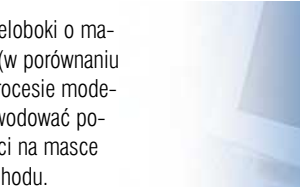
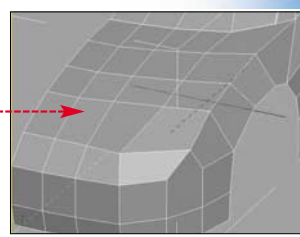
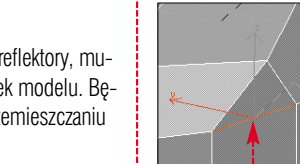
Aby wymodelować reflektory, musimy dokonać przeróbek modelu. Będą one polegały na przemieszczaniu i usuwaniu krawędzi.

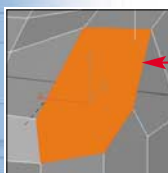
**1.** Przechodzimy do trybu edycji krawędzi. Zaznaczamy je w sposób pokazany przez Eksperta .

**2.** W panelu **Modify**  z rolety **Edit Polygons**  wybieramy przycisk **Remove** . Usunęliśmy w ten sposób krawędzie , które na powierzchni samochodu tworzyły wielokoki o matych powierzchniach (w porównaniu z otaczającymi). W procesie modelowania mogło to powodować powstawanie nierówności na masce wygładzonego samochodu.

**3.** Niestety, samo zlikwidowanie krawędzi nie rozwiązuje jeszcze problemu. Klikamy na **Vertex** . Zlikwidowane krawędzie pozostawiły po sobie niepołączone wierzchołki . Zaznaczamy je, a następnie w panelu **Modify**  w roletce **Edit Polygons**  klikamy na **Remove** . Usunęliśmy w ten sposób zbędne wierzchołki.

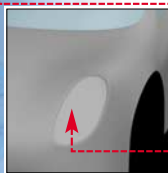
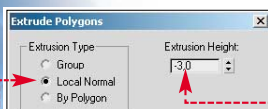
**4.** Przechodzimy do trybu edycji krawędzi. Zaznaczamy krawędź , a następnie w widoku **Front**  przesuwamy ją wzdłuż osi Y do góry . Zaznaczamy sąsiednią krawędź  i podobnie jak uprzednią przesuwamy ją wzdłuż osi Y w górę. 





**5.** Przechodzimy do trybu edycji wielokątów i zaznaczamy te, które będą imitowały reflektor. W panelu **Modify**, na rolocie **Edit Polygons** klikamy na **Inset**. Uzyskaliśmy dostęp do okna **Inset Polygons**. Teraz w pole **Inset Amount** wpisujemy **1**. Klikamy na **OK**.

**6.** Na rolocie **Edit Polygons** klikamy teraz na **Extrude**. W ten sposób otworzyliśmy okno **Extrude Polygons**. Zaznaczamy opcję i wpisujemy w pole **Extrude Height** **-3.0**. Klikamy na **OK**.

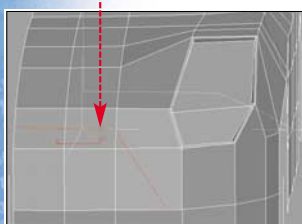


**7.** Wykonujemy ponowny rendering widoku perspektywicznego, aby przekonać się, jak wygląda wymodelowany reflektor przedni.

### Atrapa chłodnicy

Charakterystycznym elementem przedniej części samochodu jest atrapa chłodnicy – czyli wlot powietrza do silnika. Ekspert przedstawi sposób tworzenia tego typu elementu za pomocą zmiany właściwości materiału. W ten sposób poznamy nowy trik przydatny w 3ds max.

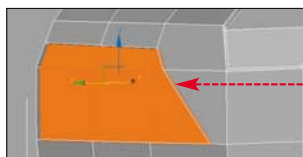
**1.** Przechodzimy do trybu edycji krawędzi. W panelu **Modify** rozwijamy roletę **Edit Geometry** i klikamy na **Cut**. Wykonujemy cięcie wieloboków, zgodnie ze schematem.



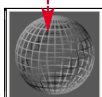
**2.** Przechodzimy do trybu edycji wieloboków, wciskając **Polygon**. Zaznaczamy wieloboki, tworzące chłodnicę. Na rolocie **Edit Polygons** wybieramy **Extrude**. W oknie **Extrude Polygons** zaznaczamy **Group**, a wielkość przesunięcia ustalamy na **-5.0**. Klikamy na **OK**.



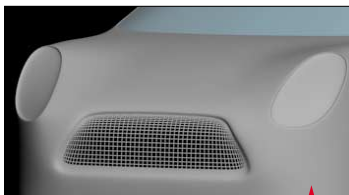
**3.** Z górnego paska narzędziowego wybieramy ikonę **Material Editor**. W oknie edytora materiałów klikamy na wolny slot. W ro-



locie **Shader Basic Parameters** zaznaczamy **Wire** i **2-Sided**. Materiał przyjął formę kraty.



**4.** Przypisujemy nowy materiał wyselekcjonowanym wie-

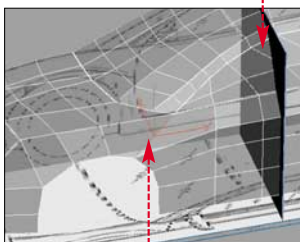


lobokom, wciskając przycisk **Assign Material to Selection**. Wykonajmy kolejny rendering obiektu. Jak widać materiały w 3ds max 6 nie pełnią jedynie funkcji tekstury. Możemy dzięki nim uzyskiwać efekty zmiany formy obiektu.

### Drzwi samochodu

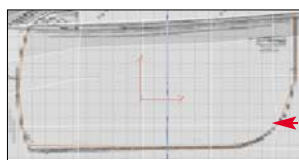
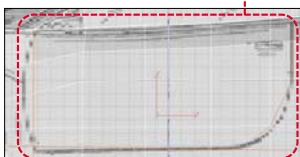
Proces modelowania drzwi oprzemy na funkcjach **Cut**, **Chamfer** i **Extrude** – podobnie jak to robiliśmy ze światłami auta.

**1.** Pierwszym krokiem, który musimy wykonać, jest uwidocznienie wszystkich obiektów. W obrębie obszaru roboczego aplikujemy wciśnięty przycisk myszy i z menu wybieramy polecenie **Unhide All**. W obszarze sceny pojawiły się obiekty **Box** z rysunkami schematycznymi samochodu.



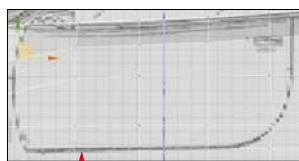
**2.** Przechodzimy do trybu edycji krawędzi, klikając na **Edge**. Zaznaczamy krawędź, a następnie z rolety **Edit Edges** wybieramy **Remove**. Usunęliśmy zbędną krawędź samochodu i tym samym przygotowaliśmy pole do tworzenia drzwi auta.

**3.** Z rolety **Edit Geometry** wybieramy **Cut** i wykonujemy cięcie krawędzi według schematu.



**4.** Przechodzimy do trybu edycji wierzchołków, wciskając **Vertex**. Przesuwamy wierzchołki, aby pokryły się z zarysem drzwi.

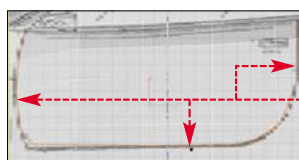
**5.** W aktywnym trybie edycji krawędzi zaznaczamy nowo utworzone przez nas kra-



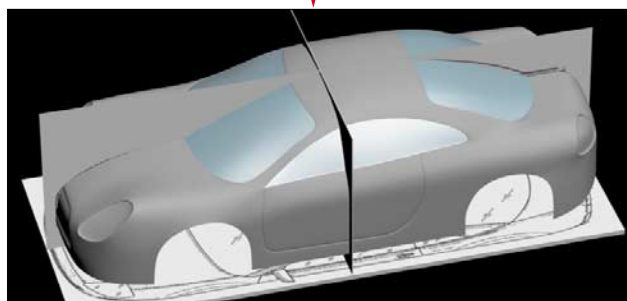
wędzie. Klikamy na przycisk **Chamfer** obok funkcji **Chamfer**. W oknie **Chamfer Edges** ustalamy wartość przesunięcia na **0.1**. Klikamy na przycisk **OK**.

**6.** Przechodzimy do trybu edycji wierzchołków i za pomocą funkcji **Target Weld** likwidujemy narożne trójkątne wieloboki, tak jak to robiliśmy wcześniej w wypadku szyb i światel.

**7.** Przechodzimy do trybu edycji wieloboków, klikając na **Polygon**. Zaznaczamy te wieloboki, które tworzą obrys drzwi. Na rolocie **Edit Polygons** klikamy na **Extrude**.



W oknie **Extrude Polygons** zaznaczamy opcję **Local Normal**, a wielkość przesunięcia ustalamy na **1**. Klikamy na **OK**. Wychodzimy z trybu edycji wieloboków. Możemy wykonać kolejny rendering widoku perspektywicznego. Stworzyliśmy drzwi, operując jedynie elementami struktury obiektu. Technika tę możemy wykorzystać

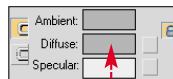


w tworzeniu zarysu maski i pokrywy bagażnika z tyłu. Dysponując zdobytą już wiedzą, na pewno uda nam się tego dokonać.

### Nakładanie materiałów

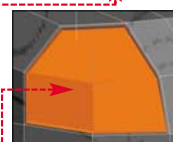
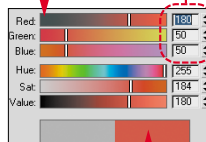
Do tej pory nałożyliśmy materiał tylko na szyby. Teraz stworzymy pokrycie karoserii. Na tym etapie pracy, stworzymy materiały dla wymodelowanych elementów samochodu. Rozpoczynamy od światła tylnego. Naturalnie pokryjemy go czerwonym materiałem imitującym klosz lampy.

**1.** Większość działań związanych z nakładaniem materiału będzie się odbywać w oknie o nazwie **Material Editor**, do którego uzyskujemy dostęp, klikając na **Material Editor**. Wybieramy w nim wolny slot. Rozpoczynamy od przygotowania tylnych światel auta.

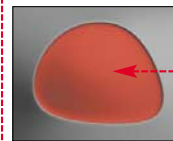


**2.** W rolocie **Blinn Basic Parameters** klikamy na **Color**.

**3.** Uzyskaliśmy dostęp do okna **Color Selector**. W pola **Red**, **Green**, **Blue** wpisujemy wartości RGB, tworzące czerwony kolor tylnej lampy. Klikamy na **Close**.



**4.** Musimy przypisać stworzony materiał do tylnego światła. Przechodzimy do trybu edycji wieloboków, wciskając **Polygon**. Zaznaczamy wieloboki tworzące światło tylne. W oknie **Material Editor** wciskamy przycisk **Assign Material to Selection**. Materiał został przypisany, o czym przekonujemy się, wykonując wstępny rendering.





## Światło z przodu

Reflektor wykonamy z materiału, który będzie wyglądał, jak gdyby emitował żółte światło.

**1.** Rozpoczynamy pokrywanie materiałem przednich świateł. W oknie **Material Editor** wybieramy kolejny wolny slot i wykonujemy punkt 2 poprzedniej części

poradnika. W oknie **Color Selector** wpisujemy i klikamy na **Close**.

**2.** Ponieważ reflektor jest o wiele bardziej połyskliwy, nadamy materiałowi właściwość świecenia (self illumination). Zaznaczamy opcję, a potem klikamy na

**3.** Ponownie widzimy okno **Color Selector**. Parametry **Red**, **Green**, **Blue** ustalamy na. Klikamy na **Close**.

Utworzony materiał wygląda, jakby był źródłem światła

**4.** Przechodzimy w tryb edycji wieloboków i zaznaczamy te, które tworzą światło przednie

Przypisujemy utworzony materiał, wciskając przycisk **Assign Material to Selection**

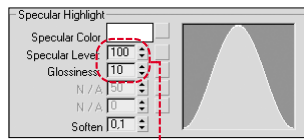
Oto efekt naszej pracy

## Lakierowanie karoserii

Do polakierowania została jeszcze karoseria.

**1.** Wybieramy kolejny wolny slot. W sposób opisany w części dotyczącej materiału szyb zmieniamy typ materiału na **Raytrace**. Klikamy na

**2.** W polu **Specular Highlight** w pola wartości **Specular Level** i **Glossiness**, wpisujemy odpowied-

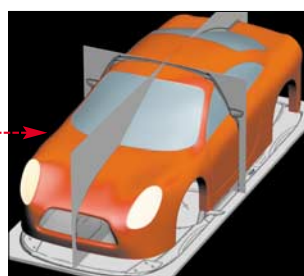
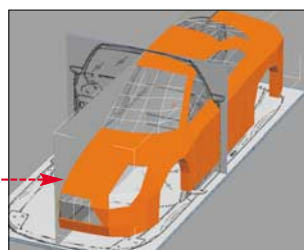


nie **100** i **10**. Nasz slot wygląda następująco

**3.** Wystarczy teraz materiał przypisać pozostałym wielobokom naszego modelu. Jednak selekcjonowanie ich byłoby bardzo żmudnym zajęciem. Ekspert pokaże, jak bardzo szybko przypisać materiał wszystkim wielobokom naraz.

Przechodzimy do trybu edycji wielokątów. W panelu **Modify** rozwijamy rolę **Polygon Properties**. Klikamy na. Rozwija się lista, z której wybieramy **No Name - (1)**.

**4.** Automatycznie zostały zaznaczone wszystkie wieloboki, którym do tej pory nie został przypisany żaden materiał. To kolejna właściwość operacji na wielobokach – przypisywanie materiałów automatycznie je klasyfikuje.



Przypisujemy utworzony materiał, wciskając przycisk **Assign Material to Selection**. Efekt robi wrażenie

## Montaż kół

Kół samochodu nie będziemy modelowali. Wykorzystamy model stworzony przez Eksperta, który znajdziemy w pliku **kolo.max**. Zaimportujemy model koła do naszej sceny, gdzie go powielimy.

**1.** W panelu **Modify** w oknie modyfikatorów klikamy na

**MeshSmooth**. Następnie z menu **File** wybieramy polecenie **Merge...**. Otwiera się okno

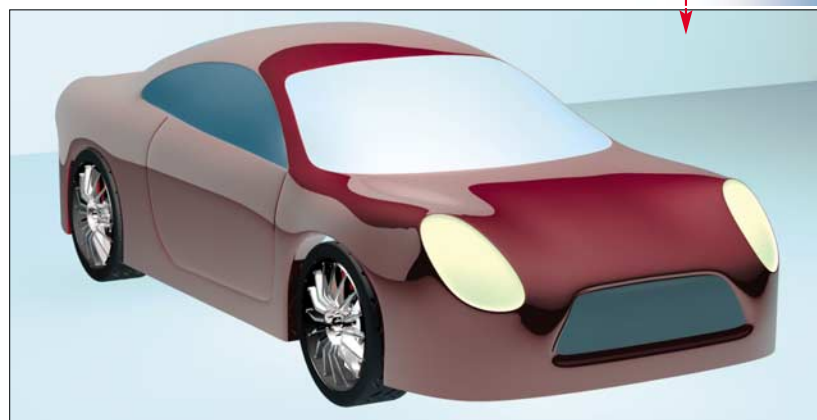
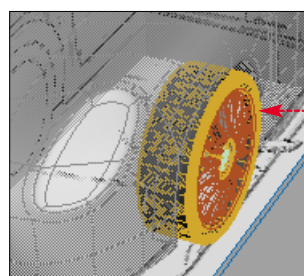
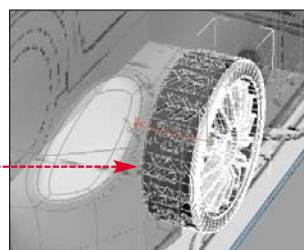
**2.** Otwieramy katalog zawierający plik **kolo.max**. Zaznaczamy plik i klikamy na **Utwórz**.

**3.** Otwiera się okno **Merge**. Zaznaczamy w nim obiekt. Wybór potwierdzamy, wciskając **OK**.

**4.** Widzimy okno. Zaznaczamy opcję i klikamy na **OK**. Do sceny zostaje dołączone koło samochodu

**5.** Importowany obiekt automatycznie staje się wyselekcjonowanym fragmentem sceny. Powielamy go, przesuwając z jednocześnie wciśniętym klawiszem **Shift**, aby osiągnąć efekt

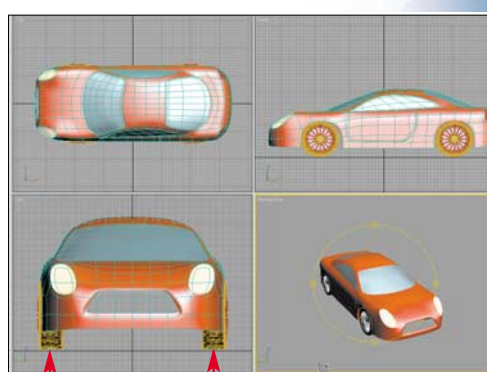
**6.** Tworzymy następnie kopie tak, aby osadzić koła we wszystkich otworach. Auto jest już gotowe. Możemy je wyrenderować



## Trudne terminy

» **raytrace** – rodzaj materiału stosowany w 3ds max. Pozwala uzyskać efekty odbicia światła.

» **RGB** – przestrzeń kolorów składająca się z trzech składowych kolorów: czerwonego (Red), zielonego (Green) oraz niebieskiego (Blue). Te trzy kolory łączone w różnych proporcjach mogą dać w wyniku dowolną barwę widzialnego spektrum. Przestrzeń RGB jest najpopularniejszą i najbardziej wszechstronną przestrzenią, wykorzystywaną w większości urządzeń multimedialnych, na ekranach telewizorów, monitorów, w skanerach czy aparatach cyfrowych.



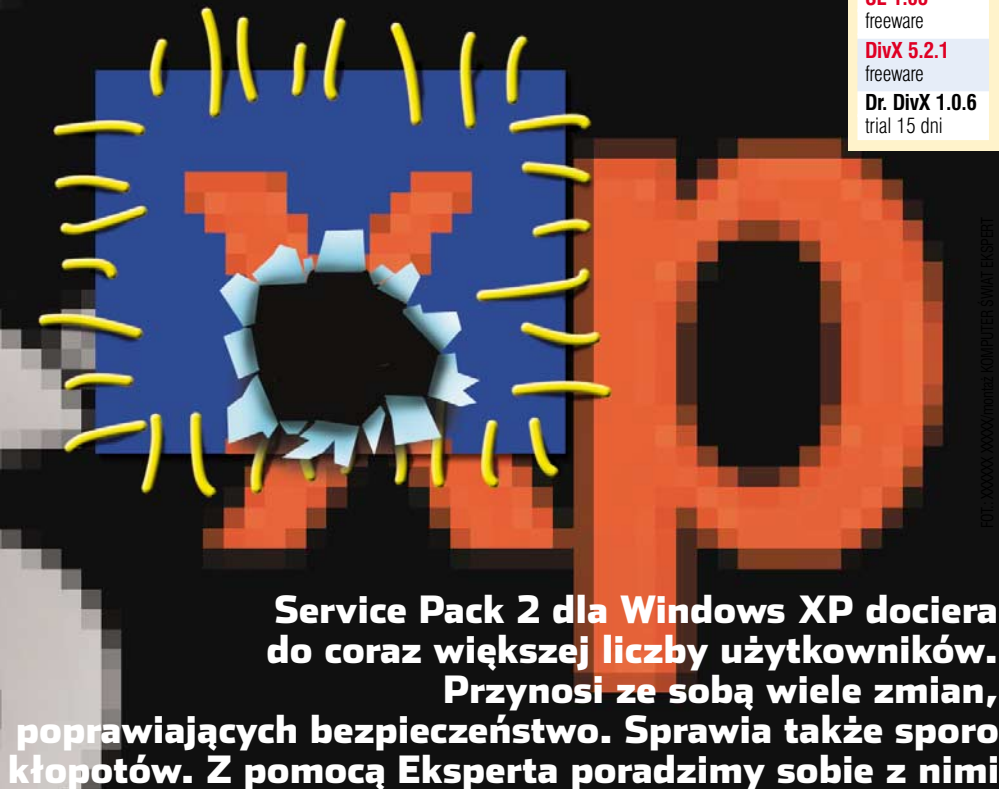
Warto zwrócić uwagę na adresy WWW: [www.suurland.com](http://www.suurland.com), [www.onnovanbram.com](http://www.onnovanbram.com), [www.max.3d.pl](http://www.max.3d.pl), [www.3dkingdom.org](http://www.3dkingdom.org)



**W**prowadzając dodatek SP2, Microsoft postawił na bezpieczeństwo. Listę najważniejszych zmian znajdziemy w ramce Co potrafi SP2 na stronie 36. Zastanawiająca jest jednak wielkość SP2 – pakiet ma aż 266 megabajtów. Oznacza to, że duża część oryginalnego Windows XP jest podmieniana, rozbudowywana albo poprawiana. Nie należy więc wstrzymywać się z instalacją tego pakietu – a jeśli mamy stałe połączenie z internetem, to Windows XP i tak będzie próbował zainstalować SP2 w tle lub wyświetlił odpowiednie monity.

Wszelkie aktualizacje związane z poprawą bezpieczeństwa systemu są niewątpliwie potrzebne. Jednocześnie jednak mogą być uciążliwe. Wiele funkcji, do których przez lata przyzwyczaili nas kolejne wersje systemów Windows, po instalacji SP2 działa inaczej. Szczególnie widoczne jest to podczas korzystania z internetu. Przeglądanie stron WWW wymaga dodatkowego kliknięcia, a typowe pobieranie plików urosło do rangi dużego zagrożenia dla systemu. W efekcie musimy wykonywać dodatkowe operacje, co

# Dziurawa łata



**Service Pack 2 dla Windows XP dociera do coraz większej liczby użytkowników. Przynosi ze sobą wiele zmian, poprawiających bezpieczeństwo. Sprawia także sporo kłopotów. Z pomocą Eksperta poradzimy sobie z nimi**

**CD-ROM**

- xpAntiSpy 3.92 freeware
- Ad-Aware SE 1.05 freeware
- DivX 5.2.1 freeware
- Dr. DivX 1.0.6 trial 15 dni

**Notice:** You must follow steps 1, 2 and 3 to download

**Final Step** **CLICK HERE** (After doing steps 1-3)

**Step 1** Click on the "Information Bar"

**Step 2** Click on "Install ActiveX Control..."

**Step 3** Click on the "Install" button

Internet Explorer - Security Warning  
Do you want to install this software?  
Name: download.zip - Click you agree to the License Terms...  
Publisher: Click Yes To Continue

Po zainstalowaniu SP2 na niektórych stronach WWW wyświetla się animowany kurs obsługi paska informacji. Dowiadujemy się z niego, jak zainstalować formanty Active X

wydłuża czas potrzebny na pobranie danych.

Po zainstalowaniu SP2 to użytkownik decyduje, co się instaluje w systemie, jakie strony WWW zostaną otwarte, jakie informacje wyświetlone w e-mailu. Prawdopodobnie wielu użytkowników powiąca kolejne elementy mające chronić system. I to tylko z tej prostej przyczyny, że są niewygodne.

## Zablokowane p2p

Jednym z ważnych nowych zabezpieczeń w Windows XP SP2 jest limit liczby jednoczesnych połączeń TCP/IP, które może nawiązać system. Po wszechśnie uważa się, że gdyby takie ograniczenie zostało wprowadzone

Jednak skoro prędzej czy później Service Pack 2 znajdzie się w naszym pececie, dowiedzmy się, jak sprawić, aby wprowadzane przez niego modyfikacje systemu były dla nas jak najmniej uciążliwe.

limit połączeń spowolniły rozsyłanie się wirusa z zainfekowanych komputerów.

Limitowanie liczby połączeń powoduje także problemy. Po zainstalowaniu SP2 osoby korzystające z sieci P2P stwierdzają, że programy typu e-Mule czy Kazaa nie działają poprawnie, gdyż potrzebują więcej połączeń TCP/IP, niż przewiduje nowy limit w Windows. Możemy jednak zmienić to ustawienie i odblokować

**2.** W nowym oknie klikamy na **Tak, akceptuję to**. Następnie

Limit połączeń

Info Build: 2180 Już poprawiony: Nie  
Maks. połączeń: 10

Popraw do 200 połączeń

Przywróć ustawienia domyślne Wyjście

Podziękowania dla www.lvlord.de za tą informację

z listy wybieramy maksymalną liczbę połączeń i klikamy na

## Spyware psuje SP2

Microsoft ujawnił, że jeśli Windows XP zainfekowany jest różnego rodzaju programami szpiegującymi, to może się zdarzyć, że Service Pack 2 nie będzie w stanie pomyślnie zakończyć instalacji. Zdarza się także, że po instalacji SP2 i restarcie nie będziemy mogli uruchomić Windows.

Ekspert zaleca przed instalacją SP2 przeskanowanie systemu za pomocą programu antyspyware, na przykład Ad-Aware SE albo SpyBot. Dla pewności wykonajmy dwa skanowania, przy czym drugi raz skanujemy po restarcie komputera i bez aktywnego połączenia z siecią lokalną i internetem. Więcej informacji na temat usuwania programów spyware możemy znaleźć w Ekspercie 5/2004 na stronie 52.

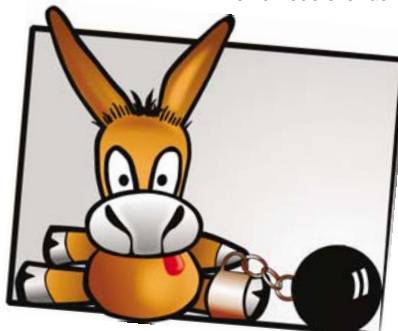
Typ	Data	Godzina	Źródło	Kategoria	Zdarzenie	Użytkownik
Ostrzeżenie	200...	14:00:03	Tcpip	Brak	4226	Brak
Informacje	200...	13:57:58	Servic...	Brak	7036	Brak
Informacje	200...	13:48:03	Windo...	Instalacja	19	Brak

Wystąpienie zdarzenia numer 4226 oznacza, że protokół TCP/IP osiągnął maksymalną liczbę połączeń. Blokuje to działanie programów p2p

wcześniej, robaki internetowe, jak Sasser czy NetSky, nie byłyby w stanie rozprzestrzenić się na tak wielką skalę, gdyż

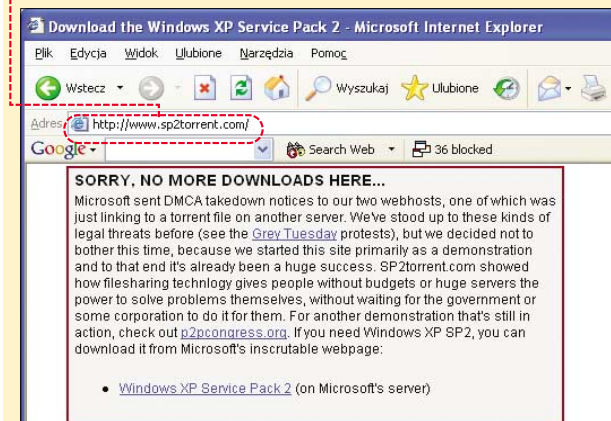
p2p. Potrzebny będzie do tego program xp-AntiSpy, który znajdziemy na krążku Eksperta.

**1.** Uruchamiamy xp-AntiSpy. W jego oknie klikamy na **Opcje specjalne**, a potem na **Limit połączeń...**



## SP2 przez p2p

Inicjatywa grupy osób, która za pomocą coraz bardziej popularnej sieci p2p BitTorrent chciała rozprowadzać Service Pack 2, spotkała się z ostrą reakcją Microsoftu. Pod adresem <http://www.sp2torrent.com> dostępny był specjalny plik, umożliwiający pobranie SP2 za pomocą dowolnego klienta BitTorrenta. Microsoft, powołując się na amerykańską ustawę DMCA (ang. Digital Millennium Copyright Act – ustawę o prawach autorskich do plików w internecie) wystosował żądanie zamknięcia serwisu. Strona działa nadal, jednak autorzy usunęli z niej możliwość pobrania Service Packa 2.

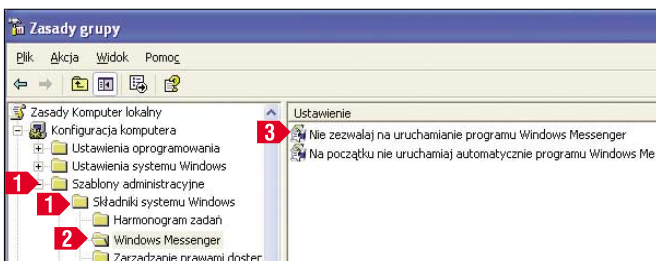
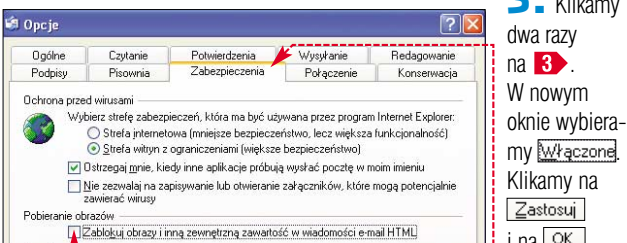


## Messenger – reaktywacja

Nawet jeśli wyłączyliśmy uciążliwy Windows Messenger, to po zainstalowaniu SP2 znowu zobaczymy denerwującą ikonę w zasobniku systemowym. Przygotujmy się więc na ponowne usuwanie tego programu. Ekspert przypomni, jak go wyłączyć.

Niektóre funkcje Messengera są wykorzystywane przez Outlook Express. Wyłączenie Messengera może skutkować długim czasem uruchamiania Outlooka. Jeśli zaobserwujemy taki objaw w naszym komputerze, cofnijmy wykonanie poniższej wskazówki, w punkcie 3 wybierając opcję **Wyłączone**.

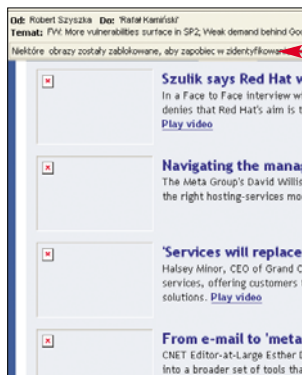
1. Klikamy na **Start**, a potem na **U uruchom...**. Wpisuje-



my **Otwórz:** `gpedit.msc` i klikamy na przycisk **OK**.

2. W nowym oknie rozwijamy kolejne gałęzie **1** i odszukujemy pozycję **2**. W prawej części okna widoczne są opcje dotyczące uruchamiania programu Windows Messenger.

3. Klikamy dwa razy na **3**. W nowym oknie wybieramy **Wyłączone**. Klikamy na **Zastosuj** i na **OK**.



## Grafika w e-mailach

Kiedy otrzymamy e-mail zawierający obrazki, które nie są wklejone do przesyłki, ale są pobierane z internetu przy odczytywaniu wiadomości, Outlook Express blokuje ich pobieranie i wyświetlanie. W efekcie widzimy jedynie miejsce przeznaczone na pobierane

grafiki. Po zainstalowaniu dodatku Service Pack 2 funkcja ta jest domyślnie włączona.

Niestety, Outlook nie zapamiętuje naszej zgody na wyświetlanie obrazów. W efekcie każdorazowo

otworzenie wiadomości z grafiką w postaci linków powoduje, że musimy klikać na przycisk zezwolenia. Microsoft nie przewidział także możliwości tworzenia listy zaufanych adresów e-mail, z których grafika byłaby zawsze widoczna. Możemy jedynie całkowicie wyłączyć blokiowanie obrazków. Ekspert pokaże, jak to zrobić.

1. Otwieramy okno ustawień programu Outlook Express. Następnie przechodzimy na zakładkę **1**.

2. Usuwamy zaznaczenie z opcji **2**. Klikamy na **Zastosuj** i na **OK**.

## Programy z problemami SP2

Nazwa	Wersja	Typ procesora
AOL Toolbar	1.13.2	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
BitDefender	7.2	64-bitowy (NX)
BootSkin	wszystkie	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Command Antivirus	4.9	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Encyclopedia Britannica 2000 Deluxe	1	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Freedom Force	1	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Live Motion	1	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
MapSend DirectRoute	1.0	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
MPEGcraft DVD	wszystkie	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
NBA LIVE 2000	1	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
NOD32 for Microsoft	6.09	64-bitowy (NX)
Windows		
Norman Personal Firewall	1.4	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Norton AntiVirus	2003	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Norton SystemWorks – GoBack Personal Edition	2003 – 2003	64-bitowy (NX)
Norton SystemWorks – GoBack32	2004 2004	64-bitowy (NX)
OmniPage Pro	11	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Outpost Firewall	2.1	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
PaperPort Deluxe	8	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Pinnacle Studio	9	64-bitowy (NX)
Rational ClearCase	2003	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Semagic	1.3.9.6	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Style XP	2	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Virtual PC	2004	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Window-Eyes Professional	4.2	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
WinRoute Pro	4.25	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
WordPerfect Office	11	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
Yahoo Instant Messenger	6	32-bitowy i 64-bitowy (NX)
ZoneAlarm	5.0.590	32-bitowy i 64-bitowy (NX)

Obecnie intensywnie widać prace programistów – każdego dnia pojawiają się nowe wersje aplikacji, przygotowane tak, aby działały bez problemów w Windows XP SP2. Jeśli więc jakiś program sprawia kłopoty, upewnijmy się, czy na internetowej stronie producenta nie pojawiła się aktualizacja.

## Pomoc Microsoftu

Pod adresem <http://msdn.microsoft.com/security/productinfo/XPSP2/default.aspx> Microsoft udostępnił specjalny kurs dla programistów, aby tworzone przez nich aplikacje były kompatybilne z Windows XP SP2. Kurs dostępny jest już od kilku miesięcy, a mimo to wiele popularnych programów ma problemy z działaniem po zainstalowaniu SP2. Według słów Tony'ego Goodhew, Product Manager in the Developer Division at Microsoft, programy te nie są dostatecznie bezpieczne i kwestia rozwiązania tego problemu leży po stronie twórców aplikacji.



Microsoft dokładał starań, aby programiści dopasowali swoje aplikacje do SP2. Niestety, wiele programów i tak nie działa



## Co potrafi SP2

	Windows	Internet Explorer	Outlook Express
Bezpieczeństwo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nowa wersja Zapory systemu Windows</li> <li>Zaporę systemu Windows można skonfigurować do współpracy z różnymi programami</li> <li>Zapora kontroluje włączanie i wyłączenie peceta, co zapewnia ochronę przez cały czas</li> <li>Poprawione działanie aktualizacji automatycznych</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Blokowanie wyskakujących okien</li> <li>Monitorowanie pobierania plików</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poprawiona ochrona prywatności naszego adresu e-mail</li> </ul>
Funkcjonalność aplikacji	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nowa wersja programu DirectX 9</li> <li>Wprowadzono Windows Media Player 9</li> <li>Wprowadzono Centrum zabezpieczeń</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dodany pasek informacji o stronie</li> <li>Zarządzanie dodatkami</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poprawione zarządzanie załącznikami</li> </ul>
Technologie	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poprawiona obsługa łączności bezprzewodowej</li> <li>Obsługa urządzeń Bluetooth</li> </ul>		

### Myszka zdechła

Przykra wiadomość dla właścicieli myszy firmy A4Tech podłączanych do peceta za pomocą złącza USB. Na niektórych komputerach te urządzenia powodują problemy w fazie startu systemu operacyjnego, co kończy się zawieszeniem Windows przed ukończeniem uruchamiania.

Na szczęście obędzie się bez konieczności kupowania nowego gryzonia. Problem rozwiązują podłączenie myszy do złącza PS/2. Odpowiednia przejściówka zazwyczaj znajduje się w komplecie.



Następnie, po pomyslnym uruchomieniu Windows, należy zaktualizować sterowniki myszy. Ich nowe wersje A4Tech udostępnił na swojej stronie WWW.

### Można powstrzymać SP2

Jeśli boimy się, że instalacja SP2 może spowodować problemy, które unieruchomią nasz komputer, możemy wstrzymać automatyczne instalowanie tego zestawu poprawek. Pomogą nam w tym dwa na-



rzędzia, które Microsoft przygotował pod kątem dużych sieci firmowych, które nie mogą sobie pozwolić na przestoje spowodowane awarią systemu po instalacji SP2. Na stronie 1 znajdziemy program BlockXPSP2, który umożliwi czasowe zablokowanie instalacji SP2 za pośrednictwem mechanizmu Windows Update. Drugi, o nazwie UnblockXPSP2, znajdziemy pod adresem 2, zdejmując blokadę wprowadzoną przez program BlockXPSP2.

1. Aby zablokować instalowanie SP2 przez Windows Update, uruchamiamy program BlockXPSP2 i klikamy na [Yes]. Restartujemy pecet.

2. Gdy będziemy już gotowi na zainstalowanie poprawek, uruchamiamy program UnblockXPSP2. W jego oknie klikamy na przycisk [Yes] i restartujemy Windows.

Uwaga! Według najnowszych informacji blokada instalacji SP2 ma działać do połowy kwietnia 2005 roku. Po tym terminie SP2 zostanie automatycznie zainstalowany za pośrednictwem mechanizmu Aktualizacji Automatycznych i Windows Update.

### Zarządzanie dodatkami w IE

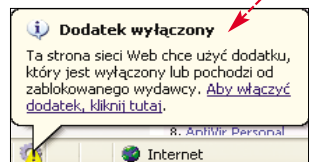
Po zainstalowaniu Service Packa 2 Internet Explorer wzbogaca się o funkcję zarządzania dodatkami i plug-inami. Dzięki temu możemy mieć większą kontrolę nad tym, co IE otwiera. Przydaje się to szczególnie wtedy, gdy któryś z dodatków powoduje problemy lub zawieszona przeglądarkę.

1. Aby otworzyć okno zarządzania dodatkami w IE, klikamy

na [Narzędzia], a potem na [Zarządzaj dodatkami...].

2. Klikamy na wybrany element, na przykład na 3. Następnie wybieramy opcję 4 lub 5. W wypadku niektórych dodatków możliwe jest także wykonanie aktualizacji poprzez kliknięcie na 6.

3. Wyłączenie dodatku spowoduje, że animacje Flash nie będą odtwarzane. W takim wypadku w dolnej części okna IE pojawi się stosowny komunikat.



### Blokowanie okienek pop-up

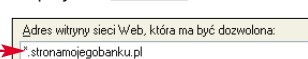
To, na co długo czekali użytkownicy Internet Explorera, wreszcie jest i działa. Mowa o możliwości bloko-

wania irytujących okienek pop-up z reklamami. Nie zawsze jednak ich blokowanie jest pożądane. Na przykład niektóre serwisy z plikami otwierają link do pobrania danych w dodatkowym oknie. Dowiedzmy się, jak w IE zarządzać pop-upami.

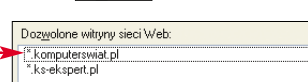
1. Jeśli blokujemy pop-upy, a jedynie niektórym witrynom chcemy zezwalać na otwieranie nowych okien, ustawiamy to, klikając na [Narzędzia] i na [Ustawienia blokowania wyskakujących okienek...].



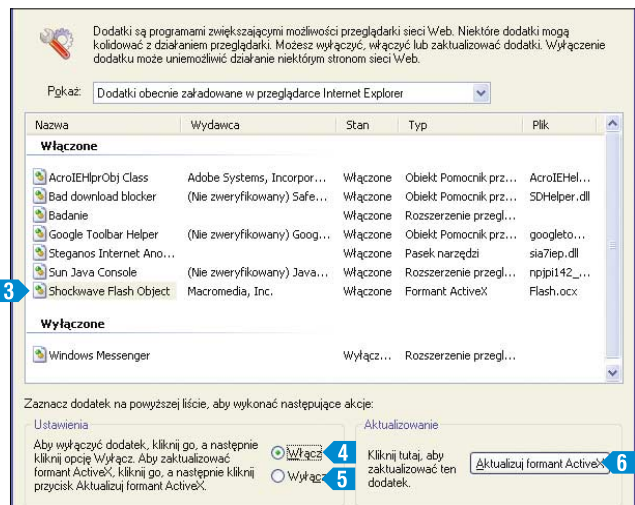
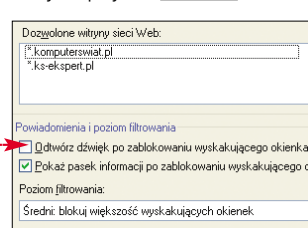
2. W nowym oknie wpisujemy adres strony, z której pop-upy będą wyświetlane. Następnie klikamy na przycisk [Dodaj].



3. Aby usunąć adres WWW z listy zezwoleń na wyskakujące okienka, klikamy na jego wpis i potem na [Usuń].



4. Dla komfortu przeglądania WWW dobrze jest także wyłączyć dźwięk powiadamiający o zablokowaniu pop-upów. W tym celu usuwamy zaznaczenie z opcji i klikamy na przycisk [Zamknij].



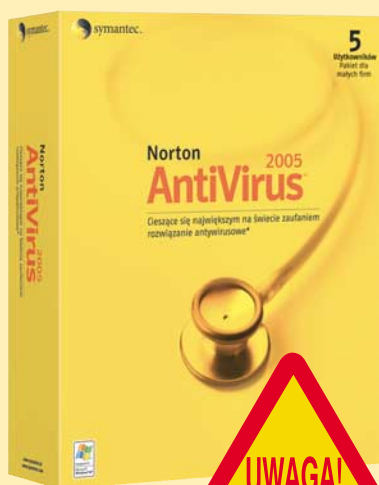
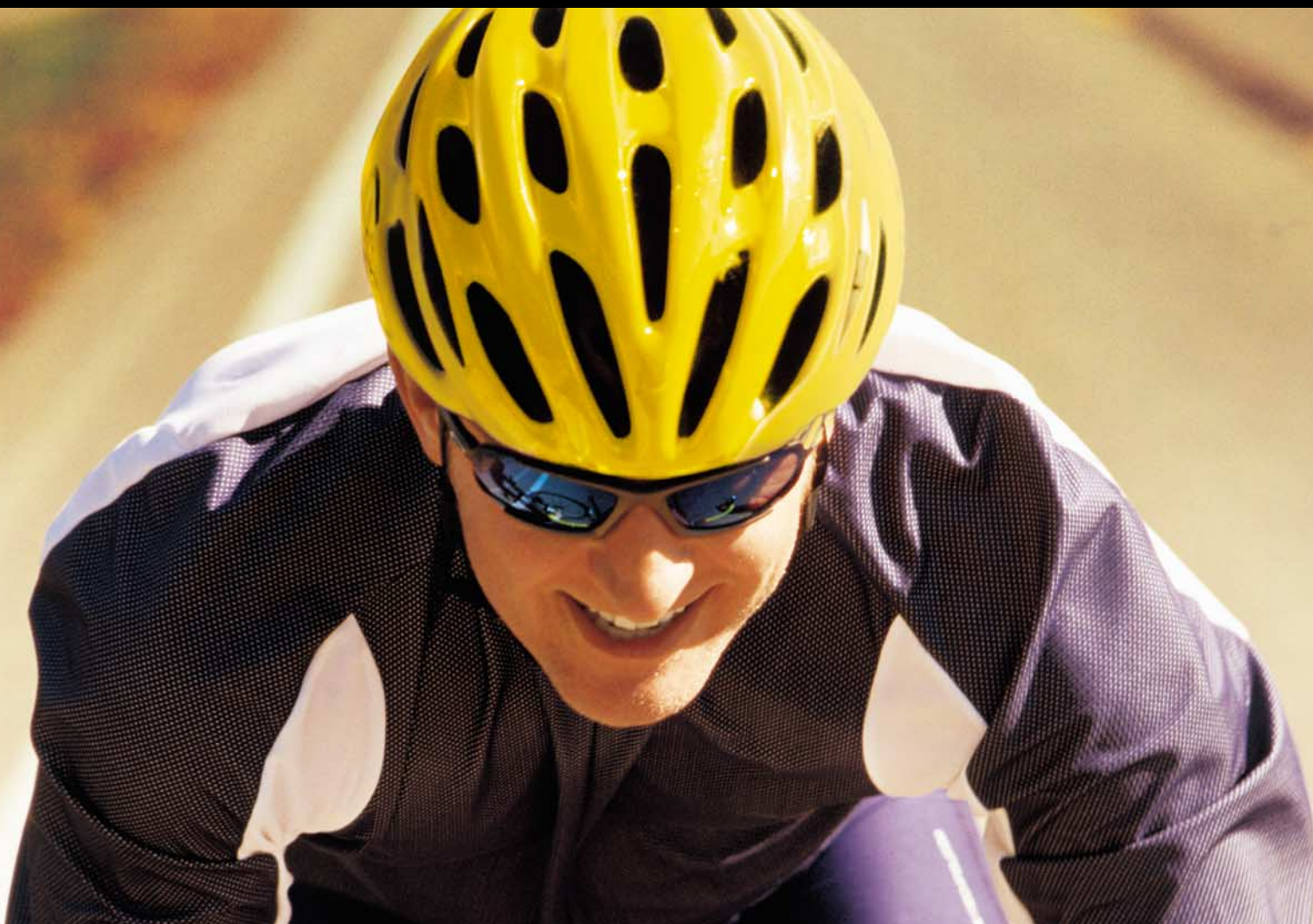
- 1 <http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=871e8b42-c6d7-4402-a5a9-9d52a9cd2500&displaylang=en>
- 2 <http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=b2300c7b-f3d7-48d6-b86c-1256c0321727&displaylang=en>

**Microsoft o SP2**  
**Bartłomiej Danek**  
Rzecznik prasowy Microsoft Sp. z o.o.

Wprowadzenie Service Packa 2 ma związek z zagrożeniami dotyczącymi bezpieczeństwa systemów operacyjnych oraz użytkowników komputerów i internetu. SP2 jest uzupełnieniem systemu i jego wprowadzenie nie ma związku z premierą systemu Longhorn, która powinna odbyć się za dwa lata. Zainteresowanie SP2 stale wzrasta, tym bardziej że już wiadomo, że jest to przydatny i skuteczny dodatek. Trudno określić, kiedy wszyscy użytkownicy będą mieli SP2, ale kilkaset tysięcy osób pobrało plik z internetu. Roszamy i załączamy do prasy również dużo płyt.

# Czy czujesz się bezpiecznie?

Symantec zna się na ochronie.



**UWAGA!**  
**5 LICENCJI**  
**W CENIE 630 zł\***

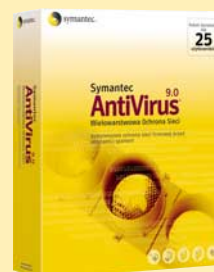
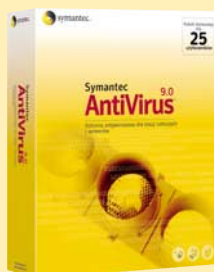
\* Sugerowana cena detaliczna netto

## NORTON ANTIVIRUS 2005 zabezpieczy Twoje biuro przed wirusami i robakami

Program Norton AntiVirus 2005 to czołowe rozwiązanie zapewniające ochronę przed złośliwymi kodami. Wirusy i robaki mogą się szybko rozprzestrzeniać w wiadomościach poczty elektronicznej i współużytkowanych dokumentach, powodując przestoje w pracy i stwarzając zagrożenie utraty cennych danych biznesowych.

Zapewnij swojej firmie nieprzerwane działanie, korzystając z wielokrotnie nagradzanego programu Norton AntiVirus.

Polecamy również inne rozwiązania firmy Symantec do zabezpieczenia małych i średnich przedsiębiorstw, dostępne w pakietach dla 5, 10 i 25 użytkowników.





## Trudne terminy

» **ActiveX** – ang. Active Exchange – aktywna wymiana. Opracowana przez Microsoft technologia pisania programów przeznaczona głównie do tworzenia interaktywnej zawartości stron WWW.

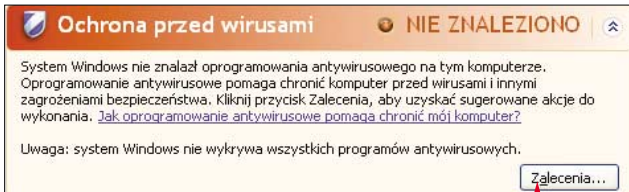
» **Bluetooth** – standard bezprzewodowego łączenia urządzeń przenośnych, takich jak komórki, palmtopy i laptopy na niewielkie odległości (zwykle zasięg ograniczony jest do 10 lub 100 metrów).

» **DEP** – ang. Data Execution Prevention – zapobieganie wykonywaniu danych. Nowa funkcja w SP2, która zatrzymuje uruchamianie programów, zawierających potencjalnie szkodliwy kod, mogący uszkodzić Windows lub zawierać wirusa.

» **przepełnienie bufora** – błąd występujący przy szybkim, nadmiarowym zapisie danych do pamięci, w efekcie czego nadpisane zostają sąsiadujące komórki; mechanizm ten wykorzystują często wirusy i robaki internetowe.


» **spyware** – oprogramowanie, które umożliwia pobieranie informacji o osobie lub organizacji bez wiedzy użytkownika. W internecie spyware najczęściej przyjmuje postać programu przesłanego na dysk twardy danej osoby.




» **TCP/IP** – ang. Transmission Control Protocol/Internet Protocol – protokół sterowania transmisją w sieci internet. TCP/IP to zbiór wielu protokołów, które umożliwiają nam wysyłanie/odbieranie poczty elektronicznej, ściąganie plików, przeglądanie stron WWW i tak dalej.

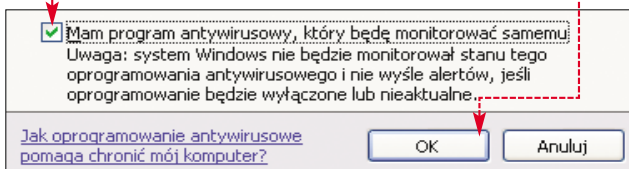


sie, jak wyłączyć te denerwujące powiadomienia.

1. Otwieramy Centrum zabezpieczeń. W tym celu w Panelu sterowania klikamy dwa razy na 


2. W polu informującym, że nie znaleziono programu antywirusowego, klikamy na przycisk 

3. W nowym oknie dodajemy zaznaczenie do opcji  i klikamy na . Informacja o ochronie antywirusowej przybiera status . Od tej chwili nie będą wyświetlane alarmy o braku oprogramowania do zwalczania wirusów.



5. W razie potrzeby możemy wyłączyć całkowicie blokowanie pop-up, na przykład wówczas, gdy korzystamy z programu, który blokuje okienka wyskakujące i jego działanie spełnia nasze oczekiwania. W tym celu w oknie przeglądarki klikamy na **[Narzędzia]**, a potem na **[Blokowanie wyskakujących okienek]** i na **[Wyłącz blokowanie wyskakujących okienek]**.

## Niekończące się alarmy


Mimo prawidłowo zainstalowanego oprogramowania antywirusowego zdarza się, że Centrum zabezpieczeń z SP2 nie wykrywa antywirusa. skutkiem tego wyświetlają się alarmy o braku programu antywirusowego  lub też o nieaktualnej bazie sygnatur. Dowiedzmy





## DEP w aplikacjach

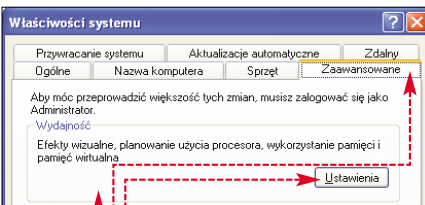
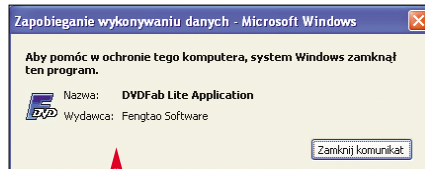
DEP – ang. Data Execution Prevention – zapobieganie wykonywaniu danych.




Jest to funkcja, która ma zatrzymać wykonywanie potencjalnie szkodliwego kodu mogącego prowadzić do przepełnienia bufora. Techniki tę wykorzystywały robaki internetowe, takie jak na przykład Blaster.

Jednak niektóre programy zawierają kod, który potencjalnie może być kodem wirusa lub konia trojańskiego. Wówczas DEP uniemożliwia uruchomienie aplikacji .

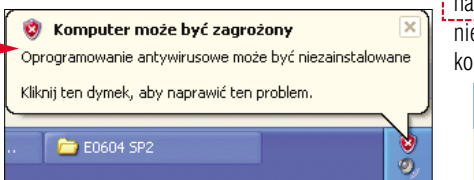
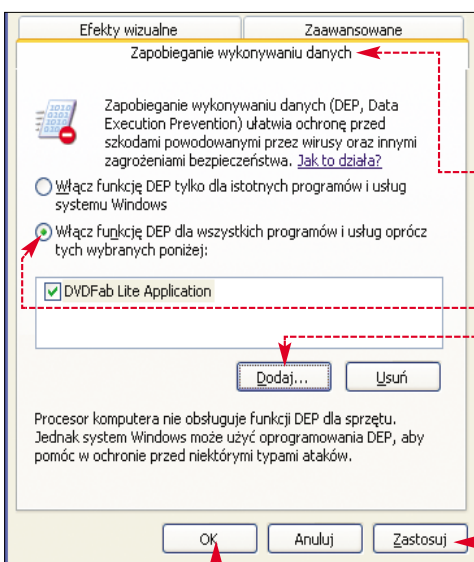
Jeśli znaleźliśmy się w tej grupie, to wystarczy zainstalować najnowsze wersje zarówno kodeka DivX, jak i programu Dr. DivX. Programy znajdziemy na stronie . Producenci bardzo szybko zareagowali na problem i kilka dni po jego wykryciu dostępna już była aktualizacja . **RK**

Abysmy mogli korzystać z takiego programu, musimy go zaktualizować (o ile producent udostępnił nową wersję wolną od konfliktu z DEP). Alternatywnym wyjściem jest dodanie programu do listy aplikacji, które nie są sprawdzane przez funkcję DEP. Dowiedzmy się, jak to zrobić.



1. Otwieramy okno , przechodzimy na zakładkę  i klikamy na 

2. W nowym oknie na zakładce  klikamy na , a potem na . Korzystając z okna Eksploratora Windows, wybieramy plik programu, który chcemy dodać. Klikamy na  i . Następnie restartujemy komputer.




**Abymy uniknąć problemów z Service Packiem 2, należy zaktualizować kodek DivX do wersji 5.2.1**

## Warto zajrzeć...

- Adresy WWW:**
- [www.xp.net.pl](http://www.xp.net.pl)
  - [www.microsoft.com/poland/windowsxp/sp2/default.mspx](http://www.microsoft.com/poland/windowsxp/sp2/default.mspx)
  - <http://bink.nu>
  - [www.winsupersite.com/faq/xpsp2.asp](http://www.winsupersite.com/faq/xpsp2.asp)
  - [www.updatexp.com](http://www.updatexp.com)
  - [www.osnews.com](http://www.osnews.com)

## SP2 do pobrania

**P**elną wersję Service Packa 2 możemy pobrać ze strony firmy Microsoft, korzystając z poniższego adresu 

<http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?displaylang=pl&FamilyID=049C9DBE-3B8E-4F30-8245-9E368D3CDB5A>

# Najlepsza symulacja skoków narciarskich

# skacz jak Adam Malysz!

## Leć po puchar!



## Bij rekordy!



## Zostań mistrzem!



RMF FM

PEŁNA WERSJA GRY PO POLSKU TYLKO >> 19,90 zł

### <dobra> GRA

KOMENTUJĄ  
Dariusz Szpakowski  
Włodzimierz Szaranowicz

skacz jak  
Adam  
Malysz!

RMF FM

NAJLEPSZA SYMULACJA SKOKÓW NARCIARSKICH!

500 sport

INTERIA.PL  
www.interia.pl

EUROSPORT

### SKOKI NARCIARSKIE 2005

Adam Malysz

PC CD

www.malysz.interia.pl

GRY OnLine  
www.gry-online.pl

# Już w kioskach za jedyne 19,90 zł w serii Dobra GRA!

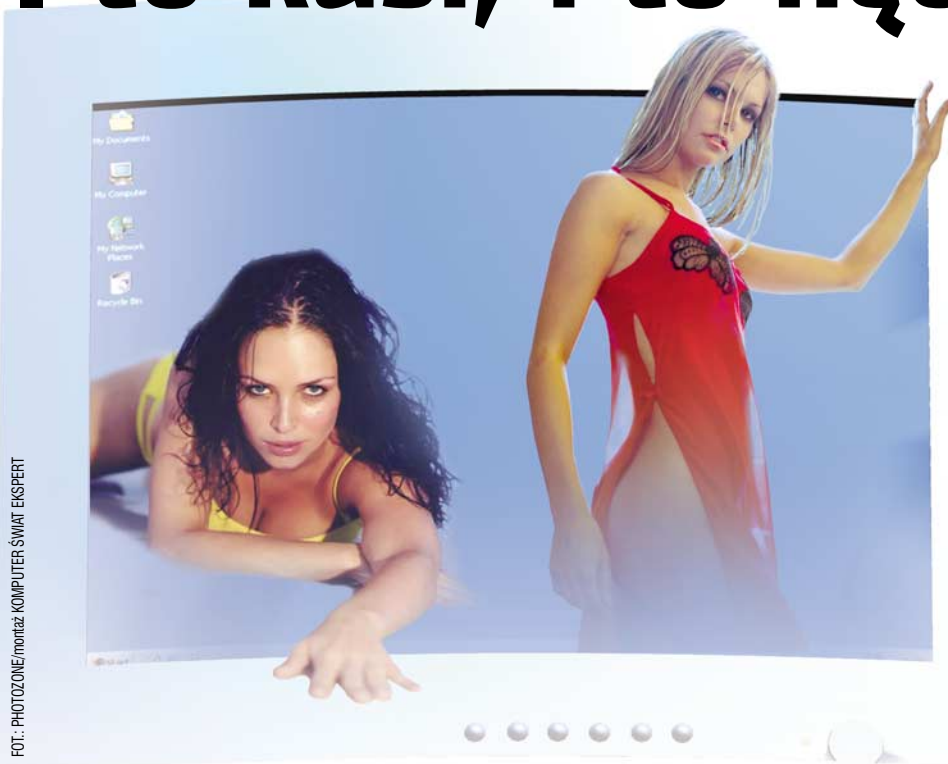


**W**iele osób przesiada się z Kazaa na inne programy p2p.

Dzieje się tak między innymi dlatego, że organizacje antypirackie, jak RIAA czy MPAA, wypowiedziały wojnę użytkownikom najstawniejszego z klientów p2p. Jednak nie tylko groźby zniechęcają użytkowników do Kazaa. Inne programy, choć bardziej skomplikowane w obsłudze, oferują większą skuteczność wyszukiwania plików, ciekawsze zbiory danych i wiele interesujących funkcji. Najpopularniejsze aplikacje są dostępne w wielu wersjach (tak zwanych modach) dla różnych odbiorców. Powstają specjalne strony dla eMule czy BitTorrent, zawierające linki do dobrych plików (patrz Ekspert 4/2004).

Według badań firmy CacheLogic, największy udział w światowym p2p ma obecnie BitTorrent (patrz wykresy u dołu strony). W Polsce najpopularniejszymi programami do bezpośredniej wymiany plików są: eDonkey2000/eMule, BitTorrent i DirectConnect. Te sieci najlepiej nadają się do ściągania filmów, całych albumów piosenek czy programów. Kazaa pozostaje natomiast najlepszym p2p, gdy szukamy pojedynczych plików MP3. Więcej informacji o sieciach p2p w ramce.

# I to kusi, i to nęci

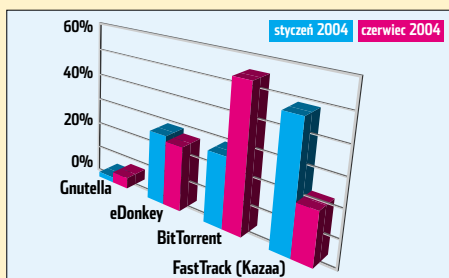


FOT.: PHOTOZONE/montaż KOMPUTER ŚWIAT EKSPERT

CD-ROM	
Active DC++	freeware
DC++ v.0.401	freeware
DC++ spolszczenie v.0.401	freeware
eMule v.0.44	freeware
GoSupernova 1.110	freeware
TorrentSpy 0.2.4.26	freeware
VideoLAN Client 0.7.2	freeware
tnij.exe	freeware
Azureus 2.1.0.4	freeware
BitTornado 0.3.7	freeware
eDonkey2000 v1.0	freeware
Pawcio 5.05	freeware
Shareaza 2.0	freeware

**Masz zamiar zmienić sieć p2p? Czekają cię wiele problemów i niespodzianek. Ekspert pokaże, jak sobie z nimi dać radę**

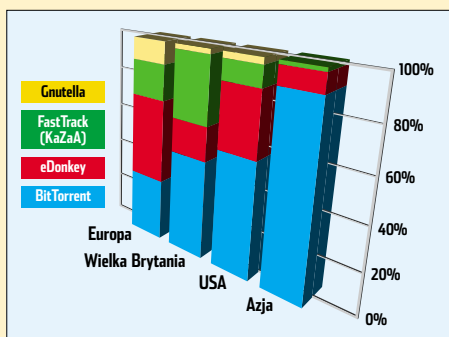
## Popularność sieci p2p



Udział Kazaa w globalnym p2p systematycznie maleje

Źródło: www.cachelogic.com

## p2p na świecie



W Europie dominuje eDonkey/eMule, którego powoli dogania BitTorrent. Dlatego najlepiej korzystać z tych sieci

Źródło: www.lightreading.com

# Porady do programów p2p

**K**orzystanie z programu DirectConnect czy eMule sprawia dotychczasowym użytkownikom Kazaa trudności. Nie wystarczy zainstalować klienta tych sieci. Należy jeszcze zadbać o prawidłowe skonfigurowanie programu i poznać zasady użytkowania aplikacji. Podstawowe informacje o instalacji i uruchomieniu nowych p2p znajdziemy w Komputer ŚWIECIE 18/2004 oraz FAQ przygotowanych

przez użytkowników poszczególnych sieci (patrz ramka Warto zająć). Jednak podczas codziennego korzystania z sieci p2p pojawiają się nowe problemy i pytania. Ekspert odświeży tajniki p2p i pokaże sposoby na zwiększenie szybkości ściągania i skuteczności wyszukiwania plików.

Porady zostały podzielone na dwie części. W pierwszej Ekspert przedstawi informacje przydatne

wszystkim użytkownikom p2p – dotyczące mierzenia przepustowości łącza, sprawdzania wykorzystywanych portów czy przekierowywania danych. Dalej znajdziemy wskazówki do poszczególnych programów p2p.

Użytkownicy Neostrady powinni też koniecznie zapoznać się z poradami na stronach 62–63, aby usprawnić swoje łącze ADSL za pomocą programu cFosSpeed.

## Porównanie sieci p2p

Sieć p2p	Kazaa	eDonkey2000/eMule	BitTorrent	DirectConnect
Polska wersja	nie	tak	tak	nie
System promocji użytkowników	tak	tak	nie	nie
Architektura sieci	rozproszona	z wieloma serwerami	rozproszona	z centralnym serwerem
Zalecane min. łącze DL/UL [kbit/s]	128/64	512/128	512/128	512/128
Liczba modów	mała	duża	średnia	mała
Komplikacja obsługi	mała	duża	średnia	mała
Skuteczność wyszukiwania: małe pliki	duża	średnia	mała	duża
Skuteczność wyszukiwania: duże pliki	duża	duża	duża	średnia
<b>Polecany klient</b>	<b>Kazaa</b>	<b>Sivka</b>	<b>Azureus</b>	<b>DC++</b>

\*Występują nieoficjalne wersje po polsku



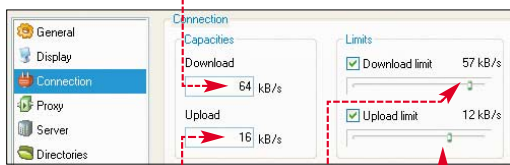
# Test szybkości łącza

**N**a efektywność ściągania danych nie wpływa tylko maksymalny transfer do nas (download),

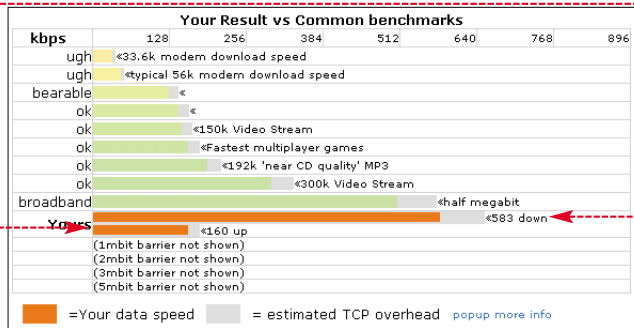
ale także pasmo wysyłania danych do użytkownika (upload). Sprawdźmy ten parametr – należy podać go przy konfiguracji prawie każdego klienta p2p. Dane te są potrzebne choćby do określenia limitów na szybkość ściąganych i wysyłanych danych. Skonfigurujmy przy tym aplikacje p2p tak, by nie wykorzystywały całego pasma download i upload. Podczas ściągania danych będziemy mogli jeszcze zajrzeć na strony WWW.

**1.** Wpisujemy w przeglądarce adres. Klikamy na [Start].

**2.** Po chwili oczekiwania widzimy okno z informacją o rzeczywistych parametrach naszego łącza –



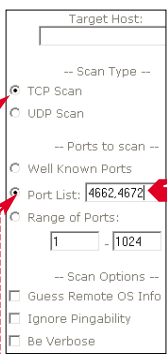
osobno szybkość pobierania i wysyłania. Prędkości podane w kilobitach na sekundę. Pamiętajmy, że w programach zazwyczaj ustawia się parametry w kB/s, więc otrzymaną wartość będziemy musieli podzielić przez osiem.



# Test portów

**C**zęsto po zainstalowaniu klienta p2p okazuje się, że nie możemy się połączyć z siecią p2p, wyszukiwanie przynosi słabe efekty lub szybkość pobierania jest bardzo mała. Przyczyną tego może być fakt, że porty wykorzystywane przez nasz program p2p są zablokowane.

Ekspert pokaże, jak sprawdzić, czy mamy zablokowane porty, oraz poradzi, jak rozwiązać problem.



**1.** Otwieramy stronę. Na ekranie widzimy panel mechanizmu służącego do sprawdzania portów. Zapoznajmy się z ramką, aby sprawdzić, z jakich portów domyślnie korzysta nasz program p2p. Wybieramy protokół, następnie

W pole wpisujemy numer portu, z którego korzysta nasz program p2p, i klikamy na [Scan].

## Porty używane przez klienty p2p

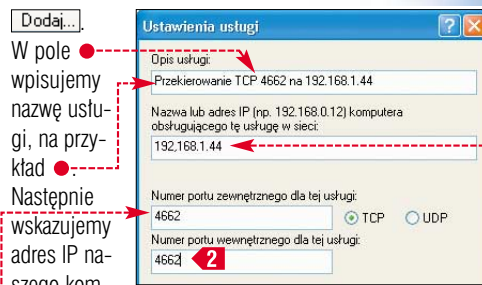
Program p2p	Domyślnie używane porty
eMule	4662 (TCP), 4672 (UDP)
eDonkey2000	4662 (TCP), 3155 (UDP)
BitTorrent	6881-6889 (TCP)
DC++	411, 412 (TCP i UDP)
DirectConnect Neomodus	porty zmienne TCP i UDP
SoulSeek	porty zmienne TCP, 2234 (poniżej wersji 1.52)

# Przekierowanie w Windows XP

**C**zęsto zdarza się, że małe sieci lokalne wykorzystują jako ruter komputer z systemem Windows XP (usługa ICS). Jednak systemowy firewall (włącza się automatycznie razem z ICS) utrudnia korzystanie z p2p. Ekspert pokaże, jak w takiej sytuacji przekierować porty.

**1.** W panelu sterowania klikamy na [Połączenia sieciowe]. Prawym przyciskiem myszy klikamy na ikonę naszego połączenia z internetem i wybieramy [Właściwości].

**2.** Przechodzimy do zakładki [Zaawansowane] i klikamy na [Ustawienia...], a następnie na



W pole wpisujemy nazwę usługi, na przykład. Następnie wskazujemy adres IP naszego komputera w sieci lokalnej, na który chcemy przekierować port. W pole wpisujemy numer portu, z którego korzysta klient p2p i który trzeba przekierować, a następnie przypisujemy go dla lokalnego pececia. Klikamy [OK], aby zmiany zostały zastosowane.

# Przekierowanie na ruterze sprzętowym

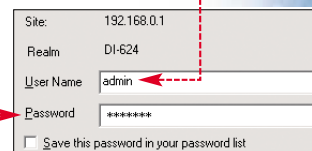
**W**iększość dostępnych dziś na rynku ruterów możemy konfigurować z poziomu przeglądarki WWW. Ekspert pokaże, jak przekierować porty na lokalne IP, na przykładzie rutera firmy D-Link.

**1.** Logujemy się do rutera jako administrator. Wpisujemy w naszej przeglądarce internetowej adres IP

## Ekspert radzi

**N**a routerach innych firm poszczególne opcje mogą mieć różne nazwy, ale przekierowanie portów przebiega według tych samych zasad.

rutera (na przykład 192.168.0.1) i wciskamy [Enter]. Po chwili zobaczymy okno logowania. W pole wpisujemy login administratora, a poniżej hasło do rutera.



**2.** Po zalogowaniu w naszej przeglądarce widzimy okno z konfiguracją rutera. Aby skonfigurować przekierowanie portów, klikamy na [Advanced].

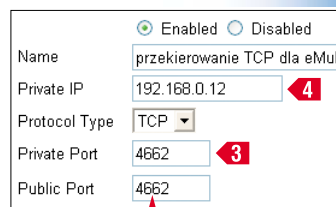
**3.** Wpisujemy numer portu, który będzie widoczny na komputerze podłączonym do internetu. W pole wpisujemy ten sam port komputera z sieci lokalnej. Wybieramy protokół i w pole wpisujemy adres IP komputera, na który przekierowujemy port. Powinnyśmy też jakoś opisać nasze przekierowanie. Po sprawdzeniu, czy wprowadzone parametry są prawidłowe, klikamy na [OK].



## Ekspert radzi

**P**orty mogą być również zablokowane, gdy nasz komputer łączy się z internetem przez ruter i ma lokalny adres IP. Niezbędne jest wtedy przekierowanie portów na nasze IP. Jeśli mamy dostęp do rutera, możemy sami przekierować porty. Ekspert pokaże, jak to zrobić w dwóch, wskazówkach na tej stronie. O tym, jak przekierować porty na linuxowym routerze Fresco, przeczytamy w Ekspercie 1/2003.

**4.** Zapisujemy zmiany ustawienia rutera. Aktualizowanie ustawień może zająć chwilę.





eMule/eDonkey2000

## LowID i HighID

**W**artość ID jest przydzielana przez serwer użytkownikom eMule/eDonkey po nawiązaniu połączenia. Zależy ona od tego, czy port używany do komunikacji nie jest zablokowany. Użytkownicy sieci lokalnych otrzymują standardowo LowID (niskie ID) i nie mogą się pomiędzy sobą łączyć. Wysokie ID (HighID) gwarantuje bezproblemową komunikację ze wszystkimi użytkownikami. LowID nie oznacza niższych transferów, ale ogranicza liczbę źródeł, z których możemy ściągać – co zmniejsza

nam możliwości zdobywania plików. Aby uzyskać HighID, możemy:

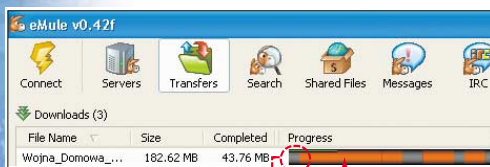
- wystąpić z prośbą do administratora o przyznanie nam zewnętrznego adresu IP. Przeważnie wiąże się to z dodatkową opłatą;
- jeżeli mamy dostęp do komputera lub rutera zarządzającego łączem, możemy sami przekierować porty (patrz strona 41);
- poprosić o przekierowanie na routerze naszego dostawcy usług internetowych, portów używanych przez nasz program p2p. Niestety, administratorzy rzadko przystają na taką prośbę.

Server Name	IP:Port	Country	Version	Size	Speed	Normal	High	Low
Chinese edonkey server ...	61.152.99.115 : 4242	www.edonk...	361	10K	100K	623K	Normal	0 No
Deblin.neu	81.169.187.20 : 4661	Testserver ...	1422	520	100K	149K	Normal	0 No
DonkeyServer No1	62.241.53.2 : 4242	Hier gibts ...	80	195K	200K	22.62M	Normal	0 No
DonkeyServer No3	62.241.53.4 : 4242	Hier gibts ...	130	86K	200K	9.32M	High	0 No
DonkeyServer No4	62.241.53.15 : 4242	Hier gibts ...	119	85K	200K	6.26M	Normal	0 No

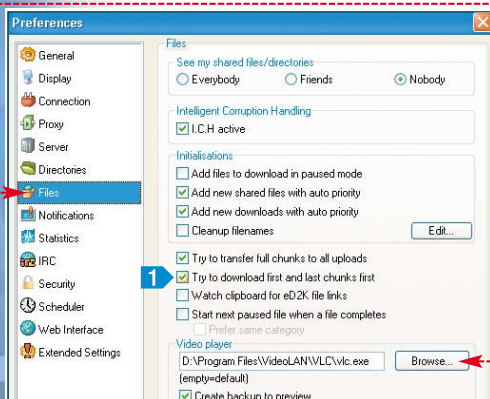
eMule/eDonkey 2000

## Podgląd ściąganych filmów

**Z**darza się, że ściągany przez nas film okazuje się czymś całkowicie innym, niż się spodziewaliśmy. Dlatego warto wcześniej sprawdzić, co ściągamy.



**1.** Aby sprawdzić plik, musimy mieć ściągniętą pierwszą część dokumentu. Zerkamy na pasek postępu – czarny kolor symbolizuje część pliku zapisaną już na dysku. Jeżeli początkowy fragment filmu jest w pececie, otworzymy go za pomocą aplikacji VideoLAN



### Ekspert radzi

**W**arto skonfigurować eMule tak, aby najpierw ściągał pierwszą część filmu. W oknie **Preferences** zaznaczamy pole **1**. Następnie klikamy na **OK**.

(musimy ją osobno zainstalować). Klikamy na **2**.

**2.** Teraz wybieramy program, w którym eMule będzie uruchamiał podgląd filmu. Klikamy na **3**, a potem **4**. Wybieramy lokalizację, gdzie zainstalowaliśmy VideoLAN. Klikamy na **OK**.

**3.** Podglądamy ściągany plik. Klikamy na nim prawym przyciskiem myszy i wybieramy **Preview**. W oknie odtwarzacza powinniśmy zobaczyć początek naszego filmu.

### Ekspert radzi

**J**eżeli opcja **Preview** jest nieaktywna dla jakiegoś filmu, musimy go sami wyciągnąć do programu VideoLAN. Klikamy prawym przyciskiem myszy na nazwę filmu w oknie eMule i wybieramy **Show File Details...** W zakładce **File Information** widzimy lokalizację i nazwę pliku z rozszerzeniem **.part**, na przykład **002.part**. Odnajdujemy ten plik w folderze eMule i otwieramy go w programie VideoLAN.

BitTorrent

## Sprawdzanie dostępności źródeł

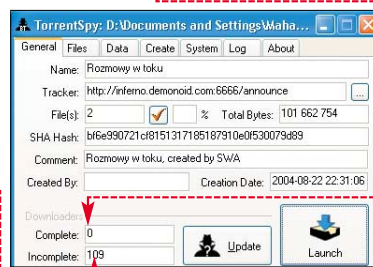
Przy pobieraniu torrentów ze stron WWW zwróćmy uwagę na informacje o liczbie dostępnych seeds i peers

**C**zasami po rozpoczęciu ściągania pliku w BitTorrent nie obserwujemy żadnego postępu w pobieraniu. Zazwyczaj jest to spowodowane tym, że nikt w tej chwili nie udostępnił pliku ani jego fragmentów. Dlatego przed rozpoczęciem ściągania warto sprawdzić, jaki jest status torrenta. Użyjemy do tego programu TorrentSpy.

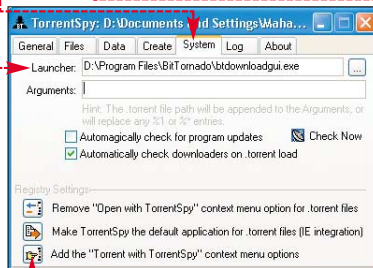
TV shows	Filesize	Seeds	DLs
09:03    NBA AllStar 1992	685 Mb	1	224
08:14    24 season 3 Deleted Scenes	348 Mb	1	205
07:45    The Batman 1v02 (xviD)	175 Mb	54	144
07:23    SATC_S02E09.Die.grosse.Frage.German...	201 Mb	1	31
07:22    SATC_S02E08.Schlichter.Tmang.German...	190 Mb	1	36
07:21    SATC_S02E07.Zu.schoen.um.wahr.zu.sei...	188 Mb	1	39

zapisaliśmy plik **.torrent**. Klikamy na nim prawym przyciskiem myszy i wybieramy polecenie **Open with TorrentSpy**. Otwiera się nowe okno. Wartość w polu oznacza liczbę peers, wartość w polu – liczbę seeds.

**1.** Aplikacja TorrentSpy nie wymaga instalacji – najlepiej jest ją skopiować do folderu, w którym przechowujemy pliki **.torrent**. Uruchamiamy program. Klikamy na zakładkę **2**. W polu **3** wpisujemy ścieżkę dostępu do naszego klienta BitTorrent. Klikamy na **4**, aby dodać do menu kontekstowego polecenie pozwalające sprawdzać dostępność pliku. Zamykamy okno programu TorrentSpy.



**2.** Teraz możemy sprawdzić dostępność źródeł. Otwieramy folder, w którym



BitTorrent

## Wyszukiwarka plików

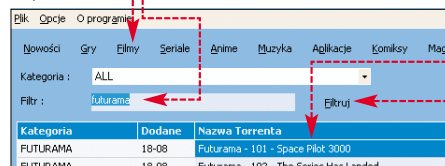
**W**Kazaa wysyłałmy nazwę poszukiwanego pliku i otrzymywaliśmy wyniki wyszukiwania. BitTorrent działa na odmienną zasadzie niż sieć FastTrack, z której korzysta Kazaa. Zazwyczaj znajdujemy torrenty do plików na stronach WWW. Dostępne są też mody BitTorrent z wyszukiwarkami dokumentów. Bardziej uniwersalnym rozwiązaniem jest jednak stosowanie programu GoSupernova, korzystającego z bazy danych na stronie **6**.

programu (robimy to każdego dnia, gdy wyszukujemy nowe dokumenty). Wciskamy klawisz **F7**. Zaznaczamy interesujące nas zasoby, które chcemy zaktualizować. Klikamy na **Uruchom**. Po zakończeniu aktualizacji restartujemy program.

**2.** Wyszukiwanie torrentów jest proste. W oknie GoSupernova wybieramy rodzaj plików. Wpisujemy frazę, którą ma zawierać szukany dokument i klikamy na **7**.

**3.** Po zakończeniu wyszukiwania klikamy prawym przyciskiem myszy na nazwę wybranego pliku. Chcąc zapisać plik na dysku, klikamy na **8**. Natomiast aby zapisać torrent i automatycznie rozpocząć pobieranie, wybieramy **9**.

**1.** Uruchamiamy GoSupernova. Zmieniamy język na polski, klikając na **Options**, **Language** i **Polski**. Następnie wykonujemy aktualizację bazy danych



## Błąd ostatnich sektorów pliku

**B**łąd ostatnich sektorów pliku to jeden z najczęściej spotykanych problemów nękańcych użytkowników DC++. Występuje, gdy zniknie źródło, z którego ściągałmy plik – a gdy udostępniany dokument znów się pojawi, nie możemy dokończyć ściągnięcia pliku. Na skutek błędu ostatnia część pliku jest uszkodzona. Aby naprawić plik, należy wykasować jego ostatni fragment. Ekspert pokaże też, jak zapobiec występowaniu błędów.

**1.** Uruchamiamy program **trnij.exe** (DC++ musi być zamknięty). Odetniemy końcową część pliku, która jest uszkodzona. Dzięki tej operacji klient będzie mógł dokończyć pobieranie pliku, zaczynając od miejsca, w którym plik obciążaliśmy. Klikamy na **●** i wybieramy

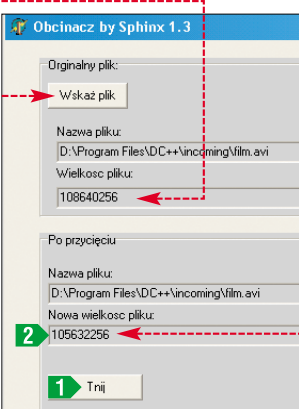
### Ekspert radzi

**Z**oneAlarm powoduje problemy z DC++, między innymi błąd ostatnich sektorów. Korzystając z sieci DC++, najlepiej zmienić ZoneAlarm na inny firewall.

### Ekspert radzi

**D**uże pliki, takie jak obrazy płyt czy filmy, skracamy prawie o jeden megabajt (wartości podajemy w bajtach, więc w polu **2** wpisujemy wartość zmniejszoną o 1048576). Jeżeli zmiana nie daje rezultatu, należy obcinać dalej.

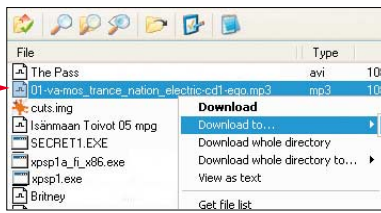
lokalizację uszkodzonego pliku. W polu **●** widzimy aktualny rozmiar pliku. W polu **●** wpisujemy (w bajtach) zmniejszony o 300 – 400 kB, nowy rozmiar pliku. Klikamy na **1** i na **Zakończ**.



**2.** Uruchamiamy program DC++.

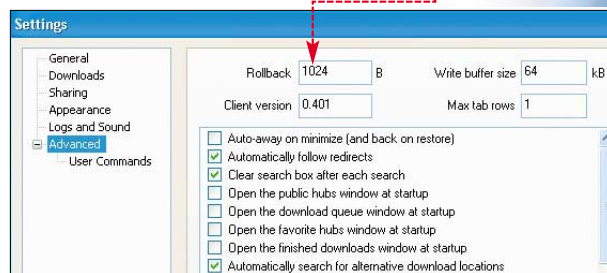
Jeżeli źródło, z którego pobieraliśmy plik, jest dostępne, program DC++ powinien dokończyć pobieranie pliku.

Jeśli źródło z jakiegoś powodu nie jest dostępne, musimy poszukać alternatywnego w wyszukiwarce. Plik musi mieć identyczny rozmiar jak ten, którego ściągnięcie zostało przerwane. Kiedy już go znajdziemy, klikamy na jego nazwę prawym przyciskiem myszy **●** i z menu wybieramy **Download to...** oraz **Browse...**. Wskazujemy na niedociągnięty plik i klikamy na **Zapisz**.



**3.** Aby problem się nie powtarzał, ustawiamy parametr rollback. Pod-

czas ściągnięcia, po każdym ściągniętych 1024 bajtach, program DC++ będzie sprawdzał, czy dane nie zawierają błędów. Aby wprowadzić zmianę, klikamy na ikonę **⚙** i wybieramy **Advanced**. W polu **●** wpisujemy 1024 i klikamy na **OK**. Musimy zrestartować program, aby zmiany zostały zastosowane.



## Automatyczna zmiana IP

**S**tatus Active w DC++ mają użytkownicy, którzy używają zewnętrznego IP lub przekierowania portów. Active pozwala nam łączyć się ze wszystkimi użytkownikami sieci DirectConnect. Chcąc mieć status Active w DC++, musimy wpisać swój adres IP **●**. Jeżeli ko-

mieniu aplikacji wskazujemy plik **DCPlusPlus.exe** **●** i klikamy na **Otwórz**. Informacja ta jest zapisywana w pliku **dccip.ini**. Program

pobiera nasz aktualny adres IP ze strony **●**, wpisuje go do pliku **DCPlusPlus.xml**, a potem uruchamia klient DC++.

rzystamy z Neostrady, adres IP przydzielany jest losowo i zmienia się co jakiś czas. Sprawdzenie i wpisywanie nowego adresu IP jest w tej sytuacji co najmniej denerwujące. Ekspert pokaże, jak tego uniknąć.

**1.** Włączamy program Active DC++. Przy pierwszym urucho-

**2.** Wystarczy teraz dwukrotnie kliknąć na **Active DC++.exe**, aby uruchomić DC++ z wpisanym w polu **●** naszym aktualnym adresem IP. Pamiętajmy, że aby adres IP był aktualizowany, w ustawieniach programu DC++ musimy mieć zaznaczony status **●**.

### Trudne terminy

- » **peers** – w BitTorrent osoby, które aktualnie ściągają ten sam plik co my i udostępniają tylko jego fragment.
- » **port** – 16-bitowa liczba stosowana przez programy łączące się z siecią. Korzystanie z portów pozwala określić, z którą usługą na serwerze program powinien się skontaktować.
- » **przekierowanie** – ustalenie stałego transferu danych na jednym z portów, między ruterem a komputerem w LAN-ie.
- » **seeds** – osoby udostępniające cały plik.
- » **tracker** – rodzaj serwera, dzięki któremu wszyscy ściągający dany plik mogą ze sobą nawiązywać połączenia.

### Ekspert radzi

**W** sieci DC++ podłączamy się do specjalnych serwerów (hubów). Warto zajrzeć na stronę **4**, aby znaleźć najciekawsze z nich i dowiedzieć się, jakie warunki musimy spełniać, aby się z nimi łączyć.

## Komunikaty błędów

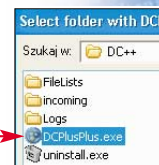
**E**kspert wyjaśni, co oznaczają najczęściej spotykane komunikaty błędów, które widzimy w oknach klientów BitTorrent **●**. Błędy te są uniwersalne dla wszyst-

kich klientów sieci. Pojawiają się przeważnie podczas próby ściągnięcia i związane są głównie z dostępnością trackerów i osób udostępniających dany plik.



### Błędy sieci BitTorrent

Kod błędu	Opis problemu
<b>Problem connecting to tracker (7, 'getaddrinfo failed')</b>	Problem z połączeniem z trackerem. Brak połączenia z internetem. Musimy sprawdzić, czy działa nasze połączenie internetowe (na przykład czy otwierają się strony WWW).
<b>Problem connecting to tracker - &lt;ulopen error (10060, operation timed out)&gt;</b>	Problem z połączeniem z trackerem. Upłynął czas oczekiwania. Musimy to przeczekać, ponieważ tracker jest niedostępny. Program będzie wznowiał połączenie, dopóki połączenie nie zostanie ustanowione.
<b>ERROR: rejected by tracker. Client version is banned. Check with the tracker administrator.</b>	Tracker odrzuca nasze połączenie, nie przyjmuje używanego przez nas programu. Może to być spowodowane tym, że tracker współpracuje tylko z wersjami programu nowszymi niż wersja, której używamy. Musimy wtedy zainstalować nowszą wersję. Jeśli to nie pomaga, powinniśmy spróbować innego moda.
<b>IO Error: [Errno 28] No space left on device</b>	Brak wolnego miejsca na dysku. Program próbuje zapisać na dysku zbyt duży plik. Maksymalny rozmiar pliku w systemie FAT32 wynosi 4 GB. Aby zapisać taki plik, należy zmienić system plików na NTFS.
<b>Error connecting to peers</b>	Błąd pojawia się, gdy program nie może połączyć się z użytkownikami, którzy udostępniają dany plik.



### Warto zajrzeć...

#### Adresy WWW:

- 1 <http://nyc.speakeasy.net>
- 2 [www.whatsdown.net/nmap.html](http://www.whatsdown.net/nmap.html)
- 3 [www.suprnova.org](http://www.suprnova.org)
- 4 [www.hubdc.org](http://www.hubdc.org)
- 5 <http://whatismyip.com>
- 6 [www.searchengines.pl](http://www.searchengines.pl)

#### FAQ do programów p2p

- [www.directconnect.korn.pl](http://www.directconnect.korn.pl)
- [http://acn.waw.pl/lucek/slsk\\_faqs](http://acn.waw.pl/lucek/slsk_faqs)
- [www.osiol.com](http://www.osiol.com)
- <http://forumtdt.homelinux.com>



**L**udzie zawsze dążyli do utrwalenia samych siebie oraz ważnych wydarzeń. Uwieczniali je za pomocą sztuki malarskiej lub rzeźbiarskiej. Wiele lat później fotografia dała nam możliwość wierniejszego i łatwiejszego odwzorowania rzeczywistości. Na początku jedynie kształtów (fotografia czarno-biała), dopiero po jakimś czasie również kolorów.

Obrazy uwiecznione na emulsji fotograficznej nie są jednak zbyt trwałe. Wraz z upływem czasu zmieniają się ich barwy – szczególnie gdy były przygotowane na pamiętnych kliszach z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych dwudziestego wieku – takich jak ORWO.

Nie martwmy się jednak, że nasze cenne zdjęcia są czarno-białe lub straciły pierwotne kolory. Zeskanujmy je do komputera. Ekspert pokaże, jak za pomocą programu graficznego Photoshop przywrócić naturalne kolory naszym zdjęciom oraz pokolorować te, którym barw brakuje. Potem wystarczy jedynie wydrukować lub oddać do fotolabu poprawione fotografie, aby móc cieszyć się nimi na nowo.

# Nowe barwy



**CD-ROM**  
Przykładowe zdjęcia

**Raz na jakiś czas trzeba pokolorować swój świat na nowo. Ekspert pokaże, jak za pomocą Photoshopa nadać starym zdjęciom nowy blask**

## Poprawianie przebarwionej fotografii

**W**ielu z nas ma w swoim albumie zdjęcia sprzed dwudziestu, trzydziestu lat. Niestety, barwy, które pozostały w naszej pamięci, na odbitkach uległy drastycznym zmianom (z ramki dowiemy się, dlaczego kolory na zdjęciach się zmieniają). Nie przejmujemy się

tym jednak, gdyż dzięki kilku drobnym zabiegom w Photoshopie ponownie ujrzemy kolory sprzed lat.

**1.** Otwieramy zeskanowaną wcześniej fotografię w programie Photoshop. Upewniamy się, że zdjęcie

jest w trybie RGB. W tym celu wybieramy z menu **[Image], [Mode]** i sprawdzamy, czy opcja **RGB Color** jest zaznaczona ( **RGB Color**). Jeżeli nie – zaznaczamy ją. W tym trybie obrazek składa się z trzech kanałów kolorystycznych (czerwo-

nego, zielonego i niebieskiego). Rozpoczynamy korekcję kolorów, czyli usuwanie przebarwień ze zdjęcia. W tym celu z menu **[Image]** wybieramy **[Adjustments]** i **[Levels...]**. Na ekranie pojawia się okno **[Levels]**. Za pomocą zgrupowadzo-

**Nasza fotografia ma dziwny czerwony odcień i wyblakłe kolory. To typowe dla zdjęć wywołanych na materiałach złej jakości. Ekspert przywróci fotografii naturalne barwy. Z poradnika dowiemy się, jak dokonać tego w Photoshopie**

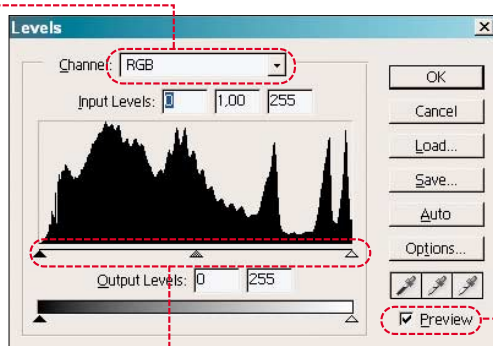


### **i** Skąd te przebarwienia

**W** latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych ubiegłego wieku na naszym rynku królowały materiały fotograficzne niezbyt dobrej jakości. Pigmenty występujące w emulsji fotograficznej były nietrwałe i pod wpływem czynników zewnętrznych ulegały dość szybkiemu utlenianiu. Najważniejszym jednak czynnikiem mającym wpływ na odbarwienie emulsji jest promieniowanie UV, występujące w świetle dziennym lub sztucznym. Trwałość odbitek zależy więc nie tylko od rodzaju materiałów fotograficznych i sposobu ich obróbki, ale również od warunków przechowywania. Zdjęcia, które wstawimy za szklaną szybkę powleczoneą filtrem UV, dłużej będą nas cieszyć naturalnymi kolorami niż te, do których ma bezpośredni dostęp światło, kurz oraz powietrze.

## Ekspert radzi

Pamiętajmy o zaznaczeniu opcji podglądu. Dzięki temu od razu zobaczymy efekt wprowadzonych przez nas zmian i będziemy mogli optymalnie dobrać ustawienia narzędzi Photoshopa.

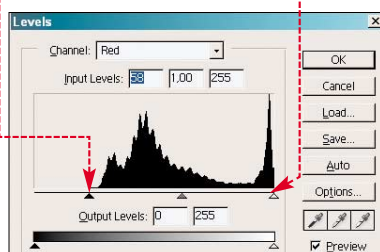


nych w nim opcji skorygujemy barwy na zdjęciu.

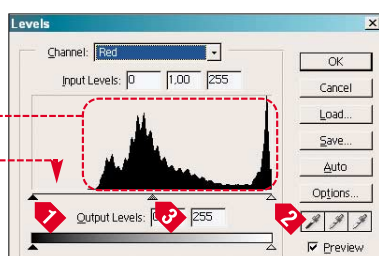
2. Korekcję przeprowadzamy dla każdego kanału osobno. Z listy wybieramy po kolei czerwony [Red], zielony [Green] oraz niebieski [Blue]. Przy każdym z kanałów widoczny jest histogram – wykres pokazujący, ile pikseli znajduje się na poszczególnych poziomach intensywności koloru. Trójkąty pod wykresem symbolizują: czarny 1 – strefę cieni, biały 2 – strefę światła, szary 3 – tony pośrednie. Na przedstawionym przykładzie przy kanale [Red] widzimy pustą przestrzeń w strefie cieni, co oznacza, że w najciemniejszych punktach fotografii zagościła brzydka czerwień.



3. Aby naprawić nadmierne zaczerwienienie fotografii, przeciągamy czarny trójkąt 1 w prawo, by znalazł się na początku wykresu. Gdyby biały trójkąt 2 nie dotykał prawego końca wykresu, należy go dosunąć. Pozbyliśmy się nadmiaru czerwieni, ale to nie wszystko. Żeby kolorystyka zdjęcia była prawidłowa,



pótcienie.



4. Pozostając w oknie [Levels], wybieramy ogólny kanał RGB.

Tutaj również widoczny jest histogram pokazujący, czy zdjęcie zawiera wystarczającą liczbę szczegółów w obszarach zacienionych (po lewej stronie histogramu), półcieniach (na środku) i obszarach światła (po prawej stronie). Jeżeli wykres nie jest rozłożony na całej szerokości, oznacza to, że zdjęcie jest niedoświetlone lub prześwietlone. Naprawiamy to, przesuwając czarny i biały trójkąt do początku i końca wykresu – tak jak w punkcie 3. Nasze przykładowe zdjęcie ma jednak poprawny histogram.

W tym przypadku wystarczy za pomocą środkowego trójkąta 3 ustawić kontrast ogólny. Poprzez przesuwanie trójkąta w lewo zmniejszamy kontrast i rozjaśniamy zdjęcie. Natomiast chcąc zwiększyć kontrast

## Ekspert radzi

Ekspert przypomina, że możemy zmieniać nasycenie tylko niektórych fragmentów poprawianych przez nas fotografii. Wystarczy je zaznaczyć, a potem wykonać procedurę opisaną w punkcie 4.

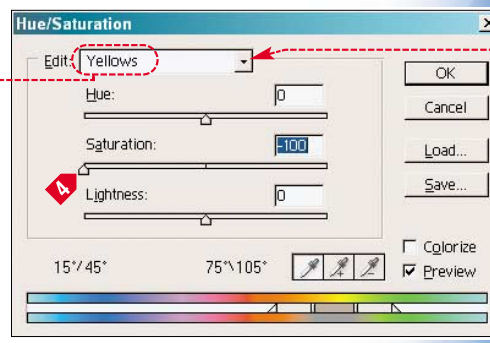
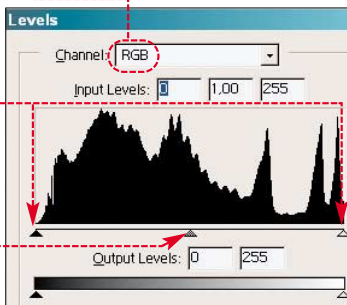
i przyciemnić fotografię, przesuujemy wskaźnik w prawo.

5. Kolory fotografii uległy znacznej poprawie. Zdarza się jednak, że przebarwienie nie jest rozłożone równomiernie. Brzeg zdjęcia może być bardziej pożyłki. Musimy zaznaczyć ten obszar i usunąć niepożądane odcienie. Aby włączyć narzędzie do selekcjonowania, klikamy na ikonę, znajdującą się w paletce narzędziowej po lewej stronie okna programu. Trzymając wciśnięty lewy przycisk myszy, zaznaczamy obszar obrazka z przebarwieniem. Można jeszcze zmiekczyć krawędź zaznaczenia, aby nie odcinała się na rysunku. Z punktu 6 na stronie 46 dowiemy się, jak tego dokonać.

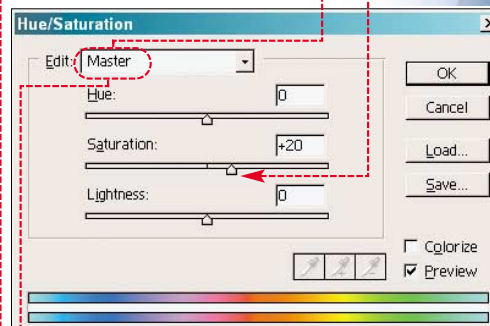
6. Z menu [Image] wybieramy [Adjustments] i [Hue/Saturation...]. Pojawia się okno, w którym wybieramy kolor przebarwienia.

W przypadku naszego zdjęcia jest to barwa żółta (Yellows), która zupełnie nie pasuje do koloru nieba. Klikamy na przycisk i wybieramy [Yellows]. Usuujemy przebarwienie przez zmniejszenie do minimum nasycenia (Saturation) koloru żółtego. Klikamy na [OK]. Likwidujemy zaznaczenie, wybierając menu [Select] i polecenie [Deselect].

7. Możemy udoskonalić kolory na zdjęciu, zwiększając ich nasycenie. Ponownie otwieramy okno [Hue/Saturation]. Wybieramy. Poprawimy wszystkie kolory na zdjęciu, przesuując suwak nasycenia (Saturation) w prawo, do



wartości około +20. Jeżeli efekt jeszcze nas nie zadowala, możemy wybrać konkretny kolor z listy i zwiększyć jego nasycenie. W przypadku przykładowej fotografii jest to niebieski [Blues].



oraz magenta [Magentas]. Można również ożywić roślinność w tle, zwiększając nasycenie barwy żółtej do wartości +15.

8. Kolory poprawionej fotografii (możemy ją zobaczyć w prawym dolnym rogu strony 44) na nowo cieszą oczy, ożywiając nasze odległe wspomnienia.



# Kolorowanie czarno-białej fotografii

**P**rzeglądanie starych albumów rodzinnych to miły powrót do przeszłości. Pożółkłe karty pełne są starych czarno-białych fotografii, na których widzimy postacie i świat sprzed wielu lat. Jak wyglądałby on w kolorze? Przekonajmy się i pokolorujmy zdjęcia w Photoshopie.

**1.** Otwieramy zeskanowaną fotografię w programie Photoshop. Podobnie jak w punkcie 1 poprzedniej porady upewniamy się, czy obrazek jest w trybie RGB.



**2.** Tworzymy nową warstwę, na której będziemy malować. W tym celu z menu

[Layer] wybieramy **Duplicate Layer...** Pojawia się okno. Nowej warstwie nadajemy nazwę na przykład i klikamy na **OK**.

**3.** W oknie z warstwami po prawej stronie okna programu zmieniamy tryb mieszania nowej warstwy z **Normal** na **Color**.

**4.** Zaczniemy od pokolorowania twarzy. Obszar, który chcemy zabarwić na jeden kolor, musimy zaznaczyć. Selekcjonujemy go precyzyjnie narzędziem **Polygonal Lasso**

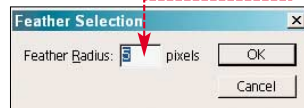


**so Tool**, które wybieramy z palety narzędziowej po lewej stronie okna programu. Zaznaczenie rozpoczynamy poprzez kliknięcie lewym przyciskiem myszy. Klikamy tak za każdym razem, gdy chcemy zmienić kierunek linii zaznaczającej. Linie selekcji prowadzimy, aż zetkną się z początkiem. Wtedy klikamy ponownie i zaznaczenie gotowe.

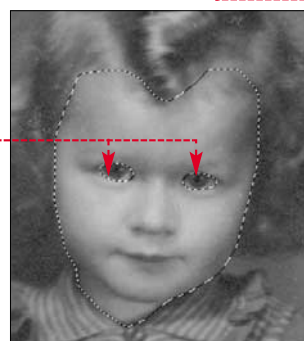
**5.** Ponieważ nie wszystko, co zaznaczyliśmy, chcielibyśmy pokolorować w tym momencie (na przykład oczy), musimy niektóre obszary wydzielić z selekcji. W tym celu na górnym pasku zaznaczamy opcję **Subtract from selection**. Następnie zaznaczamy oczy, tak jak to robiliśmy wcześniej z twarzą.

**6.** Aby pokolorowany za chwilę obszar nie odcinał się zbyt ostro od sąsiednich, musimy lekko zmiękczyć brzeg zaznaczenia. W tym celu wybieramy z menu **Select** polecenie

**Feather...** Ustawiamy wartość promienia wtapiania (w zależności od tego, jak bardzo chcemy rozmyć kolor na brzegu) na 2 do 10 pikseli.



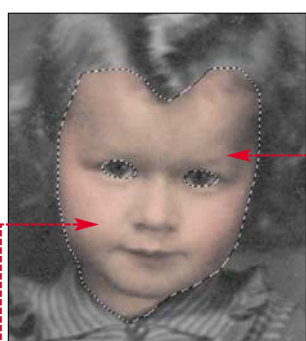
**7.** Wybieramy narzędzie do kolorowania. Najwłaściwszy jest pędzel z miękką końcówką. Klikamy na [Brush] na palecie narzędziowej. Rozmiar i twardość pędzla regulujemy w górnym pasku: **Brush: 100**. W tym menu wybieramy również tryb mieszania (**Mode:**) oraz siłę krycia (**Opacity:**). Ustawiamy niewielką siłę krycia, aby subtelnie zmieniać barwy – pamiętajmy przy tym, że każde kolejne pociągnięcie pędzla w tym samym miejscu oznacza zwiększenie krycia. Parametr **Mode:** ustawiamy na **Mnożenie (Multiply)**. Kolorowanie w tym trybie nie zmienia bar-



## **Ekspert radzi**

**C**zęsto podczas używania pędzla okazuje się, że na chwilę musimy zmniejszyć lub zwiększyć rozmiar narzędzia. Wybieranie odpowiedniego rozmiaru z listy zajmuje czas i przeszkadza w pracy. Photoshop ułatwia nam jednak pracę, oferując skróty klawiaturowe. Rozmiar pędzla szybko zmieniamy, naciskając klawisze [F5] (najbliższy mniejszy pędzel) i [F6] (najbliższy większy pędzel).

rów, znajdującej się po prawej stronie okna programu. Klikamy na wybrany odcień, w tym wypadku zbliżony do koloru skóry. Pokrywamy nim wyselekcjonowany obszar, przesuwając po nim końcówką pędzla. Ponieważ wybra-



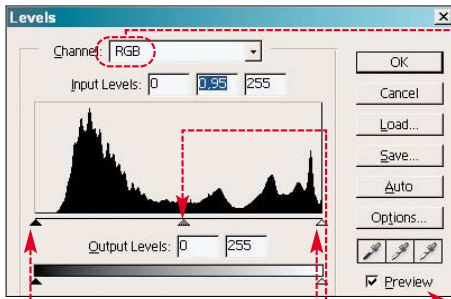
wy czerni, co daje naturalny efekt. Możemy również eksperymentować z innymi trybami.

**8.** Po ustawieniu narzędzia do malowania wybieramy kolor, którego chcemy użyć – barwę musimy wybrać sami, tak aby była jak najbardziej naturalna. Kolor wskazujemy na palecie kolo-

ny przez nas odcień nie zawsze nas satysfakcjonuje, możemy mieszać go z innym, uzyskując w ten sposób właściwą barwę. W przypadku twarzy dziewczynki na zdjęciu używamy najpierw koloru pomarańczowożółtego, a potem dokładamy delikatnego różu.

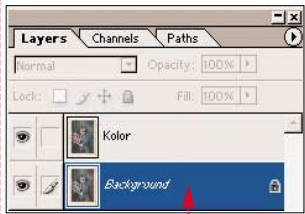
**9.** Aby twarz miała bardziej naturalne barwy, warto zaznaczyć różem same policzki i nos. Dokonujemy tego już bez selekcjonowania obszarów (wybieramy menu **Select** i pozycję **Deselect**, aby usunąć zaznaczenie) oraz miękkim pędzlem z ustawioną małą wartością krycia. W ten sam sposób barwimy usta – wymagają one jednak większej precyzji. Dlatego najlepiej, już po pokolorowaniu twarzy, zaznaczyć je i podbarwić oddzielnie.





Następnie, powtarzając punkty od 4 do 9, kolorujemy kolejno pozostałe fragmenty zdjęcia.

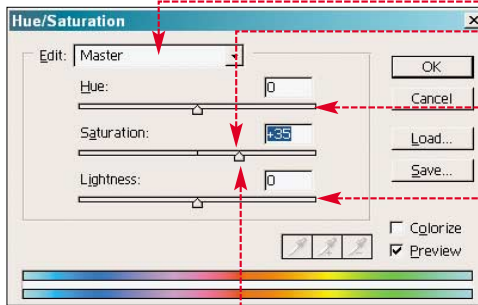
**10.** Fotografia została pokolorowana, ale jeszcze daleko jej do ideału. Należy wprowadzić kilka poprawek. Jeżeli jest za ciemna lub za jasna, możemy to naprawić, operując na dolnej czarno-białej warstwie tła. Przechodzimy na warstwę tła, klikając na nią w panelu po prawej stronie Photoshopa.



**11.** Następnie wybieramy menu **[Image]**, **[Adjustments]** i **[Levels...]**. Teraz pojawia się okno. Pozostając na zbiorczym kanale RGB, przesuwamy w prawo (gdy chcemy przyciemnić) lub w lewo (gdy chcemy rozjaśnić) środkowy szary trójkąt, znajdujący się pod wykresem. Jeżeli dwa skrajne wskaźniki (odpowiadające za cienie i światła) nie znajdują się na samym początku i końcu wykresu, należy je dosunąć.

**12.** Następnym krokiem jest połączenie wszystkich warstw. Klikamy na **[Layer]** i **[Flatten Image]**. Ponieważ kolory, które nałożyliśmy na nasz obrazek, mogą wydawać się

zbyt delikatne czy blade, należy je wzmocnić. Wybieramy **[Image]**, potem pozycje **[Adjustments]** i **[Hue/Saturation]**. Pojawiło się okno **[Hue/Saturation]**. Przesuwając suwak w prawo, zwiększamy nasycenie wszystkich kolorów na zdjęciu. Jeżeli chcemy, aby wzmocnił się tylko jeden kolor lub też jeden bar-



## Trudne terminy

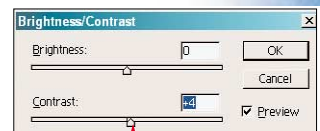
» **emulsja fotograficzna** – światłoczuła warstwa materiału fotograficznego, w której tworzy się obraz. Składa się z żelatynowej substancji nośnej z równomiernie rozproszonymi kryształami halogenku srebra oraz – w przypadku materiałów kolorowych – dodatkowymi komponentami kolorów.

» **kanały** – są to obrazki w skali szarości, które służą do przechowywania różnego rodzaju informacji. Kanały z informacją o kolorze są tworzone automatycznie podczas otwierania nowego obrazka. Tryb koloru zdjęcia określa liczbę utworzonych kanałów kolorowych. Na przykład obrazek RGB ma trzy kanały kolorów: czerwony, zielony i niebieski oraz kanał kompozytowy do edycji obrazka. Połączenie wszystkich kanałów kolorów pozwala wyświetlić pełny zakres barw obecnych w zdjęciu.

» **RGB** – przestrzeń kolorów składająca się z trzech składowych kolorów: czerwonego (Red), zielonego (Green) oraz niebieskiego (Blue). Te trzy kolory łączone w różnych proporcjach mogą dać w wyniku dowolną barwę widzialnego spektrum. Przestrzeń RGB jest najpopularniejszą i najbardziej wszechstronną przestrzenią, wykorzystywaną w większości urządzeń multimedialnych, na ekranach telewizorów, monitorów, w skanerach czy aparatach cyfrowych.

dziej niż pozostałe, należy wybrać go z listy i suwakiem zmodyfikować nasycenie (korzystanie z opcji okna **[Hue/Saturation]** zostało opisane na stronie 45).

**13.** Jeżeli po ogólnym zwiększeniu nasycenia jedna z barw składowych wygląda nienaturalnie, należy ją zmodyfikować. Używamy do tego suwaków **[Lightness]** i **[Hue]**. Pierwszy z nich modyfikuje jasność wybranego koloru, a drugi pozwala zmienić jego odcień lub nawet barwę. Jeżeli chcemy zmodyfikować barwy tylko na części obrazka, selekcjonujemy obszar.



**14.** Możemy jeszcze poprawić kontrast na fotografii. Klikamy na menu **[Image]**, **[Adjustments]** i **[Brightness/Contrast...]**. W nowym oknie zwiększamy kontrast, przesuwając suwakiem nieznacznie w prawo. Klikamy na **[OK]**. Na stronie 46 widzimy obok siebie zdjęcie przed i po pokolorowaniu. Efekt jest naprawdę zadziwiająco realistyczny. **AŻ**

## Mistrz kolorowania

Jan Saudek to czeski artysta fotografik, który w erze fotografii kolorowej robi zdjęcia czarno-białe, a następnie koloruje je ręcznie w swej ciemni. Przygoda artysty z ręcznym barwieniem rozpoczęła się około 1977 roku, gdy okazało się, że kolorowy film trudny był do kupienia. Mimo nadejścia łatwiejszych czasów fotograf

nie zrezygnował z czarno-białej kliszy. Dzięki ręcznemu kolorowaniu Saudek nadaje każdej ze swych prac niepowtarzalny, oryginalny charakter. Z uwagi na ciekawą technikę i niesamowite efekty kolorystyczne jego prace są rozpoznawalne na całym świecie – możemy je też zobaczyć na stronie [www.saudek.com](http://www.saudek.com).



## Warto zajrzeć...

### Książki:

- **Thinking in Photoshop** – Sharon Steuer, Wydawnictwo Helion, Gliwice 2004, cena 36 zł
- **Photoshop dla profesjonalistów** – Barry Haynes, Wendy Crumpler, Wydawnictwo RM, Warszawa 1999, cena 102 zł

### Adresy WWW:

- [www.saudek.com](http://www.saudek.com)
- [www.foto-net.pl](http://www.foto-net.pl)
- [www.photoshop.pl](http://www.photoshop.pl)
- [www.planetphotoshop.com](http://www.planetphotoshop.com)



# Smarujesz-jedziesz

**CD-ROM**

**SpeedFan**  
Freeware



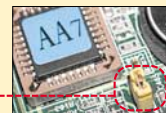
**Co zrobić, aby pecet chodził bez zgrzytów? Spróbujmy zoptymalizować ustawienia BIOS-u - komputer zacznie pracować stabilniej i szybciej**

**K**ażdy komputer prędzej czy później staje się zbyt wolny i pracuje w sposób niezadowalający. Mamy wówczas dwie możliwości: kupić nowe podzespoły lub wycisnąć pełną moc z posiadanych urządzeń. Z oczywistych względów najczęściej wybieramy tę drugą możliwość. Processor, pamięć czy kartę graficzną możemy podkreślić (opis w numerze 3/2004 Eksperta).

Istnieje także inny sposób na technięcie nowego życia w pecet. Jest to optymalizacja ustawień BIOS-u (warto ją stosować także razem z podkreśnianiem). W tym artykule, na przykładzie płyty głównej Epox 8RDA+, Ekspert pokazuje, które ustawienia są najlepsze dla wydajności i stabilności peceta.

## Jeśli coś poszło nie tak...

Jeżeli po dokonaniu zmian nasz pecet nie uruchamia się, wystarczy zresetować ustawienia BIOS-u. Odszukujemy i przestawiamy zworkę Clear CMOS (dokładną lokalizację znajdziemy w instrukcji). Po kilkunastu sekundach przywracamy poprzednie położenie zworki i uruchamiamy pecet.



## Tajemnicze pamięci

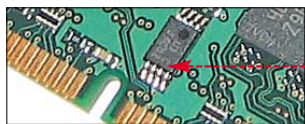
**O**d wydajności RAM-u zależy szybkość działania peceta. Najczęściej spotykamy wyznacznikiem prędkości pamięci jest takowanie. Megaherce to jednak nie

### Ekspert radzi

W zależności od modelu płyty głównej, nazwy poszczególnych opcji mogą się nieco różnić - znajdziemy je w instrukcji.

wszystko. Równie duże znaczenie mają wartości poszczególnych opóźnień (timingi). Określają one liczbę cykli, która upływa pomiędzy poszczególnymi operacjami (opisanymi w ramce).

Płyta główna odczytuje domyślne wartości z układu scalonego i według zawartych w nim informacji dobiera parametry pracy pamięci. Spróbujmy je zoptymalizować.



Płyta główna odczytuje domyślne wartości z układu scalonego i według zawartych w nim informacji dobiera parametry pracy pamięci. Spróbujmy je zoptymalizować.

### Ekspert radzi

Oznaczenia optymalnych parametrów pracy pamięci często znajdziemy na kościach RAM. Producenci podają zazwyczaj nieco zaniżone parametry i często zdarza się, że moduł oznaczony CL 3 bez problemu pracuje z CAS Latency 2. Jeżeli nasza pamięć odmawia współpracy, warto podnieść jej napięcie, w sposób opisany w Ekspercie 3/2004.



1. Wchodzimy do Setupu i przechodzimy na zakładkę **Advanced Chipset Features**. Opcję **Memory Timings** przestawiamy na **Expert 1**. Teraz możemy zmieniać wartości timingów.

2. Opcja CAS Latency (CL) odpowiada za liczbę cykli pomiędzy wydaniem polecenia aktywacji kolumny a transferem danych. Optymalna wartość CL wynosi 2, choć niektóre pamięci mogą nie działać poprawnie z takim ustawieniem.

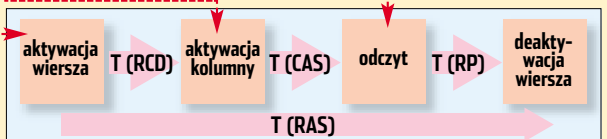
3. Parametr T(RP) (czyli RAS Precharge) określa, ile taktów zajmie przywrócenie danym ich pierwotnej lokalizacji po operacji odczytu (deaktywacja wiersza). Tutaj również najlepiej ustawić najniższą wartość, przy której RAM działa poprawnie i nie obserwujemy żadnych nieprawidłowości w działaniu peceta.

4. Kolejny parametr T(RCD) (RAS to CAS Delay) wskazuje, ile cykli należy odczekać po wydaniu polecenia aktywacji kolumny (CAS) do wydania rozkazu aktywacji wiersza (RAS). Ustawiamy wartość taką samą jak dla T(RP).

5. Dzięki T(RAS) (Row Access Strobe) chipset wie, ile

## Operacje w pamięci RAM

Układy pamięci DDR-SDRAM podzielone są na wiersze i kolumny, zupełnie jak arkusz kalkulacyjny. W poszczególnych komórkach przechowywane są dane. Kontroler wbudowany w chipset najpierw wybiera wiersz, a następnie aktywuje kolumnę. O szybkości tych operacji decydują o tym parametry T(RCD) i CAS Latency. Dopiero wtedy wysyłany jest rozkaz odczytu. Po chwili dane są z powrotem przesłane do pamięci, a wiersz - dezaktywowany. Im mniej taktów komputera zabierają poszczególne operacje, tym szybciej pecet pracuje.



2 T(RAS)	[8]
T(RCD)	[4]
T(RP)	[4]
CAS Latency	[2.5]

T(RAS)	[8]
T(RCD)	[3]
T(RP)	[3]
CAS Latency	[2]

czasu musi upłynąć po nakazaniu modułowi pamięci aktywacji danego wiersza do czasu jego dezaktywowania. Wartość tego parametru powinna być sumą CL, T(RP) i T(RCD). W naszym wypadku najlepsze efekty daje konfiguracja.

6. Wciskamy **F6** i powracamy do menu głównego. Wybieramy **Save & Exit Setup**. Następnie naciskamy **Y** i zatwierdzamy decyzję, wciskając **Enter**. Z powyższego opisu wynika, że optymalizacja pamięci wygląda skomplikowanie. Jednak w rzeczywistości zapewne

## Efekty zmiany timingów

Ustawienia pamięci	Wyniki benchmarka 3DMark 2001SE (640x480, software TnL)
CL3-15-7-7	14 287 pkt
CL2,5-7-4-4	14 983 pkt
CL2-6-2-2	15 832 pkt
CL2-5-3-3	15 524 pkt

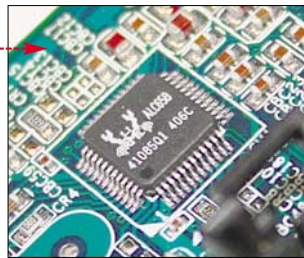
uda się ją przeprowadzić już za pierwszym podejściem. A efekty są warto poświęconego czasu.



# Zintegrowane obciążenie

Większość płyt głównych ma zintegrowane dodatkowe podzespoły, takie jak karta dźwiękowa, sieciowa czy kontroler RAID. Nie zawsze te urządzenia są jednak potrzebne, a ich sterowniki zajmują cenne zasoby. Wyłączmy nieużywany sprzęt, aby przyspieszyć pecet.

Najpierw jednak dokładnie zastanówmy się, jakie urządzenia są niepotrzebne. Jeżeli nieopatrznie wyłączymy kontroler IDE, nie uruchomimy systemu.



1. W głównym menu Setupu odnajdujemy i wciskamy klawisz **[Enter]**. To właśnie w tej części programu zarządzającego działaniem płyty umieszczono opcje dotyczące włączania i wyłączania zintegrowanych urządzeń.

2. Na początku wyłączymy wbudowaną kartę dźwiękową. Odnajdujemy pozycję **AC97 Audio** i przestawiamy ją na **[Disabled]**.

3. Karty sieciowe są jednymi z bardziej przydatnych dodatków do płyt głównych. W przeciwieństwie do rozwiązań audio nie odbiegają jakością od swych odpowiedników na szynie PCI. Jeżeli jednak nie korzystamy z sieci, warto zwolnić nieco pamięci poprzez wyłączenie sieciówki. Dokonamy tego, przestawiając na **[Disabled]**.

4. Świat pecetów opanował standard USB i mało kto poza miłośnikami wideofilmowania korzysta

z peryferiów ze złączem IEEE1394 (FireWire). Jeżeli nie planujemy korzystać z tak zwanego ognistego przewodu, możemy wyłączyć kontroler. W tym celu wartość opcji **OnChip 1394** zmieniamy na **[Disabled]**.

5. Napędy dysków odchodzą powoli w zapomnienie. Jeżeli podczas którejś z modernizacji peceta zdecydowaliśmy się na usunięcie napędu FDD, logicznym następstwem tego kroku jest odłączenie jego kontrolera. W tym celu wystarczy przestawić na ustawienie **[Disabled]**.

6. Zapisujemy zmiany i resetujemy komputer. Ingerencja w konfigurację systemu operacyjnego nie jest konieczna – zarówno Windows, jak i Linux same wykryją brak poszczególnych urządzeń.

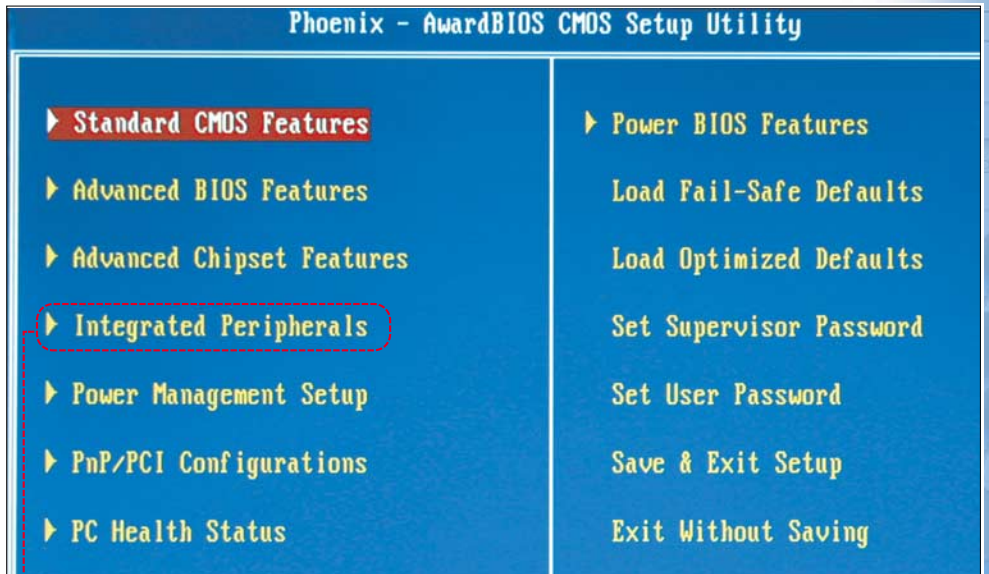
### Wolna pamięć

Ilość wolnej pamięci fizycznej po załadowaniu systemu na komputerze wyposażonym w 512 megabajtów pamięci RAM.

wszystkie urządzenia włączone	321 MB
bez karty dźwiękowej	330 MB
bez karty sieciowej	324 MB
bez złącza FireWire	323 MB
bez stacji dyskiętek	322 MB
wszystkie urządzenia wyłączone	337 MB

Wyłączanie i włączanie poszczególnych podzespołów ma praktycznie zerowy wpływ na moc obliczeniową. Jednak wraz z wyłączeniem poszczególnych urządzeń ich sterowniki znikają także z systemu Windows. Dzięki temu uwalniana jest pamięć fizyczna. A im więcej wolnego RAM-u, tym mniejsza potrzeba korzystania z pliku wymiany – wzrasta komfort pracy.

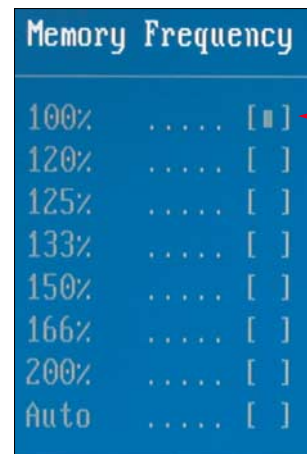
AC97 Audio  
 MAC Lan(nVIDIA)  
 Machine MAC(NU) Address  
 MAC(NU) Address Input  
 OnChip 1394



# Synchronicznie, czyli szybciej

Wśród ustawień płyt głównych zazwyczaj znajdziemy funkcję asynchronicznego taktowania pamięci RAM. Na wielu płytach bez problemu ustawimy pamięć w tryb DDR 400, nawet jeśli szyna FSB procesora wynosi 266 czy 333 MHz. Teoretycznie powinno to podnosić wydajność, lecz w istocie jest inaczej. Ekspert sprawdził poszczególne ustawienia, a wyniki pomiarów mówią same za siebie.

1. Aby wyrównać taktowania szyny systemowej i pamięci, w programie Setup przechodzimy na zakładkę **Advanced Chipset Features**. Następnie odnajdujemy i wybieramy



opcję **Memory Frequency**. Z listy wybieramy opcję

### Wydajność synchronicznego RAM-u

Ustawienia	Wyniki benchmarka Quake 3 Demo001 Fastest (512x384, 16 bit)
FSB 333/DDR 266 (asynchronicznie)	254 klatek/s
FSB 333/DDR 333 (synchronicznie)	298 klatek/s
FSB 333/DDR 400 (asynchronicznie)	286 klatek/s

### Leniwe DDR2

Nowe pamięci DDR2, wprowadzone na rynek wraz z premierą chipsetów Intel i9xx, charakteryzują się bardzo wysokimi opóźnieniami. Nawet dla overclockerskich modułów firmy Corsair nominalny współczynnik CAS Latency wynosi aż cztery cykle. Na szczęście, ta wada jest niwelowana poprzez wyższe taktowanie (od 533 MHz).



## Pecet na start

**W**e współczesnej płycie głównej BIOS pełen jest różnorodnych opcji, których nieopatrzne wyłączenie może przemieścić nawet bardzo szybki pecet w powolny i mało wydajny komputer. Część spowalniaczy jest domyślnie włączana przez producentów płyt

głównych! Warto sprawdzić, czy jest tak w przypadku naszej płyty. Odpowiednio dobierając ustawienia, skrócimy czas startu systemu do niezbędnego minimum.

### Start systemu

**C**zas startu systemu do ekranu powitalnego Windows XP.

bez optymalizacji	63 sekundy
z optymalizacjami	39 sekund

do niezbędnego minimum.

Swap Floppy Drive  
Boot Up Floppy Seek  
Boot Up NumLock Status

### Advanced BIOS Features

W tej zakładce znajdziemy zaawansowane opcje BIOS-u. Odszukujemy teraz pozycję i przestawiamy ją na [Disabled]. Dzięki temu nasz komputer nie

1. Z głównego menu programu Setup wybieramy

Resources Controlled By [Auto(ESCD)]  
IRQ Resources Press Enter  
PCI/UGA Palette Snoop [Disabled]  
Assign IRQ For UGA [Enabled]  
PCI Latency Timer(CLK) [64]  
INT Pin 1 Assignment [Auto]  
INT Pin 2 Assignment [Auto]  
INT Pin 3 Assignment [Auto]  
INT Pin 4 Assignment [Auto]

będzie przy każdym starcie systemu wyszukiwał napędu dyskietek, a my zyskamy kilka cennych sekund.

2. Wszystkie procesory mają pamięć podręczną pierwszego i drugiego poziomu (oznaczaną czasami jako wewnętrzna i zewnętrzna). Jest o wiele szybsza od systemowego RAM-u, więc umieszczane są w niej fragmenty kodu oczekujące na wykonanie. Ma to ogromny wpływ na wydajność. Sprawdźmy więc, czy cache jest włączony. Obydwie opcje powinny być ustawione na [Enabled].

First Boot Device [HDD-0]  
Second Boot Device [Floppy]  
Third Boot Device [CDROM]  
Boot Other Device [Enabled]

3. Podczas procedury POST (ang. Power-On Self Test) płyta główna sprawdza

my pewien niepozorny parametr. Opcja odpowiada za liczbę cykli, przez które każda z kart rozszerzeń może przysyłać dane magistralą PCI. Zbyt mała wartość CLK zmniejsza przepustowość, zbyt duża zaś może powodować nieprawidłowości w działaniu peceta. Optymalna wartość to 64 lub 128 taktów.

4. Wychodzimy z menu Advanced BIOS Features

5. Na koniec wracamy do menu głównego i wybieramy pozycję Advanced BIOS Features. Zanim BIOS uruchomi system z dysku twardego, szuka sektora startowego na dyskietce oraz CD. Jeżeli akurat nie instalujemy od nowa systemu operacyjnego, jest to niepotrzebne. Najlepiej ustawić dysk twardy jako pierwsze urządzenie bootujące. Następnie zapisujemy dokonane w BIOS-ie zmiany.

CPU Internal Cache  
External Cache

## Stabilność przede wszystkim

**N**iestabilna praca komputera to jedna z najgorszych zmór użytkowników pecetów. Widok niebieskiego ekranu śmierci podczas grania, przygotowywania służbowych materiałów lub pisania pracy magisterskiej oznacza, że efekty nawet kilkugodzinnej pracy czy też osiągnięcia w grze zostały stracone.

### Stabilność a wydajność

FSB SpreadSpectrum	Quake 3 Demo001 Fastest (512x384, 16 bit)
funkcja włączona	291 klatek/s
funkcja wyłączona	298 klatek/s

Zazwyczaj przyczyną niestabilności tkwi w niewłaściwie działającym sprzęcie lub źle przeprowadzonym over clockingu.

Jednak w BIOS-ie prawie każdej płyty głównej znajdziemy specjalne opcje, które dają nam szansę na poprawę działania komputera.

Memory Timings [Expert]  
T(RAS) [8]  
T(RCD) [3]  
T(RP) [3]  
CAS Latency [2.0]  
Memory Auto Precharge [Enabled]  
FSB Spread Spectrum [1.00 %]  
AGP Spread Spectrum [Disabled]  
AGP Aperture Size (MB) [256M]  
AGP Frequency [Auto]

1. Czasami zakłócenia elektromagnetyczne generowane przez pracujące podzespoły pogarszają odbiór programów przez kartę telewizyjną lub powodują zniekształcenia dźwięku. Problem można zniwelować poprzez nieznaczną modyfikację widma zegara systemowego. Odpowiada za to opcja FSB Spread Spectrum, którą znajdziemy na zakładce

2. Zabezpieczenia antywirusowe w płytach głównych nie są zbyt rozbudowane. Ich działanie ogranicza się do blokady zapisu sektora startowego oraz tablicy partycji na dysku twardym. Co więcej, BIOS-owy antywirus często powoduje złą pracę peceta, na przykład podczas instalacji systemu lub podziału dysku na partycje. Ekspert radzi, aby wejść do menu

### Inteligentny S.M.A.R.T.

**E**lektronika dysku twardego rejestruje wszelkie nieprawidłowości napotkane podczas działania dysku twardego. W rejestrach S.M.A.R.T.

znajdziemy między innymi liczbę błędów odczytu i zapisu oraz przekłamań w transferze. BIOS potrafi odczytać te wartości i jeżeli któraś z nich będzie wykraczać poza normę, poinformuje nas o tym odpowiednim ostrzeżeniem podczas startu. Darmowy program SpeedFan potrafi pod Windows odczytać status S.M.A.R.T. i wyświetlić, czy liczba błędów mieści się w normie.

Attribute	Value	Worst	Warn	Raw
Raw Read Error Rate	200	200	51	000000000000
Spin Up Time	128	123	21	00000001014
Start/Stop Count	100	100	40	0000000000A1
Reallocated Sector Count	200	200	140	000000000000
Seek Error Rate	200	200	51	000000000000
Power On Hours Count	100	100	0	0000000001B1
Spin Retry Count	100	100	51	000000000000
Calibration Retry Count	100	100	51	000000000000
Power Cycle Count	100	100	0	0000000000A1
Temperature	116	99	0	000000000022
Reallocated Event Count	200	200	0	000000000000
Current Pending Sector	200	200	0	000000000000
Offline Correctable	100	253	0	000000000000
UltraATA CRC Error Rate	200	253	0	000000000000
Write Error Rate	100	253	51	000000000000

3. Już od dłuższego czasu dyski twarde potrafią informować o problemach z działaniem. Gdy napęd pracuje nieprawidłowo, jego elektronika informuje nas o kłopotach poprzez system S.M.A.R.T. Abyśmy mogli zawczasu zobaczyć ostrzeżenie o grożącej nam utracie danych, odnajdujemy w menu Advanced BIOS Features opcję, która zazwyczaj nazywa się HDD S.M.A.R.T. Capability. Przystawiamy ją na [Enabled] i zapisujemy ustawienia BIOS-u.

# Turbodysk

Nowoczesne dyski twarde oraz napędy optyczne oferują zawrotną wydajność. Jednak samo podłączenie ich w komputerze nie zapewnia optymalnej pracy. Często okazuje się, że zamiast spodziewanego transferu o wartości dziesiątek megabajtów na sekundę, przenoszenie czy też kopiowanie plików na dyskach idzie niespodziewanie wolno. Ekspert pokaże, jak skonfigurować BIOS, by dysk osiągnął maksymalną wydajność.

1. Zdarza się, że urządzenia IDE pracują w trybie PIO zamiast w dużo szybszym DMA. Warto sprawdzić, czy nasz BIOS nie wprowadza takich ustawień. W tym celu w głównym menu programu Setup przechodzimy na

Wydajność dysku	
Ustawienia BIOS-u	Transfer liniowy z dysku twardego
Tryb UltraDMA-5 + optymalizacje	49 MB/s
Tryb UltraDMA-5	46 MB/s
Tryb PIO-4	15 MB/s

Primary Master	PIO	[Auto]
Primary Slave	PIO	[Auto]
Primary Master	UDMA	[Auto]
Primary Slave	UDMA	[Auto]

### Integrated Peripherals

Otwieramy to menu i sprawdzamy, czy opcje **IDE Prefetch Mode** oraz **IDE DMA transfer access** na **[Enabled]**. Przyspieszy to nieco pracę kontrolera IDE.

2. Dyski FAT32 i NTFS są najczęściej podzielone na 512-bajto-

we sektory. Aby nieco przyspieszyć transfery większych bloków danych, odszukujemy

pozycję **IDE HDD Block Mode** i ustawiamy ją na **[Enabled]**. Po zapisaniu ustawień komfort pracy na komputerze powinien wzrosnąć. Ekspert sprawdził, że wyniki transferu znacznie się różnią, w zależności od ustawień BIOS-u. Chwila poświęcona na sprawdzenie konfiguracji programu Setup może zaoszczędzić wielką oszczędnością czasu podczas operacji na plikach.

# Trudne terminy

» **BIOS** – program zapisany w pamięci ROM płyty głównej lub innego podzespołu. Stanowi jego oprogramowanie wewnętrzne. Ustawienia BIOS-u płyty możemy modyfikować za pomocą programu Setup.

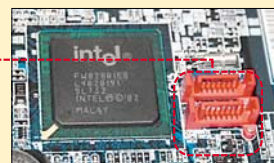
» **DMA** – szybki tryb przesyłu danych, odwołujący się bezpośrednio do pamięci. Najnowsza wersja UltraDMA 6 pozwala na transfer z prędkością 133 MB/s.

» **PIO** – powolny tryb transferu z dysku/napędu optycznego korzystający z trybu programowego.

» **S.M.A.R.T.** – system autodiagnostyki stosowany w nowoczesnych dyskach twardech.

# Ekspert radzi

Dyski korzystające z interfejsu SerialATA (SATA) automatycznie przestawiają się na najszybszy dostępny tryb pracy. Dzięki temu nie musimy się martwić o ich poprawną konfigurację.



# Graficzne przyspieszacze

Szperając uważnie w BIOS-ie, znajdziemy funkcje poprawiające pracę karty graficznej. Oczywiście nie chodzi tutaj o podkręcenie procesora graficznego (GPU) i pamięci urządzenia.

W celu zoptymalizowania pracy układu generującego obraz na monitorze wykorzystamy opcje programu

Setup dostrajające tryb pracy złącza AGP naszej płyty. Zapewni to optymalny transfer danych i zarazem pozwoli wyświetlić kilka klatek więcej w grach. Dowodem efektywności porady Eksperta są wyniki benchmarków wykonanych

FSB Frequency	[100 MHz]
CPU Interface	[Aggressive]
Memory Frequency	[100%]
Resulting Frequency	100MHz
Memory Timings	[Expert]
T(RAS)	[8]
T(RCD)	[3]
T(RP)	[3]
CAS Latency	[2.0]
Memory Auto Precharge	[Enabled]
FSB Spread Spectrum	[1.00 %]
AGP Spread Spectrum	[Disabled]
AGP Aperture Size (MB)	[256M]
AGP Frequency	[Auto]
AGP BX Support	[Enabled]
AGP Fast Write Capability	[Enabled]
CPU Thermal-Throttling	[50.0 %]
System BIOS Cacheable	[Disabled]
Video RAM Cacheable	[Disabled]

przy różnych ustawieniach BIOS-u w redakcyjnym laboratorium.

1. W głównym oknie programu Setup wchodzimy do menu **Advanced Chipset Features**. Spośród widocznych na ekranie

# Ekspert radzi

Pamiętajmy, że karty graficzne AGP 1x/2x są niekompatybilne z płytami głównymi wyposażonymi w złącze AGP 8x. Dlatego ich instalacja może spowodować nawet trwałe uszkodzenie naszego komputera.

funkcji część posłuży nam do modyfikacji trybu pracy naszej karty graficznej.

2. Na początek zajmijmy się ilością pamięci RAM, z której może skorzystać nasza karta graficzna podczas generowania grafiki 3D w grach. Za ten parametr odpowiada **AGP Aperture Size (MB)**. Optymalna wartość tej funkcji jest równa połowie pamięci RAM zainstalowanej w naszym pececie. Na przykład dla komputera z 512 MB pamięci jest to

3. Standard AGP w wersji 8x oferuje dwukrotnie większą przepustowość niż jego poprzednik (AGP 4x). Oczywiście, aby skorzystać z zalet szybszej magistrali, musimy mieć odpowiednią kartę graficzną. Jeśli nasz akcelerator wspiera szybki transfer, przestawiamy teraz opcję

**AGP 8X Support** na ustawienie **[Enabled]**.

4. Technologia AGP Fast Write usprawnia komunikację między chipsetem płyty głównej a akceleratorem graficznym. Dzięki temu karta może szybciej odczytywać dane z pamięci RAM komputera. Niestety, niektóre starsze urządzenia ATI (na przykład Radeon 7500) nie wspierają tej opcji. Nowsze produkty ATI oraz karty z procesorem GPU firmy NVIDIA nie sprawiają takich problemów. Jeśli mamy takie urządzenie i chcemy zyskać nieco więcej klatek na sekundę w grach, włączmy AGP Fast Write. Przystawiamy **AGP Fast Write Capability** na **[Enabled]**. W przypadku wystąpienia problemów oczywiście wyłączamy Fast Write. **MW**

# Warto zajrzeć...

- Książka:**
- **BIOS. Przewodnik** – B. Danowski, A. Purchla, Wydawnictwo Helion, Gliwice 2004, cena 35 zł
- Adresy WWW:**
- [http://tweak.pl/artukul/mod\\_5900xt](http://tweak.pl/artukul/mod_5900xt)
  - [www.bios.pl](http://www.bios.pl)
  - [www.frazpc.pl/board](http://www.frazpc.pl/board)
  - [www.benchmark.pl](http://www.benchmark.pl)

# Wydajność trybów AGP

Ustawienie szyny AGP	Wynik benchmarku 3D Mark 2001 SE
AGP 4x	11 853 pkt
AGP 4x, Fast Write wł.	11 910 pkt
AGP 8x	12 146 pkt
AGP 8x, Fast Write wł.	12 310 pkt

# BIOS nie tylko na płycie głównej

Nie tylko płyty główne są wyposażone w BIOS. Mają go także karty graficzne. W przypadku akceleratorów z rodziny GeForce FX 5900XT jego podmiana może znacząco polepszyć osiągi w podkręcaniu. Więcej informacji na temat przerabiania 5900XT znajdziemy pod adresem 1.



# Awansuj w sieci

**N**a wielu stronach internetowych znajdziemy licznik odwiedzin. Może on jednak wyłącznie poprawiać humor webmastera, z radością odnotowującego kolejne wejścia na swoją stronę (tak zwane hity lub hitsy). Dla doświadczonego twórcy witryn bardziej użytecznym narzędziem są statystyki strony. Uzyskamy z nich dużo informacji – od liczby wyświetleń witryny poczynając, przez kraje, z których łączą się interakcji, aż po słowa-klucze użyte do odnalezienia naszego serwisu.

W ramce Czego się można dowiedzieć znajdziemy przykłady danych, które możemy poznać dzięki statystykom oraz sposoby ich wykorzystania w celu udoskonalenia wyglądu naszej witryny i wypromowania jej w sieci. Warto założyć takie statystyki. Z pomocą Eksperta nie będzie to trudne.

Jak działają statystyki i jak analizować otrzymane za ich pomocą dane? W jaki sposób zainstalować statystyki na naszej stronie umieszczonej na serwerze z obsługą PHP? Co w wypadku, gdy nie mamy dostępu do takiego serwera? Z Ekspertem poznamy odpowiedź na te pytania.



**CD-ROM**

- Imperator STATS**  
freeware
- ezBOO Webstat**  
freeware
- Reggi-stat**  
freeware

**Jeśli wiemy, kto i kiedy odwiedza naszą stronę, co najchętniej czyta i na co zwraca uwagę, to mamy już wszystkie informacje potrzebne do stworzenia hitu WWW**

## Czym są i jak działają statystyki

Statystyki odwiedzin gromadzi zwykle skrypt napisany w jednym z języków działających po stronie serwera (na przykład PHP czy ASP). Skrypt taki musi realizować dwa główne zadania – zbieranie i zapisywanie danych statystycznych oraz wyświetlanie ich w po-

staci tabel i wykresów. Realizacja pierwszego zadania polega na uruchomieniu skryptu ❶ odczytującego dane o przeglądarce (więcej informacji w ramce Czego się można dowiedzieć) przy każdym wywołaniu strony z naszej witryny. Dane te są następnie przekazywane ❷ do fragmentu kodu zapisującego je na serwerze w plikach tekstowych lub w bazie danych ❸.

Wyświetlenie statystyk sprawdzi się do otwarcia w przeglądarce internetowej głównej strony statystyk. Specjalny kod uruchamia procedury obróbki danych ❹, które odczytują informacje statystyczne z plików tekstowych lub z bazy ❺. Z odczytanych infor-

macji tworzony jest kod HTML z tabelami i wykresami, który widzimy w przeglądarce internetowej ❻.

## Instalujemy statystyki na serwerze z obsługą PHP

Z Ekspertem zainstalujemy na naszej stronie popularny skrypt PHP statystyk – Imperator STATS. Wszystkie gromadzone informacje zapisuje on w plikach tekstowych, więc do jego uruchomienia wystarczy konto na serwerze WWW z obsługą PHP (w wersji co najmniej 4.0.1),



**Dzięki prowadzonym na stronie Urzędu Miasta Warszawy (<http://um.warszawa.pl>) statystykom, urzędnicy wiedzą, jakie działy witryny cieszą się największym powodzeniem**



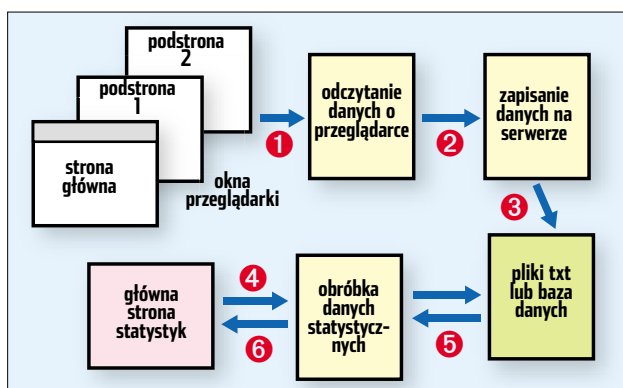
## Opinia specjalisty

**Piotr Olencki**

Specjalista ds. promocji i marketingu w internecie z firmy [www.magnes.pl](http://www.magnes.pl)

**Statystyki są głównym źródłem informacji dotyczących oglądalności strony. Analiza danych statystycznych pozwala zoptymalizować serwis i dopasować go do potrzeb użytkowników. Ze statystyk dowiemy się przede wszystkim, jaka część naszej witryny cieszy się największą popularnością. Może się okazać, że mały dział budzi wielkie zainteresowanie wśród internautów i warto w niego zainwestować więcej czasu. Statystyki dają również odpowiedź na pytanie, w jaki sposób trafili na naszą witrynę użytkownicy. Dzięki takiej wiedzy jesteśmy w stanie zwiększyć oglądalność serwisu.**

**Sama analiza statystyk nie należy do trudnych zadań. Trzeba jednak uważać z wyciąganiem pochopnych wniosków. Warto je potwierdzić poprzez wykorzystanie ankiet na stronie – internauci wiedzą przecież najlepiej, jakie zmiany chcą widzieć na naszej witrynie.**



bez konieczności obsługi baz danych.



**1.** Z płyty Eksperta instalujemy Imperator STATS. Po zakończeniu instalacji na naszym dysku pojawia się katalog `istats5`. Za pomocą klienta FTP łączymy się z serwerem WWW, na którym znajduje się nasza witryna.




**2.** Następnie kopiujemy folder `istats5` wraz z zawartością na serwer (do katalogu, w którym


## Czego się można dowiedzieć


Za pośrednictwem skryptu statystyk możemy dowiedzieć się bardzo wiele na temat liczby i charakteru odwiedzin naszej witryny. Dane te z pewnością pozwolą nam ulepszyć i jeszcze bardziej spopularyzować nasz serwis internetowy. W tabeli poniżej znajdziemy kilka przykładów danych statystycznych oraz wniosków, jakie możemy wyciągnąć z ich analizy.




Dane statystyczne	Przykładowe wnioski z analizy danych
Dzienny, tygodniowy, miesięczny i roczny rozkład odwiedzin	z tygodniowego i dziennego rozkładu możemy dowiedzieć się, ile osób odwiedza naszą stronę w czasie pracy (odwiedzimy przypadające na godziny 8-17 od poniedziałku do piątku)
Najczęściej używane przeglądarki	dopracowanie wyglądu i działania witryny pod kątem najczęściej używanych przez internautów przeglądarek, sprawdzenie poprawności wyświetlania witryny we wszystkich używanych przez internautów przeglądarkach
Najczęściej używane rozdzielczości ekranu i liczby kolorów	dostosowanie wyświetlania witryny do najpopularniejszych rozdzielczości
Jak internauta otworzył naszą witrynę? (wpisanie adresu, przez odnośnik znajdujący się na innej stronie lub odszukanie witryny za pośrednictwem wyszukiwarki)	sprawdzenie, przez które wyszukiwarki nasza strona została już zindeksowana, sprawdzenie, jak wiele osób odwiedza naszą witrynę za pośrednictwem określonego serwisu, forum czy grupy dyskusyjnej, na której znajduje się odnośnik do naszej strony
Słowa kluczowe, których używali internauci, aby trafić na naszą witrynę	dopisanie lub modyfikacja słów kluczowych znajdujących się na naszej stronie – w ten sposób możemy wpływać na łatwość odnalezienia naszej witryny w wyszukiwarkach
Najczęściej odwiedzane podstrony	sprawdzenie, które części naszej witryny są najchętniej oglądane przez internautów
Kraj, domena, konkretny adres IP osób odwiedzających naszą witrynę	dostosowanie wyglądu i zawartości witryny do najczęściej odwiedzającej nas grupy internautów (jeśli na naszą stronę wchodzi na przykład wielu wrocławian, warto pomyśleć nad serwisem z informacjami dla nich)


znajduje się plik strony głównej naszej witryny). Po zakończeniu kopiowania dla katalogu  (znajduje się on wewnątrz folderu ) ustawiamy prawa do-

stępu na 777. Następnie, dla pliku  (również znajduje się wewnątrz katalogu ) zmieniamy prawa dostępu na 666. W folderze  będą

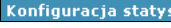


przechowywane wszystkie pliki z danymi statystycznymi, a w pliku  konfiguracja skryptu statystyk.

3. Następnie w przeglądarce internetowej otwieramy panel administracyjny statystyk, znajdujący się pod adresem <http://NASZASTRONA/istats5/index.php?p=admin>. Pojawia się formularz , za pomocą którego skonfigurujemy statystyki.

4. Na początku, zgodnie z informacjami z ramki , sprawdzamy poprawność kodu znajdującego się w polu . Następnie kopiujemy go i wstawiamy w treść tych wszystkich stron naszej witryny, które powinny być monitorowane przez skrypt statystyk. W miejscu wstawienia kodu, na stronie zostanie wyświetlona grafika .


5. Jeśli w poprzednim punkcie wstawiliśmy kod skryptu również na podstrony, zaznaczamy opcje 



W pole  wpisujemy adres statystyki <http://NASZASTRONA/istats5>.

6. Warto nasz skrypt zabezpieczyć przed niepożądanym wejściem i zmianą konfiguracji. W Im-parator STATS jest możliwość zabezpieczenia hasłem dostępu do całych statystyk lub jedynie panelu konfiguracyjnego (wtedy internauci też będą mogli przeglądać statystyki naszej strony). W pierwszym wypadku, w panelu , hasło wpisujemy w pole , w drugim wypadku – w pole . Dzięki temu, aby obejrzeć statystyki lub wejść




## Ekspert radzi

Ekspert opisał sposób korzystania z FTP oraz przydzielania uprawnień do plików i folderów w numerze 5/2004 na stronie 21.


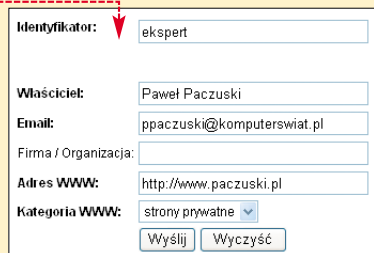
na stronę z ich konfiguracją, będzie trzeba wpisać ustanowione przez nas hasło .



7. Z listy  wybieramy wersję językową skryptu statystyk. Za pomocą pola 

## Uwaga!



Niestety, na niektórych darmowych serwerach z obsługą PHP (na przykład Tripod Lycos ) występuje błąd w skrypcie wyświetlającym stronę konfiguracyjną. W konsekwencji ścieżka znajdująca się w polu  jest niepoprawna (nie zawiera nazwy serwera ) i statystyki nie będą działać. Możemy ten problem rozwiązać, wpisując samemu poprawną ścieżkę do katalogu ze statystykami. Pamiętajmy, aby adres wpisać w postaci NASZASTRONA/istats5 (bez http://). Dopiero tak poprawiony kod wstawiamy w kod HTML stron, które powinny być monitorowane przez statystyki.

## Statystyki bez PHP

Przedstawiona przez Eksperta zasada działania skryptu statystyk (patrz infografika na poprzedniej stronie) dotyczy sytuacji, w której pliki skryptu znajdują się w tym samym miejscu, co nasza strona internetowa. Takie rozwiązanie wymaga, aby serwer, na którym znajduje się nasza witryna, obsługiwał PHP. Jednak nie stoi na przeszkodzie, aby zapisywanie, obróbka i wyświetlanie danych statystycznych realizowane było przez inny, specjalnie do tego celu stworzony, serwer. Wtedy serwer, na którym umieściliśmy naszą stronę, nie musi obsługiwać PHP. Wszystkim zajmuje się bowiem serwer statystyk, który jest własnością firmy oferującej odpłatnie lub darmowo prowadzenie statystyk naszej witryny. W większości wypadków wystarczy wypełnić tylko formularz – na przykład w serwisie Stat4u  wygląda on tak . Następnie wyświetlony lub otrzymany pocztą elektroniczną kod

skryptu (na przykład ) umieszczamy na stronach naszej witryny. Skrypt uruchamiany jest przy każdym otwarciu strony i jego zadaniem jest przekazywanie wszystkich pozyskanych z przeglądarki internauty danych do serwera obsługującego statystyki, gdzie są one zapisywane. Aby później obejrzeć statystyki naszej strony, wystarczy zalogować się na stronie serwisu prowadzącego statystyki . To rozwiązanie doskonale sprawdza się w sytuacji, gdy serwer WWW, na którym mamy naszą stronę, nie ob-

sługuje języka PHP. Niestety, ma też wady: nieduże opóźnienie w otwieraniu naszej witryny oraz wyskakujące na naszej stronie pop-upy. Adresy przykładowych serwisów ze statystykami działającymi w przedstawiony sposób:

- Stat4u  – lider serwisów oferujących prowadzenie bezpłatnych statystyk w Polsce, niestety wadą są wyskakujące na naszej stronie okna z reklamami oraz konieczność umieszczenia znaczka statystyk.
- FreeStat.pl  – przeciętne statystyki, zaletą jest brak wyskakujących okien z reklamami – na naszej stronie zostanie umieszczony jedynie niewielki obrazek

```
<!-- stat.4u.pl nie kaSowaC -->
<a target_top href="http://stat.4u.pl/?ekspert12"></a>
<script language="javascript">
<!--
function s4up1() { return "&amp;r=er"; }
//-->
</script>
<script language="JavaScript" src="http://adstat.4u.pl/s.js?ekspert"></script>
<script language="JavaScript">
<!--
s4uext=s4up1();
document.write("<img src='\"http://stat.4u.pl/cgi-bin/s.cgi?i=ekspert'+s4uext+'\" width=1 height=1>")
//-->
</script>
```



możemy natomiast ustawić czas, przez który przeladowanie strony przez internautę nie będzie zliczane przez statystyki.

**8.** W pole  możemy wpisać, oddzielone od siebie średnikami, adresy IP. Wejście na stronę przez osoby korzystające z tych numerów nie będzie odnotowywane przez statystyki. Warto więc wpisać własny adres IP (jeśli nasz komputer ma stały adres). Dzięki temu nie będziemy nabijali statystyk, a więc uzyskane z nich dane będą bardziej odzwierciedlały rzeczywisty ruch na naszej stronie. Pozostałe pola formularza określają parametry związane z wyglądem statystyk – nie zmieniamy ich.

## Inne statystyki

Poza **Imperator STATS** dostępne są inne skrypty PHP służące do prowadzenia statystyk. Ekspert przedstawia dwa z nich:

- **REGGI-STAT** 6 – darmowe, choć niezbyt rozbudowane statystyki, gromadzące dane w plikach tekstowych, polska wersja językowa.
- **ezBOO Webstats** 6 – darmowe, mocno rozbudowane statystyki, wymagające bazy danych MySQL, angielska wersja językowa.

**9.** Na koniec klikamy na przycisk . Ustawienia zostają zapisane w pliku konfiguracyjnym.

## Analiza statystyk

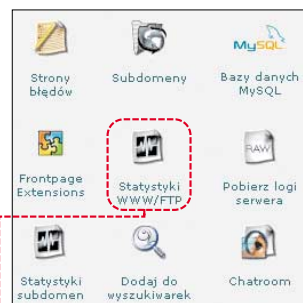
Skrypt statystyki już działa i na bieżąco monitoruje odwiedziny naszej strony. Ekspert pokaże, jak analizować zgromadzone dane. Aby się z nimi zapoznać, w przeglądarce internetowej otwieramy stronę o adresie <http://NASZASTRONA/istats5>. Klikając na kolejne zakładki

możemy przeglądać następujące dane statystyczne:

- Zakładka **Ogólne** zawiera dane liczbowe i wykresy prezentujące liczbę i rozkład odwiedzin naszej witryny 1.
- Zakładka **Techniczne** oferuje informacje o przeglądarkach, systemach operacyjnych, rozdzielczościach i liczbie kolorów na komputerach internautów odwiedzających naszą stronę 2.
- Klikając na odnośnik **Wyszukiwarki**, sprawdzimy wyszukiwarki i słowa kluczowe 3, dzięki którym internauci weszli na naszą witrynę 3.
- Zakładka **Sieć** zawiera dane dotyczące pochodzenia internautów, nazwy hostów, domen i krajów 4.
- Zglądając na **Podstrony**, sprawdzimy liczbę odwiedzin poszczególnych działów serwisu.
- Zakładka **Ostatnie** zawiera zestawienie w tabeli informacji o kilkudziesięciu ostatnich odwiedzinach.

## Statystyki wbudowane w stronę

Jeśli nasza strona znajduje się na jednym z płatnych serwerów WWW (na przykład 4), prawdopodobnie statystyki odwiedzin dostaliśmy za darmo razem z kontem. Najłatwiej sprawdzić to, otwierając w przeglądarce stronę panelu administracyjnego naszego konta (o tym, jak to zrobić, dowiemy się od administratora lub z FAQ serwisu



» Awstats  
Awstats produces very pretty stats.

» Webalizer  
Webalizer is a more complex stats program that tracks more information about your site. This is probably the most accurate.

hostingowego, na którym mamy konto). W wypadku jednego z najbardziej popularnych paneli administracyjnych (cPanel) znajdziemy link do statystyk naszej witryny 5, a po kliknięciu na niego odnośniki do kilku skryptów statystyk 6.

Po wybraniu jednego z nich zostają wyświetlone statystyki odwiedzin naszej witryny 6 (niekiedy bardzo rozbudowane 6). To z pozoru doskonale rozwiązanie ma zasadniczą wadę – dane aktualizowane są co kilka, a czasem nawet kilkanaście godzin. Wynika to ze sposobu działania takich statystyk – nie zapisują one na bieżąco informacji o odwiedzających witrynę internautach, ale generowane są na podstawie logów serwera, czyli zapisu wszystkich żądań i odpowiedzi serwera WWW. Jeśli więc potrzebujemy na bieżąco obserwować odwiedziny, warto zainstalować własny skrypt (na przykład Imperator STATS) **PP**

## Warto zająrzeć...

### Adresy WWW:

- 1 <http://stat.webmedia.pl>
- 2 [www.freestat.pl](http://www.freestat.pl)
- 3 [www.tripod.lycos.co.uk](http://www.tripod.lycos.co.uk)
- 4 [www.ehost.pl](http://www.ehost.pl)
- 5 <http://reggi.pl/gratis.php>
- 6 [www.ezboo.com/soft/](http://www.ezboo.com/soft/)
- [www.anubisdev.com](http://www.anubisdev.com)

# CyberLink DVD Solution™

## The Ultimate DVD Burning and Creativity Suite



### Producent PowerDVD prezentuje 10 doskonałych programów w jednym pakiecie

Za pomocą pakietu Cyberlink DVD Solution możesz między innymi:

- nagrać wszystkie rodzaje plików komputerowych: dane, muzykę, zdjęcia i filmy
- zapisać dane na płytach w trybie Express przeciągając je myszą do programu
- stworzyć oszalałające prezentacje z podkładem muzycznym na płytach DVD
- przygotować profesjonalnie wyglądający film z własnym menu
- oglądać filmy DVD w najpopularniejszym odtwarzaczu PowerDVD
- archiwizować ważne pliki i kopiować swoje ulubione filmy



PowerStarter uruchamia konkretnie zadanie w wybranym programie wchodzącym w skład pakietu



**PowerDVD**  
(odtwarzanie DVD)



**PowerDirector**  
(edycja wideo)



**PowerProducer**  
(tworzenie filmów CD/DVD)



**Power2Go**  
(nagrywanie danych i muzyki)



**PowerDVD Copy**  
(kopiowanie płyt)



**PowerBackup**  
(archiwizowanie danych)

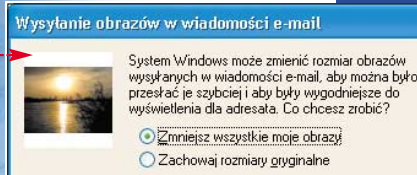


**Medi@Show**  
(pokazy zdjęć i filmów)



**N**adal systemy operacyjne i aplikacje mają funkcje, których sposób działania nas denerwuje. Często nawet nie zdajemy sobie sprawy, że może nam się pracować wygodniej i sprawniej. Po prostu przyzwyczailiśmy się, że używane narzędzie jest uciążliwe w obsłudze. Tak jest na przykład z wysyłaniem plików graficznych jako załączników w Outlook Expressie. Program za każdym razem pyta nas, czy należy je pomniejszyć – mimo że wiele osób nigdy nie korzysta z tej funkcji.

Ekspert stworzył listę najbardziej uciążliwych mechanizmów i opcji Windows oraz popularnych aplikacji.



Są to funkcje, na które najczęściej skarżą się Czytelnicy, internauci na forach oraz użytkownicy dzwoniący do pomocy technicznej. Zapoznajmy się dokładnie z poszczególnymi wskazówkami. Na pewno zdziwimy się, jak łatwo i szybko możemy uczynić pecet bardziej przyjaznym.



**Najcenniejsze możliwości programów czasami są ukryte w masie denerwujących i niepotrzebnych funkcji. Ekspert pokaże, jak pozbyć się zbytecznego balastu z ulubionych aplikacji**

Windows 98/Me/2000/XP/2003

## Nadmiar klawiszy

**K**lawiatury multimedialne są wyposażone w dodatkowe klawisze. Wielu osobom przeszkadzają one w korzystaniu z peceta. Użytkownicy skarżą się zwłaszcza na klawisz **[Win]**. Jego wciśnięcie podczas grania w trybie pełnoekranowym często kończy się błędem i zamknięciem aplikacji. Także przyciski służące do zamykania lub hibernacji systemu powodują problemy. W wielu

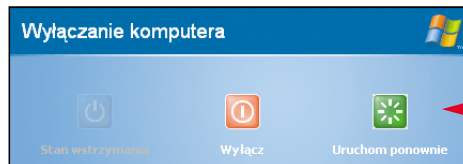
klawiaturach umieszczone są blisko klawiszy podstawowych i w efekcie wciskamy je przypadkiem, przerywając pracę.

Zdenerwowani użytkownicy czasami po prostu wyjmują uciążliwe klawisze. Ekspert pokaże, jak osiągnąć spokój bez rozmontowania klawiatury.

**1.** Klawisz **[Win]** możemy wyłączyć za pomocą programu WinKey Killer. Wystarczy po rozpakowaniu programu uruchomić plik **hwksetup.exe** i w nowo otwartym oknie zaznaczyć pola **[Win]**. Opcje **[Win]** wyłączają niechciany klawisz **[Win]**. Pozostałe opcje zapewnią najwygodniejszą pracę programowi WinKey Killer. Klikamy na przycisk **[OK]**.

**2.** Spróbujmy wcisnąć **[Win]** – menu **[Start]** już się nie rozwija. Teraz czas zająć się przyciskiem wyłączającym pecet – jego wciśnięcie powoduje, że system przerywa pracę bez zapisania dokumen-

Kiedy w komputerze zostanie naciśnięty przycisk zasilania:  
Zamknij system

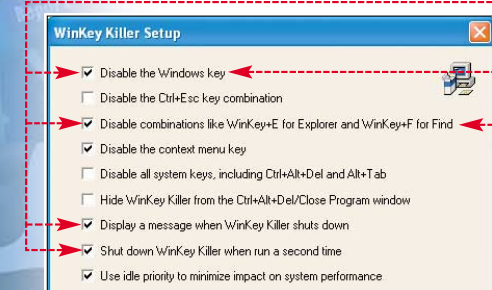


tów. W systemach Windows XP oraz 2003 możemy to zachowanie kontrolować. Otwieramy Panel sterowania, a potem **[Opcje zasilania]**.

**3.** W widocznym na ekranie oknie **[Właściwości: Opcje zasilania]** przechodzimy na zakładkę **[Zaawansowane]**. Z listy **[ ]** wybieramy

my **[Zapytaj mnie co zrobić]** i klikamy na przycisk **[OK]**.

**4.** Od tej chwili naciśnięcie klawisza wyłączającego komputer wyświetli okno **[ ]**, na którym będziemy mogli anulować zamykanie systemu.



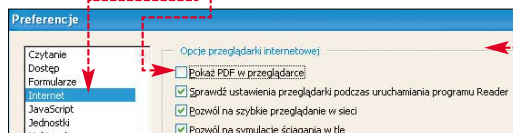
Acrobat Reader

## We własnym oknie

**G**dy w oknie przeglądarki klikamy na linki do plików PDF, są one domyślnie otwierane w kolejnym oknie Internet Explorera czy Opery, a nie Acrobat Readera. Możemy się przed tym ustrzec, zmieniając konfigurację popularnego czytnika plików PDF.

Uruchamiamy Acrobat

Reader. Z menu **[Edycja]** wybieramy opcję **[Preferencje...]**. W oknie **[ ]** zaznaczamy **[ ]** i usuwamy zaznaczenie z pola **[ ]**. Klikamy na **[OK]**. Teraz po kliknięciu na PDF-a na stronie WWW zobaczymy go w osobnym oknie Acrobat Readera.





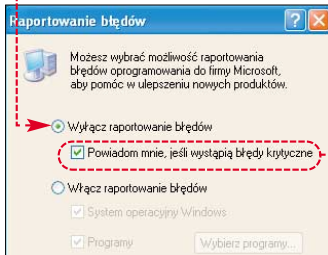
# Bez rozgłaszania błędów

Jedną z funkcji Windows XP jest przesyłanie do twórców systemu informacji na temat błędów pracy aplikacji zainstalowanych w naszym pececie. O ile na początku może to sprawiać wrażenie, że dane te posłużą inżynierom Microsoftu do doskonalenia oprogramowania, to wielokrotne powtarzanie procedury dla tych samych błędów i aplikacji zwyczajnie denerwuje. Wyłączmy więc tę funkcję, aby nas więcej nie drażniła.

1. Prawym klawiszem myszy klikamy na **Mój komputer** i z menu wybieramy **Właściwości**. Przechodzimy na zakładkę

Zaawansowane i klikamy na przycisk **Raportowanie błędów**.

2. W nowo otwartym oknie dialogowym zaznaczamy opcję **Wyłącz raportowanie błędów**. W przeciwnym wypadku aplikacje, które spowodują błędy, mogą być zamykane przez system bez żadnego ostrzeżenia. Może to doprowadzić do utraty ważnych danych. Klikamy na przycisk **OK**.



# NUM LOCK poprawiony

O przydatności klawiatury numerycznej do wprowadzania cyfr nie trzeba chyba nikogo przekonywać. Przy każdym uruchomieniu komputera powinna ona się włączać automatycznie. Tymczasem nie zawsze tak jest. Możemy to zmienić w rejestrze.

1. Uruchamiamy Edytor rejestru i klikamy na **HKEY\_CURRENT\_USER** > **Control Panel** > **Keyboard**.

2. W prawej części okna Edytora rejestru widzimy wartości **InitialKeyboardIndicators**. Interesuje nas **InitialKeyboardIndicators**. Wartość ta wskazuje, które klawisze będą włączone po zalogowaniu użytkownika. Możliwe ustawienia tej wartości znajdziemy w ramce

Nazwa	Typ	Dane
(Domyślna)	REG_SZ	(wartość nie ustalona)
InitialKeyboardIndicators	REG_SZ	0
KeyboardDelay	REG_SZ	1
KeyboardSpeed	REG_SZ	31

3. Klikamy dwukrotnie na **InitialKeyboardIndicators**. W nowym oknie w pole **Dane wartości** wpisujemy **2**, aby klawiatura numeryczna była aktywna przy każdym włączeniu peceta. Klikamy na **OK**.

## Ustawienia wartości

Wartość	Caps Lock	Num Lock	Scroll Lock
0	wyłączony	wyłączony	wyłączony
1	włączony	wyłączony	wyłączony
2	wyłączony	włączony	wyłączony
4	wyłączony	wyłączony	włączony
7*	włączony	włączony	włączony

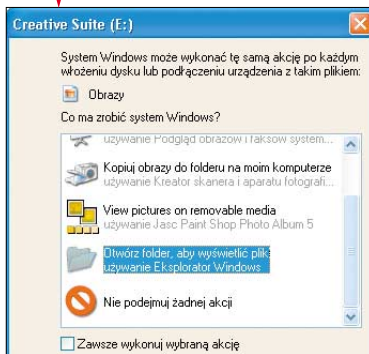
\* Suma 1+2+4

# Żeby płyta grała

Autouruchamianie od zawsze jest kontrowersyjną funkcją Windows i ma tyłu zwolenników, ilu przeciwników. W Windows XP i 2003 mechanizm wyświetlający okno jest dość uciążliwy. Konieczność wybrania za każdym razem wykonywanej operacji lub zdefiniowania działania osobno dla różnego rodzaju płyt denerwuje użytkowników. W Windows nie ma funkcji pozwalającej szybko wyłączyć autostart. Ekspert pokazuje, jak poradzić sobie z tą niedogodnością.

1. Uruchamiamy Edytor rejestru. Modyfikując go, wyłączymy autoodtworzenie

dla wszystkich napędów w systemie. W tym celu kolejno rozwijamy klucze **HKEY\_CURRENT\_USER** > **Software** > **Microsoft** > **Windows** > **CurrentVersion** > **Policies** i **Explorer**. Klikamy dwukrotnie na wartość



Nazwa	Typ	Dane
(Domyślna)	REG_SZ	(wartość nie ustalona)
MaxRecentDocs	REG_DWORD	0x00000014 (20)
NoDriveTypeAutoRun	REG_DWORD	0x00000091 (145)

2. W nowym oknie, w pole **Dane wartości** wpisujemy wartość **FF** i klikamy na **OK**. Od tej chwili

Windows nie będzie już nas informował o włożeniu płytki do napędu.



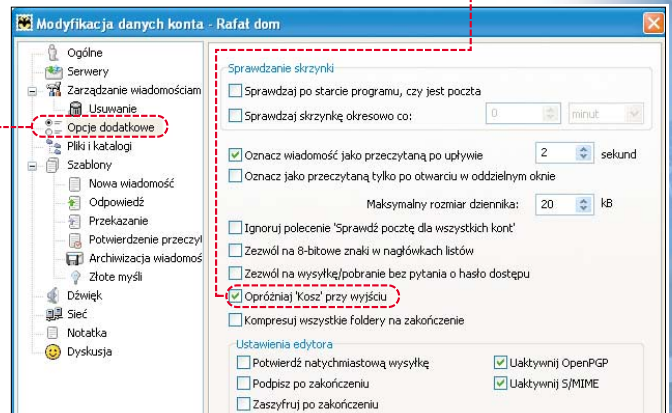
# Autoodśmianie

Robienie porządków nie jest naszym ulubionym zajęciem – także wyrzucanie zbędnych plików w komputerze. Oczekujemy, że nasze aplikacje same zadbają o porządek i usuną niepotrzebne pliki. Jest to szczególnie ważne w przypadku programów pocztowych. Gdy dostajemy mnóstwo spamu, samo kasowanie dużej ilości śmieci jest męczące.

Niestety, The Bat! nie kasuje automatycznie wiadomości z folderu **Kosz**.

1. Aby The Bat! usuwał niepotrzebne wiadomości przy każdym zamknięciu aplikacji, z menu **Konto** wybieramy **Właściwości**.

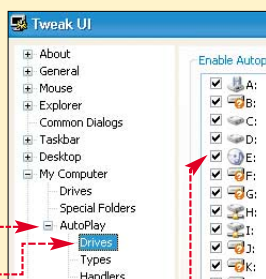
2. W nowo otwartym oknie **Modyfikacja danych konta - Rafał dom** klikamy na **Opcje dodatkowe**. W panelu widocznym po prawej stronie okna zaznaczamy opcję **Opróżnij 'Kosz' przy wyjściu** i klikamy na przycisk **OK**. Operację należy teraz powtórzyć dla wszystkich kont zdefiniowanych w programie pocztowym.



## Tweak UI

Do modyfikacji ustawień Windows możemy także wykorzystać darmowy program Tweak UI. Aplikacja jest dostępna na stronie Microsoftu. Program umożliwia modyfikację w środowisku graficznym ustawień, które normalnie są dostępne tylko poprzez edycję rejestru. Możemy między innymi wyłączyć autostart.

Po zainstalowaniu programu jest on dostępny w menu **Wszystkie programy**. W programie rozwijamy kolejno **Drives** > **AutoPlay** > **Drives** > **Types** > **Handlers**. Oznaczamy przy literze napędu naszego napędu CD/DVD, aby wyłączyć autostart. Klikamy na **OK**.



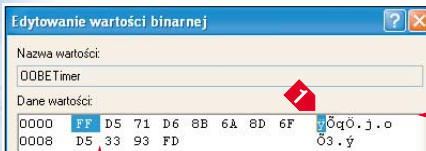


Windows XP Professional

# Nowy klucz do XP

**M**icrosoft zabezpiecza system Windows XP przed nielegalnym użytkowaniem, blokując numery instalacyjne, które zostały udostępnione w sieci. Gdy klucz, którego użyto do instalacji Windows na naszym peciecie, zostanie zakwalifikowany jako dostępny publicznie, Microsoft uniemożliwi nam instalację poprawek Service Pack i używanie strony Windows Update.

Nazwa	Typ	Dane
(Domyślna)	REG_SZ	(wartość nie ustalona)
OOBETimer	REG_BINARY	ff d5 71 d6 8b 6a 8d 6f d5 33 93 fd

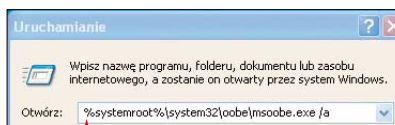


W takiej sytuacji należy zwrócić się do Microsoftu o nowy klucz instalacyjny – nie należy korzystać z do-

stępnych w internecie kodów i generatorów kluczy! Dysponując już nowym numerem, nie musimy ponownie instalować systemu. Wystarczy prosta modyfikacja rejestru, aby nasz system znów stał się w pełni funkcjonalny.

**1.** Otwieramy edytor rejestru i kolejno rozwijamy gałęzie HKEY\_LOCAL\_MACHINE, Software, Microsoft, Windows NT, CurrentVersion i zaznaczamy WPAEvents. Klikamy dwukrotnie na wartość.

**2.** Otwarte zostaje okno, w którym widzimy zaszyfrowaną postać klucza Windows. Klikamy w polu i zmieniamy jeden dowolny znak. Możemy na przykład zmienić



podświetlony znak **1** na cyfrę **1**. Zamykamy Edytor rejestru.

**3.** Nasz system wymaga ponownej aktywacji – musimy użyć kreatora aktywacji do wpisania nowego klucza. Nie będzie to wymagało łączenia się z Microsoftem! Klikamy na przycisk **Start** i wybieramy **Uruchom...**

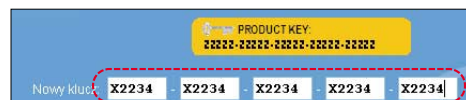
W polu **Otwórz:** wpisujemy **...**. Klikamy na **OK**.

**4.** Otwiera się kreator aktywacji. Zaznaczamy w nim opcję i klikamy na przycisk **Dalej**.

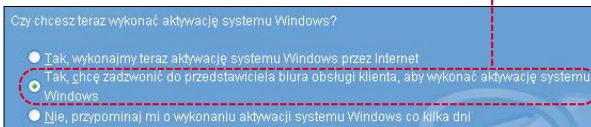
**5.** Wybieramy przycisk **Zmień klucz produktu** i w pola wpisujemy nowo otrzymany po-

prawny klucz. Klikamy na przycisk **Aktualizuj**.

**6.** Jeżeli podaliśmy prawidłowy klucz, otwiera się okno, w którym Windows proponuje aktywację systemu przez telefon. Wybieramy przycisk **Przypomnij mi później**. Aktywacja systemu powinna już przebiegać prawidłowo. Jednak aby się upewnić, po restarcie komputera ponownie otwieramy okno **Uruchamianie** i podobnie jak w punkcie **2** wpisujemy w nie **%systemroot%\system32\oobe\msobe.exe /a**.



Powinno pojawić się komunikat. W Windows wpisany jest już w pełni działający numer aktywacyjny, więc możemy spokojnie rozpocząć instalację poprawki Service Pack 1 czy 2 (więcej o Service Pack 2 przeczytamy na stronach 34–38).



Windows 2003

# Bez zbędnych pytań

**W** Windows 2003 firma Microsoft włączyła zabezpieczenie przed przypadkowym wyłączeniem komputera. Zamykając system, musimy podać powód. Na przykład po awarii prądu komputer zażąda wyjaśnienia, co było przyczyną awarii – bez tego nie uruchomi żadnego programu.

Gdy Windows 2003 pracuje w roli serwera, jest to dobry po-

myśl. Jednak wiele osób używa tego systemu na komputerach domowych lub firmowych (szczególnie działającej przez 180 dni wersji trial). Gdy często uruchamiamy i kończymy pracę peceta, określanie przyczyny wyłączenia zaczyna denerwować. Ekspert pokazuje, jak wyłączyć tę funkcję.

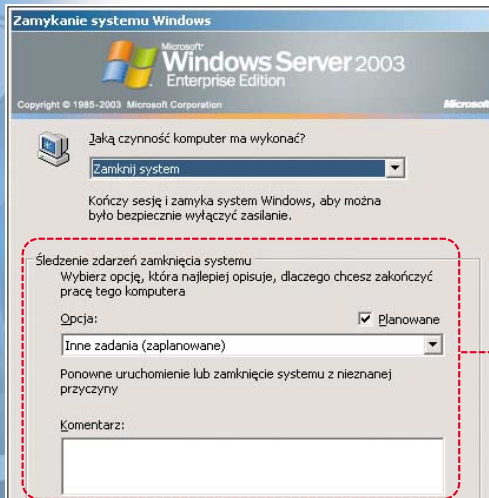
**1.** Jeżeli pecet z Windows 2003 działa jako stacja robocza, aby wyłączyć zabezpieczenie, otwieramy panel **...**. W tym celu klikamy na przycisk **Start** i **Uruchom...**. W nowym oknie wpisujemy **gpedit.msc**, a następnie klikamy na przycisk **OK**.

**2.** W konsoli **...** rozwijamy grupę **...**, a potem zaznaczamy **...**.

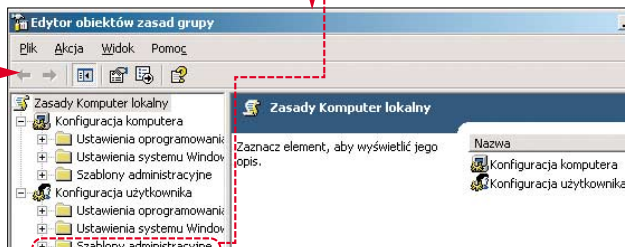
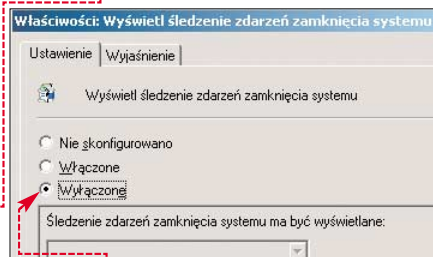
Po prawej stronie okna wyświetlona zostaje lista ustawień dostępnych w wybranej przez nas kategorii **...**. Klikamy dwukrotnie na **...**.

**3.** Otwarte zostaje nowe okno dialogowe. Zaznaczamy w nim opcję **...** i klikamy na przycisk **OK**.

**4.** Zmieniliśmy polity systemowe, aby wyłączyć denerwującą nas



Ustawienie	Stan
Ochrona plików systemu Windows	
Zdalne wywoływanie procedury	
Usługa Czas systemu Windows	
Ogranicz potencjalnie niebezpieczne funkcje Pomocy HTML do określonych folderów	Nie skonfigurowano
Nie wyświetlaj podczas logowania strony Zarządzanie tym serwerem	Nie skonfigurowano
Wyświetl śledzenie zdarzeń zamknięcia systemu	Nie skonfigurowano
<b>Uaktywnij funkcję Dane o stanie systemu Śledzenia zdarzeń zamknięcia systemu</b>	Nie skonfigurowano
Włącz trwałą sygnaturę czasową	Nie skonfigurowano



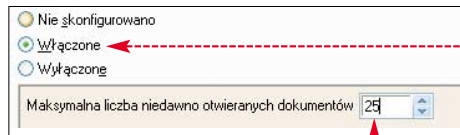
funkcję. Jednak zmiany nie są wprowadzane natychmiast. Lokalne zasady mogą być odświeżone po 90 minutach lub przy następnym uruchomieniu komputera. Aby wymusić natychmiastowe wprowadzenie zmian w życie, klikamy na przycisk **Start** i polecenie **Uruchom...**. Tym razem w pole **Otwórz:** wpisujemy **gpupdate**. Klikamy na przycisk **OK**.

# Więcej zapamiętanych dokumentów

**W**indows (od wersji 2000) zapamiętuje 15 ostatnio używanych dokumentów i ułatwia ich otwarcie za pomocą specjalnego menu. Wielu użytkowników uważa tę listę za niewystarczającą. Aby mieć łatwy dostęp do większej liczby plików, zapoznajmy się ze wskazówką Eksperta, jak zmienić liczbę plików w menu **Moje bieżące dokumenty**.

## Windows 2000, XP Professional

**1.** Na początku uruchamiamy edytor polis – w sposób opisany



w punkcie 1 porady **Bez zbędnych pytań**. Gdy na ekranie zostanie już wyświetlone okno **Zasady grupy**, otwieramy kolejno **Konfiguracja użytkownika**, **Szablony administracyjne**, **Składniki systemu Windows** i zaznaczamy

nie na **W** w nowo otwartym oknie zaznaczamy opcję **W** i zmieniamy wartość **W**.

Ustawiamy pożądaną maksymalną liczbę zapamiętywanych przez system plików. Po kliknięciu na **Zastosuj** i po ponownym zalogowaniu się nasze ustawienia zostaną wprowadzone w życie.

## XP Home

Użytkownicy Windows XP Home również mogą zwiększyć liczbę zapamiętywanych ostatnio otwiera-

nych dokumentów. Jednak w tej wersji systemu wymaga to modyfikacji rejestru.

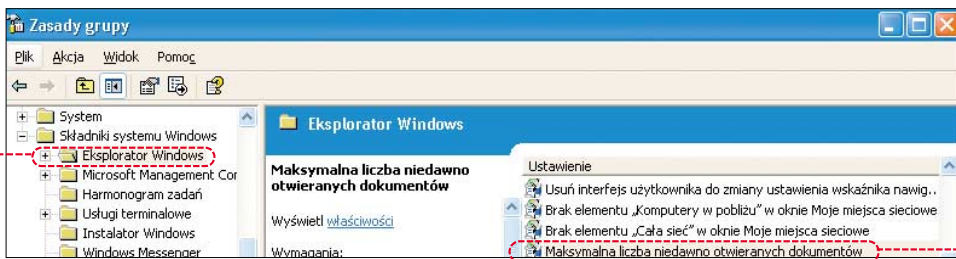
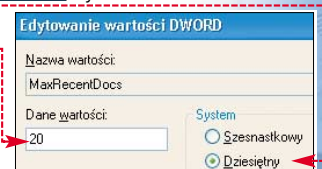
**1.** W oknie Edytora rejestru klikamy kolejno na

**HKEY\_CURRENT\_USER**, **Software**, **Microsoft**, **Windows**, **CurrentVersion**, **Policies** i w końcu **Explorer**.

Nazwa	Typ
(Domyślna)	REG_SZ
NoDriveTypeAutoRun	REG_DWORD
MaxRecentDocs	REG_DWORD

**2.** Klikamy na menu **Edycja** i wybieramy **Nowy** oraz **Wartość DWORD**. Nowej wartości nadajemy nazwę **W**. Klikamy na nią dwukrotnie. W oknie **Edytowanie wartości DWORD** wy-

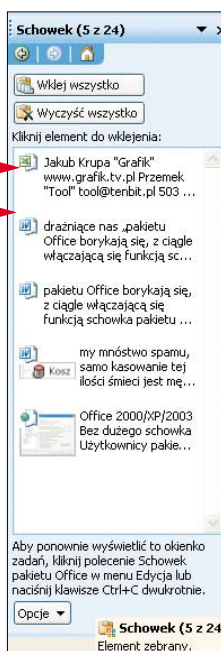
bieramy opcję **W**, a potem w pole **W** wpisujemy, ile pozycji ma liczyć menu ostatnio otwieranych dokumentów. Klikamy na **Nowy** i zamykamy Edytor rejestru.



## Office 2000/XP/2003

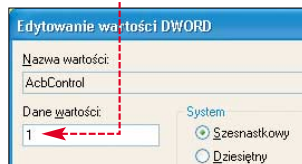
# Bez dużego schowka

**U**żytkownicy pakietu Office borykają się z ciągle włączającą się funkcją schowka. Niewiele osób z niego korzysta, a uciążliwe okno pojawia się już przy drugim kopiowaniu jakichkolwiek danych do pamięci. W efekcie wklejanie danych staje się trudniejsze – zamiast po prostu wcisnąć **Ctrl**, musimy wskazać odpowiednią pozycję z rozbudowanego schowka albo zamknąć denerwujące okno. Lepiej całkowicie wyłączyć tę funkcję.



Potem, w zależności od używanej wersji pakietu, wybieramy odpowiedni numer, na przykład **9.0**, następnie **Common** i klikamy na **General**.

**2.** Z menu **Edycja** wybieramy **Nowy** oraz **Wartość DWORD**. Nową wartość nazywamy **AcbControl**. Klikamy na nią dwukrotnie i w pole **Dane wartości** wpisujemy **1**. Klikamy na **OK**. Modyfikacje zabezpieczają nas przed pojawieniem się ponownie schowka programu Office – oczywiście schowek Windows będzie nadal dostępny.



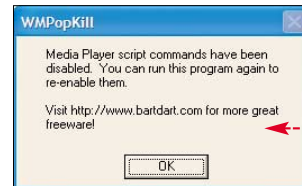
**1.** Dezaktywacja schowka jest możliwa poprzez modyfikację rejestru. W Edytorze rejestru otwieramy kolejno klucze **HKEY\_CURRENT\_USER**, **Software**, **Microsoft**,

## Windows Media Player

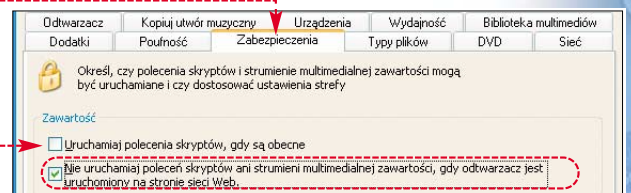
# Seans bez reklam

**N**iektóre filmy na stronach WWW zawierają skrypty, które otwierają nowe okna z reklamami podczas odtwarzania w Windows Media Player. Trudno znaleźć internautę, któremu podobają się te pojawiające się znikąd banery. Ekspert podpowie w tej poradzie, jak temu zapobiec.

**1.** W ostatniej, dziewiątej wersji odtwarzacza Microsoft dał nam możliwość wyłączenia skryptów w konfiguracji. Uruchamiamy Windows Media Player i z menu **Narzędzia** wybieramy polecenie **Opcje...**. W nowo otwartym oknie przechodzimy na zakładkę **Ustawienia**. Upewniamy się, że opcja **nie uruchamiaj poleceń skryptów...** jest oznaczona. Następnie zaznaczamy umieszczoną poniżej opcję **nie uruchamiaj poleceń skryptów...**. Klikamy na **OK**.



niechcianymi reklamami. Program WMPopKill potrafi wyłączyć zbędne banery. Obsługa aplikacji jest prosta. Pierwsze uruchomienie programu blokuje skrypty – o czym informuje nas okno z komunikatem. Kolejne uruchomienie programu ponownie włącza pokazywanie banerów. **RM**



**2.** Również osoby, które nie chcą lub z różnych przyczyn nie mogą zainstalować nowszych wersji odtwarzacza Windows Media Player, mogą się bronić przed

## Warto zająrzeć...

### Adresy WWW:

- 1 [www.microsoft.com/networkstation/downloads/power toys/networking/ntweakui.asp](http://www.microsoft.com/networkstation/downloads/power toys/networking/ntweakui.asp)
- 2 [www.windowsupdate.com](http://www.windowsupdate.com)
- 3 <http://officeupdate.microsoft.com>



**Software w praktyce**



**CD-ROM**  
**Handy Backup v.2.1** freeware

# Na zapas



**Dla wielu osób dane przechowywane w pamięci są cenniejsze od samego komputera. Ekspert pokaże prosty sposób na zabezpieczenie się przed ich utratą**

**P**rofesjonalny backup polega na regularnym kopiowaniu całej zawartości dysku na taśmę streamera czy płyty CD/DVD. Jednak aby uniknąć utraty danych w wypadku przypadkowego skasowania czy awarii, wystarczy kopiować najważniejsze pliki na osobny dysk twardy lub partycję.

Oczywiście należy zadbać o regularne kopiowanie danych na zapasowy dysk. Nie musimy robić tego samodzielnie – wyręczy nas darmowy Handy Backup. Ekspert poka-

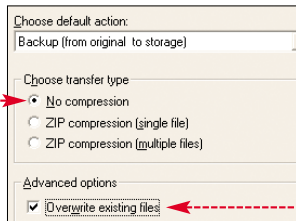
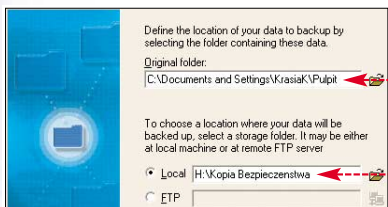
że, jak za jego pomocą zapewnić bezpieczeństwo naszym danym.

**1.** Po uruchomieniu programu automatycznie włączy się wbudowany kreator. Wpisujemy nazwę dla tworzonych ustawień i klikamy na **Dalej >**.

**2.** W następnym oknie musimy zdefiniować źródło danych (pojedynczy katalog) oraz miejsce, gdzie ma być utworzona ich kopia bezpieczeństwa.

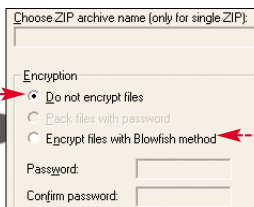
W ramce znajdziemy informacje o lokalizacji najważniejszych plików – poczty czy folderu **Moje dokumenty**. Pozostałe katalogi, w których przechowywane są dane, musimy wskazać sami.

Aby odszukać ścieżkę do interesujących nas danych, klikamy na **...** i wybieramy folder.



Analogicznie wskazujemy miejsce przechowania danych. Pamiętajmy, aby był to odrębny dysk.

**3.** W następnym kroku możemy skonfigurować kompresję dla zabezpieczanych plików. Aby jednak zachować łatwy dostęp do nich, wyłączamy archiwizację. Klikamy na **...**, aby nowsze wersje plików zastępowały starsze podczas kolejnych backupów.

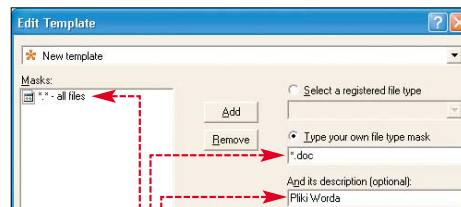


**4.** Musimy wybrać, czy chcemy, aby zapasowe dane były szyfrowane. Gdy kopiujemy pliki na lokalny dysk, jest to zbędne, więc zaznaczamy **...** i klikamy na **Dalej >**.

**5.** Standardowo do kopii bezpieczeństwa przenoszone są wszystkie dokumenty ze wskazanego folderu, ale możemy zmienić to ustawienie – tak aby archiwizowane były tylko na przykład pliki DOC lub XLS. W tym celu klikamy na **Edit Template...**

W nowym oknie na początku usuwamy maskę (schemat) odpowiadającą za kopiowanie wszystkich plików. Klikamy na **...** i wybieramy **Remove**.

Teraz stworzymy nowy schemat klikając na **New**. Określamy, jakie pliki mają być archiwizowane (podajemy to w formacie: **\*.rozszerzenie pliku**) oraz nazwę naszego schematu. Klikamy



**8.** Jeśli chcemy, aby Handy Backup robił kopie bezpieczeństwa także innych plików lub folderów, klikamy na ikonę **...**. Następnie powtarzamy całą procedurę począwszy od punktu **2**.

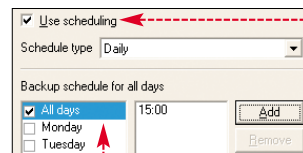
**9.** Kiedy ustalimy już reguły backupu, możemy zamknąć okno programu (będzie on działał w tle) i nie martwić się więcej, że stracimy nasze dane. **KK**

**Trudny termin**

**» streamer** – napęd zapisujący dane na taśmę magnetycznej. Ze względu na dużą pojemność kaset z taśmą (kilkadziesiąt gigabajtów) używany do archiwizacji danych w firmach.

my na **Add**. Jeśli chcemy zabezpieczyć też pliki innego typu, powtarzamy procedurę, wpisując ich rozszerzenie. Klikamy na **Apply** i **OK**. Wybieramy **Dalej >**. Aby potwierdzić ustawienia, znów wybieramy **Dalej >**.

**6.** W następnym oknie kreatora ustalimy częstotliwość przeprowadzenia backupu. Zaznaczamy opcję **...**. Następnie zaznaczamy, w jakie dni



ma być wykonywany backup, i klikamy na **Add**. Wpisujemy dokładną godzinę operacji. Tak skonfigurowany program będzie wykonywał kopie bezpieczeństwa codziennie o godzinie 15:00.

**7.** Ostatnie okno przedstawia zestawienie wcześniej wybranych opcji. Jeżeli wszystko zgadza się z naszymi preferencjami, klikamy na **Zakończ**.

**Najważniejsze foldery przechowywania danych**

Rodzaj danych	System operacyjny	
	Windows 98 / ME	Windows 2000 / XP
Folder <b>Moje dokumenty</b>	C:\Moje dokumenty	C:\Documents and Settings\nazwa_uzytkownika\Moje dokumenty
Pliki poczty Outlook Express	C:\Windows\Dane aplikacji\Identities\identyfikator\Microsoft\Outlook Express	C:\Documents and Settings\nazwa_uzytkownika\Ustawienia lokalne\Dane aplikacji\Identities\identyfikator\Microsoft\Outlook Express
Folder programu Gadu-Gadu	C:\Program Files\Gadu-Gadu\users\nazwa_uzytkownika	C:\Documents and Settings\nazwa_uzytkownika\Gadu-Gadu
Ustawienia Total Commander	C:\windows\wincmd.ini oraz wcx_ftp.ini (serwery FTP)	C:\windows\wincmd.ini oraz wcx_ftp.ini (serwery FTP)
Ulubione (Internet Explorer)	C:\windows\Ulubione	C:\Documents and Settings\nazwa_uzytkownika\Ulubione
Książka adresowa Windows	C:\Windows\Dane aplikacji\Microsoft\Address Book	C:\Documents and Settings\nazwa_uzytkownika\Ustawienia lokalne\Dane aplikacji\Microsoft\Address Book

**Warto zajrzeć...**

- Adresy WWW:**
- www.handybackup.com
  - http://bez\_pieczny.w.interia.pl
  - www.winter.pl/internet/danych.html
  - www.republika.pl/micharaf/bezpd.htm



Jesteś przygotowany  
na nowe możliwości?

**Borland® Delphi™ 2005** jest kompletnym i wydajnym środowiskiem programistycznym dla platformy Windows. Delphi, C#, Win32, .NET, GUI, Internet, bazy danych, modelowanie i rozwiązania do zarządzania cyklem tworzenia aplikacji - teraz wszystko jest dostępne w jednym środowisku RAD. Delphi 2005 jest kontynuacją tradycji Delphi 1 - 7 oraz środowiska Delphi 8 .NET. Przełomowe nowości zawarte w pakiecie Delphi 2005 dotyczą zarówno programistów tworzących dla Win32 API, jak również dla .NET Framework. Dzięki wsparciu dla języka Delphi i C#, .NET, ASP.NET, VCL .NET, VCL oraz Win32 SDK otrzymujesz zintegrowane narzędzie gotowe do pracy w każdych warunkach.

• ulepszona wizualizacja kodu źródłowego i form • nowa architektura sterowana modelem Borland® Enterprise Core Objects II (ECO™ II) • zintegrowane i zautomatyzowane zarządzanie testowaniem modułów • poprawianie istniejącego kodu przy pomocy wielu funkcji refaktoringu • SDK dla Delphi i C#; wsparcie dla Microsoft® .NET Framework, ASP.NET, VCL.NET, VCL oraz Win32 SDK • tworzenie wydajnych rozwiązań bazodanowych dzięki Delphi Advantage for ADO.NET zapewniającemu współpracę z Microsoft® SQL Server™, Oracle® 10g, Borland® InterBase®, IBM® DB2®, i wieloma innymi bazami

Sprawdź sam - [www.borland.pl/delphi](http://www.borland.pl/delphi)

BSC Polska Sp. z o.o., ul. Schroegera 32, 01-822 Warszawa; tel.: (22) 864 14 65, fax (22) 864 14 66, [info@borland.pl](mailto:info@borland.pl)

Wszystkie prawa zastrzeżone © Borland Software Corporation. Wszystkie nazwy produktów firmy Borland są zastrzeżonymi znakami handlowymi Borland Software Corporation. Pozostałe wymienione nazwy produktów są zastrzeżonymi znakami handlowymi odpowiednich właścicieli praw autorskich. Polska wersja Copyright © by BSC Polska Ltd.

**Borland®**



**Internet w praktyce**



# Neostrada turbo

**Działanie Neostrady większość jej użytkowników uznaje za bardzo dobre. Ekspert pokaże, co zrobić, aby było jeszcze lepiej**

**CD-ROM**

**cFosSpeed shareware**  
zoptymalizowany sterownik do modemu Sagem F@st 800 freeware

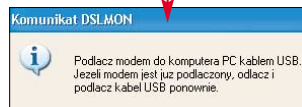
**zoptymalizowany sterownik do modemu SpeedTouch 330**  
freeware

**U**żytkowników Neostrady jest coraz więcej. Ekspert przygotował dla nich bardzo przydatny poradnik. Dowiemy się, jak zmusić wszystkie wersje Neostrady do jeszcze szybszej pracy. Osiągniemy to poprzez instalację nowych sterowników i specjalnego oprogramowania.

## Wykorzystajmy w pełni nasze łącze

Neostrada jest łączem asynchronicznym. Wadą takiej transmisji jest efekt spowolnienia ściągania danych, gdy maksymalnie wykorzystujemy łącze. Przychodzące do nas pakiety TCP wymagają informacji zwrotnej – dane te po prostu zapychają łącze. W praktyce oznacza to, że podczas dużego obciążenia łącza przez aplikacje p2p oglądanie stron WWW lub odbieranie poczty może być utrudnione. Program cFosSpeed minimalizuje ten problem. Dodatkowo Ekspert pokaże, jak skonfigurować system operacyjny, aby ten wraz ze startem łączył się z internetem, a po zerwaniu połączenia samodzielnie je odnawiał.

**1.** Na początku odinstalujemy aplikację dostępową TP SA (dostarczaną na krążku razem z Neostradą). Instalujemy sterowniki do naszego modemu. Ekspert umieścił na krążku specjalnie zmodyfikowane dla usługi Neostrada sterowniki do najpopularniejszych modemów Sagem F@st 800 oraz Thomson SpeedTouch 330. Musimy pamiętać, aby przed rozpoczęciem instalacji odłączyć modem od komputera i podłączyć dopiero po wyświetleniu komunikatu.



**2.** Utworzymy teraz nowe połączenie z internetem. Wchodzimy do Panelu sterowania. Klikamy na **Połączenia sieciowe** i wybieramy **Utwórz nowe połączenie**. Otwiera się okno kreatora nowego połączenia. Klikamy na **Dalej >**. Następnie wybieramy, a potem **Konfiguruj moje połączenie ręcznie**.

**3.** W kolejnym oknie jesteśmy poproszeni o podanie rodzaju połączenia internetowego. Wy-

## Rodzaje Neostrady

Ostatni okres przyniósł wiele zmian w parametrach Neostrady. W poniższej tabelce Ekspert przedstawił wszystkie aktualnie dostępne wersje pakietu internetowego wraz z informacjami o przepustowości.

Rodzaj Neostrady	Szybkość (ściągnięcie / wysłanie)	Miesięczny limit transferu danych	Cena dla użytkownika indywidualnego
<b>Dla użytkowników z umowami przed 1.09.2004 roku</b>			
Neostrada 640	640/160	Brak	139,25 zł
Neostrada 320	320/64	5 GB	92,52 zł
Neostrada 128	128/64	5 GB	59 zł
<b>Dla użytkowników z umowami po 1.09.2004 roku</b>			
Neostrada 1024	1024/256	25 GB	149 zł
Neostrada 512	512/128	15 GB	99 zł
Neostrada 128	128/64	7 GB	59 zł

bieramy opcję odpowiadającą naszemu łączu. Podajemy nazwę nowego połączenia i przechodzimy **Dalej >**.

**4.** Podajemy poszczególne parametry naszego połączenia. Klikamy na przycisk **Dalej >**.

W ostatnim oknie zaznaczamy opcję **Dodaj skrót do tego połączenia na moim pulpicie** i kończymy działanie kreatora, klikając na **Zakończ**.

**5.** W tym momencie połączenie zostanie utworzone i możemy połączyć się z internetem. Jednak wpiery w oknie **Łączenie z Neo+** klikamy na **Właściwości**. Na zakładce **Opcje** skonfigurujemy nasze połączenie, aby Neostrada automatycznie łączyła się po rozłączeniu. Klikamy na **OK**. Dodatkowo warto ustawić, aby Neostrada uruchamiała się podczas startu systemu. Przeciagniemy więc nasze połączenie do Autostartu.

**6.** Ostatnim etapem jest instalacja

**Połącz używając połączenia szerokopasmowego, wymagającego nazwy użytkownika i hasła**  
To jest bardzo szybkie połączenie, wykorzystujące sieć DSL lub modem kablowy. Usługodawca internetowy mówiąc o tym typie połączenia może używać skrótu PPPoE.

aplikacji cFosSpeed. Na początku Instalator poprosi nas o rozłączenie Neostrady. Podczas instalacji warto usunąć zaznaczenie z pol.

**7.** Po zakończonej instalacji wznawiamy połączenie. Zostaniemy poproszeni o pozwolenie na automatyczne dopasowanie parametrów programu. Klikamy na **Tak**. Program dostosowuje parametry transferu, na przykład MTU. W tabeli Transfer plików Ekspert pokazuje porównanie prędkości działania Neostrady przed instalacją aplikacji

**Połącz z Internetem**  
Połącz się z Internetem, aby móc przeglądać sieć Web i czytać wiadomości e-mail.

FOT.: PHOTOSOCK/montaż: KOMPUTER ŚWIAT EKSPERT

Skorzystaj z okazji, jakiej jeszcze nie było!

## Roczna prenumerata Komputer ŚWIAT Eksperta za 50% ceny!

W specjalnej ofercie otrzymasz teraz 12 wydań z płytą CD  
w cenie 6!\*

Wystarczy, że zadzwonisz lub wyślesz e-maila.

Aby zamówić promocyjną prenumeratę:

☎ **022 608 40 02, 0801 120 003**

(płatne 0,35 zł, na terenie całego kraju z telefonów TP S.A.)

✉ **prenumerata@axelspringer.com.pl**

**UWAGA!** Oferta dotyczy wyłącznie nowych prenumeratorów

Szczegółowe informacje na stronie

**www.komputerswiat.pl.**

Promocja trwa tylko  
do 22.12.2004 r.



## Trudne terminy

» **MTU** – ang. Maximum Transmission Unit – maksymalna liczba bajtów, jaka może być wysłana do sieci w pojedynczym pakiecie.

» **ping** – program użytkowy, który pozwala sprawdzić stan połączenia pomiędzy dwoma komputerami w sieci: tym, na którym używane jest polecenie ping, a drugim, znajdującym się w tej samej sieci LAN lub w internecie. Ping umożliwia diagnozowanie problemów z komunikacją pomiędzy komputerami. Wykorzystuje protokół TCP.

» **TCP** – popularny protokół komunikacyjny, używany do przesyłania danych w internecie i sieci lokalnej. W odpowiedzi na przesłane nim dane nasz komputer wysyła pakiet danych (na przykład potwierdzenie czy prośbę o ponowne wysłanie).

» **UDP** – drugi z popularnych protokołów służących do komunikacji między komputerami poprzez internet. Przy transmisjach UDP pacet otrzymujący dane nie wysyła potwierdzeń do serwera pełniącego rolę nadawcy.

oraz po. Jak widać, łącze działa szybciej i sprawniej, a wysoki transfer danych do internetu nie spowalnia ściągania danych z sieci.

Od tej pory cFosSpeed będzie uruchamiany automatycznie i cały czas będzie optymalizował transfer danych.

## Priorytety portów

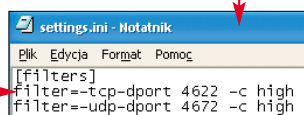
Aplikacja cFosSpeed umożliwia nadanie priorytetów poszczególnym portom. Taka konfiguracja pozwala na uzyskanie szybszych transferów dla konkretnych aplikacji i gier. Ekspert pokaże, jak w ten sposób usprawnić działanie programów p2p i poczty.

1. Konfiguracja priorytetów portów odbywa się ręcznie. Otwieramy katalog, w którym został zainstalowany cFos (domyślnie jest to C:\Program Files\cFos\). Odnajdujemy i otwieramy plik `settings.ini`.

## Transfer plików

Rodzaj czynności	Standardowe sterowniki bez cFosSpeed	Zmodyfikowane sterowniki + cFosSpeed
Średni transfer pliku 5 MB na serwer Neostrody (UL)	UL: 17,5 kb/s	UL: 16,8 kb/s
Ściąganie pliku 10 MB z serwera Tucows (DL)	DL: 42 kb/s	DL: 71,2 kb/s
Średni czas 10 pingów serwera komputerswiat.pl (Ping)	Ping: 438 ms	Ping: 198 ms

2. Podczas edytowania pliku musimy w sekcji `[filters]` dodać odpowiednie filtry, zapewniające najszybszy transfer danym wysłanym i odbieranym przez konkretne porty. Poniższy przykład przedstawia ustawienie wysokiego priorytetu dla działania programu eMule.



Po komendzie `[filter=]` podajemy protokół oraz port. Następnie dodajemy parametry `-c` oraz `high`. Dane przychodzące i wysłane z portów TCP 4622 i UDP 4672 będą traktowane priorytetowo, to znaczy będą przekazywane przed innymi. Zapewni to efektywniejszą pracę eMule, oczywiście kosztem innych aplikacji.

W celu ułatwienia konfiguracji innych popularnych programów Ekspert sporządził tabelę zawierającą numery wykorzystywanych przez nie portów.

## Numery portów

Nazwa aplikacji	Używane porty (TCP)
eMule	4662, 4672*
BitTorrent	6881-6999
DirectConnect	411, 412, 413
Przeglądarka WWW	80
Poczta e-mail	25, 110
WinMX	6699, 6257*
Soulseek	6346
iMesh Light	1214
Skype	26890*
Medal of Honor	12203, 12205, 12206
Counter Strike	27005, 27015
Need for Speed	9442, 6112*

\*UDP

## Warto zajrzeć...

### Adresy WWW:

- [www.cfos.de/speed/docs/doku\\_e.htm](http://www.cfos.de/speed/docs/doku_e.htm)
- [www.neostrada.pl](http://www.neostrada.pl)
- [www.neostrada.info](http://www.neostrada.info)
- [www.spoko.neostrada.pl](http://www.spoko.neostrada.pl)
- [www.turbokrecik.neostrada.pl](http://www.turbokrecik.neostrada.pl)
- [www.cfos.prv.pl](http://www.cfos.prv.pl)

\* Informujemy, że KŚ Ekspert od stycznia 2005 roku zmienia częstotliwość i będzie ukazywał się co miesiąc!

**G**raficzne środowiska programistyczne, do których zalicza się Delphi firmy Borland, pozwalają na szybkie i łatwe tworzenie różnego rodzaju aplikacji. Wśród wielu oferowanych przez Delphi funkcji nie zabrakło obsługi połączeń sieciowych i protokołu TCP/IP. Dzięki zorientowanej graficznie metodzie programowania, tworzenie aplikacji korzystających z tego typu funkcji jest bardzo łatwe. Świetnie to ilustruje przedstawiony w dalszej części tego artykułu program, będący prostym komunikatorem sieciowym. Stworzymy go, opierając się na architekturze klient-serwer (więcej dowiemy się z ramki Architektura klient-serwer).

Nasz program stworzymy w Delphi 7 Personal (wersję instalacyjną znajdziemy na krążku). Niestety, wersja Personal nie ma występujących w komercyjnych wersjach komponentów sieciowych - **TServerSocket** i **TClientSocket**. Pozwala jednak na dołączenie dodatkowych komponentów tego typu. Posłużymy się więc rekomendowanymi przez firmę Borland komponentami o nazwie Indy 1. Znajdziemy je na krążku Eksperta. Opisany tam został również sposób ich instalacji (umieszczenia wszystkich elementów w palecie Delphi).

# Powiedz to w Delphi

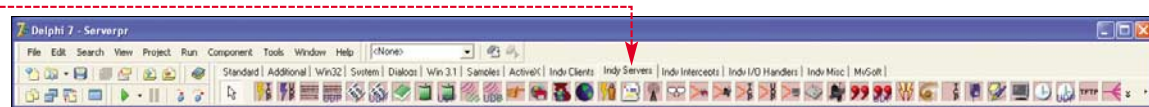
**Komunikatory na dobre zagościły w naszych komputerach. Ekspert pokaże, jak samodzielnie napisać taką aplikację**

**CD-ROM**

**Borland Delphi 7 Personal**  
PEŁNA WERSJA  
**Biblioteki Indy**  
freeware

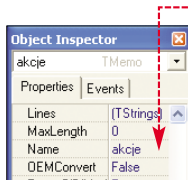
**Kompletne kody źródłowe**  
nazwa pliku  
– plik znajdujący się na krążku Eksperta

nazwa pliku  
– plik w całości znajdujący się na krążku, pokazany tu jest tylko jego fragment



## Aplikacja serwerowa

**N**a początku zaprojektujemy formę aplikacji serwerowej (Komunikator-Serwer) – umieścimy na niej wszystkie niezbędne kompo-

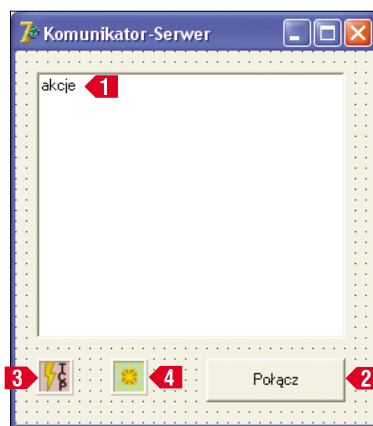


nentu i oprogramujemy je. Aby stworzyć nowy projekt, z menu **File** aplikacji Delphi wybieramy pozycję **New** i **Application**. Na ekranie pojawia się pusta forma okna naszej aplikacji.

### Wygląd aplikacji

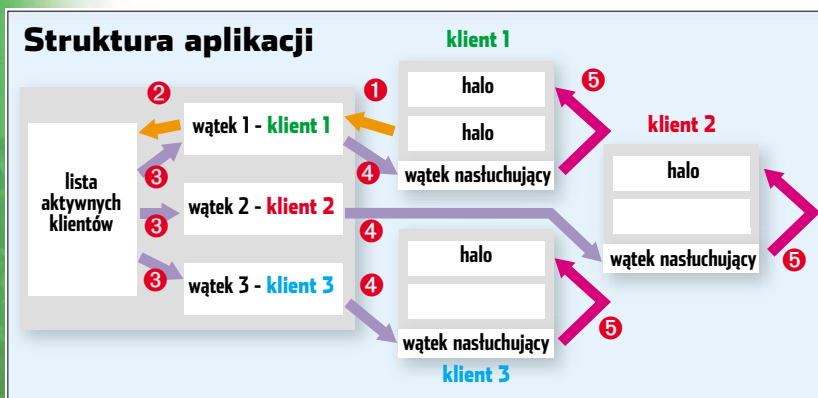
Najpierw ustalamy wygląd okna aplikacji Komunikator-Serwer:

- wstawiamy komponent **Memo** (reprezentuje go ikona [M]) znajdującą się na zakładce **Standard**. Jego zadaniem będzie wyświetlanie informacji między innymi o podłączeniu klientów oraz przesyłanych przez nich wiadomościach. Wstawionemu komponentowi **Memo** nadajemy nazwę **akcje** (wpisujemy ją w pole **Name** w oknie **Object Inspector**),



- umieszczamy przycisk (jego ikonę [P] – znajdziemy na zakładce **Standard**). Nadajemy mu nazwę **polacz** (wpisujemy ją w pole **Name** w oknie **Object Inspector**) oraz wpisujemy treść napisu **Połącz** (wpisujemy go w pole **Caption** w oknie **Object Inspector**).
- dodatkowo na formularzu umieszczamy komponent **IdTCPServer** (reprezentuje go ikona [S], którą znaj-

dziemy na zakładce **Indy Servers**) oraz komponent **IdThreadMgrDefault** (znajdziemy go na zakładce **Indy Misc** pod ikoną [M]). Komponenty te nie będą widoczne w oknie działającej aplikacji. Dzięki pierwszemu z nich będziemy mogli odbierać i przysyłać dane od i do aplikacji Komunikator-Klient. Drugi umożliwi obsługę wątków (więcej dowiemy się z dalszej lektury artykułu).



Przesłana przez jednego z klientów wiadomość (1) uruchamia na serwerze procedurę (2), która pobiera z listy aktywnych klientów identyfikator wątku każdego klienta (3). Następnie wiadomość przesyłana jest do wszystkich aplikacji klienckich (4). Po jej odebraniu wyświetlana jest w oknie komunikatora (5)

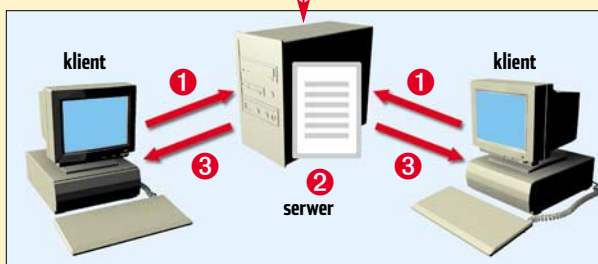


## Architektura klient-serwer

Najczęściej komunikacja sieciowa jest realizowana za pomocą architektury klient-serwer. Serwer to proces (w naszym wypadku specjalna aplikacja uruchomiona na jednym z komputerów biorących udział w połączeniu), który stale nasłuchuje, czy nie otrzymał żądania od klienta (aplikacji uruchomionej na innym lub tym samym komputerze). W momencie gdy otrzyma takie żądanie, wykonuje czynności związane z obsługą klienta i po ich zakończeniu znów przechodzi w stan czuwania (przesyłając ewentualnie wynik działania procedury do klienta). Możemy użyć tu porównania serwera do sprzedawcy w sklepie, który oczekuje za ladą na pojawienie się klientów. W momencie pojawienia się pierwszego

klienta przystępuje do jego obsługi. Gdy klient po dokonaniu zakupu opuszcza sklep, sprzedawca oczekuje (w następnych). Nasz program do komunikacji sieciowej powinien składać się z pracującego nieustannie serwera oraz jednej bądź kilku aplikacji typu klient, które będą łączyć się z pracującym serwerem. Dla dobrego zilustrowania zagadnienia zdecydowaliśmy się na najprostsz y wariant przypominający sposobem działania typowy czat internetowy.

Z jednej strony klient, który ma możliwość nawiązania połączenia, wysyłania wiadomości oraz odbierania i wyświetlania informacji, z drugiej strony serwer, który odbiera dane przesyłane przez klientów, wyświetla je w oknie i rozsyła do pozostałych klientów.



Po zaprojektowaniu wyglądu serwera możemy przystąpić do oprogramowania jego poszczególnych elementów. Zadanie to będzie o tyle prostsze, że komponenty **IdTCPServer** oraz **IdTCPClient** (ten komponent wstawimy w formularzu aplikacji klienckiej) już same w sobie są gotowymi aplikacjami, należy je jedynie odpowiednio skonfigurować i ewentualnie rozszerzyć o dodatkowe elementy. Mimo że jest to niewidoczne dla użytkownika, komponenty te zbudowane są na podstawie architektury Socketów. W ramce Sockety, czyli gniazdka, dowiemy się, czym są sockety i dlaczego z nich korzystamy.

### Oprogramowujemy przycisk

Teraz, kiedy już wiemy, jak będzie działać nasze połączenie

```
procedure TForm1.polaczClick(Sender: TObject);
begin
  IdTCPServer1.DefaultPort := 2880;
  IdTCPServer1.Active := True;
end;
```

komunikator\_serwer.pas

## Sockety, czyli gniazdka

Ab y programy uruchomione na różnych komputerach mogły się z sobą komunikować, komputery muszą być przede wszystkim połączone (na przykład muszą znajdować się w tej samej sieci lokalnej) i muszą znać swoje adresy IP. Jednak znajomość tylko adresów IP możemy porównać do znajomości samej ulicy, na której mieszka nasz znajomy. Potrzebna jest jeszcze znajomość numeru bloku i mieszkania. Aby więc przesyłka trafiła do odpo-

wiedniej, uruchomionej na pecenie aplikacji, oprócz adresu IP (czyli nazwy ulicy) potrzebujemy jeszcze dodatkowych informacji. Odpowiednikiem numeru domu w komunikacji sieciowej jest nazwa protokołu, po którym będzie odbywać się transmisja, a odpowiednikiem numeru mieszkania jest numer portu, na którym komunikuje się dana aplikacja. Socket (czyli gniazdko) to właśnie brakująca informacja – protokół i numer portu.

```
procedure TForm1.IdTCPServer1Connect(AThread: TIdPeerThread);
var
  NewConnection: WConnection;
begin
  GetMem(NewConnection, SizeOf(TConnection));
  NewConnection.Host :=AThread.Connection.LocalName;
  NewConnection.Thread :=AThread;
  AThread.Data:=TObject(NewConnection);
  try
    ConnectionLst.LockList.Add(NewConnection);
  finally
    ConnectionLst.UnlockList;
  end;
  akcje.Lines.Add('połączenie: '+NewConnection.Host+' '+TimeToStr(Time));
end;
```

komunikator\_serwer.pas

stuchiwania przez aplikację Komunikator-Serwer.

1. Klikamy więc dwukrotnie na przycisk [Połącz] i w procedurze, która zostaje automatycznie utworzona, wprowadzamy kod.

2. Pierwsze polecenie ustala port, na którym serwer będzie nasłuchiwał wiadomości. Numer portu jest w tym wypadku praktycznie dowolny – należy jednak pamiętać, że niższe numery portów (od 1 do 1200) są w systemie zarezerwowane dla typowych usług sieciowych, takich jak FTP, SSH, poczta internetowa czy obsługa stron WWW. Dlatego bezpieczniej jest wykorzystywać numery portów powyżej 1200 – wtedy mamy pewność, że nie zablokujemy innych usług sieciowych.

3. Drugie polecenie włącza tryb oczekiwania serwera – nasza aplikacja jest w stanie gotowości do połączenia z klientem.

### Wątki

Po kliknięciu na przycisk [Połącz] nasz serwer rozpocznie nasłuchiwanie. Musimy jednak określić, jak serwer ma się zachowywać w momencie nawiązania połączenia z klientem. Tym razem również nie obejdzie się bez małej dawki teorii. Jak ustaliliśmy w założeniach, nasz serwer powinien umożliwiać podłączenie się kilku klientów, musi więc być przygotowany na jednoczesne obsłużenie więcej niż jednego połączenia.

Właśnie dlatego musimy wprowadzić do aplikacji obsługę wątków (ang. threads). W uproszczeniu polega to na tym, że każdy łączący się z serwerem klient rozpoczyna nowy wątek – to znaczy serwer przydziela na obsługę danego klienta część swoich zasobów, proporcjonalną do liczby połączeń. W rezultacie, kilku klientów może być obsługiwanych jednocześnie – każdy korzysta tylko z części mocy

serwera. Oczywiście jest fakt, że zbyt duża liczba jednocześnie obsługiwanych połączeń może spowodować ogólne spowolnienie działania serwera. Aby się przed tym zabezpieczyć, można ograniczyć maksymalną liczbę klientów.

Wróćmy jednak do programu. Jak pamiętamy, na formularzu umieściliśmy komponent **IdThreadMgrDefault**. Zajmuje się on obsługą wątków. Aby go uaktywnić, klikamy na znajdującą się na formularzu ikonę **IdTCPServer** i w oknie **Object Inspector** klikamy na zakładkę **Events**. Następnie z listy wybieramy pozycję **IdThreadMgrDefault1** i dwukrotnie klikamy na pole. W oknie z kodem naszego programu pojawia się procedura **1**. Wewnątrz niej zakodujemy reakcję serwera na nadejście połączenia.

1. Komenda definiuje zmienną **NewConnection**, do której wpisujemy dane dotyczące nowego połączenia. Jest to zmienna wskaźnikowa typu **WConnection**, którą później zdefiniujemy w kodzie programu. Typ **WConnection** zawiera dwa rekordy – w pierwszym (o nazwie **Host**) będziemy przechowywać nazwę komputera, z którego łączy się klient. Drugi rekord (o nazwie **Thread**) będzie zawierał identyfikator wątku przydzielonego danemu klientowi.

2. Za pomocą polecenia **GetMem** rezerwujemy pamięć dla nowej zmiennej, a następnie wpisujemy do niej dane na temat nowego połączenia.

3. Dodajemy nowe połączenie do listy połączeń (przechowywanej w obiekcie **ConnectionLst**) i wyświetlamy informację o nowym połączeniu w komponencie **Memo**, któremu nadaliśmy nazwę **akcje**.

```

procedure TForm1.IdTCPServer1Execute(AThread: TIdPeerThread); 1
var
  DestThread: TIdPeerThread; 2
  i: Integer; 3
  DestConnection: WConnection;
  Package, NewPackage: TPackage;
begin
  AThread.Connection.ReadBuffer (Package, SizeOf (Package)); 4
  akcje.Lines.Add (TimeToStr(Time)+ Package.UserName+ ' : '+Package.Txt); 5
  NewPackage := Package;
  with ConnectionLst.LockList do 6
  try
    for i := 0 to Count-1 do
    begin
      DestConnection := Items[i];
      DestThread := DestConnection.Thread; 7
      DestThread.Connection.WriteBuffer(NewPackage, SizeOf(NewPackage), True); 8
    end;
  finally
    ConnectionLst.UnlockList;
  end;
end;
end;

```

komunikator\_serwer.pas

### Kod obsługi zdarzeń

Przyszła pora na napisanie kodu, który zostanie wykonany w momencie przyjścia wiadomości od aplikacji klienckiej (Komunikator-Klient). W oknie **Object Inspector** klikamy więc dwukrotnie na pole znajdujące się obok pozycji **OnExecute**. Dzięki temu w oknie kodu pojawia się procedura obsługi zdarzenia **OnExecute** **1**.

**1.** Na początku deklarujemy niezbędne zmienne **3**:

- **DestThread** będzie przechowywać wątek docelowy,
- zmienna **i** przyda się przy konstruowaniu procedury iteracyjnej, która posłuży nam do wyboru kolejnych klientów z listy,
- zmienna **DestConnection** będzie wskazywać kolejnych klientów z listy **ConnectionLst**,
- zmienne **Package** i **New-**

```

procedure TForm1.IdTCPServer1Disconnect(AThread: TIdPeerThread); 1
var
  ActiveConnection: WConnection; 2
begin
  ActiveConnection := WConnection(AThread.Data);
  try
    ConnectionLst.LockList.Remove(ActiveConnection); 3
  finally
    ConnectionLst.UnlockList;
  end;
  FreeMem(ActiveConnection); 4
  AThread.Data := nil;
end;

```

komunikator\_serwer.pas

**Package** będą przechowywały dane, które przysłał klient. Będą to dane typu **TPackage**, który zawiera dwa rekordy – rekord **Txt** –

czyli dane tekstowe wysyłane przez klienta, oraz rekord **Nick**, określający wybraną przez klienta nazwę własną.

**2.** Jak wiemy, zdarzenie **OnExecute** zostało wywołane przez klienta i zwraca nam w parametrze **AThread** **2** wątek klienta wywołującego. Umieszczamy więc w procedurze polecenie **AThread.Connection.ReadBuffer** **4**, które spowoduje wczytanie do zmiennej **Package** danych przesyłanych przez klienta. Polecenie **5** wyświetli je w oknie aplikacji.

**3.** Teraz należy rozstać dane przesłane przez klienta do wszystkich klientów podłączonych do serwera. W tym celu tworzymy iteracyjną procedurę **6**, która wyjmie z listy **ConnectionLst** kolejne połączenia zapisywane w zmiennej **DestConnection**. Z tej zmiennej musimy wydobyć wątek odpowiadający danemu połączeniu – zapisujemy go w zmiennej **DestThread** **7** i wysyłamy do klienta odpowiadającego danemu wątkowi dane zapisane w zmiennej **NewPackage** **8**.

wywoływane przy rozłączeniu. W oknie **Object Inspector** dwukrotnie klikamy na pole znajdujące się obok pozycji **OnDisconnect**. Pojawia się procedura **1** – wewnątrz niej zakodujemy zachowanie aplikacji przy rozłączeniu klienta.

Zdarzenie **OnDisconnect** zwraca nam informację **AThread** o wątku, którego właściciel się rozłączył. Na początku definiujemy zmienną pomocniczą **ActiveConnection** **2** i wpisujemy do niej dane dotyczące połączenia, które zostało zakończone. Następnie usuwamy dane połączenie z listy **ConnectionLst** **3**. Ostatnim krokiem jest zwolnienie pamięci **4**.

### Definicja typów danych

Na koniec musimy jeszcze zdefiniować wcześniej wykorzystywane struktury danych (typ **WConnection** oraz **TPackage**). Aby to zrobić, na początku kodu naszej aplikacji, po deklaracjach **uses** i tuż po słowie kluczowym **type** wpisujemy kod **2**. Możemy już skompilować i zapisać aplikację serwerową naszego komunikatora (na przykład pod nazwą **komunikator\_serwer**).

```

WConnection = ^TConnection;
TConnection = record
  Host : String[20];
  Thread : Pointer;
end;

TPackage = record
  UserName,
  Txt : String[255];
end;

```

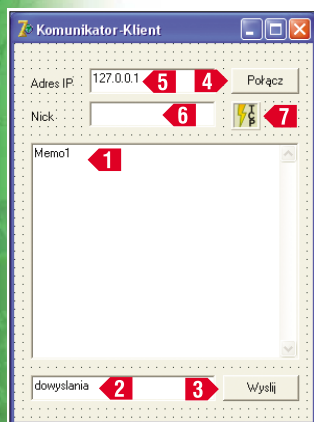
komunikator\_serwer.pas

### Rozłączenie klienta

Ostatnim zdarzeniem, które należy oprogramować w przypadku aplikacji Komunikator-Serwer, jest zdarzenie **OnDisconnect**, czyli zdarzenie

# Tworzymy aplikację kliencką

**N**asz serwer komunikatora sieciowego już działa. Następnym krokiem jest stworzenie aplikacji Komunikator-Klient. Zobaczmy, w jaki sposób zaprojektować okno programu i jak zakodować aplikację.



### Wygląd klienta

Podobnie, jak w wypadku serwera, tworzymy nową aplikację. Na formularzu umieszczamy następujące elementy:

- Okno typu **Memo** **1** (ikona na zakładce **Standard**). Identycznie, jak w wypadku serwera,

nadajemy komponentowi nazwę **wiadomosci** (wpisujemy ją w oknie **Object Inspector** w pole **Name**). W oknie tym będziemy mogli obserwować wszystkie przesyłane informacje.

- Komponent typu **Edit** **2** (reprezentuje go ikona na zakładce **Standard**). Za pomocą tego komponentu będziemy wprowadzać dane do wystania. Nadajemy mu nazwę **dowyslania**.

- Przycisk **3** (jego ikonę – – znajdziemy na zakładce **Standard**). Nadajemy mu nazwę **wyslij** (wpisujemy ją w pole **Name** w oknie **Object Inspector**) oraz znajdujący się na nim napis **Wyslij** (wpisujemy go w pole **Caption** w oknie **Object Inspector**).

- Przycisk **4** – nadajemy mu nazwę **polacz** i treść napisu – **Połącz**.
- Dwa pola typu **Edit** **5** i **6**. Polu **5** nadajemy nazwę **adresip**, a polu **6** nazwę **nick**. W pierwszym będziemy wpisywać numer IP komputera, na którym będzie uruchomiony serwer naszego komunikatora. W drugim wpisujemy swój pseudonim.

- Komponent **IdTCPClient** **7** (reprezentuje go ikona znajdująca się na zakładce **Indy Clients**).

### Przycisk Połącz

Pisanie aplikacji zaczniemy od oprogramowania przycisku **Połącz** **4** – klikamy na niego dwukrotnie i wewnątrz procedury, która się pojawia, wpisujemy **1**.

**1.** Pierwsza z komend **1** (odnoszących się do komponentu **IdTCPClient1**) ustawia adres, któ-

```

procedure TForm1.polaczClick(Sender: TObject);
begin
  try
    IdTCPClient1.Host := adresip.Text; 1
    IdTCPClient1.Port := 2880; 2
    IdTCPClient1.Connect(10000); 3
    ClientReceive := TClientOnReceive.Create(True); 4
    ClientReceive.FreeOnTerminate:=True;
    ClientReceive.Resume;
  except
    on E: Exception do
      MessageDlg ('polaczenie niemozliwe: '+#13+E.Message, mtError, [mbOk], 0);
    end;
  end;
end;

```

komunikator\_klient.pas

```

procedure TForm1.wyslijClick(Sender: TObject);
var
  SendPackage : TPackage;
begin
  SendPackage.UserNick := nick.Text;
  SendPackage.Txt := dowyslania.Text;
  IdTCPClient1.WriteBuffer (SendPackage, SizeOf (SendPackage), true);
end;

```

ry wpisał użytkownik w polu **adresip**, jako adres serwera.

**2.** Komenda **2** definiuje numer portu dla połączenia (musi być taki sam zarówno dla klienta, jak i serwera).

**3.** Polecenie **3** otwiera połączenie z serwerem.

**4.** Kolejne polecenia **4** inicjują funkcję obsługującą zdarzenie przesyłu danych z serwera do klienta – czyli funkcję **TClientOnReceive**, którą za chwilę sami stworzymy.

## Przycisk Wyślij

W identyczny, jak przed chwilą opisany sposób, wpisujemy kod obsługi przycisku **Wyślij**.

**1.** Na początku tworzymy zmienną typu **TPackage** (zmienna ta określa format danych).

**2.** Następnie do stworzonej zmiennej wpisujemy zawartość pol z naszym pseudonimem oraz wpisany przez nas tekst.

**3.** Ostatnim krokiem jest wysłanie tak przygotowanej paczki do aplikacji serwera. W tym celu korzystamy z funkcji **WriteBuffer**. Wymaga ona trzech

parametrów. Pierwszy określa zmienną zawierającą wysyłane dane, drugi informuje o ich objętości. Ostatni parametr określa sposób wysłania wiadomości – jeśli wpisujemy wartość **true**, nastąpi to natychmiastowo.

## Obsługa zdarzeń

Teraz przystępujemy do tworzenia funkcji obsługującej zdarzenie przesyłu danych do klienta – **ClientReceive**.

**1.** Musimy zacząć od zdefiniowania typu dla danej funkcji. Nazwiemy go **TClientOnReceive** i jego definicję umieszczamy na początku kodu aplikacji klienckiej (tuż po słowie kluczowym **type**).

**2.** Za pomocą komendy ustalamy, że typ **TClientOnReceive** będzie należał do klasy **TThread**, czyli nasza procedura stanowi oddzielny wątek, który będzie uruchamiany przy inicjowaniu połączenia z serwerem procedurą **Execute**. Procedura ta będzie cały czas sprawdzać, czy serwer nie wysłał

```

TClientOnReceive = class(TThread)
private
  ActiveP: TPackage;
  procedure Action;
protected
  procedure Execute;
  override;
end;

```

żądanych danych. Gdy to nastąpi, zostanie uruchomiona procedura **Action**, która wyświetli te dane w oknie aplikacji.

**3.** Zakodujemy teraz obie wspomniane procedury. Zaczniemy od **Execute**, której kod wygląda następująco (wpisujemy go po słowie kluczowym **implementation**).

**4.** Procedura **Execute**, aż do chwili zamknięcia wątku, sprawdza, czy klient jest połączony z serwerem. Jeśli nastąpi połączenie, podejmowana jest próba odebrania danych wysłanych przez serwer. Dane te zostaną zapisane w zmiennej **ActiveP** i zostanie wywołane polecenie, które spowoduje przestanie uaktualnianych zmiennych do procedury **Action**.

**5.** Procedura **Action** wygląda następująco (wpisujemy ją zaraz po procedurze **Execute**). Jej jedynym zadaniem jest wyświetlenie danych za pomocą komponentu **Memo** (o nazwie **wiadomosci**).

```

procedure TClientOnReceive.Execute;
begin
  while not Terminated do
  begin
    if not Form1.IdTCPClient1.Connected then
      Terminate;
    else
      try
        Form1.IdTCPClient1.ReadBuffer(ActiveP, SizeOf (ActiveP));
        Synchronize(Action);
      except
        end;
      end;
  end;
end;

```

Nasza aplikacja jest już gotowa. Możemy ją skompilować i zapisać (na przykład pod nazwą **komunikator\_klient**). Teraz wystarczy ją przetestować i możemy za jej pośrednictwem komunikować się z innymi użytkownikami sieci LAN.

## Trudne terminy

» **komponent** – gotowa część kodu (podprogram), często mająca reprezentację graficzną i pełniącą pewną funkcję. Komponent posiada swoje własne metody, procedury, funkcje oraz zdefiniowane charakterystyczne zdarzenia.

» **struktura danych** – jednostka konstrukcyjna danych złożonych, która określa, jakie dane przechowywane są w zmiennej (na przykład w zmiennej typu tablica przechowywane są rekordy).

» **wątek** – podstawowa jednostka wykorzystania zasobów. Wątek dzieli z innymi równorzędnymi wątkami zasoby, dzięki czemu procesor może wykonywać kilka czynności jednocześnie.

» **zdarzenie** – zajście określonej sytuacji, na przykład wykrycie ruchu myszy, naciśnięcie klawisza, zakończenie otwierania dokumentu. Program może w momencie zajścia zdarzenia wykonać określone czynności.

» **zmienna wskaźnikowa** – zmienna, która przechowuje adres, pod którym w pamięci operacyjnej znajduje się właściwa dana.

```

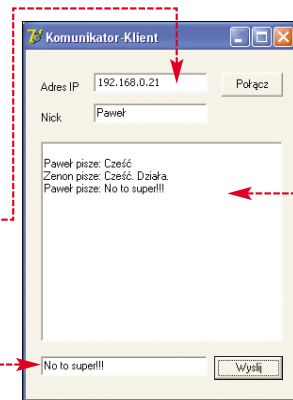
procedure TClientOnReceive.Action;
begin
  Form1.wiadomosci.Lines.Add (ActiveP.UserNick + ' pisze: ' + ActiveP.Txt);
end;

```

# Testowanie aplikacji

Nasz komunikator sieciowy jest już gotowy. Jednak przed udostępnieniem go znajomym z naszej sieci, należy aplikację dobrze przetestować. Jeśli nasz komputer podłączony jest do sieci lokalnej i mamy dostęp do drugiego komputera z tej sieci, Ekspert proponuje uruchomienie na jednym z komputerów serwera nasze-

go komunikatora (Komunikator-Serwer) i na obu pecetach aplikacji Komunikator-Klient. Wtedy, w pole **adresip** klientów wpisujemy adres IP komputera, na którym uruchomiliśmy serwer naszego komunikatora. Po ustawieniu w stan gotowości serwera (robimy to, klikając na przycisk **Połącz**), klikamy na przycisk **Połącz**



w oknach aplikacji klienckich. Następnie sprawdzamy, czy wiadomości przesłane z jednego klienta pojawiają się w oknie serwera i w oknach pozostałych klientów. Jeśli tak jest, oznacza to, że aplikacja działa poprawnie. **PK**

## Testujemy na jednym komputerze

Gdy nasz komputer nie jest podłączony do sieci lokalnej, możemy nasz komunikator przetestować, uruchamiając na jednym pececie Komunikator-Serwer i dwa klienty ko-

munikatora (Komunikator-Klient). Pamiętajmy, aby w takim wypadku, w aplikacjach Komunikator-Klient, w pole **adresip** wpisać adres lokalnej pętli – 127.0.0.1

## Jak rozbudować aplikację

Stworzony przez nas program jest bardzo prosty. Wyposażyliśmy go tylko w niezbędne funkcje. Jednak nic nie stoi na przeszkodzie, aby rozbudować nasz Komunikator. Jeśli chcemy poświęcić trochę czasu, poznać nowe funkcje Delphi, a przy okazji wzbogacić naszą aplikację, Ekspert proponuje dodać do niej:

- możliwość ustawienia przez każdego klienta własnego koloru tekstu,
- możliwość przesyłania pomiędzy klientami plików,
- okna z listą dołączonych do serwera pozostałych klientów.

## Warto zajrzeć...

**Książka:**  
 • **ABC Delphi 7** - Andrzej Daniluk, Helion, Gliwice 2003, cena 19 zł

**Adresy WWW:**  
 1 www.indyproject.org  
 2 www.man.rzeszow.pl/docs/ip/protokoly.htm  
 3 www.delphi6.glt.pl

Zapewne każdy gracz komputerowy, widząc cuda grafiki trójwymiarowej na ekranie monitora, przynajmniej raz zastanowił się, kto i jak je stworzył. Co prawda wykonanie takich cyberswiatów nie jest z pewnością łatwe, jednak stworzenie prostych kształtów i pomieszczeń, dzięki technologii OpenGL (ang. Open Graphics Library), jest w zasięgu nawet początkującego programisty. Ekspert pokaże, jak za pomocą kilku linijek kodu stworzyć ciekawe efekty.

OpenGL jest otwartą biblioteką graficzną firmy Silicon Graphics Inc. (SGI). Biblioteka ta służy do tworzenia trójwymiarowej grafiki wektorowej stosowanej zarówno w programach typu CAD, jak i w grach komputerowych. Dla systemów operacyjnych z rodziny Windows biblioteka ta dystrybuowana jest w postaci plików **opengl32.dll** oraz **glu32.dll**, które znajdują się w domyślnym katalogu poszukiwania bibliotek (**Windows\System** w Windows 98/Me lub **Windows\System32** w Windows 2000/XP/2003).

Pierwszy z plików to bazowa część OpenGL, w drugim zaś zawarto najważniejsze funkcje pomocnicze. Na potrzeby języka C/C++ stworzono

# Magia OpenGL

**Stworzenie trójwymiarowej gry, która stanie się natchnieniem dla filmowców, to marzenie niejednego programisty. Aby stało się realne, trzeba się najpierw sporo nauczyć. Warto zacząć od technologii OpenGL**

## Przedrostki OpenGL

<b>glVertex3f</b>	przedrostek <b>gl</b>	biblioteka <b>opengl32.dll</b> , plik nagłówkowy <b>gl.h</b>
<b>gluPerspective</b>	przedrostek <b>glu</b>	biblioteka <b>glu32.dll</b> , plik nagłówkowy <b>glu.h</b>
<b>glutCreateWindow</b>	przedrostek <b>glut</b>	biblioteka <b>glut32.dll</b> , plik nagłówkowy <b>glut.h</b>
<b>auxWireTeapot</b>	przedrostek <b>aux</b>	biblioteka <b>glaux.dll</b> , plik nagłówkowy <b>glaux.h</b>

pliki nagłówkowe **gl.h**, **glu.h**, wywołujące funkcje odpowiednio z **opengl32.dll** i **glu32.dll**.

Oprócz nich Ekspert będzie korzystał także z darmowej biblioteki **glut32.dll** dostarczonej wraz z plikiem nagłówkowym **glut.h** (pliki te znajdują się na krążku). Warto również wspomnieć o bibliotece **glaux.dll**, która stanowi alternatywę dla biblioteki **glut32.dll**.

## Szybki start

Wszystkie programy stworzone w tym artykule omawiane są w kontekście kompilatora Dev-C++, jednakże nic nie stoi na przeszkodzie, aby uruchamiać je w innych środowiskach lub systemach operacyjnych.

### Windows

Po zainstalowaniu środowiska **Dev-C++** należy umieścić plik nagłówkowy **glut.h** w katalogu **C:\Dev-C++\Include\GL** oraz plik **glut32.dll** w katalogu systemowym **Windows\System** (w wypadku Windows 98/Me) lub **Windows\System32** (w wypadku Windows 2000/XP).

### Linux

Wszystkie dystrybucje standardowo wyposażone są w kompilator **g++** oraz w wymagane biblioteki **gl**, **glu**, **glut**. Aby skompilować program, należy wpisać komendę:

```
g++ -o opengl main.cpp -L/usr/X11R6/lib -lGL -lGLU -lglut
```

Analizując kod programu, w którym wykorzystywany jest OpenGL, na podstawie przedrostków nazw funkcji można wywnioskować, z jakiej biblioteki korzystano.

Przykłady znajdziemy w ramce.

## Nasz pierwszy program

Stworzymy nasz pierwszy program. Jego zadaniem będzie wyrenderowanie i wyświetlenie na ekranie dzbanka na kawę.

1. Uruchamiamy program Dev-C++ i tworzymy w nim nowy projekt. Aby to zrobić, z menu **Plik** wybieramy podmenu **Nowy** i **Projekt...**. W oknie, które się

wyświetla, klikamy na ikonę i w pole wpisujemy dowolną nazwę naszego projektu (na przykład **Dzbanek**). Następnie klikamy na **OK**. W oknie, które się pojawia, wybieramy miejsce składowania plików naszego programu.

2. Następnie, w celu poprawnej konsolidacji (patrz ramka Trudne ter-

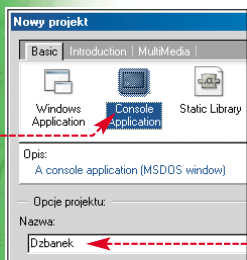
miny) programów korzystających z OpenGL, musimy do projektu dodać odpowiednie biblioteki. Z menu **Projekt** wybieramy **Opcje projektu** i klikamy na zakładkę **Parametry**. W polu **Konsolidator** umieszczamy następujące wpisy i klikamy na **OK**.

Konsolidator  
-lglu32  
-lglu32  
-lopengl32

Opcje konsolidatora/opcjonalne biblioteki lub pliki obiektowe  
-lopengl32 -lglu32 -lglut32

**Uwaga!** W starszych wersjach Dev-C++ (na przykład w 4.9.7.0), klikamy na zakładkę **Ogólne** i nazwy bibliotek oddzielone spacją, wpisujemy w pole.

3. Możemy przystąpić już do kodowania. W edytorze Dev-C++ wpisujemy kod (wcześniej kasujemy



```
#include <GL/gl.h>
#include <GL/glu.h>
#include <stdlib.h>

void Keyboard( unsigned char key, int x, int y ){
    if ( key == 27 ) exit( EXIT_SUCCESS );
}

void Init(){
    glClearColor( 0.2f, 0.2f, 0.4f, 1.0f );
    glMatrixMode( GL_PROJECTION );
    glLoadIdentity();
    gluOrtho( -1.0, 1.0, -1.0, 1.0, -1.0, 1.0 );
    glMatrixMode( GL_MODELVIEW );
    glLoadIdentity();
    glEnable( GL_DEPTH_TEST );
    glutFullScreen();
    glutKeyboardFunc( Keyboard );
}

void Render(){
    glClear( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    glColor3f( 0.0f, 1.0f, 0.0f );
    glutWireTeapot( 0.4 );
    glutSwapBuffers();
}

int main( int argc, char **argv ){
    glutInitDisplayMode( GLUT_DOUBLE );
    glutCreateWindow( "Ekspert-OpenGL" );
    Init();
    glutDisplayFunc( Render );
    glutMainLoop();
    return EXIT_SUCCESS;
}
```

01\_dzbanek.cpp



CD-ROM

Kompletne kody źródłowe

**nazwa pliku**  
– plik znajdujący się na krążku Eksperta

**nazwa pliku**  
– plik w całości znajdujący się na krążku, pokazany tu jest tylko jego fragment

Dodatkowe przykłady

Biblioteki OpenGL freeware

Dev-C++ GPL

## Tworzenie kolorów RGB i RGBA

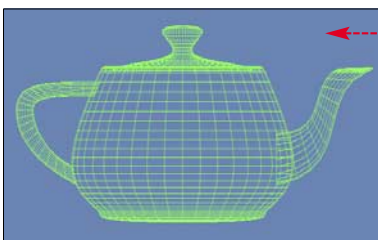
Termin RGB (ang. Red, Green, Blue) oznacza, że kolor wynikowy powstaje z połączenia trzech podstawowych kolorów (czerwonego, zielonego i niebieskiego). O wartości koloru wynikowego decydują natężenia tych trzech składowych. W artykule przyjęto konwencję, iż minimalne natężenie koloru wynosi 0.0, a maksymalne 1.0. Przykładowo

0.0, 0.0, 0.0	kolor czarny
1.0, 0.0, 0.0	kolor czerwony
0.0, 1.0, 0.0	kolor zielony
0.0, 0.0, 1.0	kolor niebieski
1.0, 1.0, 1.0	kolor biały
0.5, 0.5, 0.5	kolor szary
1.0, 1.0, 0.0	kolor żółty

Dodatkowo, dla trybu RGBA, jako ostatni parametr podaje się współczynnik przenikalności alfa. Za jego pomocą można tworzyć efekty specjalne, takie jak wodę czy szkło.

kod wygenerowany automatycznie przy tworzeniu nowego projektu).

4. Na początku dołączamy niezbędne pliki nagłówkowe 1. Następnie definiujemy funkcję **Keyboard** 2, która służy do obsługi



klawiatury – jest wywoływana w momencie naciśnięcia dowolnego klawisza (w naszym wypadku wewnątrz funkcji umieszczamy tylko obsługę klawisza **Esc**), który będzie kończył działanie programu).

5. Kolejna funkcja (**Init** 3) odpowiedzialna jest za początkowe parametry okna renderowania. Wewnątrz tej funkcji umieszczamy kolejno polecenia, które ustawiają:

- kolor tła naszego okna w formacie RGBA (patrz ramka Tworzenie kolorów RGB i RGBA) 4,
- tak zwaną bryłę obcinania w rzutowaniu prostokątnym (patrz ramka Trudne terminy) 5,
- test głębi 6, dzięki któremu obiekty renderowane bliżej będą przysłaniały te dalsze.

6. Następnie informujemy bibliotekę **glut**, że wyświetlanie ma się odbywać na pełnym ekranie 7, oraz rejestrujemy funkcję **Keyboard** 8.

7. Definiujemy główną funkcję renderującą 9, w której po wy-

czyszczeniu ekranu instrukcją 10, poleceniem **glutWireTeapot** (z biblioteki **glut**), rysujemy dzbanek. Jako parametr tej funkcji podajemy rozmiar dzbanka (patrz ramka Typy danych w OpenGL na stronie 70). Kolor obiektu określamy przez wywołanie funkcji **glColor3f** 11.

8. Funkcja **glutSwapBuffers** jest ściśle związana z instrukcją **glutInitDisplayMode** (znajduje się ona w funkcji **main**), która umożliwia ustawienie parametrów początkowych okna renderowania. W naszym przypadku włącza ona podwójne buforowanie. Oznacza to, iż obiekty są rysowane na niewidocznym ekranie (buforze), a po zakończeniu procesu renderingu niewidoczny ekran staje się widoczny. Dzięki temu nie widać całego procesu renderowania, tylko od razu gotowy obiekt. Zamiany buforów dokonuje właśnie wyżej wspomniana funkcja **glutSwapBuffers**.

9. Funkcja **main** 12 zawiera także komendy odpowiedzialne za tworzenie okna, w którym będziemy

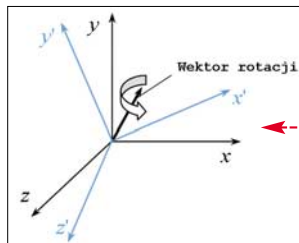
renderować naszą scenę – **glutCreateWindow**, wywołanie funkcji **Init** 13 i rejestrację funkcji **Render** – **glutDisplayFunc** 14. Funkcja **glutMainLoop** wprowadza aplikację w nieskończoną pętlę, zapobiegając wyjściu z programu.

10. Napisany przez nas kod kompilujemy i uruchamiamy (w Dev-C++ wciskamy klawisz **F8**). Jeżeli nie popełniliśmy żadnego błędów, wynik powinien wyglądać następująco.

## Dzbanek ożywiony

Trzeba przyznać, że efekt jest całkiem imponujący – kilka niezbyt skomplikowanych poleceń, a na naszym ekranie pojawia się dzbanek. Niestety, jest to na razie jedynie statyczny rysunek. Spróbujmy ożywić naszą scenę, dodając do niej trochę ruchu. W tym celu do funkcji głównej dodajemy linię kodu. Instrukcja ta rejestruje funkcję (u nas o nazwie **Idle**), która jest wywoływana w chwilach, gdy system operacyjny nie jest zajęty czymś ważnym. Naszym celem jest obrót dzbanka, w związku z czym jej definicja ma postać.

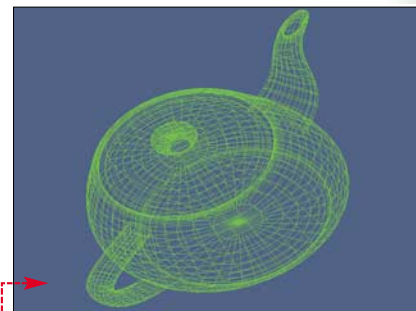
W jaki sposób działa funkcja **glRotatef** zdefiniowana wewnątrz funkcji **Idle**? Aby się tego dowiedzieć, musimy najpierw poznać za-



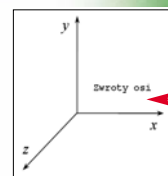
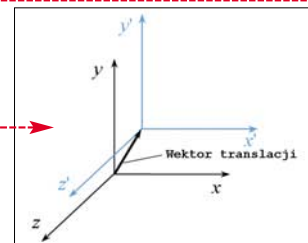
```
void Idle(){
    glRotatef( 2.0f, 1.0f, 1.0f, 1.0f );
    Render();
}
```

```
int main( int argc, char **argv ){
    glutInitDisplayMode( GLUT_DOUBLE );
    glutCreateWindow( "EksperT-OpenGL" );
    Init();
    glutIdleFunc( Idle );
    glutDisplayFunc( Render );
    glutMainLoop();
    return EXIT_SUCCESS;
}
```

02\_obrot.cpp



renderować obiekt w innym położeniu, należy dokonać przesunięcia (translacji) tego układu. Do tego celu służy funkcja **glTranslatef**, której parametrami są wartości x, y i z, czyli współrzędne wektora, o jaki chcemy przesunąć nasz układ. Jeżeli natomiast chcemy dokonać obrotu (rotacji) naszego układu współrzędnych, używamy funkcji **glRotatef**, do której przekazujemy kolejno parametry: kąt obrotu (w stopniach) oraz współrzędne wektora, wokół którego obracamy



leżności matematyczne związane z poruszaniem się wirtualnym świecie oraz parametry funkcji **glRotatef**.

## Transformacje

Przez słowo transformacje należy rozumieć obroty (rotacje) i przesunięcia (translacje). Wyjaśniają to rysunki.

Zgodnie z przyjętą przez nas bryłą obcinania, początek układu współrzędnych znajduje się w środku ekranu, a jego zwroty osi są skierowane tak jak na rysunku.

Wszystkie obiekty tworzone za pomocą biblioteki **glut** oraz **glu** są umieszczane w początku układu współrzędnych. Aby wy-

układ. Dla przykładu podajemy dwie funkcje **Render**. W pierwszej renderujemy dwa obiekty przesunięte względem siebie wzdłuż osi x, a w drugiej przesunięte jak w poprzednim przykładzie i dodatkowo obrócone wokół osi z. Zwróćmy

```
void Render(){
    glClear( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    glutWireTeapot( 0.3 );
    glTranslatef( 0.7f, 0.0f, 0.0f );
    glutWireTeapot( 0.1 );
    glTranslatef( -0.7f, 0.0f, 0.0f );
    glutSwapBuffers();
}
```

03\_transformacje1.cpp

```
void Render(){
    glClear( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    glutWireTeapot( 0.3 );
    glTranslatef( 0.7f, 0.0f, 0.0f );
    glRotatef( 90.0f, 0.0f, 0.0f, 1.0f );
    glutWireTeapot( 0.1 );
    glRotatef( -90.0f, 0.0f, 0.0f, 1.0f );
    glTranslatef( -0.7f, 0.0f, 0.0f );
    glutSwapBuffers();
}
```

04\_transformacje2.cpp

## OpenGL w Borland C++ Builder

Jeżeli chcemy programować w OpenGL, korzystając ze środowiska Borland C++ Builder, powinniśmy wykonać następujące kroki:

- wewnątrz katalogu **C:\Windows\System** (w wypadku Windows 98/Me) lub katalogu **C:\Windows\System32** (w wypadku Windows 2000/XP) umieszczamy plik **glut32.dll** (znajduje się na krążku),
- odszukujemy katalog z plikami nagłówkowymi aplikacji Borland C++ Builder (w wypadku wersji 6 jest to folder **C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Include\GL**) i umieszczamy w nim plik **glut.h** (koniecznie z krążka Eksperta),
- odszukujemy katalog z bibliotekami aplikacji Borland C++ Builder (w wypadku wersji 6 jest to folder **C:\Program Files\Borland\CBuilder6\Lib**) i umieszczamy w nim plik **glut32.lib** (koniecznie z krążka Eksperta),
- modyfikujemy kod naszych programów, usuwając z nich linie:

```
#include <GL/gl.h>
```

```
void Render(){
    glClearColor( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    glPushMatrix();
    glutWireTeapot( 0.3 );
    glTranslatef( 0.7f, 0.0f, 0.0f );
    glRotatef( 90f, 0.0f, 0.0f, 1.0f );
    glutWireTeapot( 0.1 );
    glPopMatrix();
    glutSwapBuffers();
}
```

05\_transformacje3.cpp

uwagę, że jeżeli transformujemy układ współrzędnych, to przed wywołaniem z funkcji **Render** należy przywrócić jego początkowe położenie i orientację, ponieważ w przeciwnym wypadku obiekty znajdują się poza ekranem.

Przy rozbudowanych scenach zawierających setki obiektów pamiętanie stanu przesunięć i obrotów jest uciążliwe, wprowadza także wiele dodatkowych linii do kodu, zmniejszając tym samym jego czytelność. Rozwiązaniem tego problemu może być lokalne zapamiętanie ustawień związanych z transformacjami. Autorzy bibliotek OpenGL wyposażyli programistów w dwie funkcje **glPushMatrix()** i **glPopMatrix()**, odpowiednio

ekranu, komenda **glPopMatrix()** wykonana to za nas.

## Glut – biblioteka marzeń

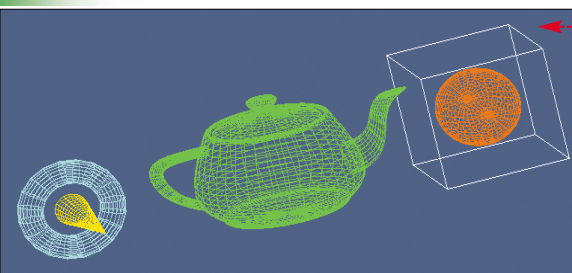
Potrąfimy już poruszać się w wirtualnym świecie,

lecz brak nam jeszcze obiektów, którymi możemy wypełniać naszą scenę. W bibliotece **glut** znajdziemy wiele gotowych elementów grafiki 3D, takich jak: sfery, stożki, sześciany, torusy i wiele innych. Spróbujemy najważniejsze z nich zaprezentować na przykładzie kodu, który wyświetla na ekranie różne figury:

1. Najpierw tworzymy zielony dzbanek w początku układu współrzędnych.
2. Następnie przesuwamy się o wartość 0.5 wzdłuż osi x i rysujemy czerwoną sferę, podając jej promień i dokładność rysowania (liczba południków i równoleżników).

```
void Render(){
    glClearColor( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    glColor3f( 0.0f, 1.0f, 0.0f );
    glutWireTeapot( 0.2 );
    glTranslatef( 0.5f, 0.0f, 0.0f );
    glColor3f( 1.0f, 0.0f, 0.0f );
    glutWireSphere( 0.1, 30.0, 30.0 );
    glColor3f( 1.0f, 1.0f, 1.0f );
    glutWireCube( 0.3 );
    glTranslatef( -1.0f, 0.0f, 0.0f );
    glColor3f( 1.0f, 1.0f, 0.0f );
    glutWireCone( 0.04, 0.3, 20, 20 );
    glColor3f( 0.0f, 1.0f, 1.0f );
    glutWireTorus( 0.03, 0.1, 20, 20 );
    glTranslatef( 0.5f, 0.0f, 0.0f );
    glutSwapBuffers();
}
```

06\_obiekty1.cpp



3. Biały sześcian tworzymy, podając wymiar jego boku.

4. Dalej dokonujemy przesunięcia (cofamy się o -1.0 wzdłuż osi x – jesteśmy po drugiej stronie dzbanka), rysujemy żółty stożek (podając promień podstawy i dokładność rysowania) oraz jasnoniebieski torus (podając jego promień wewnętrzny, promień zewnętrzny i dokładność rysowania).

Ekspert zachęca do modyfikacji parametrów związanych z dokładnością renderowania – często można otrzymać bardzo ciekawe efekty. Jako ćwiczenie Ekspert proponuje zmodyfikowanie kodu funkcji renderującej tak, aby korzystała ona z funkcji **glPushMatrix()** i **glPopMatrix()**. Kod takiego programu znajduje się również na dołączonym do Eksperta krążku w pliku

```
glBegin( GL_QUADS );
glVertex3f( -0.5f, -0.5f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, -0.5f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, 0.5f, 0.0f );
glVertex3f( -0.5f, 0.5f, 0.0f );
glEnd();
```

12\_czworokat.cpp



## Prymitywy graficzne

Do tej pory wszystkie obiekty renderowane były przez nas za pomocą biblioteki pomocniczej **glut**. Wiele pracy wykonali za nas jej twórcy (przykładem jest obiekt **Teapot** – dzbanek). W standardowej bibliotece **opengl32.dll** nie znajdziemy jednak tak wyszukanych kształtów. Za jej pomocą możemy renderować jedynie podstawowe obiekty jedno- lub dwuwymiarowe, tak zwane prymitywy. Dlaczego wszystkiego nie można tworzyć, korzystając z bibliotek pomocniczych? Niestety, dzbanek jest tylko przykładem, a wśród podobnych funkcji nie znajdziemy, na przykład, ekspresu do kawy. Biblioteka pomocnicza (**glut**) daje bowiem tylko szansę na zapoznanie się z podstawami OpenGL i na szybkie stworzenie pierwszego projektu. Jeżeli

się one jako kolejne punkty na ekranie.

Mając dwa wierzchołki i zmieniając stałą **GL\_POINTS** na **GL\_LINES**, otrzymamy w wyniku linię. Wyrenderowana linia zaczyna się od początku układu współrzędnych, a kończy w punkcie 0.5, 0.0, 0.0. Podobnie, jak w wypadku punktów, jeśli podamy cztery wierzchołki, uzyskamy dwie linie.

Często wykorzystywanym prymitywem jest trójkąt. Zwróćmy uwagę na kierunek podawania wierzchołków – przeciwny do ruchu wskazówek zegara. Warto zachować tę konwencję. Ponieważ każdy prymityw ma dwie strony: przód i tył – bez zbędnego zagłębiania się w szczegóły przyjmijmy, że widok przy renderowaniu

```
glBegin( GL_POINTS );
glVertex3f( 0.0f, 0.0f, 0.0f );
glEnd();
```

07\_punkt.cpp

```
glBegin( GL_POINTS );
glVertex3f( 0.0f, 0.0f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, 0.0f, 0.0f );
glEnd();
```

08\_punkty.cpp

```
glBegin( GL_LINES );
glVertex3f( 0.0f, 0.0f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, 0.0f, 0.0f );
glEnd();
```

09\_linia.cpp

```
glBegin( GL_TRIANGLES );
glVertex3f( -0.5f, -0.5f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, -0.5f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, 0.5f, 0.0f );
glEnd();
```

10\_trjokat.cpp

stworzyć elementy niestandardowe, musimy to zrobić od podstaw (od prymitywów graficznych). W skład prymitywów wchodzi takie obiekty jak:

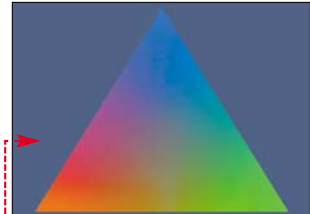
punkty, linie, tamane, trójkąty, czworokąty i wiele innych. Budując prymityw, podajemy jego wierzchołki, których liczba zależy od rodzaju tworzonego prymitywu. Dla punktu podajemy jeden wierzchołek, dla linii dwa, a dla wielokątów odpowiednio więcej. Aby nasze obiekty były widoczne na ekranie, musimy określić, jaki element modelujemy oraz gdzie kończy się podawanie wierzchołków. Zobaczymy więc, w jaki sposób wyświetlać na ekranie poszczególne prymitywy.

Aby wyświetlić punkt, element modelujący określamy jako **GL\_POINTS**. Jeśli po pierwszym wierzchołku podamy następną, wówczas pojawią

przeciwnie do wskazówek zegara to przód naszego trójkąta. Estetom, których razi monotoność kolorów

```
glBegin( GL_TRIANGLES );
glColor3f( 1.0f, 0.0f, 0.0f );
glVertex3f( -0.5f, -0.5f, 0.0f );
glColor3f( 0.0f, 1.0f, 0.0f );
glVertex3f( 0.5f, -0.5f, 0.0f );
glColor3f( 0.0f, 0.0f, 1.0f );
glVertex3f( 0.0f, 0.5f, 0.0f );
glEnd();
```

11\_trjokat2.cpp



występujących w naszej scenie, Ekspert radzi dodać przed każdym wierzchołkiem linię kodu z wyborem koloru renderowania – dzięki temu uzyskamy efekt

Ostatnim z poznanych prymitywów będzie czworokąt. Jeśli wpisujemy kod, na ekranie uzyskamy widok

zachowującą i oddającą stan układu współrzędnych.

Zauważmy, że w tym przypadku nie było potrzeby ustawiania układu współrzędnych ponownie w środku

## Typy danych w OpenGL

W związku z możliwością przenoszenia bibliotek OpenGL między różnymi systemami operacyjnymi i językami programowania firma SGI stworzyła własne nazwy typów danych, które odpowiadają typom wbudowanym. Należy również zwrócić uwagę na zapis liczb typu **GLfloat** jako **0.0f**. Jest to informacja dla kompilatora, że liczba ta jest typu **float**, a nie jak domyślnie (**0.0**) typu **double**.

OpenGL	C/C++
GLfloat	Float
GLdouble	Double
GLint	Int
GLuint	unsigned int
GLbyte	signed char

## Własny kącik

Podsumowując wiadomości opisane w tej części artykułu, Ekspert pokazuje, jak stworzyć wirtualne pomieszczenie, które w następnym odcinku wzbogacimy różnymi dekoracjami. Tworzymy w Dev-C++ nowy projekt (tak jak w punktach 1–2 ze strony 68) i możemy kodować.

```
#include <GL/gl.h>
#include <GL/glut.h>
#include <stdlib.h>

struct TPointf{
    GLfloat x, y, z;
};

GLfloat kat;

void RysujSciane( const TPointf& p1, const TPointf& p2,
const TPointf& p3, const TPointf& p4 ){
    glBegin( GL_QUADS );
    glVertex3f( p1.x, p1.y, p1.z );
    glVertex3f( p2.x, p2.y, p2.z );
    glVertex3f( p3.x, p3.y, p3.z );
    glVertex3f( p4.x, p4.y, p4.z );
    glEnd();
}

void Keyboard( unsigned char key, int x, int y ){
    if ( key == 27 )
        exit( EXIT_SUCCESS );
}

void Init(){
    glClearColor( 0.2f, 0.2f, 0.4f, 1.0f );
    glEnable( GL_DEPTH_TEST );
    glMatrixMode( GL_PROJECTION );
    glLoadIdentity();
    gluPerspective( 60.0, 1.0, 0.1, 1000.0 );
    glMatrixMode( GL_MODELVIEW );
    glLoadIdentity();
    glutFullScreen();
    glutKeyboardFunc( Keyboard );
}

void Render(){
    glClear( GL_COLOR_BUFFER_BIT | GL_DEPTH_BUFFER_BIT );
    kat++;
    glPushMatrix();
    glRotatef( kat, 0.0, 1.0, 0.0 );
    TPointf p1 = { -300.0f, 50.0f, -300.0f },
    p2 = { -300.0f, 50.0f, 300.0f },
    p3 = { 300.0f, 50.0f, 300.0f },
    p4 = { 300.0f, 50.0f, -300.0f },
    p5 = { -300.0f, -50.0f, -300.0f },
    p6 = { -300.0f, -50.0f, 300.0f },
    p7 = { 300.0f, -50.0f, 300.0f },
    p8 = { 300.0f, -50.0f, -300.0f };

    glColor3f( 1.0f, 1.0f, 1.0f );
    RysujSciane( p1, p2, p6, p5 );

    glColor3f( 1.0f, 0.0f, 0.0f );
    RysujSciane( p4, p8, p7, p3 );

    glColor3f( 0.0f, 1.0f, 0.0f );
    RysujSciane( p1, p5, p8, p4 );

    glColor3f( 0.0f, 1.0f, 1.0f );
    RysujSciane( p3, p7, p6, p2 );

    glColor3f( 1.0f, 1.0f, 0.0f );
    RysujSciane( p1, p4, p3, p2 );

    glColor3f( 0.0f, 0.0f, 1.0f );
    RysujSciane( p5, p6, p7, p8 );

    glPopMatrix();
    glutSwapBuffers();
}

void Idle( void ){
    Render();
}

int main( int argc, char **argv ){
    glutInitDisplayMode( GLUT_DOUBLE );
    glutCreateWindow( "Ekspert-OpenGL" );
    Init();
    glutDisplayFunc( Render );
    glutIdleFunc( Idle );
    glutMainLoop();
    return 0;
}
```

13\_pomieszczenie.cpp

1. Na początek, jak zwykle, dołączamy potrzebne pliki nagłówkowe. Następnie tworzymy strukturę (własny typ zmiennej) reprezentującą punkt w przestrzeni 3D.

2. Nasze wirtualne pomieszczenie będzie wirować wokół osi pionowej umieszczonej na jego

środku. W tym celu definiujemy zmienną globalną, która będzie przechowywać wartość kąta obrotu.

3. Tworzymy funkcję ułatwiającą rysowanie prostokąta, dzięki której narysujemy ściany, podłogę i sufit naszego pokoju.

4. W funkcji **Init** jedyną zmianą w stosunku do wszystkich poprzednio napisanych przez nas kodów jest ustawienie rzutowania perspektywicznego (patrz ramka **Trudne terminy**).

5. Podstawą naszego programu jest funkcja **Render**, w której na początku inkrementujemy (zwiększamy o 1) wartość zmiennej **kat** i wstawiamy do funkcji

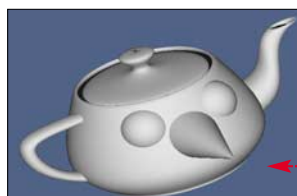
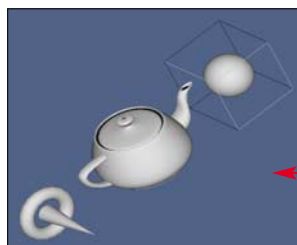
obracającej, co umożliwi obserwację wszystkich ścian pomieszczenia. Ponadto definiujemy punkty (granice naszego pomieszczenia), które są parametrami funkcji **RysujSciane**.

W dobrze współrzędnych pomocny nam będzie rysunek

6. Po odpowiednim przypisaniu wartości jesteśmy gotowi do wywołania funkcji **RysujSciane**, pamiętając, aby robić to w kolejności odwrotnej do wskazówek zegara, dla strony przedniej prymitywu. Po skompilowaniu i uruchomieniu programu na ekranie zobaczymy obracające się ściany pomieszczenia

## W następnym odcinku...

Na tym kończymy pierwszą część poświęconą grafice trójwymiarowej w OpenGL. Ekspert zachęca do obejrzenia kodów źród-



## Trudne terminy

» **bryła obcinania** – jest to w najogólniejszym znaczeniu trójwymiarowa bryła, w której efekty renderowania są widoczne. Dla rzutowania prostokątnego jest to prostopadłościan, a dla rzutowania perspektywicznego – ostrosłup. Wszystkie obiekty niemieszczące się w niej nie będą widoczne na ekranie.

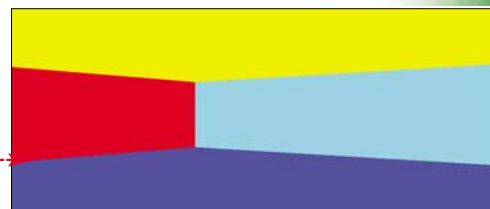
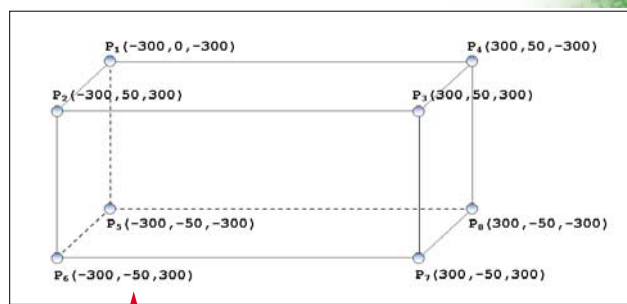
» **konsolidacja** – proces łączenia skompilowanych plików z dodatkowymi modułami umożliwiającymi współpracę z danym systemem operacyjnym.

» **renderowanie** – proces wyświetlania obiektów w oknie wynikowym.

» **rzutowanie perspektywiczne** – rzutowanie to powoduje, że wraz ze zmianą odległości od obserwatora zmieniają się wymiary renderowanych obiektów



» **rzutowanie prostokątne** – wszystkie renderowane obiekty niezależnie od odległości obserwatora zachowują swoje oryginalne rozmiary



łowych umieszczonych na krążku. Znajdziemy tam kilka dodatkowych przykładów nieopisanych w artykule, między innymi dodanie źródeł światła do renderowanych obiektów. W następnym odcinku zwiększymy realizm tworzonego pomieszczenia poprzez nałożenie tekstur na ściany oraz dodanie kilku elementów ozdabiających. Zaprezentujemy również, jak poruszać się wewnątrz wirtualnego pomieszczenia za pomocą klawiatury.

ST, KW ■

## Warto zajrzeć...

### Książki:

1 **OpenGL – Księga eksperta** – Richard S. Wright jr, Michael Sweet, Wydawnictwo Helion, Gliwice 1999, cena 84 zł

2 **Perłki programowania gier. Vademecum profesjonalisty. Tom 1** – Mark DeLoura, Wydawnictwo Helion, Gliwice 2002, cena 73 zł

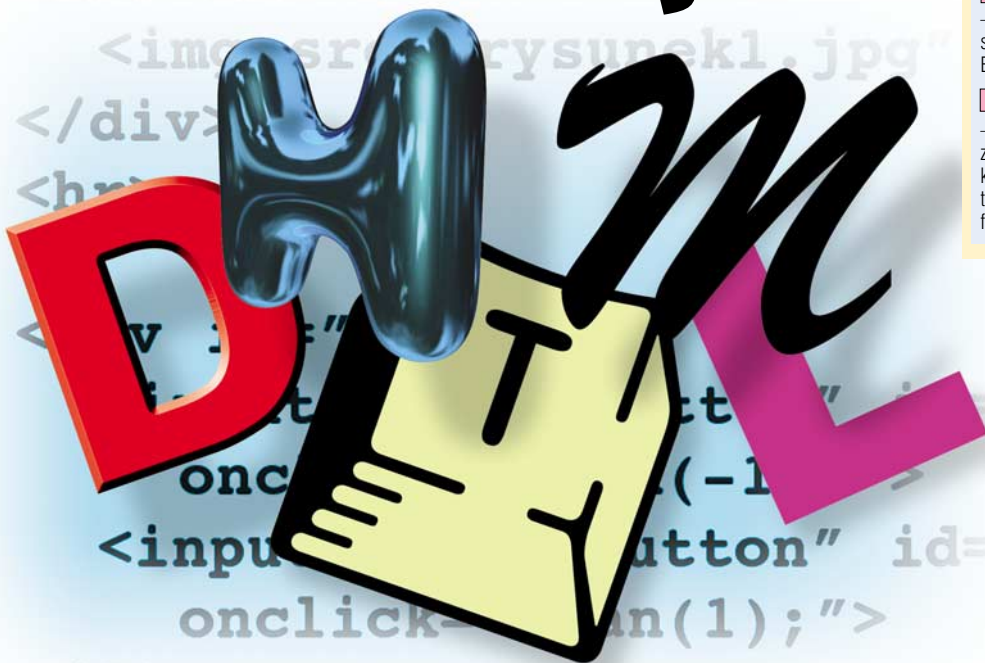
### Adresy WWW:

1 [www.opengl.org](http://www.opengl.org)  
2 <http://nehe.gamedev.net>

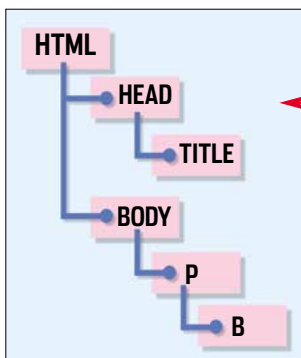
**C**hyba każdy webmaster spotkał się kiedyś ze skrótem DHTML. Skrót ten można rozszyfrować jako Dynamiczny HTML i oznacza technologię tworzenia dynamicznych dokumentów WWW, czyli takich, w których mamy możliwość swobodnego manipulowania wyglądem, położeniem czy widocznością różnych elementów. Manipulacji tych możemy dokonywać nie tylko podczas wyświetlania strony, ale również już po jej załadowaniu. Za pomocą DHTML możemy w prosty sposób tworzyć rozwijane menu na stronie, galerie zdjęć, a nawet proste gry.

Jednak DHTML to nie nowy język programowania. DHTML to tak naprawdę połączenie znanego wszystkim webmasterom języka HTML, kaskadowych arkuszy stylów CSS i języka JavaScript. Z Ekspertem poznamy podstawy tworzenia dynamicznych stron internetowych. Nauczmy się za pomocą poleceń JavaScript zmieniać wygląd różnych elementów na stronie. Dzięki zdobytej wiedzy będziemy potrafili wykonać prostą galerię zdjęć.

# Kod z atrakcjami



**DHTML pozwoli w prosty sposób zamienić mało atrakcyjne strony WWW w pełne koloru i życia projekty. Ekspert pokaże, jak posługiwać się tą technologią**



Przykład struktury dokumentu HTML

## HTML i hierarchia elementów

Niemal każda strona WWW zbudowana jest na podstawie znaczników HTML (na przykład `<body>` czy `<table>`). Znaczniki można zagnieżdżać (czyli umieszczać wewnątrz innych znaczników) – na przykład znacznik `<title>` zagnieżdżony jest w znaczniku `<head>`. Każdy dokument HTML tworzy więc strukturę drzewiastą znaczników. Dla typowego dokumentu możemy wyróżnić jego korzeń (element `<html>`), który zawiera potomstwo (`<head>` i `<body>`). Każde z tych „dzieci” może zawierać kolejne elementy

potomne i tak dalej. Taką strukturę łatwo można rozrysować – na przykład drzewo zostało utworzone dla dokumentu

Każdy webmaster wie, że znacznikom HTML można przypisywać różne, często charakterystyczne tylko dla danego znacznika, atrybuty (czyli dodatkowe opcje). Z punktu widzenia DHTML najważniejsze są dwa z nich: **name** i **id**. Możemy je przypisać do każdego znacznika. Atrybut **name** określa nazwę danego elementu. Może ona służyć do jego identyfikacji, choć niestety nie zawsze. Standard HTML nie wymagał bowiem unikalności wartości dla tego atrybutu, stąd też w dokumencie może wystąpić teoretycznie więcej elementów nazwanych w ten sam sposób. Dlatego wprowadzono atrybut **id**. Służy on również do nazywania elementów, jednakże wewnątrz

```

<html>
<head>
<title>Tytuł strony</title>
</head>
<body>
<p>Słowa kluczowe są
<b>wytłuszczone</b></p>
</body>
</html>
  
```

podstawowa.html

jednego dokumentu może wystąpić najwyżej jeden znacznik oznaczony tym samym identyfikatorem.

## CSS – kaskadowe arkusze stylów

CSS (kaskadowe arkusze stylów) pozwalają na dowolne formatowanie elementów. Za pomocą stylów możemy zmieniać kolory i tła elementów, czcionki, tworzyć dekoracje (podkreślenie, przekreślenie, nadkreślenie), wpływać na odległości pomiędzy znakami czy wielkość marginesów. CSS pozwala również na zdefiniowanie bezwzględne (lub względne) położenia danego elementu na stronie oraz określenia jego widoczności. Więcej o stylach CSS

przeczytamy w artykule W dobrym stylu (Ekspert 2/2004, strona 50).

Możemy zdefiniować styl dla określonego znacznika (na przykład ustawimy czerwony kolor czcionki dla wszystkich nagłówków H1 i H2). Możemy również przypisać własności CSS tylko do określonego elementu na stronie, wyróżnionego za pomocą atrybutu **id**.

Jeśli w deklaracji stylów wpisujemy linię, dotyczyć ona będzie jedynie znacznika oznaczonego w kodzie za pomocą identyfikatora **podkreślony** (czyli w naszym przykładzie fragment tekstu zostanie podkreślony).

```

<style type='text/css'>
h1, h2 {color: red;}
#podkreslony {text-decoration: underline;}
</style>
  
```

style.html

```

<h1> Nagłówek pierwszego poziomu </h1>
<h2> Nagłówek drugiego poziomu </h2>
<h2> Znowu nagłówek drugiego poziomu </h2>
  
```

```

<div id="podkreslony">
Ten tekst będzie wyróżniony podkreśleniem
</div>
  
```

style.html

### Nagłówek pierwszego poziomu

Nagłówek drugiego poziomu

Znowu nagłówek drugiego poziomu

Ten tekst będzie wyróżniony podkreśleniem

## JavaScript i DOM

JavaScript pozwala na tworzenie skryptów wykonywanych przez interpreter tego języka (wbudowany najczęściej w przeglądarkę internetową). Najczęściej skrypty te sprawdzają poprawność wypełnionych formularzy, umożliwiają tworzenie różnego rodzaju przekierowa-

**CD-ROM**

**Kompletne kody źródłowe**

**nazwa pliku**  
– plik znajduje się na krążku Eksperta

**nazwa pliku**  
– plik w całości znajduje się na krążku, pokazany tu jest tylko jego fragment



wań czy zmianę wyglądu paska statusu przeglądarki. Jednak dzięki specyfikacji DOM (obiektywny model dokumentów), korzystając ze specjalnych funkcji JavaScript, możemy uzyskać dostęp do dowolnego elementu umieszczonego na stronie. Aby to zrobić, wystarczy za pomocą tych funkcji stworzyć do niego ścieżkę, a następnie wykorzystać metody i właściwości danego elementu, pozwalające na modyfikację na przykład wyglądu znacznika. Spójrzmy na polecenia 1, 2 i 3, które odnoszą się do strony [podstawowa.html](#). Wyjaśnienie kolejnych użytych w przykładzie metod znajdziemy w tabeli Funkcje manipulujące DOM.

1. Poleceniem 1 odwołujemy się do elementu `<body>` (pier-

```
document.childNodes[0].childNodes[1] 1
document.firstChild.lastChild.childNodes[0] 2
document.firstChild.lastChild.childNodes[0].parentNode 3
```

```
document.getElementById("podkreslony").style.color="blue"; 4
document.getElementById("podkreslony").style.fontSize=20; 5
```

sza metoda `ChildNodes[0]` oznacza pierwszy element z drzewa elementów, czyli `<html>`, druga metoda `ChildNodes[1]` określa drugi element potomny `<html>`, czyli `<body>`.

2. Jeśli w podobny sposób przeanalizujemy polecenie 2, dojdziemy do wniosku, że jest ono odwołaniem do elementu `<p>`.

3. Polecenie 3 to przykład poruszania się po drzewie DOM. Kolejne właściwości odwołują się do: `<html>`, `<body>`, `<p>` i znowu `<body>`.

4. Za pomocą funkcji z tabeli Funkcje manipulujące DOM można dotrzeć do każdego elementu strony WWW. Jednak nie jest to zadanie łatwe i w wypadku rozbudowy witryny wymagające aktualizacji. Na szczęście JavaScript udostępniła dodatkową funkcję –

## Przed DOM-em

Zanim konsorcjum W3C opracowało standard DOM W3C, różne przeglądarki implementowały własny DOM, czyli tym samym własny sposób odwoływania się do elementów dokumentu. Przykładowo, w przeglądarkach Internet Explorer posługiwano się obiektem `all`, natomiast w przeglądarkach Netscape obiektem `layer`. Należało wówczas włożyć znacznie więcej pracy, aby nasz skrypt poprawnie funkcjonował w każdej z nich. Na szczęście wszystkie współczesne przeglądarki obsługują poprawnie standard określony przez W3C.

`getElementById`. Dzięki niej z łatwością uzyskamy dostęp do elementów znaczników identyfikowanych atrybutem `id`. Tak więc poleceniem 4 i 5 możemy uzyskać dostęp do znacznika, w którym do atrybutu `id` przypisaliśmy identyfikator **podkreslony**. W takim wypadku wystarczy skorzystać już tylko z metody `style` i na przykład właściwości `color` czy `fontSize`, aby w łatwy sposób

```
<script language="javascript">
var ile=5;
var rysunki = new Array(ile); 1
var aktualny = 1;

for (i=1;i<=ile;i++){
rysunki[i]=new Image();
rysunki[i].src='rysunek'+i+'.jpg'; 3 2
}

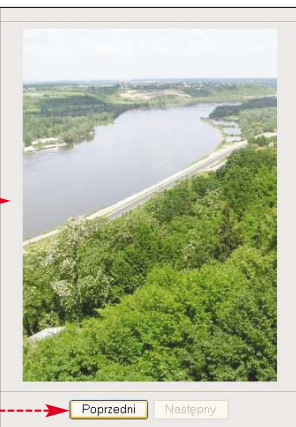
function stan(nr){ 4
aktualny+=nr; 5
document.getElementById("rysunek").src=
rysunki[aktualny].src; 6

document.getElementById("popzedni").disabled=
(aktualny<=1)?'true':''; 7
document.getElementById("nastepny").disabled=
(aktualny>=rysunki.length-1)?'true':'';
}
</script>
```

```
<body onload="stan(0);"> 8
<h2>Galeria grafiki</h2>
<hr>
<div id="r">

</div>
<hr>

<div id="p">
<input type="button" id="popzedni" value="Popzedni"
onclick="stan(-1);"> 9
<input type="button" id="nastepny" value="Nastepny"
onclick="stan(1);"> 10
</div>
</body>
```



z poziomu JavaScript zmienić styl elementu (w tym wypadku kolor i wielkość czcionki).

### Galeria zdjęć

Poznaliśmy podstawowe zasady budowania dynamicznych stron internetowych. Napiszmy teraz prosty skrypt galerii zdjęć, w którym wykorzystamy zdobyte informacje.

Nasza galeria będzie pojedynczą stroną WWW, na której będą się znajdować dwa przyciski służące do zmiany wyświetlanego zdjęcia.

1. Na początku definiujemy niezbędne zmienne 1 (kolejno liczba rysunków w galerii, tablicę na grafiki oraz numer wyświetlanego zdjęcia). Następnie w pętli 2 ładujemy grafiki do tablicy. Nazwa każdego zdjęcia będzie składała się z wyrazu `rysunek`, kolejnego numeru oraz rozszerzenia `jpg` 3.

2. Tworzymy funkcję `stan()` 4, której zadaniem będzie zmiana wyświetlanego rysunku oraz uaktualnienie stanów przycisków `Nastepny` i `Popzedni`. Z tego też względu natychmiast po załadowaniu strony (zdarzenie `onLoad` 8) wywołujemy tę funkcję, aby określić stan początkowy.

3. Do zmiennej `aktualny` dodajemy przekazany do funkcji parametr `nr` 5. W wypadku kliknięcia na przycisk `Popzedni` 9 zmienna `aktualny` zostanie więc

zmniejszona o 1, a wypadku kliknięcia na przycisk `Nastepny` 10 – zwiększona o 1.

4. Za pomocą polecenia 6 podmieniamy rysunek (posługujemy się poznaną wcześniej funkcją `getElementById` oraz właściwością `src` określającą źródło obrazka).

5. Dzięki poleceniu 7 w wypadku pierwszego lub ostatniego zdjęcia zostaje zablokowany odpowiednio przycisk `Popzedni` lub `Nastepny`. Przyciski te reprezentowane są przez identyfikatory 9 i 10. **KWi**

## Funkcje manipulujące DOM

Każdy obiekt dokumentu ma szereg właściwości zapewniających możliwość swobodnego poruszania się po drzewie dokumentu.

- **ChildNodes[]** – lista obiektów pochodnych,
- **firstChild** – pierwsze dziecko obiektu,
- **lastChild** – ostatnie dziecko obiektu,
- **parentNode** – obiekt rodzica,
- **previousSibling** – określa poprzedni element na tym samym poziomie,
- **nextSibling** – określa następny element na tym samym poziomie,
- **nodeName** – nazwa elementu,
- **nodeType** – typ elementu,
- **nodeValue** – tekst zawarty w elemencie.

## Warto zajrzeć...

**Książki:**

- **Po prostu DHTML i CSS** – Jason Cranford Teague, tłum. Agata Bulandra, Helion, Gliwice 2002, cena 60 zł
- **CSS Kaskadowe arkusze stylów Samouczek HELP** – Karol Wierchołowski, Help, Michałowice 2004, cena 19,50 zł
- **JavaScript Samouczek HELP** – Karol Wierchołowski, Help, Michałowice 2004, cena 19,50 zł

**Adresy WWW:**

- <http://simplythebest.net/scripts>
- [www.dynamicdrive.com](http://www.dynamicdrive.com)
- [www.webreference.com/dhtml](http://www.webreference.com/dhtml)
- [www.w3schools.com/dhtml](http://www.w3schools.com/dhtml)
- [www.binboy.org](http://www.binboy.org)

## CD-ROM

## Kompletny kod źródłowy

## nazwa pliku

– plik znajduje się na krążku Eksperta

## nazwa pliku

– plik w całości znajduje się na krążku, pokazany jest tylko jego fragment

**W** artykułach Jak zmieniać zmienne? (Ekspert 06/2003) i Zabawa zmiennymi (Ekspert 01/2004) zostały przedstawione zmienne i sposób wykonywania na nich podstawowych operacji. Wiemy już zatem, jak je deklarować, przypisywać im wartości, wykonywać operacje arytmetyczne oraz wyświetlać wyniki tych operacji na ekranie. W niniejszym artykule Ekspert pokaże, w jaki sposób wykorzystuje się zmienne w funkcjach i jakie czekają nas związane z tym pułapki.

**Korzystając ze zmiennych, musimy przestrzegać ważnych zasad. Inaczej nasz program będzie działał całkiem losowo**



# Jakie zmienne

## Zmienne w ciele funkcji (lokalne)

**P**rzypomnijmy najpierw, w jaki sposób wykorzystywane były zmienne w ciele funkcji **main**. Obrazuje to listing 1. W linii 1 została zadeklarowana zmienna o nazwie **liczba** i typie **int**, co oznacza, że może ona przechowywać wartości całkowite.

W następnej linii zmiennej **liczba** została przypisana wartość 100, a w linii 3 wartość zmiennej **liczba** została wyświetlona na ekranie. Do wyświetlenia został wykorzystany standardowy strumień wyjściowy **cout**.

```
#include <iostream.h>
int main()
{
    int liczba;
    liczba = 100;
    cout << liczba;
}
```

lokalna1.cpp

```
#include <iostream.h>
void funkcja1()
{
    int liczba1;
    int liczba2;
    liczba1 = 100;
    liczba2 = 200;
    cout << "Liczba1 = " << liczba1 << endl;
    cout << "Liczba2 = " << liczba2 << endl;
}
int main()
{
    funkcja1();
}
```

lokalna2.cpp

Wiemy, że **main** jest specjalną funkcją główną, od której zaczyna się wykonywanie programu w C++. W artykule Ciekawe funkcje (Ekspert 05/2004) Ekspert pokazał, jak deklarować, definiować i wykorzystywać nasze własne funkcje. W nich również można używać zmiennych – na takich samych zasadach, jak w przypadku funkcji **main**. Napiszmy więc przykładową funkcję, w której znajdzie się deklaracja dwóch zmiennych arytmetycznych i umieścimy jej wywołanie w programie. Pełny kod będzie wyglądał następująco 2.

Mamy tu definicję dwóch funkcji: **main** i **funkcja1**. W funkcji **funkcja1** deklarujemy dwie zmienne typu **int**: pierwszą o nazwie **liczba1** i drugą o nazwie **liczba2** 1. Następnie do zmiennej **liczba1** przypisujemy wartość 100, a do zmiennej **liczba2** przypisujemy wartość 200 2. W kolejnym kroku, wykorzystując standardowy strumień wyjściowy **cout**, wyświetlamy wartości zmiennych na ekranie 3. Wykonanie programu rozpoczyna się oczywiście od funkcji **main**. Została w niej umieszczona tylko jedna instrukcja, która jest wywołaniem

funkcji **funkcja1** 4. Po kompilacji i uruchomieniu programu zobaczymy zatem widok 5.

### Zmienne lokalne

Zmienne zadeklarowane w ciele funkcji nazywamy zmiennymi lokalnymi. Nazwa wzięta się stąd, że są one dostępne jedynie w funkcji, w której zostały zadeklarowane i żadna inna funkcja nie ma do nich dostępu. Możemy je zatem traktować jako prywatną własność danej funkcji. Różnią się tym samym od zmiennych globalnych, które są dostępne w całym programie.

## Zasięg zmiennych lokalnych

Zmienne zadeklarowane w funkcji, czyli zmienne lokalne, mają, jak sama nazwa wskazuje, lokalny, ograniczony zasięg (patrz też ramka Zmienne lokalne). Możemy się o tym w bardzo prosty sposób przekonać, próbując odwołać się do takiej zmiennej poza ciałem funkcji, w której została zadeklarowana. Obrazuje to przykład 6. W programie zdefiniowane zostały dwie funkcje: **main** i **funkcja2**. W funkcji **funkcja2** zadeklarowana została zmienna typu **int** o nazwie **liczba1** 1. W funkcji **main** została wywołana **funkcja2** 2, a następnie zmiennej **liczba1**

została przypisana wartość 100 3.

W kolejnym kroku wartość zapisana w zmiennej **liczba1** została wyprowadzona na ekran 4. Próba kompilacji tego przykładu skończy się niepowodzeniem. Kompilator zgłosi błąd, wyświetlając komunikat 5. Oznacza on, że symbol **liczba1** nie jest znany w funkcji **main**. To najlepszy dowód na to, że zmienna zadeklarowana w funkcji nie jest dostępna poza nią. Dla innych funkcji taka zmienna jest całkiem niewidoczna.

```
#include <iostream.h>
void funkcja2()
{
    int liczba1;
}
int main()
{
    funkcja2();
    liczba1 = 100;
    cout << liczba1;
}
```

zasieg.cpp

```
Wiersz polecenia
C:\>gcc32 lokalna2.cpp
Microsoft C++ 5.6 for Win32 Copyright (c) 1993, 2002 Borland
lokalna2.cpp
Turbo Incremental Link 5.60 Copyright (c) 1997-2002 Borland
C:\>lokalna2.exe
Liczba1 = 100
Liczba2 = 200
C:\>
```

```
Wiersz polecenia
C:\>gcc32 zasieg.cpp
Microsoft C++ 5.6 for Win32 Copyright (c) 1993, 2002 Borland
zasieg.cpp
Error E2451 zasieg.cpp 11: Undefined symbol 'liczba1' in function main()
*** 1 errors in Compile ***
C:\>
```

# Zmienne globalne

Zmienne globalne, jak możemy się łatwo domyślić, są przeciwieństwem zmiennych lokalnych. Nie należą one do żadnej z funkcji, mogą być za to wykorzystywane we wszystkich funkcjach, w których są widoczne. Co to znaczy, że zmienna globalna jest widoczna w danej funkcji? Otóż zmienna taka musi zostać zadekla-

rowana przed definicją funkcji. Najlepiej zobaczyć to na konkretnych przykładach. Na początek poprawna deklaracja i wykorzystanie zmiennej globalnej. Spójrzmy na kod 1.

W programie została zadeklarowana jedna zmienna globalna o nazwie **liczba1** oraz dwie funkcje: **main** i **funkcja3**. Ponieważ deklaracja zmiennej **liczba1** 1 znajduje się przed definicjami funkcji,

zmienność ta jest widoczna w obu funkcjach. Oznacza to, że może być w tych funkcjach wykorzystywana. Działanie kodu rozpoczyna się od funkcji **main**. Do zmiennej **liczba1** przypisywana jest wartość 100, po czym następuje wyświetlenie stanu zmiennej na ekranie 3. Następnie wywoływana jest funkcja **funkcja3** 4, w której następuje przypisanie do zmiennej **liczba1** wartości 200 2 i ponownie stan zmiennej jest wyświetlany 5. Tym samym po

## Zmienne modułowe

Zmienne, które nazwalibyśmy zmiennymi globalnymi, w rzeczywistości globalne są tylko w obrębie jednego pliku z kodem źródłowym. W przypadku prostych programów, składających się z jednego tylko pliku, są oczywiście globalne dla całego programu. W przypadku bardziej skomplikowanych projektów niestety nie. Dlatego też zmienne takie nazywa się również zmiennymi modułowymi lub zmiennymi o zasięgu modułowym. Oznacza to, że dana zmienna jest widoczna w jednym module (jednym pliku źródłowym).

kompilacji i uruchomieniu programu zobaczymy widok 6.

Jeżeli jednak deklaracja zmiennej **liczba1** zostanie umieszczona za funkcją **funkcja3**, a przed funkcją **main**, zmienna ta będzie widoczna jedynie dla funkcji **main**.

Próba kompilacji kodu skończy się zgłoszeniem błędu **Undefined symbol 'liczba1' in function funkcja3()**, czyli niezdefiniowany symbol **liczba1** w funkcji **funkcja3**.

```
#include <iostream.h>

int liczba1; 1

void funkcja3()
{
    liczba1 = 200; 2
}

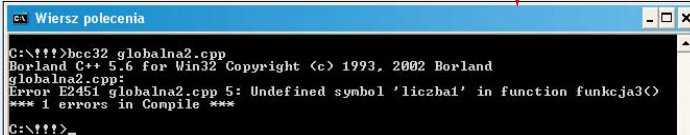
int main()
{
    liczba1 = 100;
    cout << "Przed wywołaniem funkcji funkcja3: ";
    cout << liczba1 << endl;
    funkcja3();
    cout << "Po wywołaniu funkcji funkcja3: ";
    cout << liczba1 << endl;
}
```

```
#include <iostream.h>

void funkcja3()
{
    liczba1 = 200;
}

int liczba1;

int main()
{
    liczba1 = 100;
    cout << "Przed wywołaniem funkcji funkcja3: ";
    cout << liczba1 << endl;
    funkcja3();
    cout << "Po wywołaniu funkcji funkcja3: ";
    cout << liczba1 << endl;
}
```



# Przestanianie zmiennych globalnych

Dozналиśmy już zmienne globalne (modułowe) i lokalne.

Powinno nam nasunąć się pytanie, co się stanie, jeżeli zadeklarujemy dwie zmienne, lokalną i globalną, o takiej samej nazwie. Czy w ogóle jest to możliwe? Spójrzmy na następujący fragment kodu 1.

```
#include <iostream.h>

int liczba1 = 200;

int main()
{
    int liczba1 = 100;
    cout << liczba1 << endl;
}
```

Czy ten program można skompilować i jaki będzie wynik jego działania?

W pierwszej chwili wydawać by się mogło, że występuje tutaj konflikt nazw, istnieją przecież dwie deklaracje zmiennych o takich samych nazwach, i program się nie skompiluje. Tak jednak nie jest. Program skompiluje się bez problemu, a w wyniku jego działania na ekranie pojawi się liczba 100. Dlaczego?

Otóż konflikt nazw faktycznie tu występuje, jednak kompilator rozstrzyga go sam, bez naszej pomocy. Zauważyliśmy jednak, że jedna zmienna ma zasięg globalny, a druga lokalny. W takiej sytuacji pierwszeństwo ma zmienna o zasięgu lokalnym, czyli w tym wypadku zmienna zadeklarowana w funkcji **main**. Dlatego też na ekranie pojawiła się liczba 100.

Pamiętajmy też, że w przedstawionym programie cały czas dostępne są dwie zmienne, tyle tylko, że mają one takie same nazwy. W jaki jednak sposób można wykonać operacje na zmiennej globalnej? Służy do tego tak zwany operator zakresu. Ma on postać dwóch znaków dwukropka. Spo-

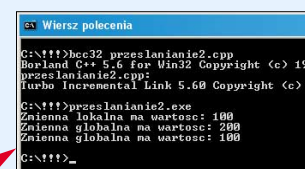
sób jego wykorzystania obrazuje kod 2.

Na początku kodu programu została zadeklarowana zmienna o nazwie **liczba1** i typie **int** 1. Równocześnie z deklaracją nastąpiło przypisanie jej wartości 200. Jest to zmienna globalna. W funkcji **main** również została zadeklarowana zmienna o nazwie **liczba1** oraz została jej przypisana liczba 100 2. Ta zmienna, jak wiemy, ma zasięg lokalny, czyli jest dostępna jedynie w obrębie funkcji, w której została zadeklarowana (czyli w tym wypadku w **main**). Następnie została wyświetlona zawartość zmiennej lokalnej 3, a zaraz potem wartość zmiennej globalnej 4. W celu

```
#include <iostream.h>

int liczba1 = 200; 1

int main()
{
    int liczba1 = 100; 2
    cout << "Zmienna lokalna ma wartość: " << liczba1 << endl; 3
    cout << "Zmienna globalna ma wartość: " << ::liczba1 << endl; 4
    ::liczba1 = liczba1; 5
    cout << "Zmienna globalna ma wartość: " << ::liczba1 << endl; 6
}
```



uzyskania dostępu do zmiennej globalnej w funkcji **main** wykorzystany został operator zakresu ::

Kolejna instrukcja 5 to przypisanie zmiennej globalnej wartości zapisanej w zmiennej lokalnej. Czyli zmienna globalna otrzymała wartość 100. Na zakończenie ponownie wyświetlana jest wartość zmiennej globalnej 6. Tym samym na ekranie ujrzymy widok 6. **ML**

## Warto zwrócić...

### Adres WWW:

• <http://avocado.risp.pl>

### Książki:

- **C++ Ćwiczenia praktyczne** – Andrzej Stasiiewicz, Wydawnictwo Helion, Gliwice 2004, cena 14,90 zł
- **C++ Leksykon kieszonkowy** – Kyle Loudon, tł. Przemysław Steć, Wydawnictwo Helion, Gliwice 2003, cena 9,90 zł

# VBA Kod nie z tej ziemi

## Skocz do arkusza

**S**koroszyt w Excelu może zawierać nawet kilkanaście odrębnych arkuszy. Dzięki temu na każdym z nich możemy dokonywać niezależnych obliczeń. Jednak, gdy arkuszy jest wiele, dużo czasu trzeba zmarnować na przewijanie listy zakładek z ich nazwami. Ekspert pokaże, jak ulepszyć postępowanie się skoroszytem za pomocą prostego makra. Dzięki niemu łatwo przełączymy się na arkusz, którego nazwa będzie zgodna z wpisaniem przez nas w oknie makra ciągiem.



**1.** Uruchamiamy Excel, otwieramy plik, w którym chcemy dodać możliwość szybkiego przechodzenia do arkuszy, i Edytor VB. Tworzymy nowy moduł (z menu **Insert** wybieramy pozycję **Module**).

**2.** W oknie kodu Edytora VB tworzymy funkcję **skocz\_do()**.

```
Sub skocz_do()
    Dim i, numer As Integer, szukany, znaleziony As String
    szukany = InputBox("Podaj nazwę arkusza, do którego chcesz skoczyć", "Skocz do arkusza")
    If szukany = "" Then Exit Sub
    szukany = LCase(szukany)
    numer = 0
    For i = 1 To ActiveWorkbook.Sheets.Count
        znaleziony = LCase(Left(ActiveWorkbook.Sheets(i).Name, Len(szukany)))
        If znaleziony = szukany Then
            numer = i
            Exit For
        End If
    Next i
    If numer > 0 Then ActiveWorkbook.Sheets(numer).Activate
End Sub
```

### Często kilka linijek kodu wystarczy, aby niemożliwe stało się realne, a trudne okazało się całkiem proste

**3.** Definiujemy niezbędne zmienne i za pomocą polecenia **InputBox** wyświetlamy okno. Wpi-

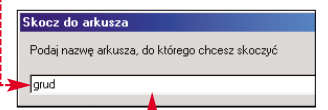
sany w pole **skocz\_do()** początek nazwy arkusza, do którego chcemy przejść, zostaje zapisany w zmiennej **szukany**. Jeśli użytkownik nic nie wpisze, przerywamy działanie makra.

**4.** Zamieniamy litery nazwy poszukiwanego arkusza na małe.

**5.** Następnie w pętli (przechodzącej przez wszystkie arkusze) sprawdzamy, czy nazwa arkusza istniejącego odpowiada nazwie arkusza istniejącego (nazwę istniejącego arkusza za pomocą polecenia

**Left** skracamy do długości zmiennej **szukany**). Jeśli warunek zostanie spełniony, zapamiętujemy numer znalezionej arkusza i kończymy pętlę.

**6.** Wystarczy już tylko uaktywnić poszukiwany arkusz. Makro już działa. Aby przypisać mu klawisz skrótu, zapoznajmy się z ramką **Przypisujemy skrót dla makra**.



## Arkusze posortowane

**D**zięki poprzedniemu kodowi przełączanie pomiędzy arkuszami jest już znacznie prostsze. Warto jednak stworzyć jeszcze jed-

ną makrodefinicję, która ułatwi nam postępowanie się arkuszami. Ekspert pokaże, jak napisać makro sortujące zakładki arkuszy.

**1.** Postępujemy zgodnie z punktem 1 poprzedniej wskazówki.

```
Sub sortuj_arkusze()
    Dim i, j As Integer
    Dim Malejaco As Boolean
    Malejaco = False
    With ActiveWorkbook
        For i = 1 To .Sheets.Count
            For j = i To .Sheets.Count
                If Malejaco = True Then
                    If UCase(.Sheets(j).Name) > UCase(.Sheets(i).Name) Then
                        .Sheets(j).Move Before:=.Sheets(i)
                    Else
                        If UCase(.Sheets(j).Name) < UCase(.Sheets(i).Name) Then
                            .Sheets(j).Move Before:=.Sheets(i)
                        End If
                    End If
                Next j
            Next i
        End With
    End Sub
```

**2.** W głównym oknie Edytora VB definiujemy procedurę i deklarujemy zmienne pomocnicze. Za pomocą zmiennej **Malejaco** będziemy mogli określać sposób sortowania arkuszy – malejąco (do

zmiennej przypisujemy wartość **True**) lub rosnąco (wartość **False**).

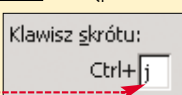
**3.** W podwójnej pętli, w zależności od sposobu sortowania, wykonujemy polecenia lub . W obu przypadkach ich działanie polega na takim przemieszczaniu kolejnych arkuszy (za pomocą metody **Move**), aby na końcu uzyskać zakładki z nazwami

arkuszy ułożone w pożądanej kolejności – rosnąco lub malejąco.

**4.** Nasze makro już działa. Zgodnie z informacjami z ramki **Przypisujemy skrót dla makra** możemy dla niego zdefiniować klawisz skrótu. Dzięki temu będziemy mogli je łatwiej uruchamiać.

### Przypisujemy skrót dla makra

**A**by stworzonym makrom przypisać skróty klawiaturowe w Excelu, z menu **Narzędzia** wybieramy **Makro** i **Makra...**. Następnie klikamy na nazwę makra, dla którego chcemy przypisać skrót, i klikamy na przycisk **Opcje...**. W oknie, które się pojawia, w polu **Klawisz skrótu:** ustalamy klawisz skrótu.



**CD-ROM**


**Kompletne kody źródłowe**

**nazwa pliku**  
– plik znajduje się na krążku Eksperta

**nazwa pliku**  
– plik w całości znajduje się na krążku, pokazany tu jest tylko jego fragment

## Generator przycisków

**W**ielu webmasterów podczas projektowania własnej strony WWW zastanawia się, czy znajdujące się na niej odnośniki wykonać jako linki tekstowe, czy jako graficzne przyciski. Niestety, często drugi pomysł odrzucany jest z błahego powodu – wykonanie przycisków w programie graficznym jest pracochłonne (trzeba wykonać wszystkie pojawiające się na stronie przyciski i zapisać je w plikach graficznych). Jeśli nasza strona znajduje się na serwerze obsługującym język PHP, istnieje prostsze rozwiązanie – za pomocą specjalnych poleceń możemy dynamicznie generować dowolne przyciski (wystarczy tylko raz stworzyć grafikę tła przycisku). Ekspert pokaże, jak napisać skrypt, który będzie do przycisku dodawał tekst, a następnie wysyłał do przeglądarki gotową grafikę.

**1.** W dowolnym programie graficznym tworzymy tło przycisku (może ono na przykład wyglądać tak ). Następnie zapisujemy je w formacie PNG pod nazwą **tlo.png** i umieszczamy na serwerze z obsługą PHP, na którym znajduje się nasza witryna (w tym samym katalogu co pliki strony).

**2.** Tworzymy plik o nazwie **przycisk.php**. Zakodujemy w nim skrypt tworzący graficzny przycisk na podstawie przekazanej do niego za pomocą metody **GET** treści napisu (jeśli nic nie zostanie przekazane, zostanie wyświetlony pusty przycisk).

**3.** Do zmiennej **\$przycisk** przypisujemy obrazek utworzony z grafiki tła przycisku. Za pomocą poleceń sprawdzamy rozmiary przycisku i zapisujemy je w zmiennych **\$x** i **\$y**.

**4.** Ustalamy dodatkowe parametry: odległość napisu od brzegów przycisku (**\$ramka**), początkowy rozmiar fontu (**\$rozmiar\_czcionki**) i nazwę czcionki (**\$zczionka**).

**5.** W pętli, za pomocą funkcji **ImageTTFbbox()**, sprawdzamy, ile pikseli w pionie i w poziomie zajmuje napis. Funkcja **ImageTTFbbox()** zwraca tablicę z poszczególnymi współrzędnymi najmniejszej ramki, w której mieści się napis. Numera-

acja w tej tablicy zaczyna się od współrzędnej x lewego dolnego rogu ramki (później jest to współrzędna y tego rogu, a następnie x prawego dolnego, i tak dalej w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara). Aby więc obliczyć długość i szerokość napisu w pikselach, korzystamy ze wzorów. Następnie za pomocą warunku sprawdzamy, czy napis mieści się w przycisku. Jeśli nie, rozmiar

czcionki zmniejsza się o 1 i pętla wykonywana jest ponownie. Jej działanie jest przerywane wtedy, gdy napis zmieści się w przycisku lub rozmiar czcionki osiągnie wartość 8 punktów (mniejsza czcionka nie będzie zupełnie czytelna).

**6.** Wyliczamy współrzędne środka naszego przycisku i wykorzystując funkcję **ImageColorAllocate()**, ustalamy kolor napisu.

**7.** Za pomocą funkcji **ImageTTF()** generujemy przycisk z napisem. W parametrach funkcji podajemy kolejno: obiekt określający grafikę, rozmiar czcionki, kąt nachylenia napisu (dzięki niemu możemy tworzyć teksty zapisane ukośnie, a nawet pionowo), współrzędne środka napisu, kolor, czcionkę i treść napisu.

**8.** Po wygenerowaniu przycisku wysyłamy go do przeglądarki. Na początku za pomocą polecenia **Header()** informujemy przeglądarkę, że będziemy przysyłać obrazek PNG. Następnie, za pomocą pole-

### Gdy skrypt nie działa

Jeśli napisany przez nas skrypt nie działa (niewyświetlane są żadne obrazy), podejmujemy następujące kroki:

- otwieramy nasz skrypt bezpośrednio w przeglądarce. Gdy zostanie wyświetlony komunikat, kopiujemy ścieżkę (w tym wypadku) i wstawiamy ją w skrypcie do zmiennej **\$zczionka** (przed nazwą pliku TTF):

```
Warning: imagettfbbox(): Could not find/open font in /data/blos/htdocs/przycisk/przycisk.php on line 19
```

**\$zczionka = '/data/blos/htdocs/przycisk/arial.ttf';**

- gdy poprzedni sposób nie zadziała lub zostanie wyświetlony błąd, oznacza to, że na serwerze niedostępne są funkcje obsługi czcionek TTF – wtedy korzystamy z alternatywnego skryptu umieszczonego na krążku (pliki **przycisk2.php** i **przyklad2.html**) (opis ich działania znajdziemy w komentarzach).

```
Fatal error: Call to undefined function: imagettfbbox()
```

- jeśli nie działa również alternatywny skrypt, biblioteki GD nie zostały zainstalowane na serwerze. Jedynym wyjściem jest ich zainstalowanie (jeśli to my administrujemy serwerem) lub poproszenie o to administratora (w wypadku, gdy nasza strona znajduje się na darmowym lub płatnym serwerze WWW z obsługą PHP).

```
<img src='przycisk.php?tekst=Galeria'>
```

wysyłamy grafikę do przeglądarki.

**9.** Na koniec pozostaje już tylko wyczyścić pamięć.

**10.** Nasz skrypt jest już gotowy. Umieszczamy go na serwerze, w tym samym katalogu co plik **tlo.png**. Aby jednak zadziałał, musimy w tym katalogu umieścić plik czcionki TTF, za pomocą której generowaliśmy napis. Ekspert skorzystał z czcionki Arial. Jej plik ma nazwę **arial.ttf** i znajdziemy go w katalogu **Windows\Fonts**.



**11.** Teraz wystarczy już tylko w kodzie HTML strony, na której możemy tworzyć się przycisk, umieścić odwołanie do skryptu w takiej postaci. Po znaku równości podajemy treść przycisku. Oczywiście w kodzie HTML naszej strony możemy umieścić wiele takich odwołań i w ten sposób stworzyć wszystkie występujące na niej przyciski.

```
<?
error_reporting(E_ALL);

if (isset($_GET['tekst'])) $tekst = $_GET['tekst']; else $tekst = "";

$przycisk = ImageCreateFromPNG("tlo.png");

$x = ImageSX($przycisk);
$y = ImageSY($przycisk);

$ramka = 5;
$rozmiar_czcionki = 30;
$zczionka = "arial.ttf";

do {
    $rozmiar_czcionki--;

    $rozmiar = ImageTTFbbox($rozmiar_czcionki, 0, $zczionka, $tekst);
    $wys_txt = $rozmiar[7] - $rozmiar[1];
    $szer_txt = $rozmiar[2] - $rozmiar[0];

} while ($rozmiar_czcionki > 8 && ($wys_txt > ($y-2*$ramka) || $szer_txt > ($x-2*$ramka)));

$rodek_x = ($x - $szer_txt) / 2;
$rodek_y = ($y - $wys_txt) / 2;
$skolor = ImageColorAllocate($przycisk, 255,255,255);

ImageTTFText($przycisk, $rozmiar_czcionki, 0, $rodek_x, $rodek_y, $skolor, $zczionka, $tekst);

Header("Content_type: image/png");
ImagePNG($przycisk);

ImageDestroy($przycisk);
?>
```

### Warto zajrzeć...

- Książka:**
- **Po prostu PHP. Techniki zaawansowane**, Larry Ullman, tłum. Radosław Meryk, Helion, Gliwice 2002, cena 59 zł
- Adresy WWW:**
- [www.php.net](http://www.php.net)
  - [www.boutell.com/gd](http://www.boutell.com/gd)
  - [www.vbamania.estrefa.pl](http://www.vbamania.estrefa.pl)



**D**ziś powiedzenie, że kupiło się coś przez internet, nie budzi większych emocji. Jednak jeszcze dziesięć lat temu brzmiałoby to jak fantastyka. Amazon.com powstał w Seattle, w USA, w roku 1995. Teraz jest uznawany za największy sklep na świecie. Najpopularniejsza polska księgarnia internetowa Merlin.com.pl, nazywana często polskim Amazonem, powstała w roku 1999. Obecnie można w niej kupić ponad 200 000 artykułów – tytułów muzycznych, książek, filmów, gier i programów komputerowych.

Co sprawiło, że taka forma sprzedaży okazała się skuteczna? W Ameryce, ze względu na rozmiar kraju i olbrzymie odległości dzielące często kupujących i sprzedających, sprzedaż wysyłkowa (a handel internetowy jest jej rodzajem) zawsze była uznawana za naturalną formę obrotu towarami. Dobrze rozwinięte systemy przesyłania pieniędzy oraz systemy płatności bezgotówkowej (czeki, przelewy, karty kredytowe) stanowiły dodatkowe ułatwienie rozwoju sprzedaży internetowej. W warunkach polskich nie było to takie proste i naturalne.

FOT.: CORBIS STOCK MARKET/FREEMAN/IZ KOMPUTER ŚWIAT EKSPERT

# Internauta za ladą

**Do wirtualnych zakupów powoli przekonuje się cała ludzkość. Ekspert pokaże, jak robi się interesy w globalnej sieci i zajrzy na zaplecze internetowego sklepu**



## Opinia specjalisty

**Wojciech Barwański**  
Dyrektor techniczny eCard SA

### Jak wygląda sprawa bezpieczeństwa płatności kartami w internecie?

Każde połączenie jest szyfrowane. To bardzo skutecznie zabezpiecza dane karty przed wykradzeniem. Co bardzo ważne, numer karty płatniczej nigdy nie trafia do sklepu internetowego. Klient ma gwarancję, że zna go tylko on i uprawnione instytucje płatnicze. System autoryzacji kart płatniczych eCard dzięki zastosowaniu silnych zabezpieczeń transmisji – SSL/TLS 128 bitów i najnowsze-  
mu, niedawno wdrożonemu 3D Secure, który dodatkowo weryfikuje właściciela karty, zapewnia klientom sklepów internetowych wysoki poziom bezpieczeństwa.

Główne bariery, z jakimi spotkali się sprzedawcy on-line, to przyzwyczajenie klientów do możliwości dotknięcia towaru przed kupieniem, konieczność zaakceptowania przez nich kosztów wysyłki, ograniczona liczba klientów z dostępem do internetu i nieufność w stosunku do płatności kartą kredytową w sieci.

### Prawda o sklepach

Ekspert pokaże, jak wygląda sklep internetowy od zaplecza. O sklepach internetowych krąży wiele mitów – wielu ludzi sądzi, że jeśli nie trzeba wynajmować powierzchni na sklep w najpopularniejszym centrum handlowym

w mieście, kupować wyposażenia sklepu, mebli czy kas fiskalnych, to nie ma kosztów. Jeżeli nie potrzebujemy długonogich ekspedientek, które zachęcą klienta do zakupów, ochrony, która wychwyci nieuczciwych, to poradzi sobie jedna osoba. Skoro nie musimy odprowadzać tantiem za publiczne odtwarzanie klientom muzyki, wreszcie nie potrzebujemy magazynu i nie musimy inwestować w towar, bo pokazywane na stronach produkty są wirtualne, to obejdzie się bez kredytu na start. To wszystko nieprawda, a sprzedawcy, którzy w te mity wierzyli, dawno

już zbankrutowali. Prawdą jest, że niektórych kosztów kupić internetowy ponosić nie musi. Jednak do-

chodzi wiele innych. Przede wszystkim kupuje oprogramowanie sklepu internetowego. Rozwiązania pudeł-

**Szczegółowy opis towaru • ułatwia klientowi podjęcie decyzji o zakupie**

Szybka nawigacja - Karty graficzne - chipset ATI - Radeon 9800 - Radeon 9800 Pro		Wersja do dnia	
<b>Radeon 9800 Pro HIS Excilibur 128 MB DVI + tv-out ICE-Q</b>		Producent:	HIS
		Cena brutto:	1129,- zł
		Cena netto:	925,41 zł
		Dostępność:	<span style="color: green;">■</span> Średnia ilość
		Atrybuty:	
		Gwarancja:	24
		Do koszyka:	<input type="text"/> szt.
Cechy produktu		Dodatkowe zasoby	
producent chipsetu:	ATI	Recenzje:	www.benchmark.pl...
model chipsetu:	Radeon 9800 Pro	PORÓWNIWANIE PRODUKTÓW	
wielkość pamięci:	128 MB	Dodaj ten produkt do porównania	
typ zastosowanej pamięci:	DDR (256bit)	POWĄDZIENIA I CENTRUM PODCĘCZY	
taktowanie rdzenia:	380 MHz	Musisz się zalogować	
maks. taktowanie rdzenia:	450 MHz	Inne produkty zakupione razem z tym produktem:	
taktowanie pamięci:	680 MHz	Lite-On DVD+-RW SCHW-12135 BOX	
RAMDAC:	400 MHz (poświójny)	Zasilacz do obudowy Chieftec (HPC-420-302-DF) 420	
typ głazca:	AGP 8x	Aasy AT7890-E Deluxe (nForce2 400 Ultra) + WiFi	
wyjście video [tv-out]:	wyjście DVI	Gigabyte GA-8NXP2 Intel (nForce2	
wyjście D-Sub:	wentylator	GeIL Dual 2 x 256MB ULD PC-400 CL2	
rodzaj wejści/wyjści:	(SYSTEM CHŁODZENIA DHEE, tylko 1988 w trybie		
typ chłodzenia:	rychym)		



Handlowcy przyjmują zamówienia



Dobrze zaopatrzone magazyn gwarantuje szybką realizację

Lp.	Towar	Brutto/Netto	Ilość	Wartość	Usun
1.	Radeon 9800 Pro HIS Excalibur 128 MB DVI + tv-out ICE-Q	1 129,00 925,41	1	1 129,00 925,41	usuń
Razem brutto:		1 129,00			
Razem netto:		925,41			
Koszt dostawy:		11,00			
Dodatkowe warunki dostawy: 8:00 - 17:00 [-0-]				0,00	
Razem do zapłaty:		1 140,00			

### Wirtualny koszyk zbiera informacje o naszym zamówieniu

**PORÓWNIANIE PRODUKTÓW**  
Dodaj ten produkt do porównania

**POWIADOMIENIA I CENNIK PODRĘCZNY**

Powiadom gdy:  
 produkt staniej lub zdrożeje  
 produkt zdrożeje  
 produkt staniej

Poziom monitorowania:  
 5%  
 10%  
 15%

Powiadomienie będzie aktywne przez 1 miesiąc  
[Powiadom]

Powiadom mnie o zmianie dostępności produktu  
[Powiadom]

Dodaj produkt do cennika podręcznego  
[Dobry]

**Dobry sklep dba o dodatkowe ułatwienia dla klienta, na przykład możliwość porównania podobnych produktów lub sledzenia cen**

kowe to około 1000 złotych. Jeśli jednak zdecyduje się na zakup systemu obsługi sklepu napisanego specjalnie dla niego, koszt może wzrosnąć nawet do kilkudziesięciu tysięcy. Kolejne opłaty to utrzymanie oferty sklepu w internecie. Jeżeli przedsięwzięcie nie jest zbyt rozbudowane, wystarczy hosting u dowolnego dostawcy internetowego – około 600 złotych rocznie. Jeśli jednak dane przechowywane są na dedykowanym komputerze, potrzebne jest łącze stałe lub kolokacja, a to wydatek rzędu kilkuset do kilku tysięcy złotych miesięcznie.

### Zapraszamy serdecznie

Samo podłączenie do internetu nie wystarczy. Klienci muszą jeszcze do nas trafić. Sklep potrzebuje reklamy, zarówno internetowej, jak i klasycznej. Musimy zadbać, by adres sklepu znalazły wszystkie internetowe wyszukiwarki i portale.



Kurier najszybciej dostarczy zamówione towary

Bardzo skuteczną metodą na podniesienie sprzedaży jest integracja sklepu z internetowymi pasażami handlowymi.

### Sklep z bitów

Jeżeli sprzedajemy tylko kilka modeli produktów niszowych, które w dodatku niezbyt często się zmieniają (na przykład porcelanę czy drewno do kominków), to raz przygotowana strona WWW będzie nam służyć całe lata. Jednak jeśli handlujemy w branży komputerowej, sprawa się komplikuje. Wciąż pojawiają się nowe modele kart, procesorów, płyty głównych, dysków, monitorów, ciągle zmieniają się ceny i kursy

**Polskim standardem jest nadal płatność przy odbiorze**

### Dzięki mechanizmowi potwierdzania klient wie, co dzieje się z jego zamówieniem

Zamówienie detaliczne sklepu benchmark.pl nr. 15440/2004, z dnia: 2004-08-23 23:34:49

Zamówienie realizuje i obsługuje firma Komputronik sp. z o.o., serwis benchmark.pl natomiast udziela wsparcia technicznego do zakupionych produktów.

Lp.	Nazwa	Ilość	Cena Netto	Cena Brutto	Wartość Netto	Wartość Brutto
1.	Radeon 9800 Pro HIS Excalibur 128 MB DVI + tv-out ICE-Q	1	925,41	1129,00	925,41	1129,00
2	usługa transportowa [8:00 - 17:00]	1	9,02	11,00	9,02	11,00
			Razem:		934,43	1140,00

**Pozostałe informacje**

Dokument zakupu: Faktura VAT  
 Sposób płatności: Pobranie  
 Sposób dostawy: Servisoo  
 Godziny: 8:00 - 17:00  
 Uwagi klienta: zamówienie testowe!!! zamówienie testowe!!! zamówienie testowe!!! zamówienie testowe!!!  
 Osoba realizująca zamówienie: Sławomir B  
 Email: [slawekb@](mailto:slawekb@)  
 Telefon:  
 Fax:

walut. Ręczne dokonywanie zmian w ofercie zajmie nam całą wieczność. Nie obejdziesz więc bez dodatkowych etatów. Ktoś musi odbierać zamówienia, zamawiać

i przywozić towar, pakować go i dostarczać. Ponieważ klienci nie lubią czekać na swoje zakupy i nie interesuje ich, że nasz poddostawca nawala, magazyn także staje się niezbędną częścią internetowego sklepu.

### Cena i płatności

Internet to miliony potencjalnych nabywców. Jednak konkurencja sprzedawców też jest ogromna. Kupujący, jeśli tylko chce, błyskawicznie porówna rynkowe ceny i promocje, zapozna się z opiniami innych klientów. Prowadzący sklep musi się dobrze nagimnastykować, żeby wybrana została właśnie jego oferta. Klienci przyzwyczaili się już do tego, że cena w sklepie internetowym jest niższa niż w zwykłym, że mogą liczyć na atrakcyjne promocje i upusty. To dla handlowców oznacza sprzedaż z bardzo niską marżą.

Polskim standardem jest nadal płatność przy odbiorze. Klienci ciągle najbardziej ufają tej metodzie, choć jest ona niewygodna, powolna i wcale nie zapewnia najwyższego bezpieczeństwa.

Dzięki bankom internetowym coraz popularniejsze stają się przelewy. To najbezpieczniejsze i najkorzystniejsze rozwiązanie dla sklepu. Klient najpierw wpłaca pieniądze i dopiero wtedy zakupy są wysyłane.



### Opinia specjalisty

**Wojciech Kieł**  
szef sklepu Benchmark.pl

### Jak zachęcić klienta do zakupów w sklepie internetowym?

Do zakupów w sklepie internetowym zachęcamy przede wszystkim dobrą dostępnością towaru i szybką realizacją zamówienia. Dzięki platformie i-commerce firmy Komputronik większość towarów dostępna jest od ręki, począwszy od drobnych, niedroгих akcesoriów, na najwyższych kartach graficznych za 2000 złotych skończywszy. Nasza oferta obejmuje ponad 6000 produktów w 1000 kategoriach.

Bardzo ważnym elementem są precyzyjne dane na temat towaru, który sprzedajemy. Produkty powinny mieć skrócony opis, zdjęcia, szczegółowe cechy (dane techniczne) oraz obszerniejszy opis reklamujący zalety danego towaru. Pod każdym produktem w naszym sklepie dostępne są komentarze klientów. Przyszają oni oceny i wyrażają swoje opinie. To bardzo pomocne dla klientów, którzy nie znają się na sprzęcie komputerowym i nie przemawiają do nich walory techniczne danego urządzenia.

Oferujemy również zaawansowane wsparcie techniczne: najnowsze sterowniki, pomoc w rozwiązywaniu problemów, porady w wyborze odpowiedniego sprzętu. Prowadzimy dział TOP 10, w którym opisujemy i polecamy najlepsze produkty w danych grupach: karty graficzne, płyty główne, panele LCD, procesory – charakteryzujące się najlepszą ceną i walorami technicznymi. Przyciągając uwagę akcją jest stała pozycja Promocje z kalendarza. Codziennie na stronie głównej pojawia się produkt po specjalnej, promocyjnej cenie.

kredytową. Niezadowoleni kupujący mogą odzyskać swoje pieniądze, reklamując transakcję bezpośrednio w swoim banku. W Polsce na taką

### Warto zajrzeć...

#### Adresy WWW:

- <http://sklep.benchmark.pl>
- [www.merlin.com.pl](http://www.merlin.com.pl)
- [www.vivid.pl](http://www.vivid.pl)
- [www.leclerc.com.pl](http://www.leclerc.com.pl)
- [www.stereo.pl](http://www.stereo.pl)
- <http://wysylkowa.com>
- <http://butik.pl>
- [www.amazon.com](http://www.amazon.com)
- [www.bhphotovideo.com](http://www.bhphotovideo.com)
- [www.ezydvd.com.au](http://www.ezydvd.com.au)

Wbrew powszechnie panującym przekonaniom, najbezpieczniejsze dla klienta są zakupy opłacone kartą

formę płatności decyduje się jednak tylko kilkanaście do kilkudziesięciu procent kupujących. **WZY**

**Dane**

Gwarancja: 36

Producent: Gigabyte

Dane dodatkowe: Kłopotanie | Wyczyść dane tego produktu

Karty graficzne

producent chipsetu: nvidia

model chipsetu: GeForceFX 5900

wielkość pamięci [MB]: 128

typ zastosowanej pamięci: DDR (256bit)

taktowanie rdzenia [MHz]: 390

taktowanie pamięci [MHz]: 700

RAMDAC [MHz]: 400

typ złącza: AGP 8x

Dzięki modułowi administracyjnemu modyfikacja oferty sklepu przebiega bardzo sprawnie



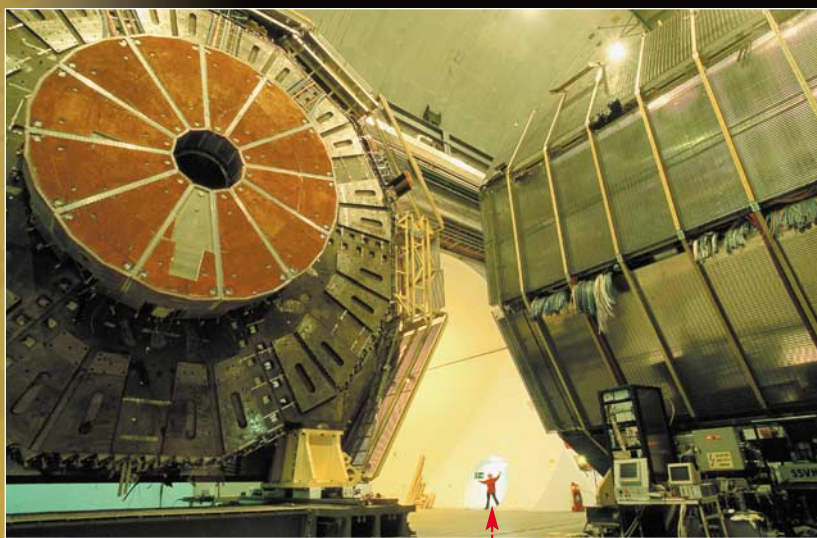
**C**ERN to miejsce wyjątkowe i zadziwiające. Jego stworzenie pochłonęło niesłychanie dużo środków, czasu, zaangażowania. Jednocześnie trudno jest wyjaśnić przeciętnemu człowiekowi powody, dla których powstało. Jeśli zdziwiony przechodzień zapytałby, na co i dlaczego kilka europejskich państw wydało tyle pieniędzy, otrzymałby odpowiedź, że na rozbijanie cząsteczek. Po co rozbijać cząstki? Żeby rozebrać materię na najmniejsze klocki i zrozumieć jej budowę. Efekty nie są, na pierwszy rzut oka, imponujące. Chociaż nie! Dzięki CERN mamy sieć WWW i kilka niezrozumiałych dla większości ludzi teorii. Czy brzmi to jak powód do wydania miliardów euro? Ekspert pokaże, że tak.

CERN mieści się na granicy francusko-szwajcarskiej pod Genewą. W osrodku tym, powstałym w 1954 roku, prowadzone są najbardziej zaawansowane eksperymenty fizyczne na świecie. Wymaga to olbrzymiego potencjału ludzkiego, wielkich zasobów finansowych i technologicznych, niejednokrotnie też zaangażowania politycznego.

**CERN to być może najwybitniejsze osiągnięcie ludzkości. Dzięki niemu dowiadujemy się prawdy o naszym świecie. Przy okazji badań powstają takie wynalazki jak sieć WWW**



# W głąb świata



FOT.: CERN

**Koniec eksperymentu ALEPH. Technicy rozmontowują kolejny detektor, który miał wykryć nieuchwytną cząstkę Higgsa**

Efekty prowadzonych tam prac są zadziwiające. Dokonuje się tu przełomowych odkryć, które rzucają nowe światło na pytania o naturę materii czy początek wszechświata.

## Z dziejów materii

Fizyka od zawsze usiłuje wyjaśnić budowę naszego wszechświata. Od najwcześniejszych teorii Demokryta ludzie podejrzewają, że istnieją najmniejsze, niepodzielne cząstki, z których składa się wszystko. Wyniki badań za pomocą mikroskopów elektronowych – urządzeń, które pozwalają obserwować materię przy użyciu strumienia elektronów –

zmusiły fizyków w latach sześćdziesiątych XX wieku do porzucenia powszechnie przyjmowanej do tej pory tezy, że podstawę materii stanowią protony, neutrony i elektrony. Jedynie te ostatnie zachowały godność bazowych jednostek świata. Pozostałe okazały się złożone z bardziej podstawowych cząstek: kwarków i gluonów. Okazało się, iż cząstki materii mają swe odpowiedniki w postaci tak zwanej antymaterii, o analogicznych właściwościach i przeciwnym ładunku elektrycznym. Nazwa ta nie jest tylko chwytem reklamowym. Zderzenie cząstki materii z cząstką antymaterii powoduje ani-

hilację. Jest to proces, w trakcie którego materia przetwarza się całkowicie w energię według wzoru  $e=mc^2$ . Inaczej rzecz ujmując, jest to eksplozja o niezwyklej mocy.

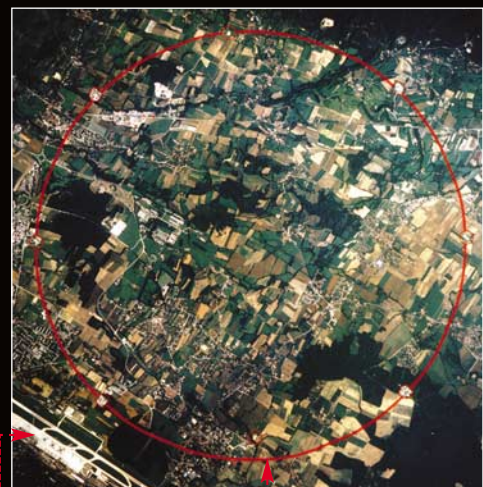
Tego rodzaju badania przeprowadza się w urządzeniach zwanych akceleratorami. Każde tego rodzaju urządzenie składa się z trzech części: źródła cząstek, tunelu próżniowego oraz generatorów napięcia elektromagnetycznego, które nadają cząstkom przyspieszenie. Ważnym elementem konstrukcji są też potężne magnesy, które przeciwdziałają zakłóceniom i pilnują zagęszczenia wiązki. Akceleratory klasyfikuje się ze względu na kształt tunelu próżniowego – istnieją urządzenia z tunelem kolistym, zwane cyklotronami, oraz akceleratory liniowe. Różnią się też one rodzajem rozprędzanych cząstek.

## Jak to się robi

Przeprowadzenie tego rodzaju badań wymaga gigantycz-

nej aparatury. Dlatego koalicja europejskich państw (Belgia, Dania, RFN, Francja, Grecja, Włochy, Norwegia, Szwecja, Szwajcaria, Holandia, Wielka Brytania i Jugosławia) powołała w 1954 roku Europejską Komisję do Badań Jądrowych. W deklaracji inauguracyjnej znalazło się odwołanie do cywilnych zastosowań energii atomowej. Kładziono nacisk na to, że rezultaty będą publicznie dostępne. Zdecydowano, że laboratorium powstanie w Szwajcarii, pod Genewą, w pobliżu granicy francuskiej.

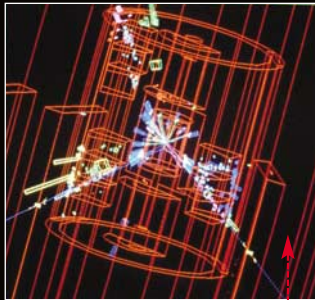
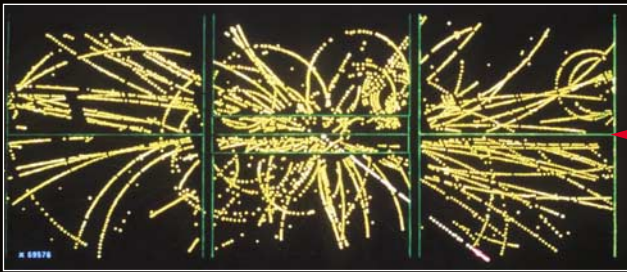
W 1957 roku zakończyła się budowa pierwszego akceleratora



Okolice Genewy. Czerwony okrąg pokazuje wielkość nieczynnego już akceleratora LEP. Tu widać genewskie lotnisko

FOT.: CERN





**Komputerowo wizualizowane wyniki eksperymentów wyglądają ciekawie. Tak wygląda symulacja rozpadów cząsteczek Z0. Tak** ● **cząstek W**

CERN. Mimo iż było to urządzenie niewielkiej mocy, znajdowało zastosowanie aż do 1990 roku. Potem budowano coraz to nowe, potężniejsze akceleratory. Synchrotron protonowy, który powstał w latach sześćdziesiątych, był wówczas najpotężniejszym akceleratorem na świecie. Pierwszym sukcesem badawczym, jaki odniesiono dzięki przeprowadzonym eksperymentom, było potwierdzenie istnienia rozpadu tak zwanych mezonów  $\pi$  na elektrony i neutrino. Był to kluczowy krok w stronę opracowania tak zwanej teorii oddziaływań słabych. W 1981 powstał kolejny akcelerator, który służył do badania zachowania antymaterii. Największym urządzeniem, jakie dotąd wykorzystywano w CERN, był LEP (ang. Large Electron Positron Collider). Jego średnica wynosiła 27 kilometrów. Urządzenie to służyło do przeprowadzenia eksperymentów, które polegały na zderzeniu elektronów z antyelektronami. Działał on od 1989 do

2000 roku. O stopniu jego złożoności pewne wyobrażenie daje fakt, że w eksperymentach, jakie tam przeprowadzano, trzeba było uwzględnić wpływ takich parametrów, jak grawitacja Księżyca, wahania poziomu wód oddalonego o kilkanaście kilometrów Jeziora Genewskiego czy wpływ prądów z szyn szybkiej kolei TGV. Osiągnięte rezultaty stanowiły ważny krok w stronę unifikacji oddziaływań elektromagnetycznych i słabych. Nie do końca jasne jest natomiast, czy udało się zaobserwować tak zwany bozon Higgsa – tajemniczy, poszukiwany element, który odpowiadać ma za fakt posiadania przez cząstki masy.

Obecnie głównym celem działań CERN jest przygotowanie nowego akceleratora LHC (ang. Large Hardon Collider). Ma on wyznaczyć nową jakość w dziedzinie fizyki eksperymentalnej. Uczeń liczy, że eksperymenty na nim prowadzone pozwolą wykryć wspomniany bozon Higgsa, a także być może ukazać

całkowicie nowy poziom cząstek materii. Urządzenie to wejdzie do użytku w roku 2007.

### Kto płaci

CERN jest organizacją finansowaną przez państwa członkowskie. Polska status członka uzyskała w 1990 roku, choć już

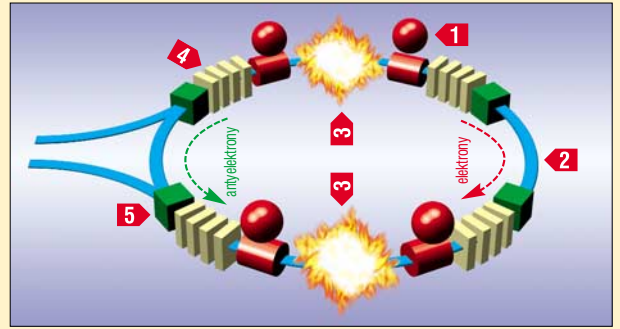
wcześniej naukowcy z naszego kraju uczestniczyli w prowadzonych tam badaniach.

Tak jak większość instytucji naukowych, mamy tu do czynienia z finansowaniem państwowym. Nie znaczy to jednak, by z działalności ośrodka nie płynęły żadne bezpośrednie korzyści. Owszem, meritum problematyki, jakie podejmowane jest w tym laboratorium, nie znajduje natychmiastowego zastosowania. Ale już rozwiązania technologiczne związane z konstrukcją akceleratorów mają olbrzymi wpływ na rozwój całych gałęzi przemysłu, między innymi technologii próżniowych czy nadprzewodników. Urządzenia oparte na cząstkach wykorzystuje się też w medycynie do naświetlania. Dzięki postępowi w badaniach nad podstawami fizyki obecnie w tej dziedzinie zastępuje się wiązki elektronowe hardonowymi, które powodują mniejsze skutki uboczne.

W CERN-ie powstała też jedna z najważniejszych technologii ostatnich kilkunastu lat, mianowicie sieć WWW. Zestaw podstawowych narzędzi – protokół HTTP, język HTML, prosta przeglądarka – zostały udostępnione przez autora, Tima Bernersa-Lee, społeczności CERN-u, którego był pracownikiem. Niedługo potem w tymże ośrodku powstał pierwszy serwer WWW. Dalszy ciąg tej historii jest powszechnie znany.

Stawia to kwestię finansowania CERN-u w specyficznym świetle. Technologia WWW, która całkowicie zrewolucjonizowała światową gospodarkę, została udostępniona za darmo. Jakie byłoby dochody instytutu, gdyby pobierał nawet niewielkie opłaty licencyjne – nie sposób określić. Nie jest zresztą oczywiste, czy rozwój sieci byłby wówczas równie żywiołowy. To typowy przykład korzyści, jakie przynosi nauka: równie trudnych do przewidzenia, co rewolucyjnych. WWW powstała w CERN-ie przy-

## Schemat działania akceleratora



- 1 Wnęki rezonansowe – element przyspieszający cząstki
- 2 Tunel próżniowy, po którym biegają wiązki cząstek
- 3 Zderzenia – w tych miejscach poprzez odpowiednie operowanie magnesami kierującymi doprowadza się do kolizji wiązek materii i antymaterii i bada się rezultaty.
- 4 Magnes kierujący, który odpowiada za to, by wiązka cząstek poruszała się po zadanym torze.
- 5 Magnes skupiający. Im większa koncentracja cząstek w wiązce, tym większa szansa, że dojdzie do kolizji.

Po tunelu próżniowym krążą w przeciwnych kierunkach wiązki elektronów i antyelektronów. Są one umieszczone w głównym pierścieniu akceleratora LEP (ang. Large Electron – Positron Collider), którego średnica wynosi 27 km, po wstępnym przyspieszeniu w dwóch starszych akceleratorach. Gdy cząstki nabiorą maksymalnej prędkości, krzyżuje się ze sobą wiązki, doprowadzając w ten sposób do kolizji elektronów z antyelektronami. Prowadzi to do anihilacji, czyli bardzo szybkiego rozpadu cząstek. Celem badań jest ustalenie najbardziej podstawowych składników materii.

padkiem. Miało to być tylko narzędzie do wymiany informacji pomiędzy ośrodkami, możliwie łatwe w obsłudze i niezależne od platformy sprzętowej. Nie miało ono zbyt wiele wspólnego z eksperymentami fizycznymi. Ale nie jest przypadkiem to, że technologia ta powstała w jednym z czołowych ośrodków naukowych. Tego rodzaju centra, w których skupia się potencjał intelektualny, są w stanie generować pomysły, które zmieniają świat.

MG ■

100 metrów pod ziemią trwa budowa urządzenia o wysokości sześciu pięter. Posłuży ono do przeprowadzenia eksperymentu, którego wyniki zrozumie kilku fizyków



## Trudne terminy

» **antymateria** – oprócz zwykłych cząstek (protonów, elektronów, neutronów) istnieją również antycząstki. Zachowują one podstawowe własności fizyczne, mając przy tym odwrotny ładunek elektryczny – na przykład pozytrony (czyli antycząstki elektronu) są naładowane dodatnio. Kolizja cząstki z odpowiednią antycząstką powoduje potężny wybuch, zwany anihilacją.

» **hardon** – cząstka składająca się z kwarków. Do hardonów zalicza się między innymi protony.

» **bozon Higgsa** – cząstka, która odpowiada za posiadanie przez materię masy. Jej istnienie jest przewidywane przez standardowy model cząstek, niemniej wciąż nie stwierdzono eksperymentalnie jej istnienia. Być może w końcowych fazach eksperymentu Delphi w LEP CERN zarejestrowano jej obecność. Wyniki nie są jednak jednoznaczne. Fakt zamknięcia LEP w związku z budową nowego akceleratora LHC odroczył ostateczne rozstrzygnięcie.



**K**omputery z systemem Linux często pełnią rolę serwera sieci lokalnej. W takich sytuacjach rzadko stoją na biurku administratora – najczęściej znajdują się w nieużywanych pomieszczeniach. Jednak nie oznacza to wcale, że podczas pracy na nich musimy przebywać w tym samym pokoju co one. Dzięki możliwości zdalnej administracji można zarządzać serwerem (zmieniać ustawienia, a nawet uruchamiać aplikacje) za pomocą dowolnego komputera. Ekspert pokaże, jak włączyć i skonfigurować zdalną administrację.

Jednym z rozwiązań, pozwalających na zdalne zarządzanie Linuksem, jest telnet. Jednak podczas korzystania z telnetu transmitowane pomiędzy klientem a serwerem dane nie są szyfrowane (dotyczy to także loginu i hasła). W internecie logowanie na konto administratora za pomocą telnetu to niemal jawne zaproszenie dla hakera. Na szczęście istnieje rozwiązanie lepsze niż telnet – narzędzie o nazwie SSH (ang. Secure Shell – bezpieczna powłoka). Jest dostępne niemal w każdej dystrybucji Linuksa i w większości wypadków domyślnie instalowane.

# Sterowany zdalnie



**Zdalne sterowanie Linuksem? Dlaczego nie! Ekspert pokaże, jak wykonywać zadania administratora na komputerze znajdującym się na drugim krańcu świata**



FOT. MASTERFILE/EAST NEWS/moniaZ KOMPUTER ŚWIAT EKSPERT

## Połączenie za pomocą telnetu



login: root  
hasło: TajneHasło  
dane: Ala ma kota



## Połączenie za pomocą bezpiecznego SSH



login: \*\*\*\*\*  
hasło: \*\*\*\*\*  
dane: \*\*\*\*\*



Pakiet OpenSSH, będący rozwijaną na zasadach Open Source implementacją SSH, służy do zdalnej administracji komputerem. Różnica pomiędzy telnetem a SSH jest taka, że SSH przesyła wszystkie informacje w formie zaszyfrowanej, łącznie z loginem i hasłem (dodatkowo transmisja danych może być kompresowana). Zasady szyfrowania informacji opierają się na algorytmach AES, Blowfish, DES i 3DES (patrz ramka Trudne terminy). Do komunikacji za pośrednictwem SSH wykorzystywany jest port 22.

Bazując na trzech popularnych dystrybucjach Linuksa (Mandrake,

## Sprawdzamy dostępność sshd

Aby komunikować się za pośrednictwem SSH z serwerem, w systemie Linux po stronie serwera musi być zainstalowany i uruchomiony demon **sshd**. W wypadku dystrybucji opartej na pakietach rpm, możemy sprawdzić, czy OpenSSH (klient i serwer) został zainstalowany. W konsoli wydajemy polecenie:

```
rpm -q openssl
```

Jeżeli OpenSSH jest zainstalowany, na ekranie pojawi się ciąg znaków zawierający pełną nazwę pakietu – na przykład **openssl-3.8p1-33**.

Jeśli OpenSSH nie jest zainstalowany, zobaczymy komunikat:

```
package openssl is not installed  
openssl nie jest zainstalowany.
```

W takim wypadku musimy zainstalować oprogramowanie z płyt instalacyjnych naszej dystrybucji. Zazwyczaj odpowiedni pakiet znajdziemy na pierwszym krążku, w wypadku poszczególnych dystrybucji, za

pomocą polecenia **cd** przechodzimy do odpowiedniego katalogu (należy pamiętać o tym, że zależnie od typu podłączonego napędu jego nazwa w systemie może być inna):

**Mandrake:**

```
cd /mnt/cdrom/Mandrake/RPMS
```

**Fedora:**

```
cd /mnt/cdrom/Fedora/RPMS/
```

**SuSE:**

```
cd /media/dvd/suse/i586/
```

Następnie dokonujemy instalacji pakietu. W tym celu wpisujemy polecenie:

```
rpm -i openssl*
```

Po zainstalowaniu pakietu restartujemy system lub ręcznie uruchamiamy demona **sshd**. Aby sprawdzić w dowolnej dystrybucji, czy **sshd** działa, wpisujemy polecenie:

```
netstat -lan|grep "LISTEN"
```

(należy pamiętać o wielkich literach w wyrażeniu **LISTEN** i o odstępach przed drugim znakiem cudzysłowu). Jeśli **sshd** jest uruchomione, zauważymy, że serwer nasłuchuje na porcie 22.

## Błędy w administracji

Uruchomienie SSH nie powinno zmniejszyć naszej czujności. Co prawda połączenie z naszym serwerem jest szyfrowane i praktycznie nie ma możliwości, aby ktoś poznał przesyłane podczas logowania dane (na przykład login i hasło administratora systemu). Jednak istnieje wiele niebezpiecznych sytuacji, których powinniśmy unikać. Przykładem może być sytuacja, w której łączymy się z serwerem za pomocą SSH, a następnie postanawiamy przesłać dowolny plik do komputera, z którego dokonujemy połączenia, za pomocą **ftp** (czyli narzędzia do transmisji plików). Nieste-

ty, w **ftp** hasła i dane nie są w ogóle szyfrowane. Podczas łączenia się z serwerem plików przekazujemy więc login i hasło użytkownika otwartym tekstem. Z tego powodu warto pamiętać o istnieniu bezpiecznego odpowiednika **ftp** o nazwie **sftp** – narzędzie to obsługiwane jest w identyczny sposób jak **ftp**, jednak hasło użytkownika **sftp** przekazywane jest w postaci zaszyfrowanej. Uzupełnieniem **sftp** jest polecenie **scp**, pozwalające kopiować pojedyncze pliki pomiędzy klientem a dowolnym serwerem. **sftp** i **scp** wchodziły w skład pakietu OpenSSH.

Fedora i SuSE), Ekspert pokaże, jak sprawdzić funkcjonowanie serwera **sshd**, w jaki sposób go skonfigurować oraz jak zainstalować właściwe oprogramowanie. Dowiemy się również, jak połączyć się z serwerem z innego komputera (zarówno z Linuksa, jak i Windows).

```
linux:~ # netstat -lan|grep "LISTEN"
tcp    0      0 0.0.0.0:111          0.0.0.0:*           LISTEN
tcp    0      0 0.0.0.0:631         0.0.0.0:*           LISTEN
tcp    0      0 0.0.0.0:125        0.0.0.0:*           LISTEN
tcp    0      0 0.0.0.0:22         0.0.0.0:*           LISTEN
tcp    0      0 0.0.0.0:125        0.0.0.0:*           LISTEN
linux:~ #
```

## Konfiguracja sshd

Pliki konfiguracyjne demona **sshd** przechowywane są w folderze **/etc/ssh/**. Najbardziej istotne opcje znajdziemy w pliku o nazwie **sshd\_config**.

W pliku konfiguracyjnym najlepiej nie modyfikować najważniejszych parametrów pracy **sshd** (w tym przede wszystkim portu), na którym SSH pracuje.

Warto zauważyć, że linia definiuje kolejność wykorzystania protokołów SSH (odpowiednio nowszy – SSH2 i starszy, SSH).

W wypadku gdy zamierzamy udostępnić powłokę wyłącznie zwykłym użytkownikom systemu – przydaje się blokada możliwości logowania administratora. Aby **sshd** nie przyjmował logowania na konto

root, wystarczy usunąć znak komentarza (#) z linii.

W pliku konfiguracyjnym **sshd** warto zwrócić uwagę na linię.

Określa ona położenie podsystemu

```
#Port 22
#Protocol 2,1
#ListenAddress 0.0.0.0
#ListenAddress ::23
```

```
#LoginGraceTime 2m
#PermitRootLogin no
#StrictModes yes
```

```
X11Forwarding yes
#X11DisplayOffset 10
#X11UseLocalhost yes
#PrintMotd yes
#PrintLastLog yes
#TCPKeepAlive yes
#UseLogin no
#UsePrivilegeSeparation yes
#PermitUserEnvironment no
#Compression yes
#ClientAliveInterval 0
#ClientAliveCountMax 3
#UseDNS yes
#PidFile /var/run/sshd.pid
#MaxStartups 10

# no default banner path
#Banner /some/path

# override default of no subsystems
Subsystem sftp /usr/lib/ssh/sftp-server
```

**sftp**, służącego do bezpiecznego transferu plików pomiędzy komputerami.

W pliku **sshd\_config** znajdziemy także opcje pozwalające wyświetlać dowolny komunikat powitalny, pokazywany po uzyskaniu połączenia

z serwerem. Wystarczy usunąć znak komentarza z linii oraz w polu określić ścieżkę dostępu do pliku

```
#MaxStartups 10
# no default banner path
Banner /etc/ssh/banner
```

## Ekspert radzi

Podczas połączeń z SSH najpierw sprawdzana jest zawartość pliku **hosts.allow**. Jeśli adres, z którego pochodzi połączenie, pasuje do wpisu w tym pliku, plik **hosts.deny** nie jest już sprawdzany. Należy więc uważnie wypełniać wpisy i unikać sytuacji, gdy te same nazwy występują w obu plikach.

zawierającego treść powitania. Następnie należy utworzyć plik o nazwie **banner** (w tym wypadku w folderze **/etc/ssh/**) i wpisać do niego powitanie.

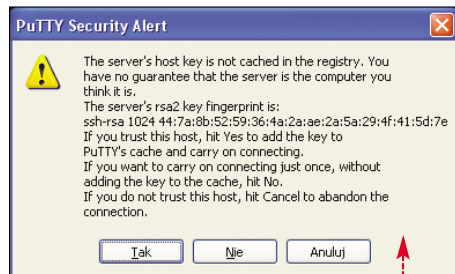
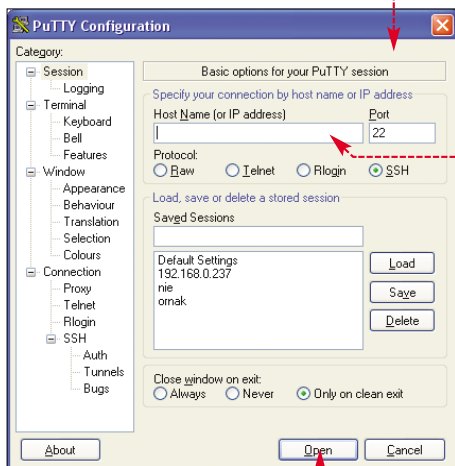
Istnieje możliwość blokowania połączeń lub określania listy hostów, które mogą łączyć się z naszym serwerem. Tym razem nie musimy nic zmieniać w konfiguracji serwera **sshd** ani go restartować. Wystarczy modyfikacja plików **hosts.allow** i **hosts.deny** znajdujących się w katalogu **/etc**

lonych połączeń. Oprócz adresów IP możemy wpisywać nazwy domenowe, części adresów IP (na przykład: **192.168.**) i nazw domenowych (na przykład **.ks-ekspert.pl**), a także słowa kluczowe **ALL** (wszystkie) i **LOCAL** (lokalne połączenia).

## Połączenia z Linuksa

Pakiet OpenSSH dostarczany z dystrybucjami oraz dostępny na stronie 1 zawiera serwer SSH (**sshd**), klienta SSH (ssh) oraz dodatkowe narzędzia, takie jak **sftp** czy **scp**. Aby połączyć się z serwerem, należy wpisać w terminalu polecenie:

```
ssh nazwa_serwera
```



## Trudne terminy

» **AES** – ang. Advanced Encryption Technology, zaawansowana technologia szyfrowania – symetryczny szyfr blokowy, który powstał w 1997 roku jako wynik konkursu ogłoszonego przez National Institute of Standards and Technology (Narodowy Instytut Standaryzacji i Technologii). W wielu rozwiązaniach zastępuje algorytm DES, uznawane dziś za łatwe do złamania metodą brute force (tak zwana metoda czołgowa).

» **Blowfish** – szyfr blokowy opracowany przez Bruce'a Schneiera w 1993 roku. Dosyć odporny na łamanie metodą brute force.

» **DES** – ang. Data Encryption Standard, standard szyfrowania danych – algorytm szyfrowania stworzony przez firmę IBM i zmodyfikowany przez NSA. Obowiązuje jako standard amerykański od 1977 roku. Szacuje się, że przy wykorzystaniu superkomputerów średni czas złamania wiadomości zaszyfrowanej DES zajmuje około 35 minut.

» **3DES** – metoda szyfrowania polegająca na trzykrotnym zakodowaniu informacji algorytmem DES.

» **sftp** – ang. secure file transfer protocol – bezpieczny protokół transmisji plików.

## Uwaga!

PuTTY przechowuje informacje o połączeniach i zapisanych sesjach w rejestrze Windows. Aby usunąć takie informacje, po zakończeniu pracy kasujemy z rejestru klucze:

```
HKEY_CURRENT_USER\Software\SimonTatham\Putty\Sessions
HKEY_CURRENT_USER\Software\SimonTatham\Putty\SshHostKeys
```

lub w wierszu poleceń wpisujemy **putty.exe -cleanup**

## Połączenia z Windows

Do połączeń SSH w środowisku Windows najlepiej wykorzystać znakomity program PuTTY autorstwa Simona Tathama. Aplikację możemy pobrać ze strony 2 jako samodzielny terminal lub w wersji instalacyjnej (wersja instalacyjna znajduje się również na krążku Eksperta). Po pobraniu i uruchomieniu PuTTY zostaje wyświetlone okno

W pole 1 wpisujemy nazwę komputera, z którym chcemy się połączyć, i klikamy na przycisk 2, aby nawiązać połączenie.

Podczas pierwszego połączenia z serwerem na ekranie jest wyświetlany komunikat 3.

Jeżeli zamierzamy często korzystać z połączenia z wybranym komputerem, odpowiadamy twierdząco [Tak], jeśli łączymy się jednokrotnie, klikamy na przycisk [Nie]. Po wprowadzeniu właściwego loginu i hasła w oknie terminalu uzyskujemy dostęp do powłoki systemu. **BD**

## Ekspert radzi

po każdej zmianie dokonanej w plikach konfiguracyjnych musimy zrestartować demon **sshd**. Nie trzeba do tego celu restartować całego systemu, wystarczy wydać w konsoli polecenie:

```
killall -HUP sshd
```

Spowoduje to zamknięcie i ponowne uruchomienie **sshd** z nową konfiguracją. Pamiętajmy, że wydanie takiego polecenia z terminalu łączącego się przez klienta SSH spowoduje zerwanie połączenia. Wtedy musimy ponownie połączyć się i zalogować.

Domyślnie połączenie dokonywane jest z takim samym loginem, jak konto, z którego się łączymy. Jeśli zamierzamy zalogować się na konto użytkownika o innej nazwie (na przykład **voyager**), wpisujemy

```
ssh -lvoyager nazwa_serwera
```

Dodatkowe przydatne opcje, które możemy wykorzystać podczas nawiązywania połączeń:

-C – powoduje włączenie kompresowania transmisji danych, przydatne przy powolnej transmisji danych,

-2 – wymusza stosowanie protokołu SSH2 (uznawanego za bardziej bezpieczny).

Podczas pierwszego połączenia z nieznanym hostem SSH wyświetla prośbę o potwierdzenie połączenia. Wpisujemy **yes** i naciskamy [Enter]. Następnie podajemy hasło do konta i gotowe – uzyskaliśmy połączenie.

## Warto zajrzeć...

**Adresy WWW:**

- 1 www.openssh.org
- 2 www.ssh.com
- 3 www.chiark.greenend.org.uk/~sgtatham/putty
- 4 http://pl.wikipedia.org/wiki/Kryptografia



# Pingwin w ogniu

Internet jest pełen niebezpieczeństw. Wirusy, hakerzy, piraci, dowcipniejsi – wiele programów i osób chciałoby dostać się na nasz komputer. Najlepszą metodą na obronę naszego peceta przed tego typu działaniami jest uruchomienie na nim zapory przeciwogniowej. Ekspert pokaże, jak to zrobić w popularnych dystrybucjach Linuksa.

## Działanie firewalla

Informacje w internecie są przesyłane w postaci pakietów TCP/IP. Każdy pakiet zawiera nagłówek, w którym zapisany jest między innymi adres IP i port nadawcy oraz odbiorcy pakietu. Działanie firewalla (przez który powinien przechodzić cały ruch do i z internetu) polega na analizie tych informacji i podejmowaniu decyzji o tym, czy dany pakiet przepuścić, czy zablokować. Jest to więc zbiór zasad (umiesz-

Chain common (5 references)	target	prot	opt	source	destination
icmpdef	icmp	--		anywhere	anywhere
reject	udp	--		anywhere	anywhere udp dpt:135
reject	udp	--		anywhere	anywhere udp dpts:netbios-ns:netbios-ssn
reject	udp	--		anywhere	anywhere udp dpt:microsoft-ds
reject	tcp	--		anywhere	anywhere tcp dpt:netbios-ssn

czonych w specjalnym pliku), według których podejmowana jest decyzja o przepuszczeniu lub zablokowaniu każdego pakietu przechodzącego przez firewall. Na szczęście nie musimy tych zasad edytować ręcznie – w wielu dystrybucjach umieszczony jest graficzny konfigurator firewalla, który automatycznie wypełni plik z zasadami traktowania pakietów (patrz ramka iptables). Zobaczmy, jak korzystać z konfiguratora zapory przeciwogniowej w dystrybucji Fedora/Red Hat oraz Mandrakelinux.

Każda aplikacja komunikująca się przez sieć wysyła za pomocą odpowiedniego protokołu zespół pakietów na konkretny adres IP oraz port (dzięki adresowi IP pakiet trafia do właściwego komputera, a dzięki portowi – do właściwej aplikacji). Na przykład, gdy w przeglądarce internetowej wpisujemy adres [www.ks-ekspert.pl](http://www.ks-ekspert.pl), to program najpierw

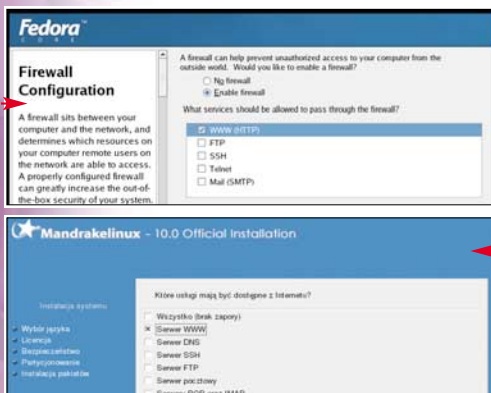
**Jednym z najlepszych sposobów zabezpieczenia naszego komputera przed atakami z sieci jest firewall, zwany również zaporą przeciwogniową. Ekspert pokaże, jak chronić się w Linuksie**

wyśle nazwę [www.ks-ekspert.pl](http://www.ks-ekspert.pl) do serwera DNS (korzystając z protokołu UDP i portu 53), który zamieni ją na adres IP. Po otrzymaniu adresu IP przeglądarka, wykorzystując protokół TCP i port 80, nawiąże transmisję z otrzymanym adresem IP (w tym wypadku z 195.177.211.34). Komunikacja zostaje nawiązana na porcie numer 80 – na nim działa bowiem serwer HTTP, który prześle nam zawartość żądanej strony WWW. Firewall cały czas monitoruje ruch przesyłany do i z internetu i na podstawie ustawień decyduje, czy pakiety przepuszczać, czy blokować. W zależności od tego, jakie zadania spełnia nasz komputer, firewall powinien być odpowiednio skonfigurowany:

- **stacja robocza**  
Jeśli nasz komputer służy jako zwykła stacja robocza, wystarczy, że uaktywnimy zaporę ogniową bez udostępniania żadnych serwisów. My będziemy mogli normalnie korzystać z internetu, natomiast nikt z internetu nie będzie w stanie połączyć się z naszymi aplikacjami.
- **firewall/ruter dla małej sieci LAN**  
Najczęściej taki komputer udostępni połączenie do internetu innym komputerom znajdującym się w sieci LAN. Uruchomione na nim usługi, takie jak serwer proxy czy serwer DNS, wykorzy-

stwane są wyłącznie do prywatnego użytku sieci wewnętrznej. Zatem nie ma potrzeby, aby ktoś łączył się z internetem z naszym serwerem. Ważne jest, aby umożliwić pełny dostęp do internetu wszystkim komputerom z naszej sieci.

- **serwer z usługami sieciowymi**  
Gdy nasz komputer pracuje na przykład jako serwer stron WWW, należy tak skonfigurować działającą na nim zaporę ogniową, aby komputery z internetu mogły się łączyć z naszym pecetem i pobierać znajdujące się na nim strony WWW.



## Konfiguracja firewalla

Firewall możemy ustawić już podczas instalacji systemu lub uruchamiając później specjalny konfigurator. Ekspert pokaże drugi sposób (w obu wypadkach okna wyglądają tak samo, więc wskazówki przydadzą się również tym, którzy chcą skonfigurować zaporę podczas instalacji systemu Linux).

### Fedora/Red Hat

Konfigurator zapory przeciwogniowej pracuje w trybie graficznym. Zobaczmy, jak go uruchomić i ustawić najważniejsze opcje.

1. Klikamy na przycisk menu i wybieramy **Ustawienia systemowe** oraz **Security Level**. Na ekranie pojawia się okno aplikacji.

### iptables

Konfigurator firewalla, wbrew nazwie, tworzy tylko reguły dla narzędzia, które faktycznie konfiguruje zaporę, przekazując parametry jądra systemu. Narzędzie to nazywa się **iptables**. Do obejrzenia zdefiniowanych przez nas reguł potrzebne są prawa roota oraz wydanie polecenia:

```
iptables -L
```

Więcej informacji znajdziemy w pomocy (wywołanej instrukcją **man iptables**) oraz na stronie [www.ks-ekspert.pl](http://www.ks-ekspert.pl).

## Uwaga!

Konfigurator zapory możemy również uruchomić, korzystając z shella (musimy mieć prawa roota). Dla dystrybucji Fedora polecenie uruchamiające konfigurator wygląda następująco:

```
system-config-securitylevel
```

W wypadku dystrybucji Red Hat polecenie ma postać:

```
redhat-config-securitylevel
```

Aby uruchomić konfigurator w dystrybucji Mandrakelinux, wydajemy polecenie:

```
drakfirewall
```

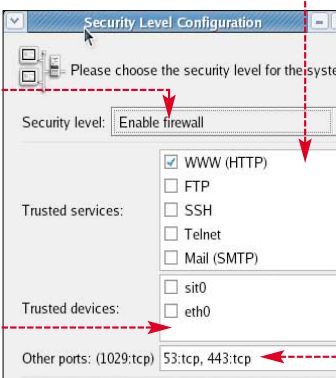
## Usługi i porty

0 to niektóre z portów oraz protokołów, na jakich pracują popularne usługi sieciowe. Więcej znajdziemy na stronie 9.

port	protokół	usługa
53	tcp,udp	DNS
110	tcp,udp	POP3
119	tcp	Usenet
137	tcp,udp	NetBIOS Name Service
138	tcp,udp	NetBIOS Datagram Service
139	tcp,udp	NetBIOS Session Service
143	tcp,udp	IMAP
443	tcp,udp	HTTP-SSL
993	tcp,udp	IMAP-SSL
995	tcp,udp	POP3-SSL
3128	tcp,udp	WWW proxy
3306	tcp,udp	MySQL
8080	tcp	WWW proxy

2. Na początku włączamy firewall – aby to zrobić, z listy wybieramy pozycję **Enable firewall**.

3. Następnie w polu zaznaczamy zaufane usługi, które chcemy udostępnić. Jeśli na przykład nasz komputer pracuje jako serwer WWW, zaznaczamy opcję **WWW (HTTP)**.



4. Zaznaczając w polu urządzenia, uznajemy, że są one bezpieczne. Cały ruch pochodzący

## Test portów

Aby sprawdzić działanie firewalla, Ekspert proponuje skorzystać ze specjalnego serwisu internetowego, gdzie wystarczy podać adres IP naszego komputera i zostaną wyświetlone informacje, które porty są osiągalne z zewnątrz, a które nie. Serwis został opisany we wskazówce Test portów na stronie 41 tego numeru Eksperta.

z tych urządzeń będzie więc wpuszczany do naszego komputera. Przeważnie tymi urządzeniami są karty sieciowe, do których podłączona jest nasza sieć domowa.

5. W polu **Trusted services:** znalazły się jedynie podstawowe usługi, co dla bardziej zaawansowanego użytkownika nie jest wystarczające. Pozostawiono możliwość definiowania portów, które mają być otwarte. Po znaku dwukropka możemy wpisać protokół, na którym działają usługi. Jeśli nie wpisujemy żadnego, domyślnie zostanie przypisany protokół TCP. Więcej informacji o numerach portów i protokołach popularnych usług znajdziemy w tabeli Usługi i porty.

6. Na koniec, aby zatwierdzić nasze ustawienia, klikamy na przycisk **OK** – kończy to działanie konfiguratora zapory przeciwogniowej i nasz firewall już działa.

## Mandrakelinux

Konfigurator zapory przeciwogniowej dostarczany wraz z dystrybucją Mandrakelinux ma również postać graficzną. Zobaczmy, jak się nim posługiwać.

1. Uruchamiamy konfigurator zapory przeciwogniowej. W tym celu klikamy na przycisk menu **System** i wybieramy kolejno pozycje: **System**, **Konfiguracja**, **Konfiguracja komputera**.

2. Uruchamia się kontener z aplikacjami, służącymi do konfiguracji systemu. Do uruchomienia konfiguracji zapory należy wybrać pozycję **Bezpieczeństwo**, a następnie **Zapora sieciowa**. Załaduje się moduł zarządzania firewallem.

3. Obsługa programu jest prawie identyczna, jak w wypadku konfiguratora w dystrybucjach Fedora i Red Hat. Aby uruchomić firewall, należy usunąć zaznaczenie z opcji

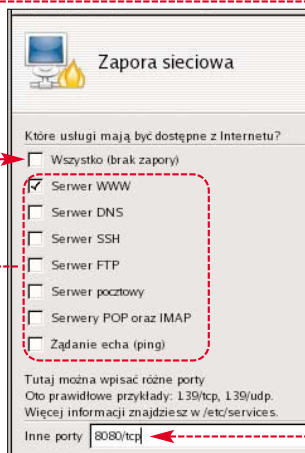
4. Następnie zaznaczamy usługi, które chcemy udostępnić. Na

przykład, jeśli nasz komputer spełnia rolę serwera WWW, zaznaczamy opcję **Serwer WWW**.

5. Wskazanie dodatkowych portów do odbezpieczenia wymaga naciśnięcia na przycisk **Zaawansowane**, który uaktywnia pole do wpisywania portów. Należy podać port, a po znaku / protokół, w jakim pracuje (jeśli nie podamy protokołu, pojawi się okno z informacją o konieczności jego wprowadzenia). Więcej informacji o numerach portów i protokołach popularnych usług znajdziemy w ramce Usługi i porty.

6. Następnie klikamy na przycisk **OK**. Pojawia się okno, w którym z listy wybieramy urządzenie sieciowe bezpośrednio podłączone do internetu. Wybór potwierdzamy kliknięciem na **OK**.

Pamiętajmy, że do obsługi firewalla potrzebny jest pakiet **shorewall**. Jeśli nie jest on zainstalowa-

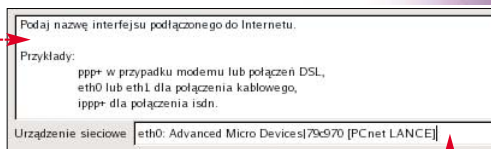


## Trudne terminy

» **TCP** – ang. Transmission Control Protocol (protokół kontroli transmisji). Protokół komunikacji między dwoma komputerami. Potrzebuje większej niż UDP przepustowości, jednak umożliwia retransmisję zgubionych pakietów.

» **TCP/IP** – zestaw wielu protokołów (w tym również TCP i IP) umożliwiających komunikację w sieci.

» **UDP** – ang. User Datagram Protocol (datagramowy protokół użytkownika) – w przeciwieństwie do TCP, UDP jest protokołem bezpołączeniowym, a więc szybszym. Jego wadą jest jednak brak mechanizmów retransmisji uszkodzonych pakietów.



Należy zainstalować pakiet shorewall. Czy chcesz go zainstalować?

ny, pojawia się okno z pytaniem, czy zgadzamy się na jego instalację. Klikamy więc na przycisk **OK**, potwierdzając chęć instalacji tego pakietu. W ten sposób konfiguracja zapory przeciwogniowej zostaje doprowadzona do końca. **KW**

## Warto zajrzeć...

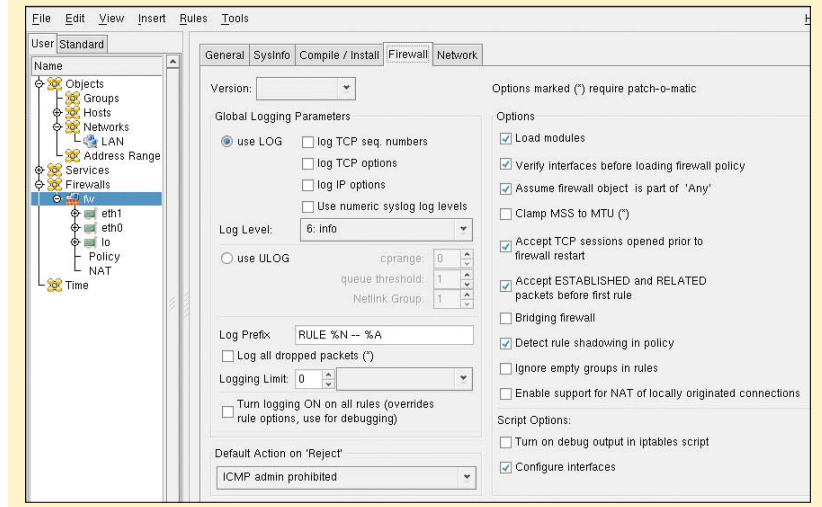
- Adresy WWW:**
- 1 <http://linux.gery.pl/dzialy/administracja/siec/iptables>
  - 2 [www.fwbuilder.org](http://www.fwbuilder.org)
  - 3 [www.iana.org/assignments/port-numbers](http://www.iana.org/assignments/port-numbers)
- Książki:**
- **Firewalle i bezpieczeństwo w sieci. Vademecum profesjonalisty** – William R. Chestwick, S. M. Bellovin, Aviel D. Rubin, Helion, Gliwice 2003, Cena 55 zł
  - **Wielka księga firewalli** – Robert J. Shimonski, Debra Littlejohn Shinder, Dr Thomas W. Shinder, Anne Carasik-Henmi, Cherie Amon, Helion, Gliwice 2004, Cena 139 zł

## FWBuilder

Do profesjonalnego zarządzania i projektowania zasad dla zapory przeciwogniowej potrzebne jest narzędzie z prawdziwego zdarzenia. Jest

nim FWBuilder, projekt Open Source umożliwiający stworzenie zasad zapory dla wielu systemów – między innymi Linuksa, OpenBSD, Cisco PIX.

Oprogramowanie to dostępne jest jako pakiety między innymi dla Linux Mandrakelinux, Fedora oraz dla systemów Windows i MacOS.





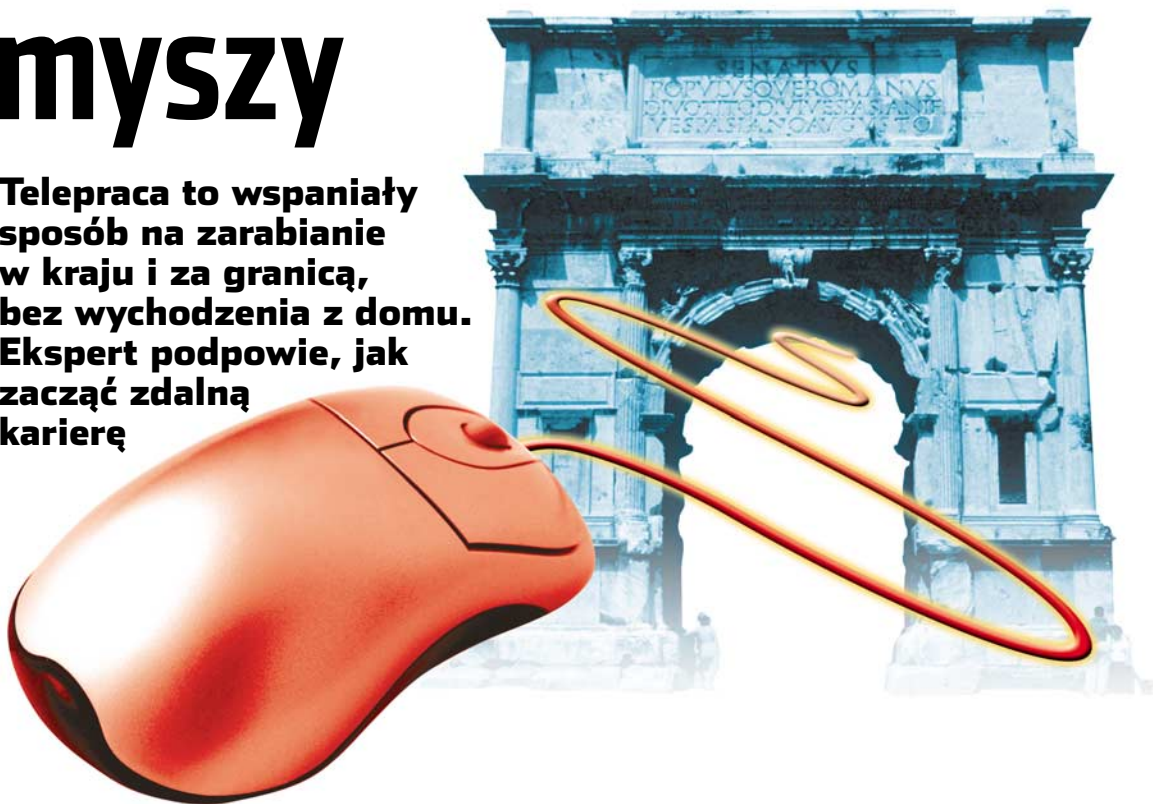
O tym, że polscy informatycy mogą zarobić dobrze za granicą, wiedzą już wszyscy. Niewiele osób zdaje sobie jednak sprawę z tego, że dobre pieniądze można zarobić w domu, nie ruszając się zza biurka. Wystarczy umiejętność programowania, znajomość języków obcych i odrobina szczęścia.

Zbigniew Warga (nazwisko zmienione przez redakcję), trzydziestoosmioletni mieszkaniec Warszawy, na ofertę telepracy trafił przez przypadek. Przeglądał Gazetę Wyborczą w poszukiwaniu ciekawych ogłoszeń. Jego uwagę przyciągnęła oferta mało znanej w Polsce amerykańskiej firmy analitycznej. Ogłoszenie było skierowane do ludzi zainteresowanych technologiami teleinformatycznymi i znających rynek firm komputerowych. Oferta wydała się interesująca, a sama rekrutacja przebiegła błyskawicznie. Po dwóch tygodniach i wymianie kilku e-maili Warga rozpoczął pracę.

Już prawie dwa lata pracuje zdalnie jako analityk (nazwa jego stanowiska to information broker). Codziennie rano siada do komputera i ściąga zlecenia ze swojej firmy. Potem przez siedem, osiem godzin

# Praca w zasięgu myszy

**Telepraca to wspaniały sposób na zarabianie w kraju i za granicą, bez wychodzenia z domu. Ekspert podpowie, jak zacząć zdalną karierę**



Przykładowe zarobki	
<b>W Polsce:</b>	<b>Za granicą:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Zaprojektowanie rozwiązań graficznych do tworzonej wcześniej strony – 200 złotych (czas pracy około 16 godzin)</li> <li>● Stworzenie od podstaw serwisu WWW dla niewielkiego producenta odzieży – 1200 złotych (czas pracy około 5 dni)</li> <li>● Zaprojektowanie od podstaw multimedialnego interaktywnego serwisu dla telewizji – 3000 złotych (czas pracy około 30 dni)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Stworzenie od podstaw serwisu WWW dla niszowego niemieckiego pisma – 1000 euro (czas pracy około 30 dni)</li> <li>● Proste prace programistyczne przy tworzeniu systemu do obsługi klienta na zlecenie niewielkiej niemieckiej firmy informatycznej (czas pracy około 20 dni) – 2000 euro</li> </ul>
(Źródło: Portal telepraca.net oraz informacje własne)	

dziennie przegląda internet w poszukiwaniu informacji o systemach informatycznych używanych przez konkretne firmy (zwykle wielkie, globalne korporacje), będące w sferze zainteresowań zlecających swą firmę. Tego typu dane przydają się wielkim firmom sprzedającym oprogramowanie, które w ten spo-

sób mogą stworzyć ofertę dokładnie dopasowaną do potrzeb konkretnej, poznanej przez Wargę firmy.

– Po kilku dniach poszukiwań informacji poddaję je analizie, wydobynam najciekawsze dane i tworzę z nich raport. Opracowane zestawienie wysyłam wczesnym wieczorem do firmy. Dzięki sześciogodzinnej

różnicy czasu w Nowym Jorku niedawno zaczął się dzień pracy i biuro może zająć się dalszą obróbką informacji – mówi Warga.

W ciągu ostatnich kilkunastu miesięcy ani razu nie widział swoich szefów. Nie miał nawet okazji rozmawiać z nimi przez telefon. Zakłada jednak, że jego praca cieszy się uznaniem. Kilka tygodni temu otrzymał nawet pomocnika – Polaka, który odpowiedział na podobne ogłoszenie umieszczone w prasie półtora roku później. Jedynym minusem dla Wargi jest zbyt niska pensja, nieprzekraczająca 5000 złotych. Oprócz pracy zdalnej rozgląda się za innymi ofertami. Z pracy w charakterze ana-

## Zarabianie, dorabianie

Ludzi takich jak Zbigniew Warga jest coraz więcej. Na telepracę decydują się przede wszystkim dziennikarze (zwłaszcza ci współpracujący z portalami internetowymi), graficy z agencji reklamowych i informatycy. Do niedawna telepraca traktowana była przede wszystkim jako sposób na dorobienie do pensji.

Dziennikarz tłumaczący angielskojęzyczne informacje dla specjalistycznego serwisu WWW może zarobić nawet do 80 złotych dziennie (mniej więcej 20 złotych za jeden artykuł). Webmasterzy i programiści internetowi dorabiają, wykonując na zlecenie optymalizację stron WWW,

## Od roku systematycznie rośnie liczba zleceń dla osób gotowych do pracy przy komputerze w domu

lityka nie chce jednak rezygnować. Jest wygodna, nie koliduje z innymi zajęciami. Czasem tylko znajomi nie rozumieją, czym się zajmuje. Gdy mówi, że pracuje w konsultingu, wszyscy zaczynają od razu myśleć o szklanych biurkach i wielogodzinnych naradach. Gdy zaczyna wyjaśniać, wielu słuchaczy zastanawia się, czy nie zmyśla.

otrzymując za pojedyncze zlecenie od 200 do 400 złotych.

Zlecenia są jednak nieregularne, co nie pozwala myśleć o telepracy jako o podstawowym i jedynym źródle utrzymania. Wraz z nadejściem kryzysu ekonomicznego, który trafił przez ostatnie lata wiele polskich przedsiębiorstw, coraz więcej firm dojrzało do tego, by część prac zle-

Najciekawsze zlecenia znajdziemy na wyspecjalizowanych serwisach dla wolnych strzelców, takich jak [www.guru.com](http://www.guru.com). Wybór ofert jest bardzo duży, warunkiem jednak jest znajomość języka angielskiego



cić małym firmom zewnętrznym i właśnie telepracownikom.

Od roku systematycznie rośnie liczba zleceń dla osób gotowych do pracy przy komputerze w domu. Dla wielu ludzi telepraca stała się podstawowym źródłem dochodów. Dzięki kontaktom zawodowym i zdobytemu przez lata pracy w różnych firmach zaufaniu mogą liczyć na stały dopływ zleceń.

Andrzej Wallis z regularnej pracy w biurze zrezygnował ostatecznie pół roku temu. Po prawie dziewięciu latach od rozpoczęcia kariery zawodowej. Tworzy grafikę i filmy animowane we Flashu. Pracuje bardzo regularnie. Zaczyna o 8 rano i pracuje przez 10–11 godzin, przez sześć dni w tygodniu. Oczywiście w trakcie pracy ma wiele przerw, wynikających chociażby z tego, że zleceniodawcy muszą ocenić nadesłany projekt. Wykorzystuje je na tworzenie własnego portfolio. – *Jeśli chce się utrzymać tylko z telepracy, potrzeba dużo samodyscypliny. Trzeba to traktować jak normalną pracę w biurze, tyle że bez nadgodzin. Nie można sobie powiedzieć „dziś wstanę o 10”* – mówi Wallis.

Pod koniec sierpnia Wallis otworzył portal telepraca.net, gdzie

dotyczących pojedynczych zleceń. *Mało kto szuka telepracowników na stałe albo na dłuższy, co najmniej kilkumiesięczny okres* – mówi Wallis.

## Zlecenia z zagranicy

Najbardziej opłacalne są zlecenia składane przez firmy zagraniczne. Niestety, takich ogłoszeń na polskich stronach poświęconych telepracy i grupach dyskusyjnych trafia się mało. Na stronie telepraca.net od początku września pojawiło się tylko jedno takie ogłoszenie. Amerykańska firma szukała programistów C++.

– *To nigdy nie będzie masowe zjawisko. Nawet do programowania potrzebna jest doskonała znajomość kontekstu kulturowego, nie mówiąc już o języku. Tworzenie najprostszego systemu informatycznego odbywa się na drodze długich uzgodnień, których trudno dokonać przez telefon* – mówi Grzegorz Turniak, dyrektor witryny z ogłoszeniami o pracę Job-pilot.pl, należącej do największego tego typu serwisu na świecie Monster.com

Mimo to niektórym udaje się znaleźć atrakcyjną ofertę telepracy pochodzącą z zagranicznej firmy. Większość tego typu zleceń zdoby-



## Pracuje zdalnie

### Paweł Gepner

Główny specjalista do spraw architektury serwerów w regionach Europa, Azja Środkowa i Afryka w firmie Intel

**J**ak organizować pracę w domu, radzi Paweł Gepner. Od kilku lat większość projektów koordynuje ze swojego domu, położonego koło Radzyna Podlaskiego.

Najistotniejszą sprawą w organizacji telepracy jest stworzenie sytuacji, w której zarówno pracodawca, jak i pracownik będą odnosili korzyści z takiego rozwiązania. Druga fundamentalna zasada to obopólne zaufanie. Pracodawca musi być przekonany, że taka forma stwarza najlepsze warunki, dzięki którym pracownik efektywnie wykona powierzone mu zadania. Pracownik musi mieć poczucie, że nic nie traci, nie pracując w biurze. Jak organizować sobie pracę? Samodyscyplina i umiejętność hierarchizacji zadań to podstawa. Współpracując ściśle z inżynierami ze Stanów Zjednoczonych, jeśli sam nie mogą rozwiązać jakiegoś zadania, mogą je odłożyć

do momentu, kiedy rozpoczną pracę amerykańskie biura. W tym czasie zabieram się za inne zadania albo po prostu wstaję od komputera i zajmuję się sprawami domowymi, odpoczywam chwilę, żeby wrócić do problemu potem. Lepšie to niż beczynne gapienie się w monitor.

Bardzo ważne jest zachowanie zdrowego balansu pomiędzy życiem prywatnym a zawodowym. Jak sam mówię, lepiej mieć biuro w domu niż dom w biurze, gdzie spędza się po 10–11 godzin dziennie. Jeśli pozwalają na to warunki lokalowe, dla własnej higieny warto stworzyć oddzielne pomieszczenie do pracy, w którym obowiązują te same zasady co w biurze, wyłącznie z wyłączeniem i wyhodowaniem z pracy. To ułatwia rozdzielanie spraw zawodowych od domowych i zapobiega zdominowaniu życia całego domu przez pracę.

współpracy Tadeusz nauczył się nowej technologii, miał okazję odwiedzić na koszt swojego pracodawcy targi CEBIT i zarobił kilkanaście tysięcy złotych. – *Zarabianie w euro, a wydawanie złotych w sytuacji, gdy pracuje się na miejscu, w kraju to bardzo korzystne rozwiązanie* – śmieje się.

Za poszukiwanie ciekawej pracy warto zabrać się samemu. Bardzo pomocne mogą okazać się wyspecjalizowane serwisy kojarzące zleceniodawców z potencjalnymi wykonawcami. W Polsce takie ogłoszenia pojawiają się na stronach www.telepraca.net, sporadycznie na stronach serwisów z ogłoszeniami o pracę www.jobpilot.pl czy www.jobs.pl Zdecydowanie lepszym miejscem do poszukiwania zleceń są jednak zagraniczne strony z ogólnosiątkowym serwisem www.guru.com na czele. Na stronach WWW tego serwisu można znaleźć tysiące ofert nie tylko z zakresu informatyki i grafiki komputerowej, ale także prawa, marketingu czy fotografii.

## Kłopotliwe rozliczenia

Oczywiście telepraca przy wykonywaniu zleceń zagranicznych ma swoje minusy. Pracując na miejscu albo w niewielkiej odległości od zleceniodawcy, w trudnych sytuacjach zawsze można po prostu pojechać i wyjaśnić wszelkie wątpliwości. W przypadku, gdy pracodawca znajduje się kilkaset lub kilka tysięcy kilometrów od miejsca pracy, do wyjaśnienia wszelkich spornych kwestii musi wystarczyć e-mail lub w ostateczności telefon. To rodzi szereg utrudnień.

Utrzymując się jedynie z tego typu zleceń, trzeba zarejestrować działalność gospodarczą i założyć oddzielny rachunek bankowy. Telepraca dla zagranicznego odbiorcy jest usługą eksportu usług, i była do

## Zarabianie euro, a wydawanie złotych, to bardzo korzystne rozwiązanie

niedawna opodatkowana stawką 0%, a teraz nie podlega opodatkowaniu w ogóle. Problem stanowią odliczenia VAT-u na towary potrzebne do świadczenia usług. Co miesiąc wraz z deklaracją VAT trzeba złożyć wniosek o zwrot VAT-u. Urząd robi to w ciągu 60 dni. Czasem jednak wymaga wcześniej okazania faktur eksportowych. Załatwianie formalności pochłania trochę czasu. Jest to jednak czas, który w przypadku zdobycia kilku zagranicznych zleceniodawców zwróci się z nawiązką. **JW** ■



## Jak odnieść sukces

● **Zarejestruj działalność gospodarczą.** Wielu zleceniodawców, zwłaszcza tych z zagranicy, przy zleceniu pracy preferuje firmy.

● **Zorganizuj swój warsztat:** komputer z łączem szerokopasmowym, telefon, w miarę możliwości także oddzielne pomieszczenie do pracy.

● **Doskonal swój język.** Bez stałego szlifowania kolejnych odmian angielskiego nie ma szans na zdobycie zleceń zagranicznych.

● **Bądź aktywny.** Dzięki utrzymywaniu rozległych kontaktów łatwiej o zdobycie zleceń.

● **Pilnuj terminów.** Terminowość to podstawowe kryterium oceny telepracownika.



FOT.: MAREK NIEKLEN



## Daje zdalną pracę

### Robert Kalandyk

Kierownik projektów w firmie eXcult Group

## Dlaczego korzystacie z usług telepracowników?

Jesteśmy firmą, która swoje produkty i usługi opiera na technologiach Open Source, które z zasady tworzone są w sposób rozproszony. Narzędzia takie jak repozytoria plików (Subversion), systemy pracy grupowej (Open-Groupware.org), a także wirtualne sieci VPN pomagają nam zrealizować nawet najbardziej złożone projekty.

## Jakich ludzi szukacie?

Wiemy, że wielu wartościowych specjalistów, bardzo pochłoniętych pracą w swojej dziedzinie, nigdy nie zdobyło odpowiedniego wykształcenia. Środowisko Open Source jest bardzo dobrym polem do doświadczenia dla młodych programistów czy admini-

stratorów. Przyglądamy się osobom, które już coś zrobiły i opublikowały swoje dokonania w sieci. Jeśli są zainteresowane współpracą, umieszczamy ich w swoim projekcie. Ważne, żeby byli solidni, terminowi i umieli pracować w rozproszonej grupie (co często wymaga zmiany przyzwyczajeń).

## Co zyskujecie dzięki zatrudnieniu telepracowników?

Dziś trudno znaleźć wartościowego specjalistę, który jeszcze chciałby zmienić miejsce zamieszkania. Dzięki telepracy nie marnujemy czasu na dojazd, nie musimy tworzyć stanowiska pracy w biurze, a dzięki GPRS nasi pracownicy mogą być w pełni mobilni bez straty dla projektu, nad którym pracują.

oprócz artykułów i porad poświęconych telepracy można znaleźć ogłoszenia zleceniodawców i osób zainteresowanych pracą w domu. Mimo że portal działa od niespełna trzech miesięcy, codziennie pojawiają się na nim trzy, cztery nowe oferty pracy. Przeważają zlecenia dla grafików, webmasterów i programistów internetowych.

– *Z mojej obserwacji wynika, że wśród ogłoszeń najwięcej jest takich*

wa się przez przypadek. Tadeusz Glinkiewicz, jeszcze do niedawna student Wydziału Elektroniki i Telekomunikacji Politechniki Poznańskiej, propozycję wykonania serwisu internetowego dla jednego z niemieckich pism – Euro-Trucktrader, otrzymał przez przypadek. – *Szef tej gazety uznał, że lepiej zlecić zadanie zaufanemu informatykowi, który robi to dokładnie według jego pomysłu* – mówi. Dzięki trwającej półtora roku



**Komputer wymaga od użytkowników specjalistycznej wiedzy, którą nabywamy wraz z doświadczeniem. Warto korzystać z podpowiedzi, by nie tracić czasu na poszukiwanie rozwiązania problemu. Dla jednych oczywistego, dla innych niekoniecznie...**

## Szukasz pomocy?

Na stronach Porady Eksperta można znaleźć rozwiązania typowych problemów trapiących użytkowników komputerów. Pytania opublikowane w tym wydaniu zostały wybrane z listów nadesłanych do redakcji przez Czytelników ostatniego wydania naszego magazynu.

Jeżeli masz problem z komputerem i nie potrafisz nigdzie znaleźć odpowiedzi - zapytaj Eksperta. Redakcja postara się podać rozwiązanie.

E-maile z krótkimi pytaniami dotyczącymi obsługi komputera prosimy przysyłać na adres:

**porady@ks-ekspert.pl**

Najciekawsze i najczęściej się powtarzające pytania wraz z odpowiedziami opublikujemy na łamach następnego wydania Eksperta.

Pomocy warto szukać także na forum Eksperta w internecie. Tam na pytania chętnie odpowiadają redaktorzy Eksperta oraz inni Czytelnicy. Pomoc gwarantowana!

**www.ks-ekspert.pl/forum**

## CD-ROM

**BadCopy Pro 3.75** shareware

**BulletProof File Copy 1.53** freeware

**UltraISO 7.2** shareware

**IsoBuster 1.6** shareware

**WinISO 5.3** shareware

**xp-AntiSpy 3.9-1** freeware

**GoldMemory** shareware

**Memtest86** freeware

## Zmiana limitu ściągania plików w IE

Internet Explorer może ściągać tylko dwa pliki naraz. Jak zmienić to ograniczenie?

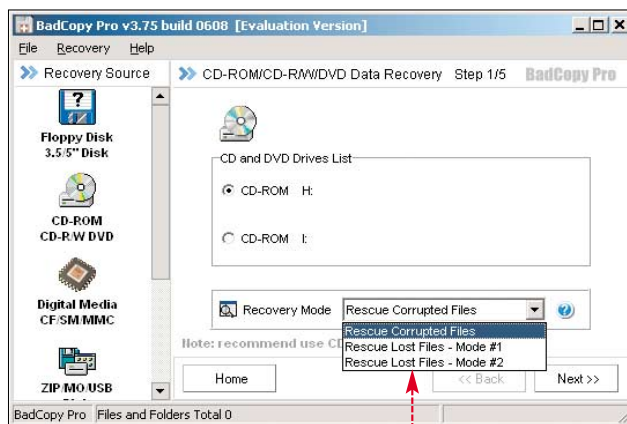
Internet Explorer domyślnie pozwala nawiązać dwie sesje pobierania i jedną oczekującą w kolejce. Limit ten związany jest z obowiązującą w internecie specyfikacją protokołu HTTP. Jeśli zatem zaczniemy ściągać dwa pliki naraz z jednej witryny, to ograniczenie to uniemożliwi nam przeglądanie tej strony do momentu, aż skończy się ściągać któryś z plików. Liczbę

## Odczytanie danych z porysowanych płyt CD

Czy można odczytać dane z mocno porysowanej płyty CD?

W odczytaniu informacji z takich płyt mogą pomóc specjalne programy narzędziowe, na przykład płatny **BadCopy Pro** lub darmowy, polskojęzyczny **BulletProof File Copy**. W programie **BadCopy Pro** do wyboru mamy trzy metody odczytu płyt

Pierwsza opcja przeznaczona jest dla płyt, których zawartość jest widoczna w Eksploratorze Windows. Drugiej opcji należy użyć w przypadku, gdy danych na płycie nie daje się przeglądać. Trzecia opcja jest pochodną drugiej, program używa w niej innych algorytmów i metod odczytu. Producent zaleca użyć jej wówczas, gdy druga opcja zawodzi.



Jeśli wybierzemy pierwszy tryb odczytu (ang. **Rescue Corrupted Files**), wówczas w kolejnym kroku pojawią się trzy opcje do wyboru: **Max Data** (tryb ten jest najbardziej czasochłonny, ponieważ program podejmuje wiele prób odczytania danych), **Normal** (tryb domyślny) oraz **Max Speed** (trwa najkrócej, ponieważ program

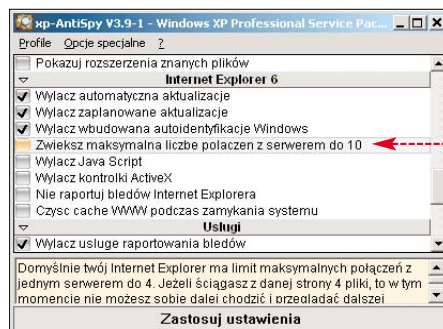
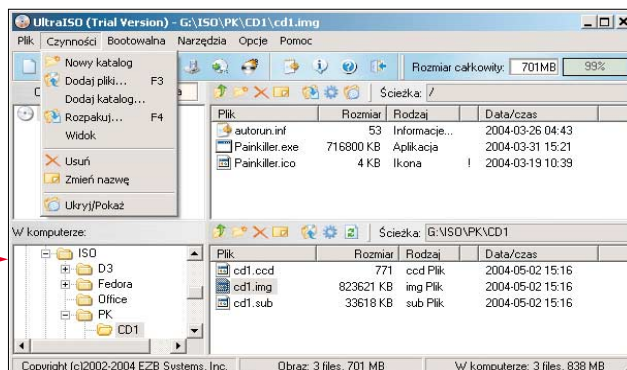
podejmuje tylko jedną próbę odczytu uszkodzonych plików).

Po zainstalowaniu programu **BulletProof File Copy** warto zapoznać się z treścią pliku tekstowego **readme.txt**, w którym autor zamieścił szczegółowy opis programu, wskazówki odnośnie jego używania oraz kilka przydatnych porad.

## Edycja plików ISO

Czy da się edytować obrazy płyt ISO?

Obrazy płyt zapisane w formacie ISO, a także innych, jak na przykład BIN, NRG czy IMG, można edytować za pomocą programu **UltraISO** lub **WinISO**. Wersje instalacyjne wymienionych aplikacji znajdziemy na płycie CD dołączonej do tego numeru Eksperta.



Program znajdziemy na krążku dołączonym do tego wydania Eksperta. Ekspert pokaże, jak zmienić ustawienia rejestru Windows, aby zwiększyć liczbę równoczesnych połączeń do dziesięciu.

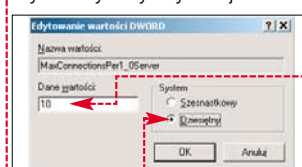
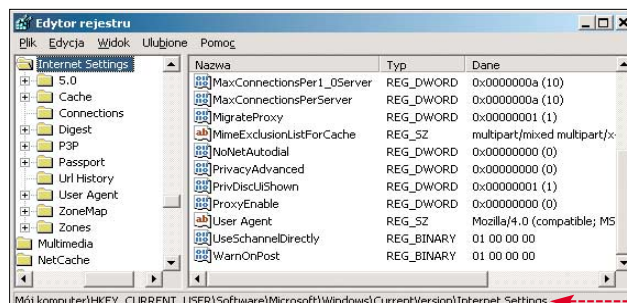
2. Następnie przechodzimy do klucza i poprzez menu **[Edycja]** i **[Nowy]** wstawiamy dwie wartości **[Wartość DWORD]**, które nazywamy odpowiednio:

**MaxConnectionsPer1\_0Server** i **MaxConnectionsPerServer**

3. Kolejnym krokiem jest wprowadzenie dla nich odpowiednich wartości DWORD, które będą oznaczać dozwoloną liczbę połączeń. W tym celu klikamy dwukrotnie na **[MaxConnectionsPer1\_0Server REG]**, zmieniamy system z szesnastkowy na dziesiętny i w pole wpisujemy wartość 10. Czynność tę powtarzamy również dla drugiego nowo utworzonego wpisu, po czym zamykamy Edytor rejestru.

równoczesnych połączeń możemy zwiększyć, modyfikując ustawienia rejestru Windows, a także za pomocą programu **xp-AntiSpy**

1. W menu **[Start]** wybieramy **[Uruchom...]**. W nowym oknie wpisujemy polecenie **regedit**.



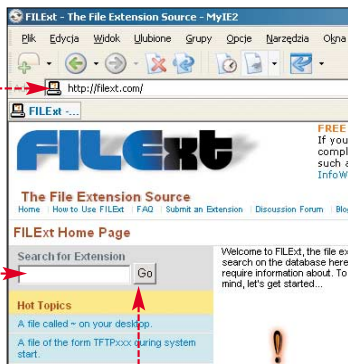


## Nieznane rozszerzenie pliku

Dostałem plik o nieznanym mi rozszerzeniu .MDF, jak sprawdzić, czym go otworzyć?

Informacje, który program obsługuje pliki o danym rozszerzeniu, można znaleźć w internetowym serwisie **FILExt.com**.

Nazwę rozszerzenia wpisujemy w pole wyszukiwarki, klikamy na **Go** i po chwili system wy-



świetla szczegółowe dane na temat danego typu pliku.

Extension: MDF	Company
Program and/or Extension Function	Company
Alcohol 120% CD Image File	Alcohol Software
Specific Notes	
One of several CD image formats that Alcohol 120% can mount. Alcohol 120% is used for media backup.	

## Internet Explorer zmienia format obrazków

Internet Explorer zapisuje obrazki JPG jako BMP, jak to naprawić?

Rozwiązaniem problemu jest usunięcie tymczasowych plików internetowych, czyli tak zwanego cache przeglądarki.



1. Aby usunąć owe pliki, uruchamiamy IE, z menu **Narzędzia** wybieramy **Opcje internetowe...**

2. Przechodzimy do zakładki **Ogólne** i klikamy na pozycję **Usuń pliki...** Następnie zaznaczamy opcję **Usun całą zawartość offline** i klikamy na **OK**.

Z uwagi na to, że plików tymczasowych może być bardzo wiele, proces ich usuwania może potrwać kilka minut.

## Zgrywanie radia internetowego

Czy można nagrać na dysk muzykę z radia internetowego?

Radio internetowe nadające sygnał w standardzie Shoutcast można zgrać na dysk za pomocą wtyczki do Winampa o nazwie Streamripper. Obecna wersja 1.61 nie potrafi jeszcze zapisywać strumienia w formacie Ogg, jednak autor na swojej witrynie deklaruje, że następna – 1.62 – będzie potrafiła to robić.

Innymi programami, za pomocą których możemy również nagrywać



radio internetowe, są Total Recorder oraz iRadio. Wersje instalacyjne wymienionych aplikacji znajdują się na krążku dołączonym do tego wydania Eksperta.

## Błędy CRC w czasie operacji dyskowych

Ściągając pliki z internetu lub kopiując je, często pojawia się komunikat o uszkodzeniu pliku – **crc error** – co może być przyczyną?

CRC to algorytm sprawdzania błędów (ang. Cyclic Redundancy Check), pojawia się najczęściej przy operacjach dyskowych na dużych

plikach. Problem ten może powodować uszkodzona lub za bardzo podkręcona pamięć RAM (na przykład zbyt wyśrubowane parametry pamięci ustawione w BIOS-ie). Może być to też uszkodzona taśma łącząca dysk twardy z płytą główną bądź sam dysk, zawierający na przykład uszkodzone sektory. Uszkodzoną pamięć RAM wykryjemy za pomocą programu diagnostycznego GoldMemory lub Mem-

## Monitor LCD dla gracza

Chciałbym kupić monitor LCD – jaki powinien mieć czas reakcji, aby móc komfortowo grać w gry?

Przy zakupie panelu z matrycą ciekłokrystaliczną najważniejszymi parametrami oprócz ceny są: czas reakcji piksela (parametr odpowiadający za smużenie), kontrast i kąt widzenia. Za dobry monitor dla gracza można uznać obecnie taki, który oferuje czas reakcji plamki poniżej 25 milisekund (ms), kontrast 450:1 i kąt widzenia 140 stopni. Parametry takie spełnia na przykład 17-calowy monitor NEC 1701, kosztujący około 1700 złotych.

Panel LCD odstający od dzisiejszych standardów rozpoznamy po długim czasie reakcji piksela, ponad 30 ms, niewielkim kącie widzenia, na poziomie 120 stopni, i niskim kontraście 300:1. Dla porównania, najdroższe monitory z najwyższej półki, przeznaczone do profesjonalnych zastosowań, cechują się wysokim kontrastem 700:1 i szerokim kątem widzenia ponad 170 stopni.



## Przywrócenie kopii rejestru

Użyłem programu do porządkowania rejestru i system nie chce się uruchomić. Jak utworzyć dobrą wersję rejestru?

Czytelnik nie sprecyzował niestety, na jakiej wersji systemu Windows pracuje. Ekspert pokazuje, jak przywrócić poprzednią kopię rejestru w dwóch najpopularniejszych systemach Windows – 98 oraz XP.

W czasie uruchamiania Windows 98 wciskamy klawisz **[F8]** aż do momentu, w którym na ekranie wyświetli się menu startowe systemu Microsoft Windows 98. Z dostępnych opcji wybieramy szóstą – tylko wiersz poleceń trybu awaryjnego. Następnie wpisujemy polecenie **C:\>scanreg /restore** i wciskamy **[Enter]**. Komenda ta uruchamia w uproszczonym trybie graficznym narzędzie, umożliwiające nam wybranie i przywrócenie jednej z kilku, zapisanych przez system w przeciągu kilku ostatnich tygodni, kopii rejestru.

## Trudne terminy

» **czas reakcji matrycy LCD** – wartość określająca bezwładność matrycy. Gdy jest za duża, za szybko przemieszczającymi się na ekranie obiektami widać smugi. Im mniejsza bezwładność, tym lepiej, szczególnie wówczas, gdy monitor wykorzystywany jest do dynamicznych gier lub odtwarzania filmów.

» **Ogg** – format plików muzycznych tworzonych z kompresją strata. Standard Ogg bazuje na podobnym pomysśle jak MP3, lecz zapewnia wyższą jakość dźwięku przy zbliżonej wielkości pliku.

» **shoutcast** – standard strumieniowego rozprowadzania dźwięku w internecie, oparty na kodowaniu sygnału w formacie MP3. Twórcami systemu SHOUTcast są autorzy Winampa.

W system Windows XP wbudowany jest specjalny kreator, umożliwiający nam przewrót kopii rejestru, który możemy uruchomić, klikając na menu **Start**, **Programy**, **Akcesoria**, a następnie **Przywracanie systemu**. Narzędzie to możemy uruchomić również w trybie awaryjnym Windows (którego należy użyć na przykład wtedy, gdy system nie uruchamia się poprawnie w trybie normalnym). **MM**

## Warto zajrzeć...

**Płyty CD i nagrywarki:**

• [www.cdrinfo.pl](http://www.cdrinfo.pl)

**Zgrywanie radia:**

• [streamripper.sf.net](http://streamripper.sf.net)  
• [www.3alab.com](http://www.3alab.com)  
• [www.highcriteria.com](http://www.highcriteria.com)

**Monitory LCD:**

• [www.benchmark.pl](http://www.benchmark.pl)  
• [www.mva.pl](http://www.mva.pl)

**Internet Explorer:**

• [www.infojama.pl](http://www.infojama.pl)  
• [www.xp.net.pl](http://www.xp.net.pl)  
• [www.win-os.pl](http://www.win-os.pl)



# Nic się nie bój

**Człowiek przestraszony działa odruchowo, ostrożny kieruje się logiką. Pytanie: który z nich jest bezpieczniejszy? I szczęśliwszy?**

**W** czasach średnio-wiecza ogólnie przyjętą praktyką było sprzedawanie odpustów (czyli odpłatnych środków na grzechy). Oczywiście ludzie niechętnie pozbywali się pieniędzy i produkty higieny duchowej starali się nabywać, gdy rzeczywiście poważnie nabroili. Klerycy nie mogli skłonić ludzi, żeby ci grzeszyli więcej (nawet wydawało się to niezgodne z misją firmy). Zamiast tego zwiększali strach przed karą, która ma spotkać ludzi po nabrojeniu. Zamawiali specjalne freski i obrazy przedstawiające w piekielnym scenariuszu nieprzyjemne konsekwencje brojenia bez wykupionego odpustu. System przez długi czas działał, ludzie czuli się bezpiecznie duchowo, klerycy finansowo,

wszyscy byli zadowoleni. Historia jednak pokazała, że marketing przez strach nie może działać wiecznie – Marcin Luter uznał, że to nieuczciwa praktyka i zapoczątkował ruch, który o mało nie doprowadził do bankrutstwa firmy odpustowej.

Dziś nie kupujemy już bezpieczeństwa duszy, za to ogólnie przyjętą praktyką jest stosowanie wszelkie-



Rys.: K. Pagowska

go rodzaju pakietów zabezpieczających przed atakami z internetu, programów antywirusowych, programów do ochrony prywatności, aplikacji antysspiegowskich i tym podobnych. Producenci oprogramowania chcą jak najsugestywniej przedstawić nam straszliwe skutki braku ochrony. Wirusy, hakerzy, robaki straszą z reklamie. Wydaje się, że czają się na każ-

dym rogu. Na chwilę zostawimy komputer bez opieki, a przyjdzie haker i nam wszystko skasuje. Na reklamach widzimy twarze niefrasobliwych użytkowników przygnębionych z powodu tak głupiego zachowania jak niezamknięcie komputera w sejfie. W raporcie zaczej skądinąd firmy Symantec, skanowanie portów jest nazywane rekonesansem komputera – zaczynam się bać. Gdyby wyrażać sobie opinię na temat czołówki czy forów internetowych na podstawie telewizji i prasy codziennej, łatwo odnieść wrażenie, że grasują tam sami pedofile, kanibale i terroryści. Przez internet kupuje się tylko broń i narkotyki, a jest rzeczą normalną, że każdy ma jakiś dialer. Trzeba sobie powiedzieć jasno, że pewien poziom zabezpieczenia jest konieczny, ale czy musimy żyć w stanie paranoi? Czy naprawdę musimy traktować internet tylko jako źródło stałego zagrożenia i stale się bać? Dlaczego wielkim producentom oprogramowania tak zależy na naszej niepewności? Zamiast paniki przydałoby się nieco rozsądku.

Przyznam się, że osobiście nie znam nikogo, kto straciłby przez atak z sieci jakieś cenne dane, mimo że sporo o takich przypadkach czytałem. Może ktoś z Czytelników ma jakąś z życia wziętą historię, która mnie przekona? **JŁ**

## eksperT

od 2002 roku

Adres redakcji

02-337 Warszawa, Ul. Mszczonowska 2 (0-22) 458 76 06 (w godzinach 10-17), www.ks-eksperT.pl, redakcja@ks-eksperT.pl

**DYREKTOR WYDAWNICZY**

Marcin Przasnyski

**REDAKTOR NACZELNY** Wiesław Matecki

**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO**

Łukasz Czekański

**SEKRETARZ REDAKCJI** Jerzy Tabuda **JŁ**

**REDAKTORZY PROWADZĄCY**

Łukasz Osmałowski **ŁO**, Paweł Paczuski **PP**

**WSPÓŁPRACOWNICY** Marcin Dziomdżiora

**MD**, Paweł Gajewski **PG**, Marcin Gokiel **MG**,

Andrzej Janysko **AJ**, Marek Konderski **MKO**,

Rafał Kamiński **RK**, Przemysław Kalinowski

**PK**, Paweł Małkowski **PM**, Rafał Metera **RM**,

Przemysław Kalinowski **PK**, Krzysztof

Kraśniński **KK**, Marcin Lis **ML**, Piotr Lisowski

**PL**, Michał Szukala **MS**, Szymon Tengler

**ST**, Kornel Warwas **KWa**, Joanna Wis **JW**,

Karol Wierchołowski **KWi**, Maciej

Więszczak **MW** (www.frazpoc.pl), Krystian

Włosek **KW**, Wojciech Zych **WzY**,

Alicja Zebur **AZ**

**PRZYGOTOWAWNE CD** Tomek Sulejewski,

Mariusz Michałski, Piotr Kudrel

**LOGISTYKA** Marcin Mazur

**KOREKTA** Jolanta Rososińska

**FOTO** Magdalena Wojno, Krystyna Pagowska

**DTP** Zbigniew Zieliński, Mariusz Rybak

**REDAKTOR TECHNICZNY**

Tomasz Sokolowski

## axel springer

od 1994 roku

WYDAWCA AXEL SPRINGER POLSKA

Sp. z o.o., Członek IWP i ZKDP,

www.axel.springer.com.pl

ADRES 02-222 Warszawa, Al. Jerozolimskie 181,

tel.: (0-22) 608 41 00

PREZES ZARZĄDU Wiesław Podkański

WICEPREZES ZARZĄDU, DYREKTOR

GENERALNY Florian Fels

CZŁONEK ZARZĄDU, DYREKTOR

ZARZĄDZAJĄCY, MARKETING

i SPRZEDAŻ Beata Monika

DYREKTOR BIURA ZARZĄDU Michał Fijot

FINANSE Paweł Dótkór (dyrektor finansowy)

REKLAMA tel.: (0-22) 608 43 00, (0-22)

608 41 18,

ks-eksperT.reklama@axel.springer.com.pl

Małgorzata Cetera-Bulka (dyrektor), Piotr

Roszczyk, Tomasz Szulkowski, Paweł Stano

**PUBLIC RELATIONS & EVENT**

**MARKETING** tel.: (0-22) 608 41 78,

ks-eksperT.pr@axel.springer.com.pl, Marzenna

Daszkiewicz (dyrektor), Aneta Pacuszka

**PROMOCJA** tel.: (0-22) 608 42 63,

ks-eksperT.promocja@axel.springer.com.pl

Jacek Wlazło (dyrektor), Tomasz Wałigóra

**KSIEGOWOŚĆ** Janusz Bąk (główny księgowy)

**KOLPORTAŻ** Janusz Snarski (dyrektor)

**PRODUKCJA** Mariusz Gajda (dyrektor)

**DRUK** RR Donnelley Europe, Kraków

**PRENUMERATA I EGZEMPLARZE**

**ARCHIWALNE** tel.: (0-22) 608 40 02,

faks: (0-22) 608 40 07,

infolinia 0-801 120 003 w godzinach 9-17,

prenumerata@axel.springer.com.pl

Prenumerata krajowa: Poczta Polska oraz

Ruch S.A. na terenie całego kraju.

Prenumerata zagraniczna: Ruch S.A.

(0-22) 532 88 19, www.ruch.com.pl,

www.exporm.com

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych, zastrzega sobie prawo redagowania nad-

słanych tekstów, nie odpowiada za treść zamieszczonych reklam i ogłoszeń.

Zabroniona jest bezumowna sprzedaż czasopisma po cenie niższej od ceny detalicznej ustalonej przez wydawcę. Sprze-

daż numerów aktualnych i archiwalnych po innej cenie jest nielegalna i grozi

odpowiedzialnością karną.



### Spis programów na płycie

#### HITY Z PŁYTY

- InAlbum 1.0
- Medi@Show 2
- Borland Delphi 7 Personal
- Panda Antivirus Platinum 7.0

#### WINDOWS

- 3DMark2001 SE
- Absolute HTML Compressor 1.14
- Active DC++
- Ad-Aware SE Personal 1.05
- Ad-Aware SE Personal 1.05 – spolszczenie
- Azureus 2.1.0.4
- BadCopy Pro 3.75
- BeSliced
- BeSweet v1.4
- BeSweetGUI v0.6 b61
- Biblioteka Indy 9.0.14
- Biblioteki OpenGL
- BitTornado 0.3.7
- BookType 1.0.6
- BulletProof File Copy 1.53 PL
- CDBurnerXP Pro 3.0.113 beta
- cFosSpeed for Windows
- DC++ v0.401
- Dev-C++ 5.0 beta 9 (4.9.9.0)
- DivX 5.2.1 dla Windows 2000, XP
- DivX 5.2.1 dla Windows 98, Me
- Dr. DivX 1.0.6
- DVD BitSetter v2.1.13
- DVD Shrink 3.1.7
- DVDRip 2 – poprawka
- eDonkey Basic v1.0
- eMule 0.44b
- eMule Pawcio 4.13

- ezBOO WebStats 3.01
- ffdshow 20040828
- Girder 3.2
- GoldMemory 6.64
- GoSupernova 1.110
- Handy Backup 2.1
- IMPERATOR STATS v-5.5.2
- InterVideo WinDVD Creator 2
- InterVideo WinDVR 3
- iRadio v1.3
- IsoBuster 1.5
- Medi@Show 3
- Memtest86
- NetSprint Toolbar
- Opóźniony załpón 0.1
- PowerDVD 5
- PowerDVD Copy 1
- PowerVCR II 3.0
- PuTTY 0.56
- Reggi-Stat 0.9.5
- ReJig 0.5e
- Shareaza 2.1.0.0
- SpeedFan 4.16
- Sqirlz Morph 1.1d
- SubEdit 3946
- The AC3Machine 0.41
- TMPGEnc DVD Author 1.5
- TMPGEnc Plus 2.521
- Tnij
- TorrentSpy 0.2.4.26
- Total Recorder V5.0
- Ulead VideoStudio 8
- UltraISO 7.2 ME
- Video LAN Client 0.7.2
- VirtualDubMod 1.5.10.1

#### WiniSO 5.3

- Wink 1.0
- WinKey Killer 1.7
- XP-AntiSpy 3.92
- XviD 16/07/03

#### PLUG-INY

- Girder – pakiet wtyczek
- j2k
- SuperPNG

#### STEROWNIKI

- ATI CATALYST 4.10 dla Windows 2000/XP
- ATI CATALYST 4.10 dla Windows 98/Me
- NVIDIA ForceWare 61.76 dla Windows 98/Me
- NVIDIA ForceWare 61.77 dla Windows 2000/XP
- SAGEM F@st 800/840
- Thomson Speedtouch 330 3.0.1

#### Z CZASOPISMA

- Kolorowanie i przywracanie barw fotografiom, str. 44-47
- Komunikator w Delphi, str. 64-67
- Kurs C++, str. 74-75
- Obsługa OpenGL za pomocą C++, str. 68-71
- Podstawy technologii DHTML, str. 72-73
- Prezentacja możliwości programu InAlbum 1.0
- Projektowanie samochodu w 3DS MAX, str. 28-33
- Przydatne kody PHP, str. 77
- Przydatne kody VBA, str. 76
- Zdalne sterowanie pecetem

# WSZYSTKO NA TWOJĄ KOMÓRKĘ<sup>®</sup>

Jeśli chcesz wiedzieć jakie gadzety możesz ściągnąć na swój telefon, wyślij SMS-a na numer 7128, a w treści wpisz **CO MARKA MODEL** swojego telefonu - koniecznie w tej kolejności (np. **CO NOKIA 3310**).



Jeśli Twój telefon ma przeglądarkę WAP to już teraz masz dostęp do tysięcy gadżetów WapSter. Wpisz adres: **WAP.WAPSTER.PL** i połącz się!

## ANIMOWANY WYGASZACZ, ANIMACJA NR 7928

NOKIA, SAGEM, MOTOROLA, SONY ERICSSON, ALCATEL, LG, SHARP, SAMSUNG



WYŚLIJ SMS NA NUMER 7928, A W TREŚCI WPISZ NUMER ANIMACJI (NP. **AN1060784R51**). W ODPOWIEDZI OTRZYMASZ ZAKŁADKĘ WAP, Z KTÓRĄ NALEŻY SIĘ POŁĄCZYĆ I POBRAĆ ANIMACJE, ABY WYŚLAĆ ANIMACJE INNEJ OSOBY W TREŚCI WPISZ NUMER TELEFONU ADRESATA: NUMER ANIMACJI (NP. **+4860X600600:AN1060784R51**).

W TELEFONACH SONY ERICSSON, MOTOROLA, SAGEM ANIMACJE MOŻNA USTAWIĆ JAKO ANIMOWANY WYGASZACZ EKRANU.

## MOJA TAPETA NR 7928

NOKIA, SONY ERICSSON, MOTOROLA, SIEMENS, SAGEM, ALCATEL, MITSUBISHI, SAMSUNG, PANASONIC GD67, PHILIPS, LG, SHARP



TERAZ MOŻESZ MIEĆ KOLOROWĄ TAPETĘ Z DOWOLNYM, WPISANYM PRZEZ SIEBIE TEKSTEM. (POJAWI SIĘ ON W MIĘDZY WPISANYCH PRZEZ NAS PRZYKŁADOWYCH SŁÓW!)

WYŚLIJ SMS NA NUMER 7928, A W TREŚCI WPISZ NUMER ZAKŁADKI: TEKST (NP. **BT1583355R51: Kocham Cie** lub **BT1573231R51: Jurek** itp.).

JEŚLI CHCESZ WYŚLAĆ OBRAZEK INNEJ OSOBY, W TREŚCI WPISZ NUMER TELEFONU ADRESATA: NUMER OBRAZKA: TEKST (NP. **+4860X600600: BT1583355R51: Zuzia**).

**!! NOWOŚĆ !!**

## DZWONKI POLIFONICZNE NR 7928

NOKIA, ALCATEL, SIEMENS, MOTOROLA, PHILIPS, SONY ERICSSON, SAMSUNG, SAGEM, LG, SHARP

3rd Wish, Obsession	PT1664460R51	Kelly Rowland, Diermma	PT774317R51
ATB, Ecstasy	PT1533816R51	Killer, Liar	PT1664132R51
Big Cyc, Świat według Kiepskich	PT659874R51	K-Maró, Femme Like You	PT1668507R51
Bolter, Day my le noc	PT657650R51	Kombi, Sen się spełni	PT1668676R51
Boys, Jesteś szalona	PT1483774R51	Kreskówka, Pszczołka Maja	PT659875R51
Danzel, Pump It Up	PT1517052R51	Kreskówka, Smerfy	PT1553231R51
DKA, Jakby to było	PT1140859R51	Members of Mayday, 10 in 01	PT903995R51
Doniu, Przeszestej	PT1664142R51	Monika Brodka, Ten	PT1665078R51
Eminem, Without Me	PT684820R51	O-Zone, Fiesta De La Noche	PT1668506R51
Eric Prydz, Call On Me	PT1674348R51	Paja, Gluchia noc	PT939083R51
Film, Mortal Kombat	PT1265606R51	Rammstein, Amerika	PT1674661R51
Film, Rocky III. Eye of The Tiger	PT671708R51	Scooter, Jigga! Jigga!	PT1286707R51
Gigi D'Agostino, Silence	PT1664131R51	Snarl, Rhythm Is a Dancer	PT841065R51
Ich Troje, Powiedz	PT671780R51	Tropes, Cialo do ciala	PT1619885R51
Ivan i Delfin, Jaj czarne oczy	PT1400435R51	Trzeci Wymiar, Dla mnie masz stajla	PT1547159R51
K. Krawczyk, E. Bartosiewicz, Trudno tak	PT1460409R51	Wilki, Bohema	PT1674349R51

WYŚLIJ SMS NA NUMER 7928, A W TREŚCI WPISZ NUMER DZWONKA (NP. **PT808452R51**), DLA TELEFONÓW SAMSUNG (N600, N620, T100, T700, V100) ZAMIĄST "PT" WPISZ "SA", (NP. **SA808452R51**). W ODPOWIEDZI OTRZYMASZ ZAKŁADKĘ WAP, Z KTÓRĄ NALEŻY SIĘ POŁĄCZYĆ I POBRAĆ DZWONEK.

ABY WYŚLAĆ DZWONEK INNEJ OSOBY W TREŚCI WPISZ NUMER TELEFONU ADRESATA: NUMER DZWONKA (NP. **+4860X600600:PT808452R51**).

## DZWONKI NR 7228

NOKIA, SIEMENS, MOTOROLA, SENDO, SAGEM, MITSUBISHI, SAMSUNG

ATB, Ecstasy	T1533790R51	K-Maró, Femme Like You	T1669084R51
Barthezz, On the Move	T1464707R51	Kreskówka, Smerfy	T1336274R51
Benny Benassi, Satisfaction	T1459412R51	Lady Pank, Stęga Warszawa	T1514862R51
Boys, Jesteś szalona	T1483743R51	Mandaryna, Here I Go Again	T1508943R51
Danzel, Pump It Up	T1516253R51	Monika Brodka, Ten	T1650783R51
DKA, Jakby to było	T1217999R51	O-Zone, Dragosla din lei	T1394811R51
East 17, Thunder	T1663737R51	Peek Dwa Debec, To My	T1444040R51
Film, Mortal Kombat	T1260973R51	Pink Panther	T831536R51
Film, Rocky III. Eye of The Tiger	T576914R51	Rammstein, Amerika	T1630425R51
Film, Sam Swoi	T1029255R51	Scooter, Jigga! Jigga!	T1288259R51
Film, Terminator	T582744R51	Serial, Świat według Kiepskich	T591277R51
Gigi D'Agostino, Silence	T1669072R51	Snarl, Rhythm Is a Dancer	T825235R51
Ivan i Delfin, Jaj czarne oczy	T1400404R51	Tropes, Sasiadka	T1505769R51
K. Krawczyk, E. Bartosiewicz, Trudno tak	T1459244R51	Trzeci Wymiar, Dla mnie masz stajla	T1540359R51
Kasia Kowalska, To Co Dobre	T1508937R51	Westbam, Garuda	T162887R51

NOKIA: PODAJ NUMER Z LITERA "T", NP. **T1062R51**  
MOTOROLA: ZAMIĄST "T" WPISZ "H", NP. **H1062R51**  
SIEMENS: ZAMIĄST "T" WPISZ "J", NP. **J1062R51**  
MITSUBISHI: ZAMIĄST "T" WPISZ "MI", NP. **MI1062R51**

SENDO: ZAMIĄST "T" WPISZ "SD", NP. **SD1062R51**  
SAGEM: ZAMIĄST "T" WPISZ "GM", NP. **GM55062R51**  
SAMSUNG: ZAMIĄST "T" WPISZ "U", NP. **U1062R51**

## SMS GRAFICZNY, WYGASZACZ EKRANU NR 7228

NOKIA, SIEMENS, SAMSUNG, ERICSSON, SONY ERICSSON, MOTOROLA



NOKIA: WPISZ NUMER SPOD OBRAZKA NP. **L815660R51**  
NOKIA WYGASZACZ: ZAMIĄST "L" WPISZ "V" NP. **V815660R51**  
SIEMENS: ZAMIĄST "L" WPISZ "D", NP. **D815660R51**  
ERICSSON: ZAMIĄST "L" WPISZ "T", NP. **I815660R51**  
SONY ERICSSON: ZAMIĄST "L" WPISZ "T", NP. **I815660R51**  
MOTOROLA: ZAMIĄST "L" WPISZ "ML" NP. **ML815660R51**  
SAMSUNG: ZAMIĄST "L" WPISZ "Z", NP. **Z815660R51**

WYŚLIJ SMS NA NUMER 7228, A W TREŚCI WPISZ NUMER OBRAZKA (NP. **L815660R51**). JEŚLI CHCESZ WYŚLAĆ OBRAZEK INNEJ OSOBY, W TREŚCI WPISZ NUMER TELEFONU ADRESATA: NUMER OBRAZKA (NP. **+4860X600600:L815660R51**).

## KOLOROWE TAPETY NR 7928

NOKIA, SONY ERICSSON, MOTOROLA, SIEMENS, SAGEM, ALCATEL, MITSUBISHI, SAMSUNG, PANASONIC GD67, PHILIPS, LG, SHARP



WYŚLIJ SMS NA NUMER 7928, A W TREŚCI WPISZ NUMER TAPETY (NP. **BG776000R51**). W ODPOWIEDZI OTRZYMASZ ZAKŁADKĘ WAP, Z KTÓRĄ NALEŻY SIĘ POŁĄCZYĆ I POBRAĆ TAPETĘ, ABY WYŚLAĆ TAPETĘ INNEJ OSOBY W TREŚCI WPISZ NUMER TELEFONU ADRESATA: NUMER TAPETY (NP. **+4860X600600:BG776000R51**).

PROMOCJA!!! NAPISZ NA POCZĄTKU SMSA HASŁO **PROMO** (NP. **PROMO BG1505072R51**) ABY, OPÓRZ ZAMÓWIONEGO GADZETU, OTRZYMYWAĆ OD WAPSTERA INFORMACJE O PROMOCJACH, ORAZ SPECJALNIE PRZYGOTOWANYCH TAPETACH I DZWONKACH ZA PÓL CENY!

**WAP.WAPSTER.PL**

ODPOWIEDZI NA NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA ZNAJDUJESZ NA STRONIE **WWW.WAPSTER.PL/FAQ**

**WWW.WAPSTER.PL**

Reklamacje można zgłaszać w dni robocze od 9:00 do 17:00 pod numerem **(22) 331 93 38** LUB POD ADRESEM INTERNETOWYM: **WAPSTER@WAPSTER.PL**

Koszt wysłania SMS-a to: numer 7128: 1 PLN (1,22 z VAT), numer 7228: 2 PLN (2,44 z VAT), numer 7928: 9 PLN (10,98 z VAT). Usługa dostępna w sieciach ERA, PLUS, IDEA, HEYAH, SAMI SWOI.

# STĄĆ CIEŻ NA JAKOŚĆ



DIPLOMAT

Mamy zaszczyt przedstawić naszą **kolekcję ekskluzywnych toreb** na ramię i toreb na kółkach (biurotransporterów) przeznaczonych do przenoszenia notebooków i laptopów.

Wszystkie zostały wykonane z **najwyższej jakości materiałów** (nylon 1680 Ballistic, mocne suwaki, metalowa konfekcja, kółka łożyskowane) i zaprojektowane w sposób dający wiele możliwości na uporządkowany transport, dokumentów, rzeczy osobistych, przyborów biurowych itp.

Znajdują się w nich rozwiązania spotykane wyłącznie w najdroższych i najbardziej ekskluzywnych produktach wiodących firm światowych. A to wszystko **w cenie, która będzie miłym zaskoczeniem.**



SENATOR

17"



DIPLOMAT XL



DELUXE CLASS



BUSINESS CLASS

Dostępne tylko w dobrych sklepach i salonach komputerowych

